

أيام وليال في لندن محمد حسنين هيكل



أزمة الاقتصاد
المصري
بين المسكنات
والملاج
شريف لطفى



امراتان ومعركة
.. لينفرد بزوجه
ذهب لويس التاسع
إلى الحرب

عبد الرحمن الكواكبي (الحفيد)



لويس عوض
المعلم العاشر
نسيم مجلى



الأزرق
تاريخ لون
لبلى حافظ



هل تنسحب أوروبا
من إدارة العالم ؟
سلامة أحمد سلامة

طه حسين
وثورة يوليو
(رسالة لم تنشر)



سيطرة
صناعة السلاح
على سياسة
أمريكا
الخارجية



إيران ..
الأدب

والثورة
والدولة
يوسف القعيد



رئيس مجلس الإدارة
إبراهيم المعلم
عضو مجلس الإدارة المنتدب للإنتاج
أحمد الزكي
البحوث والمطابع
هديل غنيم



وتعبر المقالات المنشورة عن آراء مؤلفيها، ولا تعبر
بالضرورة عن رأي «وجهات نظر»، إلا إذا أشارت إلى
ذلك صراحة ٥٥

كتاب العدد :

- ٣ - جلال أمين ... أسنان الاقتصاد بالجامعة الأمريكية في القاهرة.
- ٤ - حسين الواد ... أسنان الأدب العربي بجامعة تونس.
- ٥ - سلامة أحمد سلامة ... صحفى.
- ٦ - سمحة الخولى ... أسنان علوم الموسيقى بالكونسرفتوار وممثل مصر في المجلس الدولي للموسيقى التابع لليونسكو.
- ٧ - سمير غريب ... رئيس مجلس إدارة دار الكتب المصرية.
- ٨ - شريف لطفي ... خبير اقتصادى.
- ٩ - طه حسين ... أديب راحل.
- ١٠ - عبدالرحمن الكواكى (الحفيد) ... وزير سورى سابق ... توفى قبل أسابيع.
- ١١ - ليلى حافظ ... صحفية.
- ١٢ - محمد حسين هيكل ... صحفى.
- ١٣ - نسيم مجلى ... ناذر أدبى.
- ١٤ - ويليام دهارتوئج ... صحفى وباحث أمريكى.
- ١٥ - يوسف القعيد ... صحفى وروائى.

رسم العدد للفنانين : محمد جنى - نبيل تاج - سعد الدين شحاتة



يحظر النسخ أو الطبع أو التصوير على دعائم ورقية
أو غير الحاسيات لكل أو بعض المقالات المنشورة
أو أجزاء منها، بغير إذن كتابى مسبق من الناشر.



المراسلات :

الشركة المصرية للنشر العربى والدولى
٣ ميدان طلعت حرب، القاهرة، جمهورية مصر العربية
ت ٤٩٠٠ - ٢٩٣٠ / ٤٩٢ - ٢٩٣٠ / ٤٩٦ - فاكس ٤٩٨ - ٢٩٣ (٢٠٢)
البريد الإلكتروني (التحرير) : e-mail: info@alkotob.com

الاشتراكات :

السنة الواحدة (ثلاث أشهر عند شاملة أجرة البريد : داخل مصر : ١٠٠ جنيه مصرى - اتحاد برید عربى : ٦٠ دولاراً أمريكياً - أوروبا وأفريقيا : ٧٠ دولاراً أمريكياً - أمريكا وكندا : ٨٠ دولاراً أمريكياً، باقى دول العالم : ١٠٠ دولاراً أمريكياً.
إدارة الاشتراكات : ٨ شارع سيدييه المصرى، ص ب : ٣٣ البانوراما، مدينة نصر
هاتف : ٤٠٢٣٢٩٩ - فاكس ٤٠٨٤٤٦٤ - e-mail: weghat@alkotob.com

خمس النسخة :

فى مصر : ١٠ جنيهات مصرية، السعودية ٢٠ ريالاً، الكويت ١٥ ديناراً - الإمارات ٢٠ درهماً - البحرين ١٠ ديناراً - قطر ١٥ ريالاً - عُمان ١٠ ديناراً - لبنان ٥٠٠٠ ليرة - سوريا ١٥٠ ليرة - الأردن ١٠ ديناراً ونصف - ليبيا ١٠ ديناراً - الجزائر ١٠ ديناراً - المغرب ٢٠ درهماً - تونس ٤ دينارين - اليمن ٢٠٠ ريال.

Austria SCH 175 - France 30PF - United Kingdom £3

طبع بمطابع الشرق بالقاهرة

السنة الثالثة

العدد الثلاثون

يوليو ٢٠٠١

رئيس التحرير
سلامة أحمد سلامة

رئيس التحرير الفنى
حلمى التمنى

مدير التحرير
أيمن الصياد

محتويات العدد :

- ٣ - كلمة .. «حروب نسوية» ..
- ٤ - محمد حسين هيكل ..
- ٥ - «إيمان وإلحاد فى لندن» ..
- ٦ - وليام دهارتوئج ..
- ٧ - «السياسة الخارجية لصناعة السلاح الأمريكية» ..
- ٨ - جلال أمين ..
- ٩ - «إبراهيم شحاتة .. ابن أى ملك من الملوك؟» ..
- ١٠ - وصطفى لبلادى، تأليف : إبراهيم شحاتة ..
- ١١ - طه حسين ..
- ١٢ - «رسالة لم تنشر .. عن ثورة يوليو» ..
- ١٣ - شريف لطفي ..
- ١٤ - «أزمة الاقتصاد المصرى .. بين العلاج بالستكتات والإصلاح الشامل» ..
- ١٥ - ليلى حافظ ..
- ١٦ - «الأزرق .. تاريخ لون» ..
- ١٧ - «Blue: Histoire d' une couleur» .. تأليف : ميشيل باستورو ..
- ١٨ - عبدالرحمن الكواكى ..
- ١٩ - «قراءات فرنسية للحروب الصليبية» ..
- ٢٠ - «Histoire d'amour de l'histoire de France» .. تأليف : جى ريتون ..
- ٢١ - يوسف القعيد ..
- ٢٢ - «قراءة فى خمس روايات إيرانية معاصرة» ..
- ٢٣ - نسيم مجلى ..
- ٢٤ - «لويس عوض أو المعلم العاشر» ..
- ٢٥ - سمحة الخولى ..
- ٢٦ - «الموسيقى العربية فى مواجهة العصى» ..
- ٢٧ - سمير غريب ..
- ٢٨ - «من تاريخية ومواقع مقدسة» ..
- ٢٩ - «Historic Cities and Sacred Sites» .. تحرير : إسماعيل سراج الدين وإقيم شلوجر ..
- ٣٠ - حسين الواد ..
- ٣١ - «الحكاية والطبيعة عند الجاحظ والمتنبي وكاتب» ..
- ٣٢ - «البيان والتبيين» .. تأليف : الجاحظ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون
- ٣٣ - Critique de la Faculté de Jeger .. تأليف : إيمانويل كانط
- ٣٤ - المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر (ابن الأثير) .. تحقيق : محيى الدين عبد الحميد
- ٣٥ - عروض موجزة ..
- ٣٦ - لقرارات جديدة ..
- ٣٧ - رسائل ..
- ٣٨ - سلامة أحمد سلامة ..
- ٣٩ - «نور .. هل تنسحب أوروبا من إدارة العالم؟» ..

كلمة..

حروب.. نسوية

من سمات التاريخ الصليبية به، أو لعلها الأصلية فيه، أن يظل مختلفاً عليه.. وحوله ليس فقط بسبب تعدد «الروايات» متروكة، وإنما بسبب تباين «الرؤى» وزوايا النظر.. لا توجيه فقط «حتمية» الجغرافيا، وإنما أيضاً الاختلاف في المعتقدات، والانتماءات.. والمصالح.

وعلى مسار تاريخ البشرية الطويل، تظل الحروب الصليبية المتعاقبة، إحدى الحلقات الدالة التي تجسد الظاهرة الطبيعية: «اختلاف» الروايات والرؤى.

قبل أسابيع، وعلى خطى القديس بولس، الذي تحول في دمشق من اليهودية إلى المسيحية، زار البابا يوحنا بولس الثاني بابا الفاتيكان عاصمة الأمويين السورية يومها - ولأسباب تباينت وتباعدت - صفا التاريخ المثلث بالسياسية والمعتقدات.. والأسطورة، ليثور جدلٌ وغبارٌ كثيف، فألهوه أقاموا الدنيا في وجه تصريحات للضيف ومُضيفه. والمسيحيون الأرثوذكس - رغم اعتذار البابا - استقبلوه في اليونان بالتظاهرات وقرع أجراس الحزن في الكنائس، مذكّرين بمجازر الصليبيين في حقهم قبل ثمانية قرون (الحملة الرابعة ١٢٠٤م). والمسلمون من ناحيتهم عبروا عن مرارة التي توقع اعتذاراً «مشابهاً» عن معاناة أكبر، وأحبطهم أنهم لم يسمعهو أبداً.

زيارة البابا إذن أيقظت التاريخ المُغمَّع بالألجاف والالام، والتنافر والتسامح... وبالشاهد.

وفي حين كان المشهد في شوارع اليونان مزجها بعلام بيژنة والمنشورات والالفاظ الدعائية: «فروا من البابويين.. كما تقرون من الأفعى»، كان المشهد في عاصمة «صالح الدين» مختلفاً. ففي دمشق دخل البابا بصحبة المفتي إلى الجامع الأموي، مستعدين من ذاكرة التاريخ مشهداً كان قبل ١٣٦٦ سنة. حين سمح أبو عبيدة بن الجراح وخالد بن الوليد للنصارى أن يمارسوا شعائهم الدينية إلى جانب المسلمين. فصار الجانبان يومها يبدخان من باب واحد يقود يميناً إلى اليسار ويساراً إلى الكنيسة.



وإذا ما كان أمر الجدل، سياسياً كان أو عقائدياً، حول زيارة البابا، فإن تاريخ الحروب الصليبية - لا ينافس في ذلك ربما غير تاريخ النازي وحروبه - مازال يمثل مادة شبيهة للباحثين «الأوربيين خصوصاً»، ويظل مثيراً على أية حال أن تندب بعض الروايات إلى أن «شؤون» نسوية كانت ذات علاقة بحملة لويس التاسع الشهيرة (١٢٤٨م)، والذي لم يجد سبيلاً فيما يبدو للانفraz بزوجته «مارجريت» بعيداً عن أمه المسيطرة المستبدة، والتي كانت تعتقد من العلاقة الزوجية لتظل من إثم ومكر، إلا أن يجهز لحملة حربية «دينية» يصطحب فيها زوجته. حالماً - ربما - بأن يشنن له بذلك الجمع بين الدين والدنيا.

الرواية جاءت في كتابين فرنسيين كتب «وجهات نظر» عنهما عبد الرحمن الكواكبي، وهو ليس صاحب «طبائع الاستبداد» وأم القرى، والذي توفي قبل قرن من الزمان (١٩٠٧). وإنما هو حفيده وسميّه. ومقاله هذا هو آخر ما كتبه قبل أن توفيته المنية منذ أسابيع ليلحم بجده «مثله الأعلى»، والذي كرّس حياته من أجل إحياء، تراث الإصلاح وجمعه وتحقيقه، منذ أن تخرج من السوربون في الخمسينيات يحمل شهادة الدكتوراه في الاقتصاد، وحتى بعد أن أصبح وزيراً للارفاق ثلاث مرات.

والحاصل أن معظم نتاج عبد الرحمن الكواكبي (١٨٥٥-١٩٠٢) - بعكس أبناء جيله: الأفاضل ومحمد عبده وماريون النقاش ويطرس البستاني - بقي مفقوداً حتى يومنا هذا، ذلك أن الثابت أن كتابه الأشهر ليس كل أو معظم نتاجه. فقد كانت له

مؤلفات أخرى قيد الطبع ومنها «صحائف قريش» وه العظمة لله، ولكنها فُقدت إثر وفاته العاصفة في القاهرة. وربما كان الضياع سيصبح أيضاً من نصيب «أم القرى» و«طبائع الاستبداد»، لو لم يبادر مؤلفهما إلى نشرهما في مصر إثر لجوئيه إليها أواخر القرن الماضي. ولأن الكواكبي كان نموذجاً للكتاب المهموم بشؤون أبناء قومه، وليس مجرد كاتب محترف، فإن مؤرخي الفكر العربي يعتبرون رسائله يوم تولي المكتب المختص بالدفاء عن المظلومين في ولاية حلب، في الثمانينيات من القرن التاسع عشر، من نتاجه الثمين.



تذكر المراجع أن عبد الرحمن بن أحمد بن مسعود الكواكبي نشأ في أسر من أسر حلب العريقة، كانت لها مدرسة تنسب إليها هي «المدرسة الكواكبية»، يعلم فيها والده العلوم الشرعية. وفيها تعلم عبد الرحمن قبل أن يضيف إلى العلوم الدينية اللغات الفارسية والتركية.. ثم التاريخ والقانون العثماني وبعض العلوم الرياضية والطبيعية. ويتردد بعد ذلك في الحياة العملية فيشغل محروفاً في الجريدة الرسمية، ثم رئيساً لكتاب المحكمة الشرعية وقاضياً لها. فريسياً للبلدية. قبل أن يضيق ذرعاً بالوظائف الحكومية كلها. حيث كان طبيعياً أن تورق له مناهج يصطفهم فيه باستياد الحكم، فساد رجال الإدارة، فيحاربهم ويحاربونه، قبل أن ينتصروا عليه في النهاية. فترك الوظائف الحكومية، ويشرى صحيفة «الشهاب» فيقلعها إلى أرفاف باشا. لتلقى المصير نفسه الذي يصيب بعد ذلك من نصيب محاولته الصحيفة الثانية «الاعتدال» والتي يعطلها هذه المرة الوالي جميل باشا.. ثم ينتهي مصير الكواكبي في حلب - بطباع الأتور - إلى السجن بعد أن يخسر كل ماله. قبل أن يذهب - مجبراً أو مختاراً - في رحلة طويلة إلى بلاد العرب والهذب وشرقى أفريقيا حيث ينتهي به المطاف في مصر التي يموت فيها مسموماً. بعد أن يكتب معدداً أسباب انحطاط المجتمع الإسلامي من ناحية وداعياً إلى مقاومة الاستبداد مهما كانت منابعه من ناحية أخرى.

يومها.. ورغم استبداد الإدارة وعسف الحكم، كان المناخ الثقافي، في مصر يسمح للكواكبي، الذي درس العلوم الشرعية، أن يطالب بتحكيم العقل في كل أمورنا حتى في الظفر إلى الدين حيث يقول: «ما أحوج الشرقيين إلى حكام يجردون النظر في الدين.. إن كل دين يتقدم عهداً يحتاج إلى مجدين».

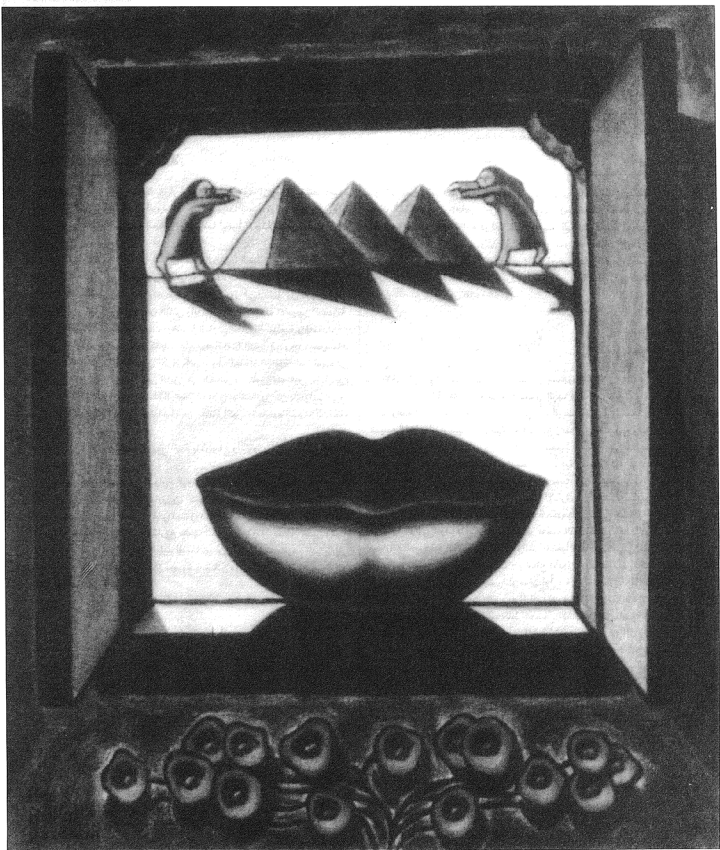


مات الكواكبي قبل مائة عام بالضبط. ولكن يبدو أننا مازلنا بحاجة إلى قراءة كلماته في طبائع الاستبداد:

«إذا كان كبار الأمة قد ألفوا النفاق والرياء مرضاً للمستبد... فعمامة الناس سالفونها أيضاً.. حتى يضطر أكثر الناس إلى إباحة الكتب والتشاكل والخداع والنفاق والتقلد وإماتة النفس، حتى يصيح من القيم المعترف بها: اعتبار التصاغر أدباً، والتقلد لطفاً، والتعلق فصاحة، وترك الحقوق ساحة، وقبول حرية القول وقاحة، وحرية الفكر كبراً».

رحم الله الكواكبي «الجده» وجزاء الله عما ترك.
ورحم الله الكواكبي «الحفيد» الذي عرف قيمة ما ورث.

وجهات نظر



« نافذة الصمت... نافذة الكلام » للفنان جلمى التونى - زيت على توال ٧٠×٦٠ سم

أيام وليال في لندن



محمد
حسنين
هيكل

الخلافة العثمانية، فإن هناك قوى تريد أن تثر رجل الشرق المريض، وبين هذه القوى ما هو عالمي، وما هو إقليمي، بل وما هو محلي يتصور أن يقرر على الإنتاج من السقوط العربي، ويثر البقاياء بزرعة الشئب أو بشرية الأخوة، وهو خطأ لأن القوة الدولية التي تستطيع أن تثر هي الولايات المتحدة، كما أن القوة الإقليمية التي تستطيع دعمها هي إسرائيل، وغير ذلك سراج تجسبه الرائي ما؟

● ويتبدى أيضاً أن العالم العربي مُغرَضٌ لحالة اختراق عميق طالت كل ركن فيه، وعرضت أفق خصائصه وخصوصياته لاكتشاف وصَلَ أحياناً إلى درجة الانتهاك، وذلك يكاد يسلب الأمة فرصة استعادة التوازن، والمقاومة، والوقوف من جديد.

● وأخيراً يُبدى أن هناك «فيروساً» خطيراً أصاب الفكر العربي ومعه الإرادة والضمير، والفكر أعراض الإصابة بهذا «الفيروس» أن الوُفَن يصل بالمصابين به إلى حدِّ «الهَلوسة»، وحيث يُهَيِّئ لهم أن يشاهدوا حاضراً يعجز إرثهم، وأنه بصرف النظر عن الاستعانة والتجارب والمشارعين «الواقعية السياسية»، وهي «التشخيص» المعتمد الآن في العالم العربي، ضُخ في يد الولايات المتحدة وحدها أصل الحقيقة، وأن الولايات المتحدة حتى وإن ظُهِر منها ما تُجرع له الخُفُول والقلوب – فإن ذلك الظاهر هو ما يجب احتماله كما تُحتمل مرارة طعم الدواء، فلذلك ضرورة العلاج؛

● ومع ذلك يُبدى، وبالرغم من كل ما سبق، أن هناك إمكانية متاحة مُستخِصة لأمم أن يُعَبِّدَ الباس – لكن شرطها إدراك الحقيقة والتصرف وفق إحتكاكها دون إغراءات لا تستنداً لحقيقة، وأولها أن لا يُستغفر الغرب وعكائهم ربحوا، وكان المستقبل، لأنهم في الواقع خسروا، وإذا هناك عليهم أن يُعوضوا بأقول الحقوضي في الحقيقة.

ثم إنه مع إدراك الحقيقة لا بد من استيعاب أن مجمل التفوق في العالم العربي وحوله وعلى استيعاب العالم تؤكد من يريد أن يُتَقَبَّلَ أن ذلك المعنى المتاح مُعَلِّقٌ بسياسة تُفسس طويل – تُقدِّر على الشائبة، وعلى الضمير، وتُهَيِّئُ

الحديث أخذنا بعيداً معه، حتى تنهنا أخيراً إلى أنه منصف الليل تقريباً، ومطاعم لندن في العادة لا تُعرف طول السهر، وزان أنه لم يبق في اللغة الرئيسية للمكان غيرنا – وكذلك أن أن تُخرَج كل منا إلى وجهته، «الأخضر» إلى باريس – «إدوارد» إلى نيويورك – وإنسا باقي في لندن لأسبوع قبل أن أغارها عابراً المحيط الأطلسي قاصداً الولايات المتحدة.

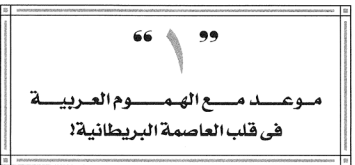
□
في غرفتني حيث أقيم فُحِّرَ أن أسجل بعضاً من ملاحظ الحوار قبل أن يبدأ صباح جديد معه إجابات أخرى، وجوه مُشْفِرة، ولغات وموضوعات مختلفة.

لكن ما استلجته هو ما تُوسِّب في ذاكرتي، وفيه ما سمعته، وفيها فلتست أريد أن أنسب قولاً بالذات لثقل بذاته ولا تُجاوِزَتْ، وإن كنت على عَهْدِي ومُسَوِّلِي، خطا كان أو صواباً.

وعلى وجه الشكاح بيننا – أشهد أن «الأخضر» كان الأكثر تألياً، «وإدوارد» كان «الأعق» تألياً، في حين كنت الأشد انتفاعاً، ربما لأنني كنت قادمة للثمن من الأجواء العربية، وبصفة عامة فقد كان ظاهراً لي ما استرجعته أو حاولت – أن مجمل حوارنا مشى وتفرع في نواحي شتى؛

● يُبدى لنا أن هناك ظاهرة تهافت – إلى درجة التساقط – في العالم العربي، ومن اللازم وفقها بآي وسيلة، ولا فإن الأمة سوف تجد حاضرها يتأكل أمام عيونها، ومستقبلها يُضيع قبل أن تصل إليه، وإذا كان هناك من يحتاج إلى دليل فإن الألة طوقان أمام أدماء قديماء يجري على أرض فلسطين هذه اللحظة، سواء ذلك الجُبروت الذي تتصرف به إسرائيل – أو الوجه الآخر لهذه الجُبروت مُتَحَلِّلاً في المحنة التي يعيشها الشعب الفلسطيني، ثم إن يجري ذلك وسط عجز عربي مهين يُغطي عليه خطه على إرب؛

● وكذلك أن العالم العربي أصبح – مع بدايات قرن جديد – رُجُلُ الشرق المريض بفقر ما كانت الخلافة العثمانية رُجُلُ أوروبا المريض قبل قرنين من الزمان – وكما حدث مع



موعد مع الهموم العربية في قلب العاصمة البريطانية

«الأربعاء»

المبكرة في شهر أبريل طالعة في وجهه كُتِّره أن نُدَى الصباح يتفطر، لأن درجة الحرارة في ارتفاع مهما عانته الشتاء!

افكر في الصديقين اللذين ينتظران في مطعم «توتو» الذي يتوارى في منحني على شارع «ويلتون» ويكاد يخفي بابه وراء شجرة مُثَقَّلة يزهر صفراء ما زالت زاهية بأضواء المساء لأن الليل ينزاح كل يوم إلى الوراء، فالربيع يُعْطِل النهار، والشتاء يتخصره بغروب مُبَكَّر.

كان «الأخضر» هو صاحب اقتراح لقلتنا على العشاء، وقيله وإنهاء ويعدده يتواصل حديثنا، اتصل بي «الأخضر» في القاهرة قبل أسبوع من سفره بقتير الموعد. سيكون هو في لندن قادماً من ناميبيا، و«إدوارد» قادماً من نيويورك، وحين عُرف الاثنان أني الآخر وأصل من القاهرة، فقد وجدنا فرصة لحوار مفتوح، وحين لفت في مداره وفي إطاره (أقحوارنا) كذلك (ناثا)، ولكن أيضاً في محيطه وفي جواره (لأن كل واحد منا على بُعد خمسة آلاف ميل من بلده ومحل عُشه وإقامته).

اختيار ما تريد من قائمة الطعام لم يستغرق دقائق، لكن أدوات المائدة ظلت على الطايف لم تُلاصق شفاهاً غير مرة أو مرتين على الأكثر، لأن

■ مشيت من ميدان «سلون» (قلب لندن الشاب) نحو حدائق «لينوكس» إلى شارع «ويلتون»، لومع مع صديقين قديمين كل منهما جاء من طريق وينضى إلى طريق، لكن الهموم واحدة، فكلنا مسكون بأحوال الأمة، مُشْغُولُ بأمورها، فلق عليها، شأن آخرين بلا عُدَد.

الصديقان هما «الأخضر الإبراهيمي» (وزير خارجية الجزائر سابقاً) وهو الآن مساعد خاص للأمين العام للأمم المتحدة، «كوفي عنان»، مكلف بمسؤوليات خاصة كلها مُعَقَّدة ومُستعصية، من أفغانستان إلى الكونجو) – والثاني هو «إدوارد سعيد» (استاذ الأدب للقرن في جامعة «كولومبيا»، وصاحب أهم المراجع عن «الاستشراق» – إلى جانب أنه وُجِه عربي مقبول هذه اللحظة في الغرب بفلامج وصوت المفكر الإنساني بعد أن فقدت السياسة العربي كل شيء – خلاصته وصوته – وأحياناً (ملابساً) □

شارع «ويلتون» مائت هذه الساعة (النامية مساءً)، وحدائق لندن وشوارعها في أعلى موسمها، لأن بواخر الربيع تطل، والشتاء لم يغيب، والهواء بارد لكن أثمار الدافنودايل،

أعمال وليس فن

نفسها لكل الأجواء، دون أن تقلد اتجاهها مع أي ربح، أو تتركز شغفها ببيع مع مدى بصرتها بعد كل مئة طريق.

وقد ظَهَرَت تلك المناقشة عدة تعبيرات في توصيف ما يلزم عمله ابتداء من اللحظة الراهنة، أي من المشهد الفلسفي بديانته، لأن نقلة الاشتقاق مع الخطر يجتاز أن تكون نفسها نقلة فوق السقوط في غيابه.

أولاً: تظهر توصيف مضمونه أن الغرب عليهم أن يكفوا عن الصبح الفارع بداء القوة، لأن ذلك يمكن المشاح لهم لأن يتخطب منهم أن يضعوا أنفسهم في "الموضع الأخلاقي الأعلى" high moral ground، وذلك شَوْع ساعدهم إسرائيل بتصرفاتها على الصعود إليه، واستاناد إليه، وليس إلى أفعال القوة، فقد يستلهم العالم أن يرى بعينه ما لفعله القوة الإسرائيلية بصداء الإنسان، وحرية الإنسان، وحق الإنسان، وكرامة الإنسان، وسوابق الانسجام إلى "الموضع الأخلاقي الأعلى" مع الخلط في موازين القوة والاعتراف به، عديدة التاريخ الحديث ابتداء من تجربة "غاندي، (أوائل القرن العشرين) ضد الاستعمار الأوروبية البريطانية في الهند، وحتى تجربة "مانديلا، (أواخر القرن العشرين) ضد نظام التمييز العنصري في جنوب إفريقيا.

من اللافت للنظر أنه فيما بعد قسّر "شارون" لولا أن يتركب على عملية تفجير الليطالي، "العملية إريش"، على شاطئ تل أبيب، رغم أن حوالي عشرين من الإسرائيليين قتلوا فيه. وقد امتنع "شارون" عن الرد بسرعة، اتخذاً بمضجته عذره من وزير خارجية ألمانيا، "جوشكا فشر"، الذي أنصف وجوده زائر إسرائيل عندما وقع الانجرار - وتكتل من إقتار "شارون" إلى إسرائيل محتاج بعد كل انعكاس الذي مارسته على إسرائيل - إلى استراحة على "الموضع الأخلاقي الأعلى" في براها الناس في المارة حتى مع تسليمهم حينها بما فعلت تلك السلاح الآوي. وفي نفس الوقت فسّان الوزير الألماني سُدّد السلطة الفلسطينية بوقف المساعدات الأوروبية إذ لم تُعلن قبولها لوقف إطلاق النار فوراً ودون شروط - وكان هو الذي صاغ البيان الرسمي الذي سنّز عن السلطة الفلسطينية، ولم يتسجّ لاحد بتغيير حرف فيه!

ثانياً: وظهّر توصيف مضمونه أن "من الأفضل للحرب أن توصّفرتوا كما يتصرف الضمّع - من أصحاب الحق (وليس المتخاذلين)، والضعيف صاحب الحق (وليس المتخاذل) لا يستلهم، لكنه يتنجّس إلى أسلحة الضعيف:

■ وضمن أسلحة الضعيف (وليس المتخاذل) أن يقترن لنفسه السدّ لا يستطيع أن يتنازل عنه - وأن يرسم عليه خطاً أحمر يُجرّم عن نفسه تعديبه لأنه إذا قُتل قُتل، وإذا قُتل قُتل، مودى ذلك عملياً أن يتجاوز أي طرف مع نفسه قبل أن يتجاوز مع غيره، من

إكائية اختزال الطريق قسّر إلى سُنْطيل يلفته هناءة:

■ ضمن أسلحة الضعيف (وليس المتخاذل) أن يتسكك بلفته ولا يستبدلها بلغة يستعيرها من آخرين يريدهن أن يسلبوه إرادته، وأول الاستلاب أن يسجّرهم إلى استعمال لغتهم؛ وعلى سبيل المثال فإن المقاومة الفلسطينية إذا كان لها الحق أن تقاوم فليس يجوز لها أن تخشعي في ذلك لهُمة «الإرهاب»، ذلك أن المقاومة الوطنية شيء مختلف، والشاهد أن تجربة أوروبا في الحرب العالمية الثانية ما تزال مُرشداً بديلاً، المقاومة ضدّ الاحتلال الألماني كانت واجبة، وتُغَمَل ضدّ قواته لم يُعْتَبَر «إرهاباً»، وحتى مُتَشَبّهات ذات الطابع غير العسكري داخل سُدُن مثل باريس ووارسو وبراج كانت أهدافاً مشروعة لأنها اشكَلت من الحياة المدنية التي بُعِثت على أرض مُخْصّصة بالسلاح، وبالنسبة إلى فلسطيني فينان المستوطنات داخل خطوط ١٩٦٧ هي مُنْذات قامت على أرض مُحتلة كانت ولا تزال ملكه، وله فيها رزق وبيت وقرية، وقبر أب وجد.

■ وعندما توضع المقاومة الفلسطينية أمام تحسّل يصف أعمال المقاومة «بالإرهاب»، من لا يصحّ أن نخفيها فخرسُ له، أو تُخضع لإبتزاز.

■ وضمن أسلحة الضعيف (وليس المتخاذل) أن يمتدك باحترام خلفه الذي لا يستطيع التنازل عنه، وأن يُبَيّن عليه ويتألف مع منطق الحق الاستقيم وليس بوجوه السياسية، وعندما يكون ذلك ملك وطن مُخلد فإن شرعية المقاومة الوطنية لها نسبية على أي شيء غيرها، والام المتحدة نفسها تُبَيّن خصمة المقاومة العدوان خصوصاً على الحقوق المعترف بها دولياً، ومثل هذه الحقوق تُفخّر سنوياً أو شهرياً أو يومياً بيهوى السياسة الخارجية المعترف به دولياً يصنّف تعديراً لا بد يتنازل أصحابه ويقتلون بأقل منه سواء بسبب وذن في الولاية يستهون الضحايا، أو يستسهل الضحايا - سواء كانت الغواصة استكساراً ما أدى كبرى أو تُقَرَّب إلى ساسة كبار - أو كانت لغواية طموحاً يُؤمّم



العالم العربي
أصبح رجل الشرق
المرشح بمقعدار ما كانت
الخلافة العثمانية راجع
أوروبا المريد
قبل الزمنين
من الزمن؟



السرى قابله ومناغفه الرشاشة في قلب لندن، وقيل في ذلك الوقت أن "عندي" تعاطفت لثمة، الأصل إيرلندي، وكذلك كسات وإيكسه (ماساتشوستس) لكن التعاطف الأمريكي مع الجيش السرى الإيرلندي تواصل من إدارة "عندي" إلى إدارة "كلينتون"، وكان كل ما تتنازل به الرؤساء الأسريكيون من مطالع الستيات من القرن الماضي إلى أوائل هذا القرن هو إيداع استعماله للوساطة بين الجيش السرى الإيرلندي وبين الجيش الأسرب إلى الولايات المتحدة في أوروبا وهو بريطانيا - بل لعله هناك هناك شغل عاطفي وإنساني للجيش الإيرلندي.

■ عندما جالسَ استنكر حديث الليلة لاستعدي أجواءه، طرا على بالي أن إسرائيل بالتجديد آخر طرف في الدنيا يُحقّق له أن يفتكّد عن «الإرهاب» الفلسطيني، فتلك «الإرهاب» الفلسطيني بأخذ أصحابه إلى نهاية الحياة، وأما في الحالة الإسرائيلية فإن «الإرهاب» الصهيوني بأخذ الذين يقومون إلى رئاسة الوزارة، وأن أشير هنا إلى «إيداعين جيورين»، وهو خطط له وأُشر به من مذابح، لأن ذلك الرّجل كاتبة نريضة إفساء الدولة اليهودية - لكن من جابوا بعده، وبدون استثناء تقريباً، وصلوا إلى رئاسة الوزارة عن طريق «عليات إرهابية»، لم تكن بالتاكيد عسكرية - بلها دون استثناء استهدفت مدنيين.

■ مناهج مذبحة، وصل إلى رئاسة الوزارة عن طريق مذبحة «دير ياسين».

■ وإسحاق رابين، وصل إلى رئاسة الوزارة عن طريق مئات وتهجير عشرات ألوف من أهل «اللد»، والرملة.

■ وإسحاق شامير، وصل إلى رئاسة الوزارة عن طريق اغتيال السيد الرئيس اليماني الأول الكونت، فوك برنادوت.

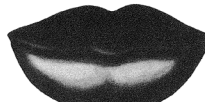
■ عن طريق عمليات اغتيال، قتل فيها وحُكّي بأصابع يديه في شوارع بيروت.

■ وأيضاً شارون، وصل إلى رئاسة الوزارة عن طريق مُذبحة «سبارة» وشاتابلا، وعشرات من المذابح غيرها لم يُضبط فيها مُقلّساً والسلم يُطرح يديه - لكنه بالتاكيد كان هناك.

■ وحتى «حملة السلام» الحالية - بعبيرين - لم تجد فرصة تُعزّز فيها بقاءه، رئاسة الوزارة إلا عن طريق مُذبحة «فانا» إلى جانب كل مناحج مضفشة: قاتل الرّجل الذي قتل خمسين من المصلّين المسلمين في الشّرم الإبراهيمي له لأن في الخليل مُشهُد ومزار.

■ والرّجل الذي أمر بقتل ثلاثمائة أسير مصري في العريش، ووقّفت تُفخّر على مائة نيران تخاصمهم بإطلاق النار عليهم، ثم أمر بقتل بعضهم أحياء - هو الآن وزير الدفاع في الحكومة الراهنة «في الإيجاز».

■ وأكثر من ذلك، كما خطرت لي في خُدة الليل - فإن جائزة «نوبل» منحت لسلطة رجال



«إبراهيمين» - كل منهم أمر بعملية قتل أو شارك فيها: «محمدين» - وأنور السادات» أيضاً - أولهما قُتل، وثانيهما اغتال، ومع ذلك تقاسما جائزة «نوبل» للسلام.

«رايين» و«بيرين» و«عمرات» شاركوا أو أمرو بعقوبات بالسلاح - لكن حكماء السلام في لجنة «نوبل» اخذوا في اعتيبارهم أن هؤلاء جميعاً قتلوا أو شاركوا في القتل «تحت نوافع وطنية» - أو هكذا تصورها.

ومن المفارقات أن إسرائيل لم تكن من أي عمل إسرائيلي، قام به رجالها وسلاؤها، بل إنه حتى الشايبين اللذين قُتلا وزير الدولة البريطاني اللورد «ثوين»، في القاهرة سنة ١٩٤٥ (قبل قيام الدولة اليهودية)، وجري شهادتهما حكم قضائي في مصر سنة ١٩٤٦ أصرت - إسرائيل - على أن تقع ضمن بنود اتفاقية فتح الارتياح مع مصر سنة ١٩٧٣ شرعاً يلقي بإعادة رفقاتها، وفي القدس جرت لأكثر من خمسين سنة «حجبة البطولة»، لكن بعض الفلسطينيين يرون في منحهم الغرب نباشين «التشجيع والتأييد» على استعدادهم «لجرحهم والاستمرار للسلام» وتسميتهم «رجالهم» بالمستعربين وليس «فدائيين»، رغم أن ما قاموا به في البداية والنهاية كان أعمالاً قذرة أصحها جثائم مُقابل معتقداتهم وبغير دافع آخر، فخواص المال لم تكن مطروحة، وغواية الشهرة لم تكن لديها فرصة، ثم إن رئاسة الوزارة لم تكن في انتظار أي منهم!

أصبحت نفسي ضمن هؤلاء الذين يتفقون من السلاح لغةً وسيولة - إلا أنه ليس بمقدور أحد أن يكون انتقائياً إزاء القانون، وفي أسوأ الأحوال فإن ما يمكن تسميته «بالإفراج» لا بد أن يقيم مع وفق معيار واحد، فأقصدت سارية في كل الأحوال: خلطت كل ما يبالي - لم طرحت جنباً مُستدعيها حقائق العصور الأتية: وأولها أن شذوذاً دائماً على حق - وإن أضعف محكوم عليه حتى وإن كانت القوانين والمواثيق كلها تُركّبه وتشهد له!]

■ ضمن أسلحة الضعيف (وليس المختال) أن يستعمل قوة الصورة في هذا العصر بدلاً من قوة الدعاية، والمصلحة كما هي: أي الصورة - وفي الانتفاضة أخيراً كانت الصورة المظلمة أن تقسم وعشرات من الصور غير مطبوعة!

كان هناك زحام من يقال الضعيف: صور طوابير من رجال أنهم فدائيون يضعون لافتة السوداء في رؤوسهم لتغطي وجوههم، بينما يلحون حول مطوئهم وظهرهم أحزمة من العبوات الناصفة تشير إلى استعدادهم طوابير بعد طوابير للشهادة. وصور لجموع مُتشددة ترتفع فوق رؤوسها مدافع رشاشة ويبتاع من كل عيار، وتلوح بها في الهواء غضباً وتهديداً، بينما الجيوش يطق منها الشنق!

أن تقاطع، وكانت قبل ذلك بربيع سنوات - ١٩٨٠ - ترفض وتهاجم فكرة القاطعة.

■

ثالثاً - كان هناك توصيف يُدب إلى أن «الديمقراطية هي الحل».

■ على أن هذا التوصيف لحق به تخلف يرى أن الأوضاع الاقتصادية الاجتماعية الراكدة في العالم العربي لم تلز بعد غير قادرة على فرض ديمقراطية حقيقية، والمشفة أن النظم المتبعة على القصة في المنطقة مُلحد «مطروحة» مُصنوع نوع من «الديمقراطية الرخيصة» مثل الجديدة في تكنولوجيا الطباعة (والتصوير).

وكذلك لقد قلقتني الضرورات الفعلية لإيجاد عامل كيميائي يُمكن من نزوح ديمقراطي حقيقي، وهذا التعلل للمساعد - كيميائياً - كانت الصور عبقراً بالقوى العاجز: رأي أحداً أن صورة «السوء»، وميلاتها من الصور زادت حتمين الرأي العام في أوروبا من ثلاثين إلى خمسين في المائة، وفي الولايات المتحدة من واحد إلى عشرة في المائة.

لكن ما جاء بعدها من صور يوشن أن يتحو أثرها! ■ ضمن أسلحة الضعيف (وليس المختال) أن يمارس القاطعة على كل مستوى: من السياسي، إلى الاقتصادي، إلى الثقافي، إلى الاجتماعي، فهذه القاطعة عمل من أعمال القاطعة لا يُعترض للغير، وإنما هو إجراء لطيف التصرفات الدائبة يُخذه أصحابها حفاظاً على المصالح وعلى الأوطان وعلى العائلات عندما تُعترض للعدوان إلى درجة الغضب.

وكان ذلك ما فعلته الأغلبية السوداء في جنوب أفريقيا ضد الأغلبية البيضاء المسيحية بالروة والسلطة، قد قاطعت وتجنبت - وتعتت القارة الإفريقية كلها أن تقاطع معها وتجنبت - ثم دعت العالم الغربي نفسه أن يتخاضم معها بمقاطعة نظام الفصل العنصري - وتجنبت حتى أن بريطانيا نفسها على عهد رئاسة «مارجريت ثاتشر» بالذات اضطرت سنة ١٩٨٤

وأخيراً كان هناك توصيف رابع يرى أنه بصرف النظر عن «التخاذل الموقع الأخلاقي الأعلى»، وبصرف النظر عن ممارسة سياسة الضعيف (غير المختال)، وبصرف النظر عن خربة ذئق العلوصات - فإن هناك أصناف ضرورية هي استعداد مصداقية القيادات العربية أمام نوعها - وأمام خصوصها (أو حتى مفاوضها من هؤلاء الخصوم على الجانب المقابل) - وأمام الأطراف الدولية المُنحَص.

هناك إمكانية متاحة تسمح للأصل أن يغلب اليأس - لكن شرطها إدراك الحقيقة والتصرف وفق أحكامها دون ادعاءات لا تسند لها حقيقة

■

ووفق هذا التوصيف «فإنه لا يمكن البدء «بموضوع أخلاقي أعلى»، ولا بممارسة الحق في مبدأ أو لغة (إلا إذا كانت القيادات العربية مُتَشَبِّهة لما هو مطلوب، ولا وقع الصدام بين القيادات العربية وبين شعوبها».

والذي حدث أن هناك قوى دولية استخدمت واستهلت بمصادقة القيادات العربية حتى استفادت! وذلك بدوره حالة أمكن معها ابتزاز هذه القيادات العربية، تلك القيادات صوّرت لنفسها أمام جماهيرها نجاحاً لم يُحقق، وتشتتت القوى الخارجية على «هذا النجاح» غير المُتحقق.

وهذا فإنه إذا كان على القيادات العربية أن تستعيد مصداقيتها - فهذه القيادات أمام خطر مُؤدّد يُعرّضها لأن تُلقَد «خباً» اشتريه بقبول ما لا يُقبل.

والحق أن القيادات العربية تحتاج من العالم الخارجي إلى الاحترام أكثر مما تحتاج إلى الحب: ذلك أن «الحب» سبب هضم الإند - وأما «الاحترام» فمأساة بعد الجدي.

لكن المشكلة المُعَدَّة أن الأنظمة العربية - معظمها في الأقال - مدني ملهوف على الحب الريع، بينما الاستمرار على لدى الطويل غمر الاسبعة، وذلك هو السارق بين نظم متوقفة على الفرا، وتطمع «متدورة» لوطان:

استمدت ذلك كله في غرقتي بعد سَهَر طويل.

سألت نفسي قبل أن اظني نور الغرفة والغمض عيني: هل لذلك كله أو شيء منه فائدة، وإذا لم يكن هو كله - أو ألبن هي

المُحَرَّرَة إذا نُحْطَر الحان!

تُرخيها الصلصال - ويدي تُشدّ لَهْفَة نور الغرفة - رَجَح ضدي يسرى في الأجواء العربية: يؤن أن «أمريكا وحدها تستطيع» - وأمريكا يعظمها لتُدر - وأمريكا عليها أن تُشَلَّص مُشَوَّباتها، وأمريكا عليها أن تُرَدّ وتُضَمّ وتُفَع وتُردّ - وتُتَكَر - بين التفتقة والطمع - (١٩٩٣) مشهورة في تاريخ أوائل هذا القرن (١٩٩٣) كان عليها المُعَدَّة البريطاني التحديد اللورد «كرومر».

حضر «كرومر» حفل زفاف لأسرة مصرية من كبار ملاك الأرض، وكان الجالس بجواره «سعد زغلول» (باشا)، وكانت المصادقة بين الاثنين وطنية، وطيف الحكاية فإن المغرب الشهير «عبد الحمادي» - كان يُغني «مظفوفة» ذاع صيتها في ذلك الوقت تقول «حبيبني راج هاتوني يا ناسي» - وسنان اللورد «كرومر» عن معني الكلمات التي سمعها مُلَحَّنَة، وحاول «سعد زغلول» أن يتشركا له، وعُلق «كرومر» مُسْتَرْبِلًا، «حتى في العشق لا تُكَلِّف المحب عندما خاطره بفعل مباشر - لا يريد العاشق أن يسعى لمحبيه بقسه»، وإنما يطلب من الناس أن يجيدوا له به.

وَجاءه استغواء فأنشده تهيمات راحت تُعَبّر قراع الوعى الطفاً وفَلَّانَ «العرب» - إسرائيل - أمريكا - «عبد الحمادي» - «سعد زغلول» واللورد «كرومر» - وخلعت في النوم!

أيام وليام ونيدن في لندن

٦٦

المارشال «مونتجمري»: هل كان أو لم يكن؟

«الخميس»

فجنان شاي بعد الظهر مع الليدي «أوليف هاملتون».

[هي أرملة السير «دنيس هاملتون» الذي كان رئيس مجلس إدارة مجموعة صحف «التيس» والصدايا جيمس، ورئيس تحريرها للعام طول فترة شهيته من تاريخ الصحافة العالمية، وقّع فيها انتقال «الخبر» من حركة الصحفي الفرد إلى شبكة وكالة الأنباء الكبرى، وانتقال «المطبعة» من قوالب الرصاص المصبوب إلى أوضاع الإكترونية لـ«الكومبيوتر». وقد اشتهر «دنيس» في أوساط الصحافة الأوروبية بطلب «المجدد» لأنه كان يملك خيالاً نافذاً وإرادة قادرة على تحقيق ما راه من مغتربات مصور مسجّدة، وساعده على ذلك أنه وُجِدَ مجموعة من خبره الصحفيين البريطانيين تصطف حولهِ وتساعدُهُ، ثم إنه كان محظوظاً في الجزء الأكبر من عمله بشاك صحف يقرّون قيمته ويؤمنون جودهُ، ولا يتدخلون في عمله، ابتداءً من «كيزرلي» صاحب «الصحفي» تيمس القديم، حتى اللورد «طومسون» المليونير القُدّي الذي اشترى تلك الجريدة العتيقة وضُمها إلى «التيس» وجعل من الإئتني كياناً صحفياً واحداً ظل متماسكاً حتى اشتراء «ويرث مردوخ» سنة ١٩٧٤.

وبعدما بسّوت صات «دنيس» مشائراً يجرح قديم من شظية أصابته وظلّت عشارت السنين كاشمة في رأسه، وقد أصابته تلك الشظية عندما كان أول ضابط من أركان حرب المارشال «مونتجمري»، يظل على الشاطئ الغربي الشمالي في عميلة «أوفرلورد» لفتح القنص «نوتر» مع أوروييا الغربية، وتحريرها من عاصفة الجنون النازي التي اجتاحتها بلداً بعد بلد وعاصمتها بعد عاصمتها، حتى انطاعت الأتوار على اتساع قارة كانت طوال القرون الثلاثة الأخيرة من التاريخ الإنساني مؤنّلة للضارة العالية وسفترًا.]

الهند تعود للقرن الثامن عشر. وحول ذلك صُور لـ«دنيس» في مواقع مختلفة من حياته أكبرها صورة له مع المارشال «مونتجمري» - «مونتني» - تعود لأيام الحرب عندما كان «دنيس» أقرب الناس إلى المارشال الذائع الصيت والغريب الأطوار.

كانت «أوليف» - نفسها - شديدة الإعجاب بـ«مونتني» و«بور»، وكان «مونتني» شديد الغُرب من أسرة «هاملتون»، واظنه وُجِدَ مع هذه العائلة الفخمة عُوُضَت عليه حياته شُغراً بعد وفاة زوجته «بيتي»، وبعد أن خُفّ الوُجَح الذي أحاط بالقادة المختصرين في الحرب ضد «هتلر» بمرور السنين، لم تشووا جميعاً في «شارع الغروب» ذاهبين إلى نوع من النسيان يهونون منه بين فسحة وأخرى كاستعادة لذكريات مجد تباعدت عنه الأيام، لكنه حاضره في المناسبات وفي الاحتفالات إشارة إلى أيام لها معنى ومواقع لها قيمة (ولك من ضرورات الاحتفال على ذكرة - وفوية - الأسم والنعوب).

أُقيمت «أوليف» كعلاعة والوان ملبسها كما هي مُعظم الأوقات زاهية كانها تقصد إلى تندی العمر (فماستات اليوم أرقق أحمر) - صوبتها التسهل يسبق بها المسودة وانسابها العريضة وقيلبتا التقليدية على الخُدين. وحين خلوتوا إلى غرفة المبيت، وهي على حالها كما تركها «دنيس» - توقفت أمام «أوليف» وفاجأتها بسؤال يلح على خاطري منذ أسابيع، والأل... ليدي هاملتون (تُعمدُ أن أتاديه بلقبها الرسمي) لوسى لى صراحة هل كان أو لم يكن؟

وفاجها سؤالي ورّثت عليه: «من هو؟... ماذا تقصد؟» قلت بسرعة: «مونتني» - «مونتجمري».

مارشال العتق: «وهيأت «أوليف» بسرعة ما فصدتُ، وقالت: «أوه... أنت تريد أن تعود إلى هذه الحكاية؟»

قلت: «لم تُعد حكاية... فهذا كلام كتبه

مقرمة بأن تظهر قوتها وتبالغ فيها، وذلك يزيد توقعات الآخرين ومطمعهم

فيما يطلونوه، باعتبار أن القوى يملك أن يعطي، وحتى إذا كانت قوتها أضعاء

فهو المكلف بضريبة ما ادعى أنه يملكه!

العدد الثلاثون، يوليو ٢٠٠١م

«نيجيل» (إبنتها «نيجيل هاملتون») قبل أسابيع، وقد أثار ضجة في بريطانيا وخارجها. ليس بسيطاً أن يقول ابنك وهو المُوَرَّع الرسمي الذي أعظمه «مونتجمري» ليكتب قصة حياته أن المارشال كان «رجلاً معكوساً (شاذاً) جنسياً، رغم أنه ألزم نفسه بكتب غرائزه، وأن هذا الكتب - أو محاولته - أثرت، وكان لا بد أن تؤثر، على شخصية الرجل - المارشال - وعلى عَمله وعلى قراراته»

وقالت «أوليف» بطريقة متأنية: «هذه حكاية ليس لها لزوم، لم تكن لها ضرورة، ولست متأكدة منها». «نيجيل» (إبنتها ومؤرخ «مونتجمري») لديه كل الأوراق. كانت في الأصل عند «دنيس»، أعطاهما له كما تذكر «مونتني» وافق، و«نيجيل» قام بجهد خارق في يدي هيته بكافة المُوَرَّع وامته، وأنا أن أشأ أن أسأله كيف توصّل إلى ما توصّل إليه رغم أن كتيرين سألوني.

طاعتهما قديماً، «أوليف» - لا بد أن تعرفين أكثر من ذلك. والمسألة الآن سرّ ثالث - نقولُ لى أنت: هل كان أو لم يكن - نعم أو لا؟ تُعَدُّ أن أُوَجه لها السؤال ضاحكاً مُخجماً عمق وإلاه اصدافاتها. وشدة مخالفتها الإنجليزية التقليدية برجة الألتأت أحياناً، وخصيت أكثر فطنتها بذراعي قاصداً، حتى لا يخطر لها أن تكرر السؤال حصار.

وقالت هي: «سُذني لا أعرف؟ لماذا لا تسأل «نيجيل» نفسه؟»

كان ما تشهره «نيجيل هاملتون» قبل أسابيع من «الجس» في حياة المارشال

مُقبِراً للجسد في لندن وما زال. فالرأي العام البريطاني ليس مسجعاً لآن يقبل شيئاً عن أشهر قاداته العسكريين، وخصوصاً «مونتني» وهو صاحب أول انتصار بريطاني في الحرب العالمية الثانية، وهو انتصار «المُتقين» الذي جاء بعد سلسلة طويلة من الهزائم. ثم إن الباقي على قيد الحياة من ضباط وجنود الجيش الثامن - جيش «مونتجمري» - في حالة غضب. وزان من حدة الجدل أن كاتب القصة ليس مؤرخاً عادياً، وإنما هو كاتب أتيح له ما يُشعّ تغيره في الموضوع الذي كتب فيه.

كان «دنيس» (والد من أركان حرب «مونتجمري»، وعندهم عاد إلى بريطانيا جريحاً بلك الشظية التي استقرت في رأسه، وكان قائده المارشال سنة، وبقي ذلك بعد أن منّى المارشال قيادته في أوروبا وعاد إلى إنجلترا لتسولي رئاسة أركان حرب الإمبراطورية.

لم كان أن قضى المارشال مدة خدمته في رئاسة أركان حرب الإمبراطورية قبل أسابيع قليلة من حرب السويس ١٩٥٦. تاركاً مكانه للورد «مونتباتن»، وقيل أن تدهيه الملكة بيتا

العدد الثلاثون، يوليو ٢٠٠١م



يلقي فيه عطفه نهاية الأسبوع - كان المارشال يترجم عائلته على بيتين في الربيع: بيت «دينس هاملتون» (ضابط أركان الحرب السابق للمارشال ورئيس تحرير «الصدائي تيمس» الآن)، وبيت «ووتستون تشرشل» (على حافة «ووركشير») حيث كان رئيس الوزراء السابق والقائد العسكري السابق يجلسان معاً الساعة طويلة قال لي عنها «مونتجمري» نفسه ذات مرة: «كانت بينها ساعات تحدثت فيها بالصداء، نشهر أن خواطرننا تتلاقى دون حاجة لكلام». ويضيف المارشال: «أعقم الصدقات ما يستطيع فيه صديقان أن يتواصل بعقم حميم دون حاجة للقول بالألفاظ».

والد لقم بالمارشال «مونتجمري» في البيت الربيعي - كان «هاملتون» في ذلك المرحلة، القريبة من ميناء بورستوم، رغم أن كليتا كان شرود عليه في نفس السوات. لكني بعد ذلك قابله عن طريق «دينس» ضمن مشروع مشترك بين «الصدائي تيمس» «الأهرام»، كل الأهرام من «تشرشل» الساعات، وكان المشروع «استكشافا يعود به مارشال العنصرين إلى ميدان معركة في الصحراء المصرية، ومعهد عذد من كبار قادته، ثم يكتب سلسلة مقالات تشرش «الصدائي تيمس» مع «الأهرام»، في نفس الوقت، وتكون التكلفة عشرة ألف جنيه إسترليني. تتخيل «الصدائي تيمس» بالتالي جديته كلها، ويتخيل «الصدائي تيمس» بالتحفة في مصر، وقصتي المارشال أثناء أيام ما في الصحراء الغربية والعاصمة المصرية، وخلال هذه الأيام العشرة عرفت «مونتجمري» عن قرب، ولست في نفس الوقت عقم صلتهم بدينس، وأحسنت في بعض الأحيان أنها ليست علاقة ضابط سابق مع قائد سابق، ولا علاقة رجل مُشكَّم لرجل ليطال أسبوري نخاسة مع الطرف الآخر يعمل معه، وإنما بدأت لي العلاقة أحيانا وكأنها علاقة تلميذ باسئدات- أبحرهما برى «الوعد» في الأصغر، والأصغر برى «المثل» في الأكبر.

□

كان «دينس هاملتون» هو الذي ابتدع في الصحافة البريطانية. وفي الصحافة العالمية فيما أعرف - فكرة عرض الكتب السياسية الكبرى سلاسل لي الصحافة الأسبوعية - أو في اليومية مرات، والحقيقة أن تلك كانت تملك ضعة في صناعة الكتاب السياسي (لأن دخل النشر سلسلا في الصحافة أصبح يقق ٦٠٪ من إيرادات الكتب السياسية، في مقابل ٤٠٪ يققها نشره داخل دلائل كتاب).

وكذلك فإن «دينس» ذهب إلى تحريض كثيرين من السياسة والفلاحة - خصوصاً من الحرب العالمية الثانية - على كتابة مذكراتهم لكي تتحول إلى «سلاسل أسبوعية» على صفحات «الصدائي تيمس»، وتُخس كليرين منهم خصوصاً أن النشر السياسي أصبح مغريا لرجال ساموا في بعض تاريخ مشهود، ثم أنها مدة مختصرة في مذكرات محمود (معاش المارشال «مونتجمري» مثلاً كان ٦٤٠ جنيا

إسترلينيا في الشهر، ونصيبه المدم لم قبل نشر مذكراته كان قرابة مليون جنيه إسترليني، وكان في مقدوره أن يحصل على أكثر، لكنه لم يشأ أن يكتب مذكراته بنفسه).

كان الذي حدث أن «مونتجمري» افتتح بما عرضه عليه «دينس هاملتون» في شأن كتابية مذكراته، لكنه لم يكن يريد أن يكتبها بنفسه، ولا كان يريد أن يستعين بكتابت محترف يملأ عليه ما يريد. وبدلاً من ذلك رأى المارشال - وقد صمَّم عليه، أن يعطى أوافقه كاملة إلى «دينس هاملتون»، وفيها سجلات قيادته ويوميته الشخصية (التي راح يكتبها قبل أن يتم لك مساء ابتداء من يوم ١٠ مايو ١٩٤٠، وعندما كانت معركة فرنسا التي انتهت بسقوطها أمام قوات «مطر» على وشك أن تبدأ) - وكان المتوافق عليه أن يتولى «دينس» بنفسه كتابة قصة حياة «مونتجمري»، وتقرير «مونتجمري» «أركان الحرب السابق» يعرف عنه ما في غير تلك - ولم بتجربة مباشرة سئدا خبرة صحفية تارة - يستطيع أن يكتب القصة أحسن من المارشال التي أصبح صبره قادراً يوم بعد يوم وهو يرى - هذا المختار السياسي الحزين الذي تدرجت على الإمبراطورية بعد الحرب: (حسب قوله) - في البداية قبل «دينس» «الحقيقة على منفض» - لأنه كان شبه واقف ما أن شاول عمله كترين لتحرير «الصدائي تيمس» - «والتي» بعدها لم تسمح له بوقت كافٍ يكتب فيه قصة حياة «مونتجمري»!

□

ووقع ما كان «دينس» يخشاه، لأن وقته كان بالفعل ضيقاً بمشاكل عمله الأصلي، ثم كان أن أحد أبناء «دينس» الأربعة - وهو «نيجيل» - بدأ يظهر كاتبة صحفي مقدر مبال إلى الكتابة التاريخية المعاصرة، وكان «نيجيل» دراي صناديق الملفات والأوراق التي بحث بها المارشال إلى والده، ثم لاحظ أنها رائدة حيث في لشور وولستون، وراود أملاً أن «الآن» يستطيع أن يقوم بما لم يتسعه



إسرائيل بالتحديد آخر طرف في الدنيا يترك أن يتحدث عن «الأرهاب» الضمني، فذلك «الأرهاب» الضمني يأخذ أصحابه إلى نهاية الحياة، أما في الحالة الإسرائيلية فإن «الأرهاب» الصهيوني يأخذ الذين يقومون به إلى رئاسة الوزارة



وقت «الآن»، وعلى استحياء عرَّض «الآن» استعداده على «الآن»، ومع أن «دينس» أحسن أن دخول «نيجيل» بعلمه مخرجاً، خصوصاً وهو يثق في كفايته، فإنه بعد أن فكر طويلاً (كعادته) طلب إلى «نيجيل» أن يفتح صاحب الشأن الأصلي (وهو المارشال «مونتجمري») في الموضوع ويرى ردة فعله، وكانت المفاجأة لجميع أن المارشال التي أعجب بكتابات قرأها لـ «نيجيل» - وافق على الاقتراح، وتُخس، لكنه سال «إذا لم يكن ذلك مخرجاً لدينس» مع أنه عاتب عليه تخرجه في الكتابة؟ - لكن الاقتراح كان حلاً سعيداً للجميع! وكتب «نيجيل» بالفعل ثلاثة أجزاء تروي قصة حياته وعمل الفيلد مارشال «مونتجمري» فيكونت العلمين (لحظة المجد التي اختارها «مونتجمري» للقب الملكي الذي مُنح له بعد النصر تعظيماً وإجلالاً) وكانت الأجزاء الثلاثة تحمل عنوان «مونت»، وتحت عنوان فرعي يخص كل جزء:

الجزء الأول: «صناعة جنرال» ١٨٨٧ إلى الجزء الثاني: «سيد ميدان القتال» من ١٩٢٤ إلى ١٩٤٤ الجزء الثالث: «مارشال الإمبراطورية» ١٩٤٤ - ١٩٧٦. ولم يكن سرّاً على أحد أن «الآن» (دينس) لم يفتح لأنه أراد أن «مونتجمري» - فقط، وإنما قدم له مع الأوراق خبرة لا تُعوَّض - خصوصاً أن «دينس» كان قد تقاعد أثناء إعداد الكتاب، بعد خلافات بينه وبين «بوريت» و«الصدائي تيمس». وعندما صدر الجزء الأول من الكتاب سنة ١٩٨١ - كان أن اهداني نسخة منه هو «دينس» قبل أن تصلني نسخة ثانية وُفِّع عليها «نيجيل». ولم يبعث إلى «دينس» بنسخة من الكتاب المبلوع وحده، وإنما أضاف إليها زيادة كان

يعرف أنها تهمني، وفي صُور من مجموعة الأوراق الأصلية «للمارشال» تتصل بإيام خدمته في مصر ما بين سنة ١٩٢٤ إلى سنة ١٩٣٥، حين كان قائداً لمعسكر «مصطفى باشا» في الإسكندرية، ثم في فلسطين عندما كان قائد القوات البريطانية فيها من سنة ١٩٣٦ إلى سنة ١٩٣٨، وقصص هيئته كتب «دينس» بخط يده على يد عائلة منه عبارة نصها: «إلى محمد الذي كان مونتني يحتفظ له بإعجاب كبير - من صديقه دينس».

على أي حال فإنني بالفعل وجدت نفس مرات عديدة في إطار البو التي الذي كانت أسرة «هاملتون» تحيط به صديقها الكبير الفيلد مارشال «مونتجمري»، وبالذات في الفترة ما بين زيارته لمصر سنة ١٩٦٧ وحتى وفاته بعدها بعشر سنوات سنة ١٩٧٦. في تلك السنوات العشرة قابلت المارشال مرات عديدة، سواء في بيت «دينس» في لندن، أو في البيت الربيعي الصغير (في «هامشير») الذي أهدته الملكة «إليزابيث» لخاندتها في سنوات عمره الأخيرة.

وطوال هذه السنوات العشرة سمعت من «مونتجمري» فيفسد من قصص ذلك الزمن الأسبوري ورجلها - «تشرشل» - «إيزنهاور»، ومن «ستالين» إلى «روزفلت»، وحتى من «روملي» إلى «بن هوريون»، ولعلني سمعته «مونتجمري» «دينس» أثناء خدمته في فلسطين، حين كان بن «جورجون» رئيساً للوكالة اليهودية التي سبقت قيام دولة إسرائيل!

ثم مضت السنوات حتى كتب «نيجيل» في بداية سنة ٢٠٠١ الذي كتبته عن الحياة الجنسية للمارشال، ومواده أثناء «مكوسا» (شاذاً) جنسياً لكنه بذل جهداً خارقاً كي يكتب فراشه. والآن - أبريل ٢٠٠١ - كنت في بيت «دينس هاملتون» - أسأل «أوليف» (ابنتي «هاملتون» - كان قد أم بكبر) - كنت أسأل صاحبها، وزدت في لهجة تمشز فيها الحيرة بقلبي من أسس: «محمد» ماذا يبعد ذلك كله الآن؟ .. ذلك زمان مضى؟

ولست «أوليف» (ابنتي «هاملتون»): «أوليف».. هل أتراجع لم بيتاً من الشعر العربي؟ قالت:

«سمعت تد ترجمات شعر عربي من قبل، والآن قل لي كيف استطاع الشعر العربي أن يعرف شيئاً من حياة «عزيرنا مونتني»؟ وترجعت لها بيتاً من الشعر العربي يقول:

«قد كان ما كان ما لست أذكره قلن خيراً ولا لئال الخضر» واستمعت «أوليف» بإعجاب لتلكلمات، ثم استفسرت «مونتني» للمعاني، وقالت مبتسمة:

«بالضبط.. الشعر العربي كما يدولي ما أسبغته منك - يحور من الحكمة: □

أيام وليــام في نــســدن

هناك مسألة كرامة لأوطان ولأوطانين - لكن ممارسة هذا النوع من الكرامة مسألة حساسة، لأن من تتحدث إليهم - من الرسميين وغير الرسميين - يعرفون، وتكشف أنك لا تستطيع أن تداري، لتلك قبل ذلك تتكشف أنك غير قادر على البوح:

ثم يكون الحل «الائق» نقادي الكلام أصلاً: سؤالاً جواباً. ذلك لأننا حين نتكلم مع أصدقائنا في الخارج - رسميين وغير رسميين - نسأل ويجيبون، ويسألون وتجييب، فإذا لم تكن تريد أن تجيب فأفضل الصمت أن لا ندع الكلام مناسية من الأصل والأساس:

ولم ييأس «أيان» وإنما قال: «هل هذا يعارض مع ضرورة أن نتحدث هناك عن أشياء يجب أن يعلوها؟» قلت: «والله إجابتي أحدهم سؤالاً لماذا لا نتعاون ذلك لنتم قبل أن ندعوا غيركم إليه؟» ماذا أقول؟

سكت «أيان جيلمور» بغير - وقهرت الموضوع:

هجات «أيان» على خطاب بحث به لجريدة «الإنديبننت» والتفقه فيه بشدة «أيان» بكلامه، صاحب دار «التلجراف» لإتهامه أحد قُتَب إحدى جرائده «الإنديبننت» بالعداء للسامية.

قال لي «أيان»: «تدشكر... كانت مجلة الإنديبننت في يوم من الأيام من الأيام ملقى، وكنت نولعا بالعمل فيها - وأسوء الحظ بعثها، ثم «لما كنتها أيا» حين وصلت لي «كونراد» بكلامه - «كونراد» بكلامه، ليس يهودياً، ولكنه صهيوني - أكثر صهيونية من أي رجل عرقه».

سألت «أيان» إذا كان ذلك تأثير زوجته «أميل».

[وهي كاتبة يهودية كانت تكتب من قبل في «الصدايق» في «لندن» وهناك التقينا مرة واحدة أثناء تأثرها بهشتي، كانت جميلة وجريئة، وأذكر أنني قلت لزوجها وهو وقتها «فرانك جيلز»، «هذه السيدة تعمل في الصحافة محلة، وليس فقط وصول وثائق، ووافق على رأيي، وبعد سنوات ووقع «كونراد» بكلامه، الذي أشتري مؤسسة «التلجراف» في غراسها، وطلق من أجلها زوجته الفشيية وتزوج منها، وأكثر من ذلك جعلها رئيسة تحرير إحدى جرائده».]

سألت «أيان»: «ما الذي جرى للصداقة البريطانية حتى أصبح ملكها جميعاً من الأجناس؟

مجموعة «التيمنس» يملكها «مردوخ» (أسترالي)

مجموعة «التلجراف» يملكها «بلاك» (غندي)

مجموعة «الميرور» كانت ملكاً لـ «ماكسويل» (مهاجر من تشيكوسلوفاكيا القديمة)

دار «ويندنجفيلد» للنشر يملكها «ويندنجفيلد» (هاجر من المجر).

الأوروبية المؤخدة (اليورو)، وتلك ضرورة ملحة لم يحد في مقنن بريطاني أن تتأخر عنها.

[ظهر فيما بعد أن نسبة الحضور لم تكن كما تظن «توني بلير»، لم تزد على ٦٠٪ وهي أدنى نسبة مشاركة ديمقراطية في الانتخابات منذ انتهت الحرب العالمية الثانية - أي منذ أكثر من نصف قرن.]

لم يلتفت «أيان» بما قلته، ورأيه أنه يرغم كل الشواغل فإن الغاء «بعضهم» لا يمكن أن يكون مفيداً للطرفين.

قلت له «أنتي مستنزل عن حق في الغائبة».

تطرأ لي باستغراب ضئيلة أنه لا يفهمني؟ قلت له «أنت يرغم معرفته الوثيقة بالعام العرسي لا يعرف مناهة الآن.

أحواله لسوء الحظ مخترية، وإسوان من ثرائها في ذناته ما يحيط بهذه الأحوال من أجواء وفلاسات.

ومن ذلك ملأ أن أي شهم بشأن العام يجد نفسه مسير مارتق مزيج سواء كان داخل وطنه أو خارجه.

داخل وطنه يجد نفسه حائراً بين الكلام وبين الصمت، يسأل نفسه إذا كان الكلام مجدياً، مع بقيته بأن الصمت لا أخلاقي؟

في الخارج تنعكس الآية: الصمت يكون غليظاً لأن الحقائق ظاهرة - لكن الكلام يمكن أن يكون قبيحاً حتى بدواعي الكبرياء».

قلت لـ «أيان جيلمور»:

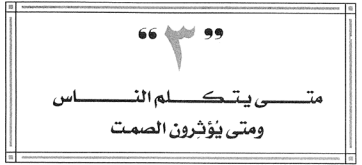
«أظن أن كثيرين - أجد نفسي بينهم - يشعرون بالخلق، ومع ذلك لا يحاولون:

في الداخل يرون أن الكلام يجب أن تضاعف الأمر.

وفي الخارج يرون أن الكلام لا يجوز حتى وإن كانت حقائق ما يجري على رؤوس الأشهاد.



صورة الدرة، ومثلاتها
من الصور ذات تعاطف الراي
العام في أوروبا من ثلاثين إلى خمسين
في المائة، وفي الولايات المتحدة من واحد
إلى عشرة في المائة.
لكن ما جاء بعدها من صور
يوشك أن يحوها أثرها!



قلت: «لا».

ولم يتركها «أيان» باختصار أو بدون زيادة، وإنما سألتني: «لماذا؟ عندك بالتأكيد كثير يصحح أن يسامحوه، أخشى أنهم لا يعرفون ما هو كلف مما يجري في المنطقة. هم يفهمون أكثر من الأمريكيان بالطبع، لكنكم تكونهم لأمريكا وإسرائيل».

قلت: «لدى مائة سبب تحضني على أن لا أطلب مقابلة أحد من الرسميين، فيها سبب يُحسب غيره من الأسباب، وهو أنني أراهم جميعاً مشغولين في انتخابات القادة، وكل من أريد مقابله شُبه في تحضير دأرتة، وقد قرأت أن «توني بلير» طلب من وزرائه أن لا يبدؤوا في مكاتبتهم أو بدأوا في بيوتهم، وإنما أن يسبقوا وسط الناس في دوائرهم باستمرار.

في تفسيره وتفسير الكل أن نجاح «العمال» أو فشلهم في الانتخابات مسألة مفروغ منها ومحسومة، وبالتالي فإن معيار النجاح أصبح معلقاً بحجم المشاركة في الانتخابات. خصوصاً أن «توني بلير» يريد حضوراً كحداً يُؤيده ليكون منه شخلة إلى الاستفادة على انضمام بريطانيا إلى العُلمة

■ العشاء مع صديق قديم هو «أيان جيلمور»، اللورد «أيان جيلمور»، وكان وزيراً للدولة في وزارة الخارجية البريطانية ضمن التشكيل الأول والثاني لوزارات «مارجريت تاتشر»، لكنه بعد ذلك اختلف معها وأبعدته من وزارته. كان وقتها يحمل لقب «سير» رغم أنه من أسرة لها مساحات في التاريخ البريطاني. وكان المفروض أن تضعه «مارجريت تاتشر» في قوائم الألقاب التي يقدمها رؤساء الوزراء للقصر تقديرًا لجهود الذين أسهموا بقسط في خدمة الدولة البريطانية، لكن «مارجريت تاتشر» لم تضع اسمه في قوائمها بسبب انتقاده الدائم لسياساتها، ثم كان أن ظهر اسمه في قائمة الملكة تقديراً لجهوده في سبيل «الكومنولث» وذلك قبل العرش.

«أيان» كان واحداً من المهتمين بالقضايا العربية زمن طويل، والحقيقة أنه صوت ضارٍ في التصديق بمصاديق ودون تردد للدعوى الصهيونية - الإسرائيلية، «أيان» له ابن «دافيد» يعمل في إحدى وكالات الأمم المتحدة الناشطة في قطاع غزة. في حين أن ابنة الثاني «كريستوفر» اختار أنجاباً مخالفاً، فالفتى ملحقاً يحمل اسمه في خى «تيلسبي»، وهو آخر صبيحة الآن في مطاعم لندن.

قال لي «أيان» ضاحكاً أنه يجب أن يُصَوَّر أن له تأثيراً على كل من «دافيد» و«كريستوفر»، فهو من المتحسين للقبضة الفلسطينية وهو ما انتقل منه إلى «دافيد»، ثم هو من سواء مطيع راق، وقد نقل عنه «كريستوفر» روايته وخولها إلى مشروع ناجح.

سألتني «أيان جيلمور» ثلاثة أسئلة: هل تستطيع أن تفسّر لي الصمت العربي عما تقوم به إسرائيل في الأراضي التي تحتلها؟

قلت: «لا» (باختصار، ولم أزد).
«هل هناك طرف عربي أو دولة عربية لديها تصور مغفول وعادل لإمكانية حل؟»
قلت: «لا» (باختصار، ولم أزد).
«هل تشوي مقابلة أحد من المسؤولين في لندن هذه المرة؟»



تعلوئهن؟ تعليم المرأة خطر... الأفضل تركها حيث هي، -ولم يترك الملك -خالد- أن لا يتحدث عن المرأة السعودية، وإنما يتحدث عن المرأة الحديبية التي انتزعت منه رئاسة المحافظين ورئاسة الوزارة.]

وقلت لـ«إيان»: «سوف أسأل «هيث» عن «هيج» رئيس الحزب المحافظ الذي يقوده الآن في معركة الانتخابات، وأغرق «إيان» جيلموور، في الضحك -

قال: «أعرف ما سوف يقوله لك «تيد» -تيد» قدما عن «هيج» - سوف يقول لك أنه رجل قام بقترة تصور فيها أنه نمل فراغا في زعامة حزب المحافظين، وهو في الحقيقة لا يكن قادرا عليه. وفي النهاية فليس امامه غير ما يتوقعه عند نهاية فترة أوسع من طاقته -الوقوف»

حدث ذلك فعلاً -وأعلن «هيج» استقالته من الحزب بعد ساعة واحدة من ظهور نتائج الانتخابات.]

سكت «إيان»: واستمر: «حزب المحافظين في أزمة - إن العمال سرقوا برنامجي أو عطفاني، وتوني بليز» أعطى وجهه اشتراكيا مستعجلاً من تاريخ حزب العمال - لسياسة ليبرالية صاحبها حزب المحافظين، ثم قدم هذا المزيج السحري إلى الناخب البريطاني باعتباره «مطلب عصور جديدة».

[ألفينا ظاهرة عالمية جديدة فُخْطُ مجرى للسياسات يكثر الوسط، وفي الغالب يسار الوسط، الأرتجح أنه التأثير المباشر لتكنولوجيا الإنتاج وتكنولوجيا المعلومات... والمفاهيم في كل الأحوال تسحق المتابعة - وهي في العالم الثالث تحتاج من المتابعة إلى شيء من المراجعة:]

واصل «إيان»: «نحن (حزب المحافظين) لم نستطع مجازة متغيرات العصور. مارجريت في البداية استطاعت، لكنها ادعت إلى بعيد متعمدة على شخصيتها أكثر من اعتمادها على فكرة وبرنامج حركة قديم ونجده حزبا سياسيا. ألفينا كذلك بطول بانها اصغعت الفرصة على غيرها كانوا يصلحون. لكنها لم تفصح لهم الطريق».

قلت: «لم أجد أحدا فاته فرصة رئاسة المحافظين ورئاسة الوزارة من طول فترة ما بعد الحرب العالمية غير «التوني بلانتج» (الذي اختلف مع «إيدن» واستقال إبان أزمة السويس سنة ١٩٥٦)»

تثمت «إيان» وهو يهز رأسه [و] يقول: «لا أعرف».

التي تقدمت منها «مارجريت» من وزارة التعليم فزاحت «هيث» وأخذت رئاسة الحزب، ثم رئاسة الوزارة.

قلت: «سوف أقابيل «تيد» -تيد» غدا».

قال: «أسأله كما سألتني إذا كان أسفا على أيام «مارجريت ثاتشر»؟»

قلت: «لا داعي لأن أسأله لأنني أعرف رايه، وهو لا يخفي، بل إنه قاله لأحد ملوك السعودية (الملك «خالد»).

[كان «هيث» يزور السعودية، وراح الملك «خالد» يحذله عن نهضة المملكة في عهده بما فيها التوسع في تعليم البنات، وقاطعه رئيس وزراء بريطانيا السابق قائلا له: لماذا

ترجيحه الضرورات، وذلك لأنني أرى قرار يستعمل أي سياسي أن يتخذ، أي سياسي، أي مشتغل بالشان العام. أي رجل أو امرأة يكون تقدير عمله وحجم سلطته مرموفاً بقبول الناس، عليه أن تعرف متى يغادر خشية المسرح، ولا فإنه سوف يخاف بموقف كوميدى يصعد فيه الجمهور إليه على المسرح، ويحمله من يديه وقدميه ويلقيه بعيداً في الخارج. أكبر إهانة لرجل أو امرأة في ساحة الأداء العام - سياسية، لقافة، فناً - أن يتكلم حتى يلقى به في العراء»؛

سألني «إيان»: «هل قابلت «تيد» (يغصد «إيدور هيث» رئيس وزراء المحافظين الأسبق والرجل الذي أعطي منصباً وزارياً أول مرة لـ«مارجريت ثاتشر».

وكانت تلك هي البداية

حين يصبح المسئول عن المفاوضات بين الفاسططينيين والإسرائيليين هو مدير وكالة المخابرات المركزية الأمريكية، جورج تانت، - إذن فإن ألف جرس إنذار يجب أن تدق، والفلمبة حمراء لا بد أن تشتعل!

يبدو أن فكر «إيان» كان يعمل لا يزال عند السؤال الأصلي الذي وجهته له عن سقوط أو إسقاط «مارجريت ثاتشر» - وهكذا عاد يقول:

«مارجريت ثاتشر فكتت صحتها بالواقع، وثلك هو الذي قضى عليها وليس تأمر عدد من وزراءها وأقطاب حزبها كما يحلو لها أن تتلفن. هي لم تعد تظن وإنما اقتنعتها أن كامل باتنا جميعاً اسعدنا بالخناجر وراء ظهرنا ثم انهزمتنا لحظة غفلة منها وغرقتنا الخناجر كل منا حيث طال. وذلك غير صحيح بالطبع. يجب بعض الساسة أن يضئروا أنفسهم ضحايا. ليس هناك سياسي قابل للانقاع بان زمانه انتهى. وإن عُمده الافتراضي انقضى. وإنه لم يعد قادراً على الاستيعاب والاستجابة».

استمر «إيان» يقول: «لاحظ أنني اعتقد أنها أقوى زعيم للمحافظين منذ أيام «تششرل» - هي امرأة قادرة، ولم تخشى ذلك الذي وصفها بالمرأة الحديبية - لكن حتى الحديبه لم عُمر افتراضي. ثلثت مارجريت اعتلت الحزب دفعة قوية. ثلثت وزارات المحافظين من أحسن ما عرّفته بريطانيا بعد الحرب. قامت بتحويلات اقتصادية أساسية. اصغعت بشخصيتها إلى السياسة البريطانية في زمانها مذاً خاصاً - لكن ليس هناك «سياسي إلى الأبد» - السياسي الحقيقي رجل يعرف متى يجي أوانه، ومتى تنتهي صلاحيته، وعليه أن يتقاعد قبل أن

قال «إيان»: «الإنبيدنتن هي الجريدة البريطانية الوحيدة الآن».

قلت: «إني غير مستأكد لأن «إيلين روتشيلد» مساهم فيها.

قلت: «أرى اسم «روتشيلد» وحده جنسية مستقلة - دولية»؟

سألت «إيان» عن أحوال حزب المحافظين؟ «وكان رده: «كما ترى».

سألته «إذا كان يشعر بشيء من المحن - وشي من الألم - لأيام كانت فيها «مارجريت ثاتشر» تقود الحزب من نجاح إلى نجاح في الانتخابات العامة - ثلاث مرات متوالية، وكانت المرة الرابعة في الطريق لو لا أن عارضها أقطاب حزبها وضمنهم هو - «إيان» جيلموور نفسه، ثم تلصوا يصفون عليها حتى دفعوها إلى الاستقالة من رئاسة الحزب ورئاسة الحكومة دامة العينين كثيرة القلب»؟

لم يجب «إيان» مباشرة وإنما سألني هل رايها هذه المرة؟ وأجبت بالنفي، وأضفت: «ولكني رأيت زوجها «دينيس ثاتشر» (وهو الآن أيضاً وسيس زوجته أصبح -اللورد دينيس ثاتشر-)، كان أمامي على العشاء وقد خذته على شيرته المفضحة. بدا طعامه بالكتناوب (شمام). ثم انتقل إلى الإسيجايني، وبعدما طلعه من سبّك السلموون لا يأس بها، وخذتم بفجأنا قهوة معه عدة قطع من حلوى «الفرايدين».

تابعته وهو ياكل وسألت نفسي بعد أن نظرت إلى ساعتني وتحدثت كيف يستمتع رجل في سبّك (٨٦ سنة) أن ياكل ذلك كله على العشاء ويأثم الليل».

يبدو أن فكر «إيان» كان يعمل لا يزال عند السؤال الأصلي الذي وجهته له عن سقوط أو إسقاط «مارجريت ثاتشر» - وهكذا عاد يقول:

«مارجريت ثاتشر فكتت صحتها بالواقع، وثلك هو الذي قضى عليها وليس تأمر عدد من وزراءها وأقطاب حزبها كما يحلو لها أن تتلفن. هي لم تعد تظن وإنما اقتنعتها أن كامل باتنا جميعاً اسعدنا بالخناجر وراء ظهرنا ثم انهزمتنا لحظة غفلة منها وغرقتنا الخناجر كل منا حيث طال. وذلك غير صحيح بالطبع. يجب بعض الساسة أن يضئروا أنفسهم ضحايا. ليس هناك سياسي قابل للانقاع بان زمانه انتهى. وإن عُمده الافتراضي انقضى. وإنه لم يعد قادراً على الاستيعاب والاستجابة».

أدبيات ونيل هـ لندن

قلت: «خبريون من المحافظين يقولون أن «بتكر» ضاعت منه الفرصة لأن «ماكميلان» عندما قدم استقالته اقترح على الملك أن تُسندعي اللورد «ديوم» لرئاسة الوزارة رغم أن «بتكر» كان منه. وكان أصح. لست متأكدًا أن «بتكر» فاته الفرصة. في حزب العمال كادوني ثلاثة رجال أو أربعة فتلقت أن زعماء حزبهم ورئاسة الوزارة في انتظارهم. لكن قلبي لم يتحقق».

عندئذ لهم: «جورج براون، و«ديس هيلي»، و«روى جينكينز»، و«دايفد أوين»، «علق «إيان»، «جورج براون» كان على وشك، لكن إيمانه على الشرب ضيغ فرصته ومكّن «ويلسون» من الإيجاه عليه.. «ديس هيلي» كان يمكن أن يكون رئيسًا معزًا للوزراء، لكن عندما تم زملاته كانوا يخشون قوته. ونفخت أصواتهم إلى «جيم كالاهان» الذي بدأ لهم طيفها أكثر من «هيلي».

«روى جينكينز.. لا أعرف. «روى» مقلق، والمثقف مع السلطة مشكلة. هو مشكلة للسلطة والسلطة مشكلة له.

«دايفد أوين» ما تكن لديه تلك الجذور أو القواعد على الحزب .. هو طائر جديد على حزب العمال في وزارة «كالاهان»، وكان الذي قدمه لرئيس الوزراء هو زوج ابنته «بيتر» جاني.. وأعجب به «كالاهان» وعيّنهُ (وهو الطبيب أصلاً) وزيراً للخارجية مرة واحدة. سكت قليلاً ثم قلت: «إيان»:

«لاحظتُ هذه المرة في الحملة الانتخابية لدونتي «يلير» أنها تدور على نقلة «الهوية» البريطانية.

نفس الموضوع تباداه «ميج» لكنه حوّلهُ إلى عنصرية على طريقة الزعيم المحافظ القديم «إينو» بول» الذي طالب بضرر كل المؤمنين من بريطانيا لكي تحفظ الجزر بتقائها العنصري. لفت نظري موضوع «الهوية» كمسألة مركزية في الحملة الانتخابية هنا. عندما هناك - في العالم العربي - كثيرون «سلف» في زاهم أن «العلوة» تقتضي الاستغناء عن «هوية».

أضفت: «قليلاً ما نعرف - كثيراً ما نكتظم».

وكان قدري قد ذهب بعيداً إلى العالم العربي.

إسرائيليّين ستة الشراء) فإن «اندرو» نفع الأرباح عن طريق إعادة التنظيم في التحرير والتوزيع والإعلان بما رافق الأرباح في ظرف ثلاث سنوات (٢٧٠ مليون جنيه إسرائيليّ). وإزاء هذا النجاح الساحق قرّر «كونراد بلاك» لندن. وكان أن أدرك «اندرو نايت» أن دولته مضيء صاحب الجريدة للجلوس والعمل من مقرها سوف ينزع عنها صفاتها المؤسسية ويؤكد ملكيتها الفردية (كذلك قال لي «اندرو» بنفسه) - والتنتيجة أن «اندرو» سئوى أسوره مع «كونراد بلاك» وخسّر من «التجارب» وبعده حصّة نصيب في الأرباح (تُشقق عليها) بمئة خمسة عشر مليون جنيه إسرائيليّ.

المدهش أن «اندرو» كرّر نفس التجربة تقريباً مع «ديريت بروخ» فقد خرج من «التجارب» إلى التأسيس.. ثم تركها بعد ست سنوات وبعده نصيب أرباح بلغ ثمانية عشر مليون جنيه إسرائيليّ.

وفاجأتني «اندرو» حين جاء لي مصر يقضي أياماً معنا في الغرفة. عندما بلغني في اليوم الأخير من زيارته أنه «قرّر ترك التأسيس» مضيقاً أن «رايه ماله رايس» بعد التجربة العملية. فهو الآن مُقتنع بأن الملكية الفردية للصحف قضية مُعقّدة لم يحلّ احد على حلّها حتى الآن. وعلى أي حال فقد اتخذ قراره بأن يترك «التأسيس» وسالته «إلى أين» و«أدهشني حين قال: «إلى مزرعة سوف اشتريها في الريف الإنجليزي»!

ولم تضح في شهرين حتى تلقيت من «اندرو» أنه اشترى البيت الريفي الذي حلم به طول عمره. وهو وسط مزرعة في مقاطعة «دوركشير».. وتلك أحلى منطقة من قلب الريف البريطاني وهي منطقة «كوت فولد» البيت فيها بناء سيّد إنجليزي من القرن الثامن عشر، وتوارثته أسرته. ثم تغيّرت الظروف وغرّست فيه السبيع. ويعدّ إلى «اندرو» بصوّر وتفاصيل عن «بيت الأحماد» فهو واقع على تِلّ عال أخضر وسهبة مستدامة (مكتار «حوالي ألف وخمسةة فدان). وفي وسط الأرض نهر صغير يتدفق من أعلى إلى أسفل وتتمد بعده المروج إلى مدى البصر. وتحوّل «اندرو» إلى ضارع وهو يكتفي لي بنفسي الجديدي في الريف. وتخلّفت أن الخفايا بقعة ورق مطبوع عن المزرعة مع رسم لخطوط البيت.

ويبدأ لي البيت أساساً بديعاً - حسب ما قرأت ورايت من الخطابات والرسوم - لكنه كان بجناح إلى عملية جديرة شاملة لغرف النوم ومخاماتها، وصداوات الاستقبال والعيشة والتأهل. إن «اندرو» يريد غرفة مفاداً، ويريد أفاداً يعرض سعة امتان. لكنه انه يريد حمام سباحة نصفه مغلي ونصفه مفتوح. ويريد ملعب تنس، ويريد ويريد ..

العدد الثلاثون - يولية ٢٠٠١م

أظن أن «اندرو نايت» مُستعدّ لتخلّل معه رئيساً لتحرير جريدة «الأيوزر» التي اشتراها قبل شهرين وتلقاه أحوالها لأن رئيس تحريرها («تريفورد» غير قادر على تطويرها بما يوقف خسائرهما رغم مسعّتها العريقة؟

وأضاف «تايتي رولاند»: «إنه يعرف أن «اندرو نايت» صديق مُقرّب لي، فهل أستطيع مفاتيحه؟

وقلتُ «تايتي رولاند» ما مؤباه «انتي لست الشخص المناسب لمخاتة «اندرو نايت» لأنّي إذا فاتحته سألتني عن رايس، وإذا سألتني فسوف أقول له إن بقائه في «الايكونوميست» أفضل له».

وهذا تعني «تايتي رولاند» وهو ينظر إلى محالّ استبقاء «دالة» ما قلته. ويسألني: «هل رأى ذاك في «الأيوزر» أو رأى فسي شخصياً».

وقلتُ بصديق: «بل هو رأى في «اندرو نايت» نفسه.. ثم أضفت محالّاً لا لا سيحب حُرّاً لأخذ: «لا أخفي عليك أن بي خشية من رأس المال على الصحافة».

وتعجّني دائماً ملكية رجل فرد لجريدة كبرى - مع أنني لا أومن بتساميح الصحف. ولا تاسم الإعلام بصفة عامة - والمحقلة أن أحسن بالحاجة إلى صيغة أخرى لملكية هذه الوسائل الخطيرة والمخطرة على الأثنا والناس والأوطان في أحوال وطنية وعالمية لا تلتقي لها حدود أو ضوابط. ولاني أقدر كلمات «اندرو» فإنني أفضل أن تُجلب بحدود «الايكونوميست» كما تُعرف شركة مُساهمة وليست ملكية فرد المساهم الأكبر فيها شركة «بيرسون» - شركة أيضاً.

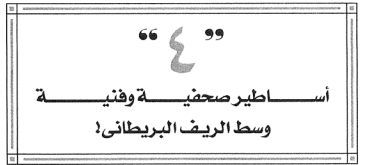
والقفتي «اندرو نايت» تماماً عندما عرّف بما دار بيني وبين «تايتي رولاند» من حوار. عليه أنه لم تضح شهرين حتى كان «اندرو» قد ترك «الايكونوميست» إلى «التجارب» وسط موضحة نوت أصدافها في الصحافة البريطانية كلها.

كان «اندرو» مديقاً ل«كونراد بلاك» صاحب مجموعة الصحف الفردية الكبرى، وكان «كونراد» يُطعم لي الخوْج في لندن مثل ما فعل «روى طومسون» (مستورتي كندتي) قبله حين استطاع شراء «التأسيس» والصناديق تيسس. «وتعكّن «اندرو» من إتمام الصفقة عن طريق أن الفرد «سايكل هارتويل» أخذ البارونات من أسرة «بري» يريد أن يبيع - وكان «ديلا» المستشري مجموعة «التجارب».

وأصبح «اندرو نايت» بعدما رئيساً للتحرير العام لهذه المجموعة الصحفية الكبرى.

كان «ديلا» حتى ذلك الوقت يعيش في كندا رغم ملكيته لجموع من الكتب الصفح البريطانية وأعزها - وكان «اندرو نايت» مُؤيداً للصحف العام. وعكس «اندرو» تنظيم «التجارب».

ومع أن إرياحها حين قام على مسئوليتها كانت مفعولة (٣٦ مليون جنيه



ل«اندرو» نفسه - أن طاقته أصبحت أكبر من منصبه الحالي، وأنه إذا لم يجد فرصة جديدة فإن منصبه الحالي سوف يتحوّل إلى القصر بجيبس.

على مسألة الأضرار في فندق «كلاريدج» ذات صباح - ومعنا صديق مصري لي وله كان هو «دايفد سالتلي» تاتلي وزير «المليوير» البريطاني الشهير الذي مات بجسرة عجزه عن استيراد محلات «مارلون» (وكان قد باع نصيبها منها إلى المليوير المصري) «وكان قد باع من تفاهم يديهما» كما قال «التاسي» أن نعود إليه عندما يسوّى أموره في إدارة الشركات البريطانية. لكن ذلك التفاهم انكفأ على وجهه ووضع على الأرض - وذلك كحكاية (أخرى). سالتلي «تايتي رولاند» عما إذا كنت

موعد لقضاء نهاية الأسبوع في بيت «اندرو نايت». «اندرو» قصة مسودة دخل «مارواري» في الصحافة البريطانية. جاء أن لندن من نيويورك حيث كان والده يعمل - «ل«اندرو» في «أكسفورد».

وأناجه إلى الصحافة. وأصبح مراسلاً لجريدة «الايكونوميست» الشهيرة في نيويورك، ثم فيديروكس عندما أصبحت عامية بلجيكا - عاصمة للسوق الأوروبية كلها. وبعد ثلاث سنوات في بروكسل استدعى «اندرو» للتحلّل في ليلز الرئيسي ل«الايكونوميست» على حافة طريق «ويوتويل» في قلب لندن. بعد خمسة سنوات أصبح «اندرو» رئيساً لتحرير المجلة الاقتصادية الأسبوعي في أوروبا كلها وفيها حقق مجده الصحفي خلال إحدى عشرين سنة أفضلاها على رأس «الايكونوميست» - ثم بدأ لكل الناس - إلا



تجديدات سوف تزيد تكاليفها على ثلاثة

ملايين جنيه إسترليني.

كانت مصديقتها التي تقدم لخطبتها «مريتا» سلبية أسرة من أعرق الأسر البريطانية، وشقيقتها هي «دوقة» وستمنستر، وزوجها ليس عريق النسب واللقب فحسب وإنما هو أغنى رجل في بريطانيا لأنه يملك أكبر دائرة عقار في قلب لندن، وهي تحمل اسم أسرته ولقبها الموروث (وستمنستر).

كان «اندرو» قد طلق زوجته سابقين، وكانت «مريتا» متزوجة من قبل «اندرو» لكن زوجها مات في حادث طائرة تركها لها ثلاثة أطفال، ولم تجد لديها مشكلة غير شجن خلقتها الأحرار، وهذا فإنها هي الشقة بـ «اندرو» كان كلامها مهيا لحياة جديدة. لكنها ظلت لسنوات تعثرن عن يده المصدرة لخطبتها، وانذكرت التي تحدثت إليها مرة في علاقتهما بـ «اندرو»، وكان ردها: «إن اندرو إنسان يستحق كل خير، وأنا باللعن بدات تتفلسف به، لكنها تشعر أن زوجها المرحل ما زال يسكن قلبها، وهذا فهي لا تستطيع أن تفلت عن مزيج الكيفية يوم عقد الأعراس وتقسيم يمين أولاء في السراء والضراء لرجل دون أن تتأكد أن قلبها أصبح خرا من رباط الماضي».

وكان على «اندرو» أن ينتظر قبلوها لعرضه بالزواج. وقد ظلت تمنع رغم أنها تولت أمر تجديد البيت الذي أشرته، ولكن من ذلك أخذت انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

«كنت رأيت البيت والمزرعة مرة وسط عملية إعادة البناء والترتيب. فقد عرف «اندرو» مرة أثناء زيارة قُضت بها لإنجلترا - أنذاك - أنه أخذ انطباعا القاتلة وذهبت للحياة فيه لأن ذلك البيت على الربوة في «الكوت فولد» خلف خيالها من بيت أسرته القديم وسط استكلندا وحملها جنوبا إلى وسط إنجلترا:

فوجئت بأن ما توقعته لم يحصل، وإنما

حصل ما لم أكن أتوقع.

كنت أعرف - من قبل - أن «مريتا» تُملأها فكرة أن تكتب مسرحية غنائية عن الشاعر الروسي العبقري «بوشكين»، لأنها تعتقد في شبه يقين بأن عروفتها تحمل بعضاً من دم ذلك الشاعر، وأن ذلك الدم وصل إليها عن طريق جدّة لها ماتت به حباً أثناء زيارة قامت بها في شبليها للعاصمة الروسية القيصرية «سان بيترسبورج»، وكان اعتقاد «مريتا» أنه حدثت إذا لم تكن دماء «بوشكين» في عروفتها بقوة الطبيعة فإن دم الدماء موجودة في عروفتها بقوة العاطفة التي تحس بها إزاء «شاعرها» الذي تقوم وتنام معه (على حد تعبيرها).

وكانت «مريتا» قد كتبت لنا مرة تقول أنها اعطت نصوصاً مما كتبه إلى موسيقى روسي يُحِبُّها. وفي خطابها أبدت دهشتها وتفاؤلها من أن الموسيقى التي رُشِّحوا لها كان من «سان بيترسبورج» (سنتاليجراد طول فترة الحكم الشيوعي) اسمه «تشايفوفسكي» (على اسم العبقري الأشهر).

وهذه المرة عندما وصلنا إلى مزرعة «سكوري» (مزرعة «اندرو» وبيته الريفي) وجلسنا إلى تيجان الشاي التقليدي بعد الوصول. كان أول ما قالته لنا «مريتا»: «هل تعرف من سيكون معنا على العشاء الليلة؟ «تشايفوفسكي» الموسيقي الروسي الذي يقوم على تلحين المسرحية الغنائية التي كتبها عن «بوشكين» واشتُرق إلى أن أراها حيّة ذات يوم على خشبة مسرح. جاء «تشايفوفسكي» إلى هنا بالأسف، واليوم جاء لي لندن ليرى صديقه له عازفة «كمان» حبيبته مع فرقة «كيروف» للبيانو التي تزور العاصمة البريطانية بعد شهر تقدم بعض عروضها. «تشايفوفسكي» - آدم قبل العشاء».

تأخر «تشايفوفسكي» عن موعد العشاء

فجئت بأن ما توقعته لم يحصل، وإنما

حصل ما لم أكن أتوقع.

كنت أعرف - من قبل - أن «مريتا» تُملأها فكرة أن تكتب مسرحية غنائية عن الشاعر الروسي العبقري «بوشكين»، لأنها تعتقد في شبه يقين بأن عروفتها تحمل بعضاً من دم ذلك الشاعر، وأن ذلك الدم وصل إليها عن طريق جدّة لها ماتت به حباً أثناء زيارة قامت بها في شبليها للعاصمة الروسية القيصرية «سان بيترسبورج»، وكان اعتقاد «مريتا» أنه حدثت إذا لم تكن دماء «بوشكين» في عروفتها بقوة الطبيعة فإن دم الدماء موجودة في عروفتها بقوة العاطفة التي تحس بها إزاء «شاعرها» الذي تقوم وتنام معه (على حد تعبيرها).

وكانت «مريتا» قد كتبت لنا مرة تقول أنها اعطت نصوصاً مما كتبه إلى موسيقى روسي يُحِبُّها. وفي خطابها أبدت دهشتها وتفاؤلها من أن الموسيقى التي رُشِّحوا لها كان من «سان بيترسبورج» (سنتاليجراد طول فترة الحكم الشيوعي) اسمه «تشايفوفسكي» (على اسم العبقري الأشهر).

وهذه المرة عندما وصلنا إلى مزرعة «سكوري» (مزرعة «اندرو» وبيته الريفي) وجلسنا إلى تيجان الشاي التقليدي بعد الوصول. كان أول ما قالته لنا «مريتا»: «هل تعرف من سيكون معنا على العشاء الليلة؟ «تشايفوفسكي» الموسيقي الروسي الذي يقوم على تلحين المسرحية الغنائية التي كتبها عن «بوشكين» واشتُرق إلى أن أراها حيّة ذات يوم على خشبة مسرح. جاء «تشايفوفسكي» إلى هنا بالأسف، واليوم جاء لي لندن ليرى صديقه له عازفة «كمان» حبيبته مع فرقة «كيروف» للبيانو التي تزور العاصمة البريطانية بعد شهر تقدم بعض عروضها. «تشايفوفسكي» - آدم قبل العشاء».

تأخر «تشايفوفسكي» عن موعد العشاء

فجئت بأن ما توقعته لم يحصل، وإنما

حصل ما لم أكن أتوقع.

كنت أعرف - من قبل - أن «مريتا» تُملأها فكرة أن تكتب مسرحية غنائية عن الشاعر الروسي العبقري «بوشكين»، لأنها تعتقد في شبه يقين بأن عروفتها تحمل بعضاً من دم ذلك الشاعر، وأن ذلك الدم وصل إليها عن طريق جدّة لها ماتت به حباً أثناء زيارة قامت بها في شبليها للعاصمة الروسية القيصرية «سان بيترسبورج»، وكان اعتقاد «مريتا» أنه حدثت إذا لم تكن دماء «بوشكين» في عروفتها بقوة الطبيعة فإن دم الدماء موجودة في عروفتها بقوة العاطفة التي تحس بها إزاء «شاعرها» الذي تقوم وتنام معه (على حد تعبيرها).

وكانت «مريتا» قد كتبت لنا مرة تقول أنها اعطت نصوصاً مما كتبه إلى موسيقى روسي يُحِبُّها. وفي خطابها أبدت دهشتها وتفاؤلها من أن الموسيقى التي رُشِّحوا لها كان من «سان بيترسبورج» (سنتاليجراد طول فترة الحكم الشيوعي) اسمه «تشايفوفسكي» (على اسم العبقري الأشهر).

وهذه المرة عندما وصلنا إلى مزرعة «سكوري» (مزرعة «اندرو» وبيته الريفي) وجلسنا إلى تيجان الشاي التقليدي بعد الوصول. كان أول ما قالته لنا «مريتا»: «هل تعرف من سيكون معنا على العشاء الليلة؟ «تشايفوفسكي» الموسيقي الروسي الذي يقوم على تلحين المسرحية الغنائية التي كتبها عن «بوشكين» واشتُرق إلى أن أراها حيّة ذات يوم على خشبة مسرح. جاء «تشايفوفسكي» إلى هنا بالأسف، واليوم جاء لي لندن ليرى صديقه له عازفة «كمان» حبيبته مع فرقة «كيروف» للبيانو التي تزور العاصمة البريطانية بعد شهر تقدم بعض عروضها. «تشايفوفسكي» - آدم قبل العشاء».

تأخر «تشايفوفسكي» عن موعد العشاء

فجئت بأن ما توقعته لم يحصل، وإنما

حصل ما لم أكن أتوقع.

كنت أعرف - من قبل - أن «مريتا» تُملأها فكرة أن تكتب مسرحية غنائية عن الشاعر الروسي العبقري «بوشكين»، لأنها تعتقد في شبه يقين بأن عروفتها تحمل بعضاً من دم ذلك الشاعر، وأن ذلك الدم وصل إليها عن طريق جدّة لها ماتت به حباً أثناء زيارة قامت بها في شبليها للعاصمة الروسية القيصرية «سان بيترسبورج»، وكان اعتقاد «مريتا» أنه حدثت إذا لم تكن دماء «بوشكين» في عروفتها بقوة الطبيعة فإن دم الدماء موجودة في عروفتها بقوة العاطفة التي تحس بها إزاء «شاعرها» الذي تقوم وتنام معه (على حد تعبيرها).

وكانت «مريتا» قد كتبت لنا مرة تقول أنها اعطت نصوصاً مما كتبه إلى موسيقى روسي يُحِبُّها. وفي خطابها أبدت دهشتها وتفاؤلها من أن الموسيقى التي رُشِّحوا لها كان من «سان بيترسبورج» (سنتاليجراد طول فترة الحكم الشيوعي) اسمه «تشايفوفسكي» (على اسم العبقري الأشهر).

وهذه المرة عندما وصلنا إلى مزرعة «سكوري» (مزرعة «اندرو» وبيته الريفي) وجلسنا إلى تيجان الشاي التقليدي بعد الوصول. كان أول ما قالته لنا «مريتا»: «هل تعرف من سيكون معنا على العشاء الليلة؟ «تشايفوفسكي» الموسيقي الروسي الذي يقوم على تلحين المسرحية الغنائية التي كتبها عن «بوشكين» واشتُرق إلى أن أراها حيّة ذات يوم على خشبة مسرح. جاء «تشايفوفسكي» إلى هنا بالأسف، واليوم جاء لي لندن ليرى صديقه له عازفة «كمان» حبيبته مع فرقة «كيروف» للبيانو التي تزور العاصمة البريطانية بعد شهر تقدم بعض عروضها. «تشايفوفسكي» - آدم قبل العشاء».

تأخر «تشايفوفسكي» عن موعد العشاء

فجئت بأن ما توقعته لم يحصل، وإنما

ثم سألني: «ما رأيك في اللحن الذي سمعنا

أصن؟ «مريتا» كانت تريد أن تسمع رأيك تفصيلاً، لكن الوقت تأخر بشا كثير».

وسألته وهو لا ينتظر سؤالاً بما مؤداه:

«اندرو... ماذا تنوي أن تفعل؟

وردّ بأسفاً: «سألتني هذا السؤال مرة

وأجبت عليه، وما زالت إجابتي كما كانت

عندما سألتني أول مرة: سوف أفعل ما أفعله

الآن».

وسألته: «تعتني أنك ستجني هذا في

«عوت فولد»؟

قال: «هذا هو البيت الذي حملته به، وقد

تحقق حلمي. وأنا هنا عدة ساعات في

الصباح أتابع فيها ضماضلي، حتى أضفت

حقي لي أنا أعيش غربي».

وسألته: «والهنة؟»

وقال: «هل تشعرون أنني على استعداد

لأن أذهب إلى مؤسسة صحفية وأبدأ من

جديد؟ لقد علقت بك بغيتي، ولا أجد منطلقاً

ببغيتي بأن أترك حياتي هنا كما علقت بها

وحققها التي أذهب إلى لندن وأبقى بها

«الهنة» كما تقول أنت».

واستمر: «تعال على بعد الإفطار، أريد

أن أريك قطعة أرض جديدة أشتريتها لتوسيع

المزرعة. رتب نفسك لعضو، لنْ حال -

مأثني ثم تقرر، لأنك من هناك سوف تری

شاهد «بانوفا» تخطف البصر».

بعد العشاء علينا أن نعود إلى

لندن، وكتب «اندرو» معنا إلى باب المزرعة

الخارجي على الطريق الرئيسي من «وريس» إلى

«بيات»، ثم شُزل إلى سيارة جيب

انظرتهم يعود بها.

والفتى والفتاة على المشهد الذي تركته ورائي،

وكانت المزرعة وبيت «سكوري» العالي على

تلالها، وسألت نفسي دون كلام: «هل

يعقل أن يغرق آدم صحافي بريطاني ظهر

في الممانيات والسبعينات بسرعة صاروخ

أن يعتزل وراءه سبيل هائل، وتواجه بكل

المهاجرين؟ ليست مأساة؟ لأنني في ظروف

سابقة لتحت وأحسست بجذوة النار

المفدسة في قلبه، ولو لاهل الجذوة لما

نجم إلى هذا المقادار - قبل يُقدّر على البقاء

والفرار؟

طوال الطريق إلى لندن كان «اندرو» في

خاوترى - أسأل نفسي هل وُجِدَ سمعته

النهائية؟ كما يقول، «من أن السعادة

الحقيقية» سوف تُداهم مرة أخرى إلى موقع

آخر؟

طرات على فكرى مقولة أنذكها ليلفوس

(ألقه «باسكال»): «السعادة مثل الكرة،

تجري إليها، فإذا وصلنا لكناها حتى إقامتنا إلى

تبعيد، ثم عدنا لكثرت وأدنا حتى لكثرت، ثم

تركها من جديد». هل تُدرك «اندرو» عن

الحب؟ «وصل إلى الكرة في قلبه الضجيج

الكبير ثم قرّر أن السعادة في التوقف،

يسلك بالكرة في يده - ولا يتركها يقذفها».

وإذا أدرك ذلك فما هي اللعبة إذن؟

«ست وألقا؟»

ربع ساعة، وجاء، ولكنه جاء ومعه صديقه

«أولجا» عازفة الكمان التي اعتذرت ليلتها

عن العمل مع فرقة «كيروف»، وكان

«تشايفوفسكي» يحمل معه اقترافاً مغيراً. فقد

قرع من تحتين فصل كسامل من الرواية

وهو يتقرّع أن يعرض الصانعة الليلة على

صاحبة الرواية، وسوف يجلس إلى البيانو

وصديقه «أولجا» إلى جواره وفي حضنها

الكمان. وكانت «مريتا» مأخوذة بما سمعت،

وحماستها تُدخّل إلى شلعة لهب.

ومضى العشاء بسرعة لم يستغرق غير

دقائق، وانتقلنا جميعاً إلى قاعة الاستقبال

الرئيسية والحفاة فيها يعرض ستة أمتار،

والضوء خنون على ألوان الأثاث العتيق.

واللوحات اختياراً بديع، وهي تُغطى

الجدران بين الستائر نصف المسندة على

الوواف، من الستائر النخوة من قطع تظهر

أضواء الصديقه، وكذلك لوح من يُعيد

أضواء قرية تُدعى على الناحية الأخرى من

البلد القريب.

وامام الجيتالو جلس «تشايفوفسكي»

وبجواره جلست «أولجا» و«كمانها» بين

يديها ووجهها، ورواه الأثني وقت «مريتا»

وفي يدها النص الذي كتبه.

ثم انطلقت الموسيقى والألمان والكلمات

فيضاً، رزى وإشعار وحالات انترجت مع فرقة

بعضها وذابت.

كان عدّد المشاهدين موازياً لعدّد المؤيدين

وبريتي وأنا - «اندرو» - وأمامنا ثلاثة غيرنا

معهم النص واللحن والآراء، والجو شبه

أسطوري.

صباح اليوم التالي - الأحد - استقبلت

ميكراً ونزلت إلى غرفة الإفطار نُحيط بها

الحديقة، وجاءت مديرية البيت بوجهها الأحمر

شعرها الأبيض ولامع وجهها التي تشبه

بزمان جميل مضى، وغاية ما زلنا حاضرة

وشغرة، تسألني عما أريد - ولحق بي

«اندرو» يأخذ لنفسه فنجاناً يملؤه بالقهوة

صباح اليوم التالي - الأحد - استقبلت

ميكراً ونزلت إلى غرفة الإفطار نُحيط بها

الحديقة، وجاءت مديرية البيت بوجهها الأحمر

شعرها الأبيض ولامع وجهها التي تشبه

بزمان جميل مضى، وغاية ما زلنا حاضرة

وشغرة، تسألني عما أريد - ولحق بي

«اندرو» يأخذ لنفسه فنجاناً يملؤه بالقهوة

صباح اليوم التالي - الأحد - استقبلت

ميكراً ونزلت إلى غرفة الإفطار نُحيط بها

الحديقة، وجاءت مديرية البيت بوجهها الأحمر

شعرها الأبيض ولامع وجهها التي تشبه

بزمان جميل مضى، وغاية ما زلنا حاضرة

وشغرة، تسألني عما أريد - ولحق بي

«اندرو» يأخذ لنفسه فنجاناً يملؤه بالقهوة

صباح اليوم التالي - الأحد - استقبلت

ميكراً ونزلت إلى غرفة الإفطار نُحيط بها

الحديقة، وجاءت مديرية البيت بوجهها الأحمر

شعرها الأبيض ولامع وجهها التي تشبه

بزمان جميل مضى، وغاية ما زلنا حاضرة

وشغرة، تسألني عما أريد - ولحق بي

«اندرو» يأخذ لنفسه فنجاناً يملؤه بالقهوة

صباح اليوم التالي - الأحد - استقبلت

ميكراً ونزلت إلى غرفة الإفطار نُحيط بها

الحديقة، وجاءت مديرية البيت بوجهها الأحمر

شعرها الأبيض ولامع وجهها التي تشبه

بزمان جميل مضى، وغاية ما زلنا حاضرة

وشغرة، تسألني عما أريد - ولحق بي

«اندرو» يأخذ لنفسه فنجاناً يملؤه بالقهوة

صباح اليوم التالي - الأحد - استقبلت

ميكراً ونزلت إلى غرفة الإفطار نُحيط بها

الحديقة، وجاءت مديرية البيت بوجهها الأحمر

شعرها الأبيض ولامع وجهها التي تشبه

بزمان جميل مضى، وغاية ما زلنا حاضرة

وشغرة، تسألني عما أريد - ولحق بي

«اندرو» يأخذ لنفسه فنجاناً يملؤه بالقهوة

صباح اليوم التالي - الأحد - استقبلت

ميكراً ونزلت إلى غرفة الإفطار نُحيط بها

الحديقة، وجاءت مديرية البيت بوجهها الأحمر

شعرها الأبيض ولامع وجهها التي تشبه

بزمان جميل مضى، وغاية ما زلنا حاضرة

وشغرة، تسألني عما أريد - ولحق بي

«اندرو» يأخذ لنفسه فنجاناً يملؤه بالقهوة

صباح اليوم التالي - الأحد - استقبلت

ميكراً ونزلت إلى غرفة الإفطار نُحيط بها

الحديقة، وجاءت مديرية البيت بوجهها الأحمر

شعرها الأبيض ولامع وجهها التي تشبه

بزمان جميل مضى، وغاية ما زلنا حاضرة

وشغرة، تسألني عما أريد - ولحق بي

«اندرو» يأ



Cairo
Nov. 20. 1896

My dear Mr. Moussieff.

The last time I
saw Marshall Smith
ask him whether
there is any chance
for Sir Alexander
Christie's son.

I am touched
by your most
kind remarks.
Indeed there is
nothing I feel more
than the appreciation
of those who have
lived in Egypt.

Know all the difficulties
= culture of the situation.
I am going to
make a great book
for the recreation
this year. - For
next year I have
had too objects in
view which I hope
to accomplish before

I made room for a
few more men. - So
to get back to the
state without a fir-
-ment. I have
been. The other is
finishing off the
book which I began
some time ago.

Yours
S. M. S.

صفحات خطاب من مجموعة «كرومر»، وفيه يتحدث
عن بناء خزان على النيل، وعن عودة إلى السودان
يظنها قريبة.

الكتاب وعنوانه فيهاها الكفاية لأي زائر.
لكنه عندما أتضح جذية أحدهم فمن
المعقول أن يسبح له بالتأكد من «سلامة
الأوراق»، وتتسلل الصفحات، والحالة
العام للكتاب.

تطلعت السيدة إلى وقالت بآداب: «أعتقد
من الشروق إلى الآن - ليس كذلك يا سيدي؟
وأظن أن لك اهتماماً خاصاً بموضوعات
هذه الكتب؟»

وردت بان «ما فلتكنه مسبح في
المرتين: التي من الملاحظة، والتي مهمت بصفة
خاصة».

ودعت السيدة الخريفة فجهزت إلى
بأوراق إضافية وبلغت أكثر سهولة إذ لاحظت
أن القسم الذي أمسكه بين أصابعي قارب
الجفاف ولذلك يتشخر على الورق ويتخلل.
وأفضل من ذلك فإن السيدة ظلت قريبة مني
تتابع مواقع تركيزي شغل عليها وفقائي
الطويلة بين وقت وآخر.

كانت وفقتي الأطول في قاعة مجموعات
الأوراق الخاصة، فهناك وجدت مجموعتين:
الأولى تحت رقم ٢٠١ - تحتوي على
١٨ خطاباً بخط يد «جون فيليب» المستشار
الشهير للملك «عبد العزيز آل سعود»، وكان
في الأصل ضابطاً سياسياً تابعاً لحكومة
الهند كلف بأن يكون «مركز اتصال» بين
حاكم الرياض والأحشاء الوهابي: «عبد
العزيز آل سعود» (قبل أن يصبح أميراً)، ثم
سلطاناً، ثم ملكاً). والخطابات الثمانية عشر
لم تُنشر من قبل - ولكنها مكتوبة بخط اليد
وموجهة إلى السير «جيمس كوكس» وهو
المقيم البريطاني العام في منطقة الخليج
مكلف بإعداد المسئلة من حكومة الهند وكان
مقره في «البصرة» ثم في «بغداد» بعد
دخول قوات الجنرال «مود» إليها ضمن
وقائع الحرب العالمية الأولى (وقبلاً بعد
حين أصبح «عبد العزيز» سلطاناً على
«نجدة» ثم على «الحجاز»، ثم ملكاً بتوحيد
الطوین - ظهر «فيليب» مستشاراً مقرراً في
الملك «عبد العزيز» ونجماً ظاهراً في
بلاطه).

والجموعة الثانية - ملف واحد فيه
سبع أوراق، وهو قائم وحده على الهامش
وكان من غرضه يانسن من يبيعهم،
ودهدشتي فإن ذلك الملف كان يتخلل
خطابات كلها بخط وتوقيع اللورد
«كرومر»، وهو الرجل الذي كان حاكماً
بأمره لحصر أواخر القرن التاسع عشر
والأول القرن العشرين مع بداية الاستعمار
البريطاني لحصر. بل إنه - «كرومر» - كان
الرجل الأشهر، والأبند نفوذاً، والأكثر تأثيراً،
في قصة الاحتلال البريطاني على مدى
سبعين عاماً لوادي النيل: شماله وجنوبه!

كانت السيدة المسئولة عن القاعة قريبة
منى، والتفت أسألها «هل يمكن فتح الأوراق
والاطلاع عليها» - أو أن الأوراق غير الكتب
عليها قيود؟

وقالت: «إن تلك بالضبط هي الحالة،
لكنها تستطيع (وهي تلجج اهتمامي المتزايد)
أن تضع الأوراق أمامي بنفسها». وأن تفتح
لي باحتياط زائد بعض الصفحات أطل عليها
دون لمس».

وأضافت: «تعرف يا سيدي أن كل هذه
الأوراق حشة بسبب طول السنين، والذين
كتبوها فعلوا ذلك على أي ورق وجدوه
أمامهم. لم تكن لديهم الفرصة ليلجث عن
ورق يتدر على مقاومة عوامل الزمن، ولو
أننا تركنا مثل هذه الأوراق لكل شغل بها

العدد الثلاثون، يوليه ٢٠٠١م

أليام ولي هي لنن

تُلقب بكما يشاء لأصايبها الخلف، ولما بقي منها شيء، يشتره أحد.. وأفقها، ومن جانبها تَحُمَسْت. وثابت مساعدة لها أسرت إليها بامر. ثم التفتت إلى تقول:

«فلتب لك من الإدارة تفاصيل عن أهم ما يحتويه كل خطاب؟ - هل يفيدك ذلك؟» وزدت بانه «خطب وزيادة».

□

خطابات «فيلبي» الثمانية عشر إلى رئيسه السير «بيرسي كوكس» تساوى القراءة على وجه البين، فهي لمحات كاشفة لجوانب من التاريخ العربي سياسية وإثنائية لها دلالاتها. والسبب أن هُجَّة «فيلبي» الأساسية كانت «الغفل على تصفية وجود الخلافة العثمانية في شبه الجزيرة العربية بما يُهدد العمل ضدها (ضد الخلافة) وهزيمتها في منطقة الشام، باعتبار أن ذلك يؤد إلى سقوطها في عُقر دارها. (وهو ما حدث فعلاً).

وكان تكليف «فيلبي» الأول هو «توجيه عبد العزيز آل سعود لمهاجمة أمير «حايك» الموالي للتركة حتى تتكشف القوة العثمانية في نجد».

ثم «الغفل على «منع عبد العزيز آل سعود من مهاجمة الهاشميين (الشريف حسين وإبنائه) في مكة». لأن هؤلاء الهاشميين الظواهر البريطانية سوف يولفون ثورة العرب ضد الأتراك. مُستعدين على هزات وتحالفات ومصادقات لهم في الشام تُحسم الثورة ضد الخلافة إلى قريب مغفلة الناضلي في تركيا».

تولفت قرابة نصف الساعة اقرأ الخطاب الأول لانه تقرير أول كتبه «فيلبي» بعد إقامة طائت ثلاثة شهور في معسكر حاكم الرياض والأحساء.

الخطاب في ٣٢ صفحة - بتاريخ ٢ يونيو ١٩١٨ من «دوى الدواسر» - مكتوب بالقلم الرصاص، وأول سطر فيه اعتذار عن «انتي كذبت بالقلم الرصاص لاني لم أجد غيره في بلاد لم تصل إليها بعد أدوات الكتابة الحديدية». ثم يستعذر «فيلبي» «في وصف تفصيلي لرحلته إلى معسكر «ابن سعود». والمشكل التي لاقاها في طريقه، والمخاطر التي كادت تؤذي به، وضعتها صراعات القبائل والمشيخ في بلاد فيقول:

«ابن سعود رجل يحتاج إلى صداقة بريطانية وتأييدها حتى يستطيع أن يُساعد أهدافها ومطالبها». مع العلم أن أول ما يحتاج إليه هو السلاح والمال. والعليقة أن المال له غدة اعترصار كبير ليرمائه بأن حصوله عليه وعطايا منه لانهصره هو الميزر لسياسيته أمام هؤلاء الانصار حتى يقبلوا العلم مع الجانب (الإنجليز) ضد المسلمين (دولة الخلافة). وهذه مسألة حساسة جداً.

يضيف «فيلبي» بالنص:

«طبقاً للقرآن فلا ينبغي أن يكون هناك قتال بين أخيار المسلمين - أي الوهابيين (هكذا يقول «فيلبي»). - وبين المسيحيين لأنهم من أهل كتاب. والتسامح معهم توجبه من الله. أما قتال المسلمين الأخيار وجهادهم فلا يكون إلا مع المشركين والغفار. وأول الغفار والمشرك هم الأتراك العثمانيون وبأيضاً الأشراف الهاشميون - وبإختصار كل «المحمدين فيما عدا الوهابيين»».

ويضيف «فيلبي» عبارة لها رنين (ما تزال أصداءه سارية إلى الآن):

«ليس من شأننا تصحيح الخطأ في هذا الموضوع، بل على العكس علينا تعميق كراهية «ابن سعود» لكل المسلمين من غير الوهابيين. فكلما زادت هذه الكراهية للجمع كلما كان ذلك متوافقاً أكثر مع مصالحنا».

ويستطرده «فيلبي»:

«قدمت لـ «ابن سعود» مبلغ خمسة وعشرين ألف جنيه ذهباً التي حملتها معي بتكليف منكم (السير «بيرسي كوكس»). وأفهمته أنها لُغمة مقدمة لتمويل حملته ضد «حايك». طلب ابن سعود، وألح للخصوم على «زيادة» لأن مصاريفه كثيرة. والتكلى يطلب «الذهب»».

□

كنت مستغرقة في القراءة. وفي تسجيل بعض الفقرات، وانتهيت إلى أن السيدة المسئولة عن القاعة تَحُمَسْت متى أكثر مما هو جائز. نصف ساعة أمام خطاب واحد، وإذا فعلت ذلك مع ١٨ خطاباً إذن فعليها أن تظل منا حتى صباح اليوم التالي، وهو شيء غير معقول. وَجَّهْتُ حديثي إليها مُعْذِراً، وكانت كريمة في القبول، وقالت «إنها تفهم أنني شديد الاهتمام».

سالتها عن الزمن المُقَدَّر لبيع مجموعة

«فيلبي». وكانت تحفظ الرقم عن ظهر قلب: «ما بين ٨٠ ألفاً إلى مائة ألف جنيه إسترليني».

قلت: «أليس ذلك تقريباً مبالغاً فيه؟» ردت بابتسامة، «بالعكس». كل قولعاتنا أن المزاو على هذه الخطابات سوف يحقق أكثر بعضهم جزءاً إلى هنا من قبل وأبدى اهتماماً لا يقلل عما أبدته أنت».

قلت: «ربما». «ولأن من يهجم الأمر أكثر منى - وربما لأسباب تختلف عن أسباب».

«دعنا نرى ما يمكن أن نفعله».

[ما زلت متعجباً بالملك «عبد العزيز آل سعود». أراه حتى في البداوة رَجُل دولة من طراز مشير للاعتماد، وبرغم السيف والذهب، وبرغم الإنجليز والأمريكان. فإن ذلك البتوي استجاب لضرورات العصور. ففي القضاء الجغرافي والتاريخي لشبه الجزيرة العربية على أيدي. كان ذلك الغلاء فراغاً سياسياً ينادي من يعلو. وقُدِّم الرجل للاء المهمة، وقد زارها وأمسك بها.

لست متأكداً أن لدى إصجاباً بابناء «عبد العزيز» الأربعة الذين خلّوه على العرش منذ رحيله قبل نصف قرن. ومع ذلك فهناك بقية من أبناء «عبد العزيز» ما زالوا ينتظرون. ومن يدري؟ قريباً استطاع أحدهم أن يستجيب لدواعي زمانه وضرورات العصور».

تركت مجموعة أوراق «فيلبي» في مكانها. وانتقلت إلى ملف أوراق «كرومر» (من الخروب أنني ذكرت «كرومر» قبل النوم من أيام - وأنك أمسي بعض أوراقه

بخط يده وكما لمسها آخر مرة وولَّع عليها بإضاءته!!)

خمسَ خطابات بإضاءه «العديد العتيد» - على وصف «سعد زغلول» له.

ثلاثة منها بخط اليد - وكذلك الإضاء.

والآن بالآلة الكاتبة في بداية اختراعها - ولكن الإضاء بخط «كرومر».

واحد منها على ورق دار المعتد البريطاني في القاهرة - كله بخط اليد لُصّاً وإضاء - وهو بتاريخ ٢٠ نوفمبر ١٩٩٦.

والأربعة الباقية بعنوان بيت «كرومر» في لندن وهو ٣٦ شارع ويمبول.

والخطاب الأول (المكتسوب) على الورق الرسمي لدى المعتد (المكتسوب) له أهمية خاصة لأن «كرومر» يُوجَّهه إلى مهندس الرى البريطاني الشهير «موتكريف»، وفيه يتحدث عن موضوعين: ضرورة العودة إلى السودان بعد الانسحاب البريطاني المصري منه أمام ثورة «المهدي» والتعاليشي، - ثم أهمية بناء خزان على النيل عند أسوان (خزان أسوان القديم). وفي هذا الخطاب يكتب «كرومر» بخط يده وإضاءته ما نصه:

«القاهرة»

٢٠ نوفمبر ١٩٩٦

عزيزي موتكريف

حين أرى «ماسشير» في القادة سوف أسامه إذا كانت هناك فرصة لابن السير «الكسندر كريسفتر» (يبدو أن «كرومر» يستجيب لوساطة بطلب وتلقية في الإدارة البريطانية في مصر - قام بها «موتكريف»).

لقد تأثرت بصدق بملاحظاتك الكريمة. والحقيقة أنه لا يسعدني أكثر من أن أجد التقدير من هؤلاء الذين خدموا في مصر، ويعرفون كل الصعوبات التي تكثف الموقف فيها.

أنتل أنني سوف أحضر اختراعات عظيمه هذه السنة بالنسبة للخزان (خزان أسوان).

ففي السنوات الماضية وضعتُ أمامي هدفين أريد تحقيقهما قبل أن أترك مكانتي هنا لرجل أصغر مني سناً: أريد أن أرتب للعودة للخرطوم دون أن أشتب في عيه مالي يؤذي إلى إتهامها هنا (في مصر) - واللاتي أن أتم هذا الغفل الكبير على النيل، وكنت أنت الذي بدأت فيه بجدية.

الخلاص لك دائماً
كرومر

□

وكانت خطابات «كرومر» في إطار ما أستطيع أن أدفعه. وقد سعدت حين حصلت عليها تُضمِّم مجموعة أوراق، لكني عائداً إلى فندق «كلاريدج» - «ماسشير» في «بوند ستريت» - تذكرت أنني لم أشتري ربطات عُقَى - وإنما اشتريت مجموعات ورقٍ

العدد الثلاثين. يوليه ٢٠٠١

بأثر رجعى فإن أى زائر للمتحف

البريطانى يستطيع أن يفهم «لينين» و«تروتسكى» - وربما كان «تروتسكى» قاسياً فيما كتب، لكن المتحف البريطانى فعلاً هو «معالم الإمبراطورية». مع العلم أن نظرة أكثر تسامحاً تستطيع أن تعتبره «ريما» «مدرسة» الإمبراطورية، و«جامعتها»





٦٦

البحث عن معاقل الإمبراطورية في لندن!

«الثناء»

لم يبق لى في لندن سوى يومين
الذين قررت أن أخصمهما للثقافة، مُختَصِبًا
أنني بعد غد ساجد نفسي على طائر تشق
السحب فوق المحيط إلى الشاطئ الآخر من
الاطلس. وفي الولايات المتحدة بالطبع
نموذج وعالم ومُشاهد ثقافية بغير حساب -
لكنني في مجال الثقافة أشعر بالافتة أكثر
في أوروبا (بصفة عامة).

بدأت اليوم بالمتحف البريطاني وسط
«يولومسيري»، وذلك هو حُسى المتاحف ودور
النشر العصرية بمقدار مسأ -
«شافتمسيري» هو حُسى المسارح ودور
العرض في لندن.

حُسى «يولومسيري» هو المثلث الإنجليزي
لـ«الحُسى اللاتيني»، لكن لئلا يُلغى
العربية يعرف عن «الحُسى اللاتيني» أكثر
من الكافية. ولا يعرف عن «يولومسيري» ما
هو ضروري. والسبب أن معظم أدباء
مرحلة التفرغ على فكر الغرب وأنبه
نُدبوا إلى باريس - وكان رفاة الهطاش
هو لحظة الانبهار - جاءت بعده لحظة
التفرك، ومعها ذهب كلبرون: من «أحمد
لطفي السيد» وحتى «توفيق الحكيم». واما
لندن فقد جاء دورها متأخراً عندما حان
الوقت لبعثات العلوم، الطب، والاقتصاد،
والهندسة، والسياسة. حتى حدث أخيراً أن
أتى زمان مختلف، وتحوّل مقصد الجميع إلى
نيويورك وسان فرانسيسكو، وأصبحت
باريس ولندن خياراً من الدرجة الثانية
مقبولاً إذا لم يكن منه شيء.

والمتحف البريطاني الشهير اسم مُعالم
«يولومسيري» - هو اليوم مقصدى لمشاهدة
معرض «كليبواتره» الذي ما زال الحديث
عنه ملاء مسفحات الجرائد والمجلات،
وشاشات التلفزيون كذلك.

□

كلما قصدت إلى المتحف البريطاني
تذكرت زعيم الثورة الشيوعية الأكبر
«لينين» وتذكرت كحايتيه مع زميله في
قيادة الثورة الشيوعية «ليون تروتسكي» -
كان «لينين» سنة ١٩١٠ - لا جُشاً

يتحرك سياسياً بما هو لازم، ولا يساهم -
حتى - بالكتابة في «اسكرا» وهي النشرة
السرية التي تُعرض على الثورة في
الداخل.

وفي أوساط الحركة الشيوعية في
الداخل كان هناك نجم صاعد لفت إليه
الانتظار وهو «تروتسكي»، وكانت مقالاته
النارية تظهر بانتظام في «اسكرا». وكان
«لينين» مُعجباً بهذه المقالات من بعيد،
ومُتفكراً من خلالها (كما كُتب لـ: نورية
«تروتسكي» وطلقاته الهائلة).

لم جاء يومٌ فُزّت فيه قيادة الداخل أن
تبعث إلى لندن برسول يعظما «ليطل»
على نشاط الزعيم الذي يعيش في المنفى
«(لينين)». ويؤكد أن قلّة نشاطه ليست
تأكلاً في توبته بفعل «تُرهل أصابه» في
وطن البورجوازية الأول - في ذلك الوقت -
وهو بريطانيا. وكان ذلك الرسول
المختار «ليطل» على «لينين» هو
«تروتسكي»!

وعلى نحو ما جرى إخطار «لينين» بأن
ينتظر رسلاً قادمًا إليه. ويشكل ما فعل
عُرف أن ذلك الرسول هو نفسه كاتب تلك
مُهرية بين الحين والآخر - وكذلك فهو لا

المقالات النارية «تروتسكي». وراح «لينين»
يُحَسِبُ ليوم يظهر فيه «تروتسكي» أمام
بيته في حُسى «هامبشير». ثم جاء المُنظر
ونُقّ جُرس باب البيت ذات صباح. وفُتحت
رُويّة «لينين» «تروتسكياً». وقيل أن
يُقدّم لها الطارق نفسه كانت قد تُعزّت عليه
بالوصف.

والتقى الرَّجُلان أخيراً. «لينين» الذي
يعيش في المنفى، و«تروتسكي» القادم من
قلب «المعركة» في الداخل إلى الغرب لأول
مرة. وبعد أن اطمان «لينين» على أن زائرهُ
نام وأُظفر، اقترح عليه أن يخرج معه إلى
جولة في لندن يُعزّف فيها على «مُعالم
الإمبريالية».

كان «لينين» يريد أن يكسب وقتاً تهذا
فيه أعصاب «تروتسكي» فلا ينطق بما عنده
دفعه واحدة مخلفة تسبب حُرَجاً - ومن
ناحيته كان «تروتسكي» مُشوّقاً إلى
التعزف على ذلك العالم الغريب الذي جاء
إليه.

وسأله «لينين»: «من أين تريد أن
تبدأ».

وقال «تروتسكي»: «من القلعة الأكبر
لإمبراطورية»!

وقبعا بعد كُتب «تروتسكي» يقول أنه
تُصوّر أن «لينين» سوف يذهب به إلى
قصر «باتجيهوا» حيث يقم الملك
«جورج» الخامس وقتها. أو إلى قيادة
القوات الإمبراطورية. أو إلى وزارة
المستعمرات في «هوايتيهول» - لكن
«تروتسكي» فوجئ بأن «لينين» يأخذهُ
إلى المتحف البريطاني.

ويُكب «تروتسكي» أنه عندما فُزّ من
زيارة المتحف البريطاني قُبم عبقريّة
«لينين» - «فأى رجل غيره كان يمكن أن
أخذني إلى مراخ الحكم المشهورة ويقول
لي: هنا معقل الإمبراطورية. «لينين» أخذَ
لي عبقريته حين أخذني إلى المتحف
البريطاني لأنه بالفعل المكان الوحيد الذي
يُمكن فيه أن تُرى «الفعل الإمبريالي» في
حالة تُلّس. كنز مُتهوبة من أرجاء الدنيا
الواسعة. كل حجرة مُتَزّعة من بلد. كل
طابق مُنطوق من قارة. المتحف كله على
بعضه هو الكُز الإمبراطوري الكبير الذي
استولى عليه الاستعمار من كل مكان
ذهب إليه. من اليونان القديمة إلى مصر
الفرعونية - من الهند الإسلامية إلى غابات
أمريكا - هنا كلها دليل حُسى على الغلبة
والغزو.

وبأثر رجعي فإن أي زائر للمتحف
البريطاني يستطيع أن يفهم «لينين»
و«تروتسكي»، وربما كان «تروتسكي»
قاسياً فيما كُتب. لكن المتحف البريطاني
فعلًا هو «معقل الإمبراطورية» - مع العلم

أن نظرة أكثر تسامحاً تستطيع
أن تُفهمه - ربما! - «مدرسة»

أيـمـال وأيـسـال فـي لـسـنـدن

الإمبراطورية وجامعتها.. فَبُنَا روائع كان يمكن أن تضيق في أوطانها، لكنه أمكن الحفاظ عليها في مكان آمن لنحي منه تجربتها ونَحْنُ جَمَعُهَا:

□

وكانت مشروعات «نوني بلير» لتخليد اللحظة النادرة للألفية الجديدة.. ثلاثة: الأُلفِيَّة وقد فَشَلَتْ.. والمُخَلَّف الدَّوَّارَةُ وهي نصف نجاح.. وتجديد المَجمَع البريطاني، وظل في النجاح هنا كما ضُخَّما يستحق الإزادة.

في اللحظة التي دخلت فيها من باب المتحف (دخلت عشرات المرات من قبل) طالعنتني روعة التجديد، وهي المرح الضخم على شكل واجهة دائرية مهيبة تلف محيطها سلاسل مسامدة إلى أعلى، وأرضية المدخل وساحته والسلام الصاعدة كلها من الحجر.. وبعد الباب مباشرة تُعْشَى على الأرض بحفر لا يناد بين ليبت من الشعر كُتِبَ «نيسوس» الشاعر الروماني الشاع، وفيه يقول: «أيها الساعون لِشَريَّة الحَفِّ».. ذُكِّروا أن المعرفة في الطريق الصحيح إلى مُتَغَامِمْ.

رَحت أتأمل حولي قطعة معمار تهوله وباهرة تكاد تدب من الرقة والجلال في آن معاً.. وكنت أريد أن أتوقف طويلاً وأنشأ من حولي، لكني أدركت أن أتوجه مباشرة إلى «كلوبواتره» وعرضها أمامي ذراع عظيم حتى إنه أعاك في الحصة استوقفتها حُتِيَّة، وغرامياتها بالتفاصيل.. صاخبة، ونهايتها بانتحار مأساوية.

مُخَلَّف «كلوبواتره» كله قاعة واحدة فضيحة.. وواجهات العرض هي الصفوف التي تصنع مَرَمَات القاعة، وهذه الممرات تقود الزائر أنسيبانيا إلى مواقع الاهتمام. والطيف من التركيز الإعلاني كله أصبح على جمال «كلوبواتره»: هل كانت قاعة الجمال كما تروي قصص التاريخ؟ أو كانت قصيرة حُتِيَّة كما يروي من بعض تماثيلها التي وَجِدَتْ في بقايا قصرها الذي كان الرائد سطح البحر في الميناء الشرقي بالإسكندرية حتى سنوات قليلة. والنماثيل بالفعل تقول أن «كلوبواتره» لم تكن على تلك الدرجة من الجمال الأسطوري الذي تتحدث عنه الفضول، لكن التاريخ يذكُرنا أن هذه التماثيل.. معطفاً.. مُنْعَت لـ «كلوبواتره» بعد انتحارها، وقد جرى نُحْشِها بأثر رجس لأن «أوكتاقيوس» الغازي الغاضب يعلل إليها إعزّت حاله «بوعروس قيصِر».. ثم خاتمة مع تلميذه «مارك أنطوني».. ضُفَّ على الانتقام من المَلْعَةِ التي أدركت أن تُحْطَظ كرامتها فربطتها بِسَم حُتِيَّة وَضَعَتْها على صُفْرها قبل أن يطأها الانتقام.. وقد بُلَّغ الغضب بِأوكتاقيوس.. إلى الأمر بتحميل كل تماثيل آخر ملكات مصر البطلمية (وهي السابعة بينهم). وكان أن صُنِيت في

عهده تماثيل - شبه كاريكاتيرية - تُسَمَّى إلى الجمال وتُطغى على مخافتها (ربما).

.....

[صورة «كلوبواتره» في الذاكرة المعاصرة مقترنة باستمرار بصورة آخر مقفلة قامت بدورها على الشاشة وهي «إليزابيث تايلور».. وكان ذلك رأي الرئيس «أونو السادات»، فعندما قامت «إليزابيث تايلور» بزيارة مصر ضمن عملية «الترويج للسلام»، أقر الرئيس «السادات» أن تُسْتَقْبَل في المطار بطائور شرف من الحرس الجمهوري، وحين التقته مباشرة وحاولت أن تقدم له شكرها كان قوله على طريقته المُسَمَّحة أحياناً: «يا صاحبة المسالمة.. أنت ملكة مصر».. هكذا استقبلتكم:]

.....

رُحْتُ أَتَجَوَّل في ممرات العرض، وأتوقف بين حين وآخر، لكن السياسة كانت شاعلي، وأسوء الحظ فإنها ملغت على الفن وعلى التاريخ كليهما.

عُثِرَتْ في خاطري قصة «الطبالسة»، وأولهم «بطليموس» الكبير، وهو واحد من سُفُوء الإسكندر، الذين قَسَم بينهم إمبراطوريتهم كأنها مقادير الشعوب إرباً لفلاح لم يترك نسلًا من صلبه فُحِرَ ثوريت سُفُوء (ما دام لم يستطع ثوريت ابتلاء).

«كلوبواتره» نفسها («كلوبواتره» السابعة)، صُنِعَتْ خُزُفًا في مقادير مصر ما زالت شاعياتها وأصلها إلى الزَّمن المعاصر، ذلك أنه بعد تدمير الأسطول المصري في معركة «أكتيوم» (شرقي البحر الأبيض قرب «بريت»، أسطول روما.. فإن القائد الروماني لهذا الأسطول وهو نفسه الحاشق المهزوم «مارك أنطوني».. ذُكِّرَ ثوريت لتحتقر ويُحَارَكه يَفُحِرُونَ، وُحِرَ إلى احتضان

عشيقته الملكية («كلوبواتره» للقاء أخير» ومن ذلك اليوم «يوم «أكتيوم»» حُفَّت مصر الحظ من أن تُصْعب دولة يُحَر، وَخُشُّوهُ إلى دولة يُرغِم إطلالها على شاطئين من أهم سواطي الدنيا القديمة: البحر الأبيض والبحر الأحمر.

لم أبق في قاعة «كلوبواتره» أكثر من ساعة، ذلك أن الحُضِيَّة «كلوبواتره» كانت أهم من كل المعروضات رغم قيمة بعضها فنياً وتاريخياً.. لكني سألت نفسي لماذا لم يبدأ عرض الأسطورة الغارقة في الميناء الشرقي للإسكندرية في تلك المدينة قبل أن تجيء إلى «بلومسبري»؟

تَرَكْتُ قاعة «كلوبواتره» قاصداً إلى مركز قاعة «كلوبواتره» للمتحف البريطاني، وتطلعت إلى دارتها الواسعة، وفُحِشَها الشهيرة، ودارها العامرة بالمعرفة صاعدة إلى أعلى نحو أشعة الشمس الواصل إليها من الدائرة الشفافة لِتُوسِّم القُبَّة.. وتُؤَيِّد ساكنًا تأمل لَعْدَةً دقائق كأنما هو مُحَرَّب إلى..

□

مساء نفس اليوم ذهبتُ إلى المسرح الملكي «لوري لين» أحضرني الحضور الجاليه الأول لفرة «البولشوي» (المسرح الكبير) الشهيرة في موسكو. فهذا المسرح العجيب جاء إلى لندن في عهد ميلاده الخامس والعشرين بعد المائتين، وكانه يريد أن يُعلن على نحو ما أن «روسيا» تُحاول استعادة عافيتها. وكان بعض الأصعدة من الروس، ويذهب آخر رئيس للذولة السوفيتية الكبرى «اندريه جروميكو».. يندفُشون حين يسمعون قول أن لدى قافيا لا يُخَيَّب في حساب أحوال روسيا، ملخص رأيي أنه في مجلات العلوم والاقتصاد والسياسة فإن تقارير أحوال الاجتماعات يحتاج إلى قواعد مُعَدَّة وإجراءات طويلة. كل يومه قافيا أحوال روسيا (بالات) يستطيع أن يظفر إلى ناحيتين: الوجود الروسي في بحر العالم

وصُحَّطاته، فذلك دليل على مدى استطاعة روسيا أن تُخَرَّج من حصار الثلج.. ذلك من ناحية.. ومن الناحية الأخرى إقصاء باليه على سُتُورٍ ربيع على مسرح «البولشوي».. فذلك عُمَاه استطاعة روسيا أن تُحَقِّق بالبن شُحْرَّة من القال التاريخ السلافي

وعقد:

وعندما تقف على المسرح راقصة من مستوى «إيلينا إيلانوفا» أو «تمارا تونانوفا» أو «مايا بليستسكايا»، فذلك عُمَاه أن هناك حيوية خلق جديد، وطاقة إبداع لا يصنعها غير مجتمع.

وفي ربيع القرن الأخير كان مسرح «البولشوي» ركناً مُهْمَلًا.. تَوَقَّمت أطفال «البولشوي» على الزَّمن وجار.. وبالغعل لم يفلتر أسكتان.. ولم يفلتر عرض.. ولم يطلع نجم.

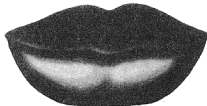
لكن «البولشوي» هذه الأيام جُحِرًا واستجمع شجاعته وفُزْنَ أن يعود للعلم «البولشوي» واختار مديره الفني الجديد «يوري أكيوف» أن يطل بِسَرحه على العالم مرة أخرى من نافذة لنوع، ولعله أراد أن يفتح تجربته، فوضَّع برنامجاً للعرض

على المسرح الملكي «لوري لين» يشتمل على مُخْتَار من أشهر الباليات، لم يفتصر على باليه واحد بلحا الخرجون هن رُكَّز عليه وأُتَقَف، وحُفَّتْ حُتِيَّة وموسيقى وضوءاً ولُوحًا.. ثم جاء إلى لندن «برصة رُشَا» مثل قلوب مصوية بإتقان.. وأما اختيار «أكيوف» أن يعرض في مسرح تحت إدارته، ويُدْجِسه الجُذْد، وبأسطة الاختيار مُتَلَوِّعة وعريضة.

وجلسَتْ في مُسَرِّح مُكْتَمَل العَدَّة تماماً، أتابع مع غيري برنامجاً يادي الإجماع، ربيع المستوى، مُتَلَوِّح بِجُوهه وكواكب، وراوتني إحساس بأن روسيا أممي تُحاول استجماع قواها لتُخَرَّج من وسط حريق شَرَّك رُكَّاهة ورماد على كل أرجائها. وبدون أن أذهب إلى موسكو فاني من المسرح الملكي «لوري لين» مُتَلَوِّح لُحْثَ تَوَار ثُومِي وتُشِير إلى تغيير نظير وتُضَامَة مع إيقاع وُطْطى وإقصاء وراقص باليه جُذْد مثل «أنا أنتونيشفيا» و«ناسداسيا جورباتشيفا» و«ديمترى جوردوفا».. وتُشِير بالقوة عاده.

فذلك طُفْئ:

[في لُفء طويل جرى بعد عُوْتِي إلى القاهرة مع رئيس وزراء روسيا السابق «إيجدني بريماكوف»، في بيت السفير الروسي على شاطئ النيل، ذُكِّرَ مُلَاطَظِي من توار الصحوة في روسيا، وكان رايه أنه: «ربما.. نلُفَّا ما زِلنا عند البديات، وأصعب مراحل الطُرق بدياتها»..]



لكنها الآن أكاذيب صغيرة تُشعل نيران الحروب.

□

السهرة في مُسرح «ليوبك» مع رواية لسونيل كاور» أشهر كُتّاب الرواية الإنجليزية بعد «برنارد شو» طوال القرن العشرين، والرواية عنوانها «نصف دنيا». وعلى نحو ما أحسست طوال مشافعتي لفصولها الثلاثة أنها موصولة بفيلم «لو كارييه» مُسرحية «نصف دنيا» تُجرى في باريس من منتصف الثلاثينات من القرن العشرين، وبالتحديد في فترة ما بين الحرب العالمية الأولى التي انتهت (١٩١٨). ومُرت بالازمة الاقتصادية الخائفة سنة ١٩٢٩. وبين نشوب الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٣٩. وما صاحبها من انفجار القنبلة الذرية التي انتهت الحرب وانتهى عصر الحروب العالمية - على الأقل حتى هذه اللحظة.

في فترة الرواية في الثلاثينات يبدو مُجتمع باريس في حالة انتظار - خرج من كارتة ويُشعر أنه داخل إلى كارتة أكبر. ذلك الحالة ما بين كارنتين عالميتين: أولاً وقعت والثانية مُتوقّعة. تُحدث تأثيراتها على الطبقة «البورجوازية» في باريس وفرنسا وأوروبا، فإذا ذهبت الطبقة تعيش يومها في آخره وتُخاض من دُخ الحصة مُنتجها، وتُتصّرف وكأن كل الرواسي المسكدة بالجمعيات من الدين، والتقاليد، وحتى القوانين - أعباء يصعب أن يُتفقد منها البشر، ويُخربون، ويمضون كما يحلو لهم اليوم والليل، وأما البلد وما بعده فهي الأمكان مُواجها مُتألمة كما تُجيء إذا جاءت، وخلفها ذكارت قابلة للخلل في وقتها. أما الآن فهو يوم قد لا يُتَغَر وليست قد لا تعود.

كذلك كانت أحوال العالم مُوزعة بين رؤيّة كاتبين:

واحد على النشاشة يرى أن نصف العالم يكذب على نفسه قريباً من الواقع..
واحد على المسرح يرى أن نصفه الآخر يلهو غالباً بالبعد غرباً من الحقيقة.

.....
بدالي الآن - الشاشنة - والمسرح - بعينين عن دنيا جديدة تُفرح على التاريخ بعيد تلك طاقات لم يُستطع الآن والفن بعد أن يغموس في أعماقها استلهاماً لآلاتها وإحتمالاتها. بدالي أن العمل الفني عادة «يسبق» بالضمور والتخريب - وأما الفيلال الأدبي والفني فسوره أن يُلحق «بالشروح والتحليل» لكن السؤال: هل نحن بالفعل أمام نصّ جديد؟ وإذا كنا بالفعل أمام نصّ جديد، فالأسئلة القديمة كلها ما تَبَيّننا واردة: متى؟ وكيف؟ ومن؟ وأين؟ .. إلى آخره.

لم أجد جواباً في العالم القديم (أوروبا) - وغداً سُتُرى عبر المحيط غرباً - فهل لدى العالم الجديد (أمريكا) جواباً - لا عرفت؟

«هايد بارك» أشاهد فيلمًا جديدًا من سيناريو الكاتِب الشهير «لو كارييه»، وهو الذي تُخصّص في كتابة المُصنّ الجاسوسية عن زمن الحرب الباردة، وتُحوّل الكثير من تلك الغمص إلى أقلام سينما ناجحة.. لافتة في نجاحها.

بعد انتهاء الحرب الباردة كُتِب «لو كارييه» ثلاث أو أربع روايات تُحوّلت إلى أقلام لكنها لم تُنَجح. وكان رأي النُقاد أن «لو كارييه» أضاع موهبته مع نهاية الحرب الباردة، وأنه كان في الواقع سلاحًا من أسلحتها، فلما انتهت تُعطل سلاحه - أي فقد موهبته.

في هذا الفيلم الذي رأيته اليوم أحسست أن «لو كارييه» يَرد على نقاديه. ذلك أن سيناريو الفيلم واسمه «خُيَاطة بنامسا» يُحكى قصة أزمة دولية تُحوّلت إلى حرب خاطفة تُنقذها الولايات المتحدة إلى إحدى جاراتها في أمريكا الوسطى لأن «ترزبسا» خطر له أن يجذب عيلاً أنيقاً (لم يكن يعرف أنه جاسوس) عن طريق اختراع كجالات أصل لها في الحقيقة عن رئيس لبناناً يستعد لاستيلاء على قناتها المشهورة وجرمان أمريكا من ميزاتها الاستراتيجية. وصُنق الجاسوس الأمريكي - وصُنقت الحكومة الأمريكية - من الميثاد الأرض إلى رئاسة أمريكا الحرب المشتركة إلى وكالة المخابرات المركزية الأمريكية - وكان أن اتخذ الرئيس الأمريكي قراراً بالخرق دون انتظار. وبعد إتمام الغزو تُكفّل السفى العقلي الذي أدى إليه!

لعل «لو كارييه» وهو يواجه مُلْهَاد أراد أن يقول لهم أنه بعد انتهاء الحرب الباردة لم تُعد هناك أسرار خطيرة تُؤدّي إلى أزمة دولية -

“ ”

أزمات هذا الزمان وحروبها!

«الخميس»

تُخبر واضح، وأمسك «لو بريديجز» قائمة المنشورات الجديدة بقرا لي ويكرّر ويعد موضوعات الكتب الأكثر مبيعاً حتى الآن: «إندريا غاندي: قصة حياتها» - «الآن بروك: مذكراته الأصلية» - «ميروهيستو: صنع اليابان الجديدة» - وهكذا وهكذا.. حاول «لو» أن يُعيدني إلى مشروع كتاب «الإسلام السياسي»، فقال: «الآن ظن أن هناك مليون قارئ يريرون أن يعرفوا كل شيء عن «إسامسة بن لادن»؟» - «ولست» ربما. لكني أفضّل أن أعرف عن «غيري».

اتفقا على أن نواصل المناقشة بعد عودتي من الولايات المتحدة.

□

ذهب إلى سينما «أويون» (غرب يُكن

كولينز» - الناشر الدولي لكُتّبي. ما زال الخلاف بيننا مُعلّقاً حول كتابي القادم لهم. فلا زال هناك من يُخصّص لضرورة أن يكون موضوعه هو الموضوع الذي اتفقا عليه من قبل لم تُشير رأسي فيه وهو «الإسلام السياسي». لقد قضيت أكثر من سنة في الإعداد لهذا الكتاب (وكانت سنة دراسة مُقيّدة بالندسة لى). لكني بعد هذه المدة الطويلة وُجِدَت أن «غيري» قد يستطيع أن يقوم على هذا الموضوع خيراً مني.

عندما بدأت العمل في هذا الكتاب كان هناك ظن شائع في الغرب بأن «الإسلام السياسي» هو شكل المستقبل في المنطقة. ولم يكن لدى رأى قاطع في الموضوع. ولذلك قُيِّد أن أوقع عُشداً. وفي منتصف الطريق أصبحت على اقتناع كامل بأن «الإسلام السياسي» ليس شكل المستقبل في المنطقة. وكان في عزّمي هذه الزيارة أن أُجبر إقناع «إيدي بل» رئيس سِجس إدارة «هارير كولونز» بوجهة نظري. لكني وُجِدَت مكتب «إيدي بل» - شاسراً لأن مصاحبي، ذلك استكتندي الذين الذي يُمضّ سيجاره طول الوقت، ويُكّح الكتب وهي بعد أفكاراً طائر في الهواء ويلقها، بأصابعه - لم يدُ هناك، لقد قرّر رغبتني أن يعتزل ويبحث نفسه عن عمل جديد في سن السبعين. وهذا كانت مُؤسّسة «هارير كولونز» تعيش في القارة انتقالية من عصر «إيدي بل» الذي استمر ١٨ سنة - إلى عصر آخر سوف تُؤلّاه فيما يظهر مدينة قرع نيويورك، وهي أمريكا قبل أن «إيدي» اختارها بنفسه للخل محله.

مُرت ثلاثة أو أربعة مكاتب لأصدقاء قدامى من الحزبين الرئيسيين، تحدثوا معي جميعاً. وأُكّحت قوائم الجديد حديثهم - بأن «الكتاب السياسي» يعود مرة أخرى إلى الصدرة. ففي السنوات الخمس الأخيرة كانت الأعمال الروائية صاحبة الغلبة بكل تأكيد. لكن هناك الآن تُحوّل إلى الجميع دراسة أسيايه. خلال السنوات الخمس الماضية كان القارئ الإنجليزي - والأوروبي - يصفه عامة - يُكسِب الكتاب السياسي - وأن حَدَث

السياسة الخارجية

٩ إن توحيد مؤسسة عسكرية ضخمة وصناعة أسلحة عملاقة
تعد تجربة جديدة على أمريكا. وبإمكاننا أن نلاحظ النفوذ الكلى - اقتصاديا وسياسيا،
وحتى روحيا - في كل مدينة، وكل مجلس ولاية وكل مصلحة من مصالح الحكومة الفيدرالية ...
علينا أن نتصدى لأي نفوذ غير شرعي للمجمع العسكري - الصناعي في مجالس
الحكومة، سواء سعى إليه أولم يسع.

الرئيس الأمريكي دوايت د. أيزنهاور
في خطاب الوداع إلى الأمة. ١٧ يناير ١٩٦١



الصناعة العسكرية لاجل الأمريكي

حروب تقوم عند قوم فوائد!

وليـام د. هارتونج

على عكس التوقعات الأولية، لم ينقل المجمع العسكري - الصناعي الأمريكي مع انتهاء الحرب الباردة، كل ما حدث هو أنه أعاد تنظيم نفسه. فمصر سلسلة من عمليات الاندماج العسكري الصناعي، بتشجيع ودعم من إدارة كلينتون، نقلت الأصوات الثلاث - لوكهيد مارتن، بوينج، ورايثيون - خلال الأعوام الماضية، عقوداً من الإنتاج تتراوح قيمتها ما بين ٢٥-٣٨ مليار دولار.

وإذا ما سارت الأمور سيرها الطبيعي، فإن الوحوش العسكرية - الصناعية الجديدة سوف تتلقى المزيد من الممارسات خلال السنوات القادمة. فميزانية البنتاجون في الخطة الخمسية لإدارة الرئيس السابق كلينتون طالبت بزيادة مخصصات السلاح بنسبة ٥٠٪، ١٠ مليارات سنوياً حالياً إلى ما يزيد على ٦٠ ملياراً سنوياً في عام ٢٠٠٣. ومن مسالة أخرى - من توسيع الناتو، إلى نشر صواريخ حرب التجمد الدفاعية، إلى فرض حظر مبيعات السلاح على الأنظمة القمعية - تثن صناعة الأسلحة حملات الضغط من أجل زيادة الإنفاق العسكري ومصادرات السلاح. وهذه الممارسات ليس دفعها السعي الإيجابي للتوصل إلى أفضل السبل للدفاع عن الولايات المتحدة في عهد ما بعد الحرب الباردة، بل تحقيق الأرباح والتعود السياسي.

والتوصل إلى نظام دفاعي فعال ومحمّل، فإن من الضروري الحد من سلطة وأرباح البنتاجون والورثيين العسكريين. لكن النظر في النشاطات الحالية للوبي العسكري، من أهم أن نؤكد مدى تضليل الولايات التي يضعها البنتاجون حالياً للإنفاق.

همة تستصعب على التصديق

إن تحذير الرئيس إيهنهور بشأن "التفوق غير الشرعي، للمجمع العسكري - الصناعي" يطبق على الأوضاع الحالية مثلما كان يطبق على الأوضاع في عام ١٩٦١. فعلى الرغم من كل حلف وارسو وتكتيك الاتحاد السوفيتي، فإن ميزانية الولايات المتحدة العسكرية اليوم أكبر مما كانت عليه يوم أن ألقى الرئيس إيهنهور خطابه الخاص بالمجمع العسكري - الصناعي، في عام ١٩٦١. فالحيز لتبعية العسكرية للولايات المتحدة - التي تزيد على ٢٧٦ مليار دولار (بالدولار الحالية) سنوياً، تظل قريبة من معدلاتها التي سادت خلال فترات السلم من عصر الحرب الباردة، التي شملت الفترة الأولى من التقانس الأمريكي - السوفيتي، فيما بين ١٩٤٥ و١٩٨٠ تقريباً. وهذا أمر مثير للدهشة! إذ أخذنا في الاعتبار أن روسيا قد خففت ميزانية السلاح بنسبة ٧٧٪ منذ عام ١٩٩١، وأن القوات الروسية فيها ما تنصهر بالأكاد على جيش متعمر في أعضائها (داخل حدودها) وأن تدخل في مواجهة مع إحدى جاراتها.

وفي غلب غياب جيش روسي قوي، أين

الناتو تواجه استخداماً غير شرعي للقوة - التطهير العرقي في كوسوفو - بطريقة غير شرعية، حملة غير مرحّض بها من قبل الناتو، بينما استبعدت الوسائل الأخرى تشديداً والتي ربما كان يوسعها الإسراع بوضوح ضد للقتل - مثل المصنوع الرافعي غير المرغوب فيه كخلفة الأمن والتعاون الأوروبي المحدودة الموارد أو جهود الأمم المتحدة الجيدة لتسهيل لتحقيق السلام - لصالح حرب جوية سوية التقدير.

ويرى لورانس كورب، أحد كبار المسؤولين بالبنتاجون على عهد ريغان والذي يعمل حالياً مسيراً للدراسات بمجلس العلاقات الخارجية، أنه حتى لو قبلنا بالقول بأن القوات الأمريكية بحاجة لأن تكون على استعداد للدخول في صراعين إقليميين في وقت واحد، فإن إمكانية أن زالت متاحة لعمل تخفيضات كبيرة في الميزانية الحالية للبنتاجون. وبلاخط كورب أن الولايات المتحدة تنفق حالياً على القوات المسلحة ١٩ ضعف ما تنفقه ما يطلق عليه البنتاجون «الدول العنيدة» - إيران، العراق، السودان، ليبيا، سوريا، كوبا، وكوريا الشمالية - مجتمعة. كما يؤكد كورب على أن البنتاجون يقلل من شأن القدرات العسكرية لطفاء إقليميين للولايات المتحدة، مثل إسرائيل وكوريا الجنوبية، والتي تدعم القسوة العسكرية الأمريكية في صراعها الإقليمية في الشرق الأوسط وأسيا. وإذا ما أخذنا في الاعتبار، الضعف النسبي للدور الشريرة وقوة حلفائنا، فإن كورب يرى إمكانية تخفيض ٤٠ مليار سنوياً من الميزانية الحالية للبنتاجون، حتى في حال القول بالسيانبرو البعيد الاحتمال نشوب صراعات إقليميين كبيرين في وقت واحد. كما أن التفوق النسبي للولايات المتحدة وحلفائها مسألة مصغمة، حيث تبلغ نسبة الإنفاق العسكري للولايات المتحدة وحلفائها الربييسين (الناتو واليابان وكوريا الشمالية) ٢٦٪ من إجمالي الإنفاق العسكري العالمي، وهو ضعف ما كان الحال في منتصف الثمانينيات، وباختصار، فإنه بالرغم من الدعوات المتكررة لزيادة الإنفاق العسكري لعلاج «أزمة الثاغب» المدعاة التي تواجه القوات الأمريكية، فإن نصيب الولايات المتحدة وحلفائها من الإنفاق العسكري العالمي أكبر كثيراً مما كان في حال في ثروة التعزيز العسكري على عهد الرئيس ريجان، في منتصف الثمانينيات.

تعمل البناظم، على الاستحباب، تمهيداً لآمن، الحصة المثلث التي قام بها الناتو، بالفعل، أن يسبل مهمة قوات الحرب لطرد الألمان من كوسوفو بقوة السلاح - وهو التخل في صراع داخلي دون الحصول على موافقة مجلس الأمن، أصبحت الولايات المتحدة وحلفائها في

ريسا لركان القوات الجوية أثناء وبعد حرب الخليج، يرى المسألة على النحو التالي: «ينبغي ألا نقت كمبراً أكبراً استراتيجياً الحريين، بل خيراً تاريخياً والأفطرة السليمة يمكن أن تقوي إلى التفكير في ضرورة ذلك. فقد كان علينا أن ندخل ثلاث حروب إقليمية رئيسية خلال الأعوام الخمسة والأربعين الماضية - كوريا، فيتنام، والعراق. وكان الفاصل بين كل حربين حوالي خمسة عشر عاماً، ولم يحدث أبداً أن دخلنا حربين في وقت واحد».

وبالتسوية لأولئك الذين يتساءلون عما إذا كانت حرب مثل فيتنام أو الخليج ضرورية لأن الولايات المتحدة، يرى ماكينز أن المسألة الزمنية بين كل صراع رئيسي يمكن تمديدها إلى ٢٠ أو ٣٠ عاماً. ١٥، ١٥، ١٥ - كما أن الميزانية العسكرية للولايات المتحدة، كما سترى، يمكن خفضها بنسبة ١٥٪ من ألمات حكومتنا بتخترت فعالية لدبلوماسية دون وقوع الصراع. فاستراتيجية القوابة أرخص كثيراً وأكثر فاعلية من الطريقة التقليدية التي تسوجب حشد قوات ضخمة ومكلفة تحسباً لاحتمالات لا تحدث غالباً. وقد تبنت صحة هذه النقطة على حرب كوسوفو، حيث أصبح من البلي الواضح أن استخدام القوات المسلحة المتكاملة والعالية التقنية اختيار خاطئ في التعامل مع الصراعات العرقية والحروب الأهلية. فقد كان من شأن إجبار مرافقي حقوق الإنسان والمظلمات الإنسانية، التي كانت تعمل بالاقليم، على الاستحباب، تمهيداً لآمن، الحصة المثلث التي قام بها الناتو، بالفعل، أن يسبل مهمة قوات الحرب لطرد الألمان من كوسوفو بقوة السلاح - وهو التخل في صراع داخلي دون الحصول على موافقة مجلس الأمن، أصبحت الولايات المتحدة وحلفائها في

يكن التهديد الذي يبرر إنفاق ما يزيد على الربع تريليون من الدولارات كل عام على الاستعدادات الحربية؛ وإجانية البنتاجون بسيطة، لم تعد هناك قوة عقلية قوية معادية تتحدث، لكن القوات الأمريكية لا تزال بحاجة إلى التسليح لمواجهة الذين من الصراعات الإقليمية الرئيسية في آن واحد ضد «الدول العنيدة» مثل العراق وكوريا الشمالية. وإرسال مئات الألوف من القوات إلى هذه المناطق الثابتة يتطلب إنفاقاً ما أنفقته الولايات المتحدة تقريباً خلال الحرب الباردة - أو هكذا يدعى البنتاجون.

وسيانبرو «الحربين» هذا يستحيل تصديقه بحال. فحسبما يعلن مايكل كير، بحق، في كتابه الدول العنيدة والحظر النووي، فإن كولين باول خطط لاستراتيجية الحريين بمجرد إدراكه أن الولايات المتحدة «أفقدت الأعداء» لتزوير إنفاق مئات المليارات على البنتاجون كل عام. كما يعلن كير أن «الصراعين الإقليميين الرئيسيين» اللذين يشكلان صلب سيانبرو الإنفاق الجديد للبنتاجون يحوي، كلاهما، خسوماً إقليميين نظريين أفضل تسليحاً وعتاداً من قوى إقليمية قائمة مثل العراق وكوريا الشمالية.

وليس سائل كبير الوحيد الذي يرى أن التهديدات الإقليمية للولايات المتحدة تحمل قدراً كبيراً من المبالغية. فمفصل ميزانية البنتاجون، فرانكين سينج، يؤكد بشدة على أن «استراتيجية الحريين التي وضعها البنتاجون في مجرد حجة لتبرير الميزانية الضخمة». كما أن مريل ماكينك، الذي كان



ويطلق دوجلاس والر، محرر مجلة تايم، على خطابات الضغط هذه «خطابات باكر من مليون دولار»، لأن أعضاء الكونغرس الذين رفعوا خطابات لمشاهدة كريستوف أكثر من مليون دولار من كبرى الشركات المصدرة للسلاح، على هيئة تبرع للجنة العمل السياسي، وقد تابع مثلو الصناعة جهودهم بعقد اجتماعات بالبيت الأبيض مع مستشاري الرئيس وصديقه المقرب ماك مكارلي وأحد مساعدي جورج، نائب الرئيس.



وطبقاً لرواية إيرل جويرن، محرر صحيفة شيكاغو تريبيون، فإن كتيباً صادراً من لوكهيد مارتن يقدر حجم سوق السلاح في أمريكا اللاتينية بـ ١.٥ مليار دولار على مدى السنوات العشر القادمة، «رب من أسلحة باب غرة أوشكر أرياس، رئيس كوستاريكا السابق والحاصل على جائزة نوبل للسلم، أثناء إحدى رحلات العمل. ود، أرياس يعمل مع مركز كارنر، وجلس من أجل عالم ماثم للعين، والآن لا تعد من جماعات الصالح العام الأسبوعية إلى أجل بيع الأسلحة المخطوطة لأمريكا اللاتينية، خطوة أولى لتشجيع المشاورات الإقليمية لمنع نشوب الحروب وخفض القوات، لكن حتى الآن، فإن قوة وأموال الجيش السلاح تصرف الاعتماد على اقتراح كهذا، يمكن أن يقدم لامن واستقرار أمريكا اللاتينية في المستقبل أكثر مما يمكن أن تقدمه معدات القتال الباهظة التكاليف».

وبالتسوية لمسألة توسيع الناتو، فإن دور موريدي الولايات المتحدة يمكن تغييره سياسة الإدارة وإنما حسم قرار سياسي لإيزابيل موضع جدل. فإدارة كلينتون قررت توسيع الناتو لأسباب مختلفة، مثل ترسيخ الإصلاحات الديمقراطية لنسوق الحركة في شرق ووسط أوروبا، وإجتماع ملاءم جدد لإنهاء في حفظ السلام في البوسنة وغيرها من النقاط الساخنة. لكن بالنظر إلى العيوب الواضحة لتوسيع الحلف - مثل استبعاد روسيا، وتخثير أي جهود مقبلة لخفض الأسلحة الأمريكية - الروسية، بإعادة التجهيز، والمخاوف والغشوق الجديد، بإعادة تسليم الدول الأعضاء الجديد - كانت أرياس كلينتون بحاجة إلى حلفاء، وبما هو في صفها، فتم توسيع الناتو لتوسيع التأييد للكونغرس والرأي العام، وإلى حد كبير، كان أكثر اللاعبين أهمية في اللوبي الأول لتوسيع الناتو هي منظمات البروتوكول التي تعمل في البولندية والمجرية والتشيكية، إلى جانب كبرى شركات السلاح الأمريكية مثل لوكهيد مارتن وتكستون، التي اتخذت موقفاً شرساً في تأييدها لهذا التجهيد الجديد المكثف.

وقد اتخذت عمليات الضغط المشددة من أجل توسيع الناتو أكثر من شكل. كان أهمها إعادة لوكهيد مارتن أحد نواب برنيسا، جاكسون، ليؤولي رئاسة الشركة الأمريكية لتوسيع الناتو، وهي جماعة للضغط والتوعية العامة تتخذ من مكاتب معهد

السلاح، الذي استتب به فترة حكم ريجان، خلال الثمانينيات، بدأ صناع السلاح الأمريكيون إعطاء المزيد من الاهتمام للأسواق الخارجية كوسيلة للإرباح على أرباحهم عند معدلاتها، ولأن المبيعات الخارجية غالباً ما تتضمن نقلاً للمزيد من التكاليف «الخاصة»، التي جرى التغلب على أية عيوب فيها خلال عملية الإنتاج، ولأن الأبحاث والتطوير والتجارب والتجارب على الإنتاج يمولها دفع الضرائب الأمريكية (على هيئة عقود الإنتاج) فإن صادرات السلاح عادة ما تكون أكثر ربحية من بيعها للبلدان. وهذا السعي وراء الأرباح السهلة دفع كل الشركات الكبرى المنتجة للسلاح في العالم إلى تنسيق جهودها لزيادة صادراتها. وقد فازت الشركات الأمريكية بتسعير الأسد، حيث ارتفعت تصديرها من ٥٠٪ إلى أكثر من ٥٠٪ من إجمالي سوق السلاح العالمي خلال التسعينيات. وتولت هذه السيطرة المولدة على السوق، وتوسعت شركات مثل لوكهيد مارتن وبوينغ إلى أن السيل الوحيد لزيادة معدلات صادراتها هو تغيير سياسة الحكومة الأمريكية، وتشمل التغييرات المطلوبة فتح أسواق جديدة، عن طريق إلغاء القيود الصارمة القائمة على الوفاء من حقوق الإنسان أو تحديد النسل في الدول المحتل شرائها للسلاح، أو السعي إلى توفير إعانات جديدة لإثابة المزيد من «الزبائن الذين يدفعون نقداً» (أي زبائن أجانب يستخدمون «أموال» خارج الضرائب الأمريكية في شراء أسلحة أمريكية). وبعد عدة سنين عشرين عاماً، على تصدير المقاتلات الأمريكية المتقدمة إلى أمريكا اللاتينية مثلاً مثقلاً على هيئة عمل ألة الضغط التي تدبرها هذه الصناعة. ففى البداية، اتفقوا وزير الدفاع، وليام بييري، بالذراع عن رفع الحظر في مشاورات إدارة الرئيس كلينتون وإرسال طائرات إف ١٦ لتسليم السلاح الطيور الأمريكية لشركة في البرازيل، الذي أقدم في استجابته، قام بشيلى في مارس ١٩٩٦. وقبل العرض، قام البيت الأبيض أيضاً بترتيب طلبات اختبار لبعض الضباط البرازيليين، على طائرات إف ١٦، المصممة من الحرس الوطني الهولندي، ثم قام لوبي الصناعات الفضائية بإرسال خطابات إلى وزير الخارجية آنذاك، وارن كريستوفر، وأبعد ٧٨ من مجلس ٢٨ من أعضاء مجلس الشيوخ و٨٨ من مجلس النواب، بحثونه فيها على تأييد رفع الحظر.

بمقدورنا استطلاع عشرات المخابرات من الدولارات من ميزانيتها المتخففة.



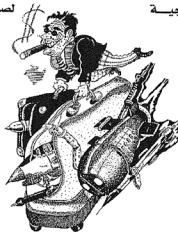
ويخالف الاتصال بكبار المشرعين لإرسال بنود بيعتها على ميزانية البيتكون، شارك شركات مثل لوكهيد مارتن بهمة في وضع سياسة الولايات المتحدة الخارجية والعسكرية بما يتفق واحتياجاتها. وهذا الشكل الأشبع من الضغط يمكن أن يصل إلى حد تعديل البنود المتعلقة بتعويضات كبار المهندسين، مثل «تعويضات الأجور»، والتي قدمت لدعم الأبحاث الهندسية، والتي توصل إليها نورمان أوجستين قبل اندماج لوكهيد/مارتن مارينيا؛ أو إلغاء رسوم الاقتراع التي كان ترشح السلاح الأجانب يدفعونها لتعويض الخزنة الأمريكية عن تكاليف أنظمة السلاح التي كان يجري تطويرها على حساب باقى الضرائب (وهو ما يكلف الخزنة حوالي ٥٠ مليون دولار سنوياً)؛ أو إتاحة طائرات الدورات في شكل منتج جديدة وفروض بضمان الحكومة لدعم صادرات الأسلحة الأمريكية؛ أو رفع الحظر على تصدير السلاح، مثل ذلك الذي ظل مفروضاً لسنوات طويلة على بيع الطائرات المقاتلة الحديثة لأمريكا اللاتينية، وفي حالات أخرى، يضغط الموردين بشدة لحسم برامج أو سياسات موضع خلاف لصالحهم. وأبرز الأسلحة القريبة لهذا النوع من الضغط هو برنامج حرب النجوم للصواريخ الفاعية، التي خصص لها مليار دولار إضافية سنوياً نتيجة ضغوط معيدي البيتكون وجماعات البحث والمؤيدون الخائفين، الذين كانوا يبيعون الأسلحة التي حطى بغير كبير من اهتمام وخطط وأموال شركات مثل لوكهيد سارتن وبوينغ وتكستون، التي ترى في توسيع الناتو فرصة جيدة لفتح سوق جديدة لروبيها، تحظى بموافقة الحكومة ودعم دافعي الضرائب، وقليل من الاعتلاء لخدمات ضغط بيعتها لوضع كيف يستخدم صناع السلاح الفاتلة الكبار نفوذهم السياسي المكتشف حديثاً.

تسويق السلاح في الخارج:

مع بداية غفوت الصخب المصاحب لشراء

السياسيين، عندما ضغطت لجنة الحظر الرأى المحافظة على المخابرات المركزية لوضع تقرير مختل عن القوة العسكرية السودانية، والذي كان سبباً لتجهيد الطريق أمام رونالد ريغان لتعزيرز العسكرية، في الثمانينيات، الذي لا سابقة له في أوقات السلم.

وجاءت التفجيرات الإرهابية ضد سفارات الولايات المتحدة في كينيا وتانزانيا (أغسطس ١٩٩٨)، واختبارات الصواريخ الإيرانية (يوليو ١٩٩٨) والكورية الشمالية (أغسطس ١٩٩٨)، وحرب الناتو الجوية على كوسوفو (بداية في ٢٤ مارس ١٩٩٩) لتقدم ذريعة للسياسيين والإعلام للمطالبة بتخصيص الأموال للبيتكون لتطوير بنى خاصة أمنية. فمن الضروري تقديم يد إيجارى لتجهيد المبالغ فيها والولايات الإنفاق المخطلة التي يعزرها مافور المؤسسة العسكرية، على أمل زيادة ميزانيتها البيتكون زيادة كبيرة، واعتادوا إلى المعتاد التي كانت عليها في عهد ريجان والتي سادت في منتصف الثمانينيات. وإذا لم تكن التهديدات الحالية لصالح الولايات المتحدة كافية لتبرير إنفاق ما يزيد عن ٢٧٦ مليارات من الدولارات على البيتكون سنوياً، كما يقرح المحافظون، فما الدفاع وراء هذه التكاليف الضخمة؟ أو هذه الأشياء، وأكثرها وضوحاً، هو أن المستفيدين الرئيسيين من مخصصات الحرب الباردة - بما فيهم البيتكون، وكبار الموردين العسكريين، وكبار أعضاء الكونغرس الذين يخصصون بشكل متلفظ، على حصة من الخصومات العسكرية الخائفة - يعملون طوال الوقت في سعي استمرار نفوذهم الأموال السياسية غير الشفوية، وإلى جانب هذه الضغوط المؤسسية من أجل استمرار الإنفاق العسكري الكبير، هناك أيضاً الأساس الاستراتيجي، وفخاؤه أن الولايات المتحدة تحتفظ بالقدرة على أن تكون شيئاً أشبه ب«شرطي العالم»، وتأمين عن فرض النظام، وتحقيق الاستقرار، وتأمين عن الأسواق الحرة في حال تعرضها للتهديد من قبل قوى الشر والغشوى، وعلى الرغم من أن الولايات المتحدة، في عدد من الحالات المهمة - مثل الصومال ورواندا، - قد تخلت عن دورها في التصدي للصراعات العنيفة خشية من رد فعل الرأي العام تجاه الضحايا في الأرواح، فإن استراتيجية البيتكون وميزانيتها لا تزال تركز على ضرورة الحفاظ بقوة عالمية، وبالتسوية لتلك المناطق المعرضة لتهديد موقفاً واسعاً والسياسة أو الاستثمارات الأمريكية لخطر - مثل الخلل الفارسي وجمهورية الاتحاد السوفياتي السابقة - سياسياً البوسني، الخلية بالنتيجة والغشوق بالبيتكون يعمل بدان على توفير السلاح والتدريب، وترتيب سيل الوصول إلى القواعد، وعلى حالة الخليج الفارسي، جعل القوات والفرق في حالة الخلل حاضراً أيضاً إلى تدخل عسكري محتمل في المستقبل، (وكان ما دعياً لثاني بيان الولايات المتحدة بحاجة إلى الاحتفاظ بقدراتها على إرسال القوات إلى مكان من العالم، وركزت بدلاً من ذلك على تحسين العلاقات الديبلوماسية والاقتصادية والتنافسية مع البلاد الأخرى، فسيكون



المشروعات الأمريكية المحافطة مطرا لها. وتشرف اللجنة على الصلوات الدعائية، والمتحركات المقدمة للكونجرس، وإعداد الخطب والمقالات، والكتب البيضاء، التي تدعو إلى توسيع الحلف إلى أقصى ما يمكن، ويدهي جاكسون أنه يلعب دوره في اللجنة من باب «النهاية»، لكن طبيعة عمله توحى بعكس ذلك. ففي صيف ١٩٩٧، على سبيل المثال، عندما دعت اللجنة الأمريكية إلى حفل غداء حضره ١٢ من أعضاء مجلس الشيوخ للاستماع لشرح لمسألة توسيع الناتو من وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت، قام جاكسون بدعوة برنارد شوارتز عضو مجلس إدارة لوكهيد مارتن، وهو، بالمصادفة، أكبر متجبر للحزب الديموقراطي للانتخابات (١٩٩٥/١٩٩٦)، وكان حضور شوارتز إشارة واضحة للحضور من الشيوخ بأن تأييد توسيع الحلف وسيلة جيدة لضمان الأموال لحملتهم. ولتأكيد الرسالة، أرسل شوارتز، بعد أسابيع قليلة من حفل غداء الناتو، شيكا بمبلغ ٥٠ ألف دولار إلى لجنة حملة الحلف الديموقراطي بمجلس الشيوخ.

رئيس بولندا، كانوا يهدفون لتوسيع الحلف بسبب المخاوف القديمة من روسيا، والتي جعلتهم يصغون بأنصافاً لاقتراح توسيع الناتو. وأخيراً، عندما اقترح مجلس الشيوخ على توسيع الحلف في أوائل ١٩٩٨، جساء التصويت بالموافقة بأغلبية ١٩٨١. لكن نظراً لاعتبارات عامة تتعلق بالتوسع المستقبلي للناتو - حسب أحد التقديرات - فإن التكلفة الإجمالية لجولات التوسع المتعددة قد تصل إلى ٥٠٠ مليار دولار على مدى ٥١-٦٠ عاماً، أو ٢٥٠٠ دولار لكل رب أسرة أمريكي - فسان الأعضاء الجدد أن يدخلوا قبل عام ٢٠٠٠، وليس ١٩٩٩ كما كان مقرراً في الأصل. وهذا التنازل يجعل من الاقتادات التي وجهت لتوسيع الحلف فاتحة سياسية هامة لحشد القوى المطلوبة لمنع لوبي السلاح والفرع التقني من أقصى قدماء في الطريق الخطر والحلف بتوسيع حلف الحرب الباردة الذي ليس له غرض واضح في عالم ما بعد الحرب الباردة.



وفي الوقت الذي كان الناتو يحتفل فيه بالذكرى الخمسين لتأسيسه، في أبريل ١٩٩٩ بواشنطن، كانت تكاليف الحلف قد تجاوزت الحدود بسبب ما اتفق على الحرب

مثل لوكهيد مارتن وبوينغ، وشبه مؤسسة الإبحان هيرتاخ ومركز السياسات الأمنية الغيني (الذي أسسه مسؤول البنتاجون السابق بإدارة ريجان، فرانك جافني) للاستجابة على برنامج ريجان لحرب النجوم - بالرغم من التغييرات الجذرية التي طرأت على البيئة الأمنية في العالم، التي تخلت عن مهمتها الأصلية العنيفة، وحدثت سلسلة من الإخفاقات التكنولوجية المتواصلة. فقد ضاعت هباء ١٥ سنة و ٥٥ مليار دولار منذ ألفي ريجان خطابه عن حروب النجوم للمرة الأولى، في مارس ١٩٨٣، وبعد أن انتهى من الوجود الاتحاد السوفيتي، الذي كانت ترسانته النووية في الهدف الرئيسي لنظام ريجان الداعى الصاروخي. ولما تلق التشجيع، كان على حرب النجوم أن تحدد مهمة جديدة لصواريخها: حمايتها من هجمات «دول عديدة، مثل العراق وكوريا الشمالية، التي لا تملك صواريخ يمكن أن تصل إلى الأراضي الأمريكية، وفي كل مرة يخفق فيها مشروع لوكهيد مارتن عمليات الجيش للدفاع العمومي، والذي حصل على صقل خمس خلال الاختبارات التي أجريت على مدار العقد - يتعالى صراخ لوبي حروب النجوم في الكونجرس مطالبا بالزيد من الأموال.



والمركز العنصري للوبي حرب النجوم هو مركز فرانك جافني للسياسات الأمنية، وهو منفعة للإبحان والدفاع، تصدر سنوياً ما يقرب من ٢٠٠ نشرة متصفية (تحت اسم يوحى بالصينيه) أو «مخلصات قرار الأمن القومي» لتلتمس التأييد لصواريخ الدفاع، وزيادة الميزانية العسكرية، وغيرها من القضايا التي يتبناها الجناح الغيني. منذ تأسيسها في ١٩٨٨، تفتك مجموعة جافني ما يزيد على

الجوية ضد يوغوسلافيا، والتي بلغت حوالي المئتين دولار شهرياً. فقد كان من شأن إعادة تجهيز ترسانة الولايات المتحدة وحلفائها بصواريخ توماهوك كروز ونظام بوينغ وطائرات ف-١٦ و ٢٢ من إنتاج لوكهيد مارتن، تمويل خزائن صناع السلاح الثلاثة الكبرى بصاريات الدولارات على هيئة عقود جديدة، فصاعداً السلاح على دراية بـ «فوائد الصراع في كوسوفو، والحقيقة أن بروس جاكسون، نائب رئيس شركة لوكهيد مارتن التي ترزع جماعة الضغط من أجل توسيع الناتو، استغل دعوة صحيفة كينيول هيل لند الكونجرس على تمويل الجهود الحربية أقصى استغلالاً. أما بوينغ وإيربوش - وروابطه تكنولوجية، فقد قدمت كل مبلغ ٢٥٠ ألف دولار لـ لجنة استشارية - الرسمية، المكلفة بالإشراف على اجتماعات الذكري الخمسين لتأسيس الناتو في أبريل ١٩٩٩ بواشنطن، لتكون على علم بتفاصيل اجتماع مسؤولي الشؤون الخارجية ووزراء دفاع الناتو، الذين سيقرون ما إذا كان الحلف سيعتمد على العتاد الأمريكي خلال السنوات القادمة.

لوبي حروب النجوم:

من أكثر قصص الضغط القريبية العهد إشارة للدهشة ما قام به البنتاجون، وموردون

الموردون الكبار للأسلحة

القوات الجوية أن تنفق ٢,١ مليار دولار على هذا البرنامج من الآن وحتى عام ٢٠٠٢. يذهب معظمها إلى شركة بوينغ، كذلك فازت بوينغ بعقد لتجميع محركات إطلاق الصواريخ لمعدات الإقلاع الأرضية، وهو، أ التركات الرئيسية لحرب النجوم، وتقدر تكلفة المحركات بحوالي ٢ ملايين دولار لكل محرك. لوكهيد مارتن: هي المورد الرئيسي لنظام «مسرح عمليات الجيش اندفاع المنطقة المعومي». وقد فشل النظام في آخر ستة اختبارات متتالية، ووافقت لوكهيد مارتن على دفع حتى مبلغ ٢,١ مليون دولار لمقابل أية مشاكل - فاشلة في المستقبل. وقد أنفق الجيش على هذا النظام حتى الآن ٢,٢ مليار دولار. رايشيون: هي المورد الرئيسي لمشروع

بحق، الثلاثة الكبار من موردي السلاح. بوينغ، ولوكهيد مارتن، ورايشيون. أرباباً سعيه من أبحاث وتطوير حرب النجوم، ومن التفتون إلى تجني المزيد من المماريات في حال النشر الفعلي لنظام الصواريخ الدفاعي القومي. بوينغ: فازت بعقد ابتدائي مقداره ١,٦ مليار دولار لعمل «النافذة للمندمة» لاجل مجهود الدفاع الصاروخي (ول ستريت جورنال، ١٠/٩٨/٩٨). وقد تصل قيمة العقد إلى ٥,٢ مليار دولار خلال السنوات العشر القادمة. كما أن بوينغ هي المورد الأساسي للبريز المتقول جوا، وهو ليزر كيماوي يترد به الطائرة ٧٤٧ وتفتقر فيه القدرة على اعتراض صواريخ سكود عند «أقصى اندفاعها» وتتوقع



٢ مليون دولار على هيئة هبات، معظمها من شركات مثل لوكهيد مارتن وبوينغ. اللذين تعدان من كبار موردي أنظمة حرب النجوم. كما تضم المنظمة في مجلس إدارتها ما لا يقل عن خمسة من مدري لوكهيد مارتن، ناهيك عن زمرة حرب النجوم، مثل عالم الأسلحة إدوارد تيلر ومساعدته جورج كيوهرت، الذي عمل كمستشار علمي لرونالد ريغان في فترة

بداية التخطيط لشروع حرب النجوم. كذلك يتمتع مركز سياسات الأمن بعلاقات وثيقة بالمراكز البحثية المحافظة الأخرى، مثل مؤسسة هيرنانج ومساعدة أمريكا، وكلتاها لهما ممثلون في مجلس إدارة مركز سياسات الأمن. وخلال خريف ١٩٩٨، بذل لوبي حروب النجوم جهداً منظماً للفوز ببعض آخر من أعضاء مجلس الشيوخ. هو تاد كوشران صاحب مرسوم حماية أمريكا الذي يهدف إلى نشر النظام القوي للدفاع الصاروخي. ولتحقيق هذه الغاية، قامت منظمة مساعدة أمريكا بحملة إعلامية مضللة في ولاية نيفادا في محاولة لإقناع سكانها بأن رفض تأييدهم الديموقراطيين، هاري راي وريتشارد برايان، التصويت على نظام الدفاع الصاروخي الباسط التكلفة يعني أنهم يقفان في وجه، حماية أسرنا من الهجوم النووي. وعلى المدى القصير، فإن هذا الجهد غير العادي من جانب لوبي حرب النجوم ضاع هباءً. فنتيجة لرد فعل الرأي العام تجاه الأساليب التي اتبعتها الحقن الخاص كينيث ستار والقيادات الجمهورية في الكونغرس أثناء فضيحة لوميسكي، أخفق الجمهوريون في الفوز بمقعد في مجلس الشيوخ في انتخابات ١٩٩٨. بينما أعيد انتخاب مرشحين ديموقراطيين مثل هاري رايد ونيفادا وباربرا بوكرس عن كاليفورنيا، وكلاهما تعرض لنقد داخلي بسبب معارضتهما لحروب النجوم.

ويرجع هذه التكتسات الواضحة في انتخابات ١٩٩٨، فإن لوبي حروب النجوم لم يستسلم: فيحلول ربيع ١٩٩٩ كان مجلسا الشيوخ والنواب قد اقتنعا بتقرير يحدد معدلة من قانون كوشران، الذي ينص على أن سياسة الحكومة الأمريكية هي نشر صواريخ الدفاع القوي بجر، «إنجازها تكونولوجيا»، وفي الوقت الذي يحاول فيه مؤيدو مراقبة التسلح، مثل السناتور كارل ليفين، تخفيف الطعنة بمحاولة إدخال تعديلات تدعو الولايات المتحدة إلى مواصلة معاسيها مع روسيا للحد من الأسلحة، فإن قرار حرب النجوم كان انتصاراً عالياً كبيراً لانتصار نشر صواريخ الدفاع من المحافظين والشركات التي ترعاها.

استراتيجية وقائية،

إن أفضل وسيلة للتصدي للدفعة الجديدة، التي خلقها لوبي السلاح لزيادة

كتاب الزاوية



رحلة ابن بطوطة

نخبة النظار في غرائب الأماص

ولد ابن بطوطة - وهو محمد بن عبدالله اللواتي الطنجي - عام ١٣٠٤م في مدينة طنجة بالمغرب، وبعد أعظم رحالة في القرون الوسطى. فقد كان عام ١٣٢٥م الذي بدأ فيه ابن بطوطة رحلته هو نفس العام الذي توفي فيه ماركو بولو، الرحالة الإيطالي الشهير الذي شكك المؤرخون في حقيقة سفره إلى الصين. وقد أمضى ابن بطوطة في رحلته حوالي ثلاثين عاماً، زار خلالها المغرب ومصر والشام والحبشة والعراق وفارس وتركيا وآسيا الوسطى والهند والصين والسودان والأندلس، قاطعاً ثلاثة أضعاف المسافة التي اجتازها ماركو بولو. وقد ترجمت رحلة ابن بطوطة إلى عدة لغات منها الفرنسية والإنجليزية والألمانية والتركية والبرتغالية.

مدينة القاهرة

وصلت إلى مدينة مصر، وهي أم البلاد، وقرارة فرعون ذى الأوتاد، ذات الأقاليم العريضة، والبلاد الأرضية، المتناهية في كثرة العمارة، المتناهية بالحسن والنضارة، ومجمع الوارد والصادر، ومحط رحل الضعيف والقادر. وبها شئت من عالم، وجاهل، وجاد، وهازل، وحليم، وسفیه، وضعیف، وثبیہ، وشریف، ومشرف، ومكنر، ومعروف. تخرج موج البحر بسكانها، وتكاد تضيق بهم على سعة مكانها وإمكانها. شباهاً بجده على طول العهد، وكوكب تعديلاً لا يبرح من منزل السعد. قهرت قاهرته الأمم، وتمكنت ملوكها نواصي العرب والعجم. ولها خصوصية النيل الذي أجل خطرها، وأغناها عن أن يستمد القطر قطرها. وأرضها مسيرة شهر لحد السير، كريمة التربة مؤنسة لذى الغربة.

.. وأهل مصر ذوو طرب وسرور ولهو. شاهدت بها مرة فرجة بسبب برء الملك الناصر من كسر أصاب يده. فزین کل أهل سرق سوقهم وعلقوا بحوائشهم الحلل والحلى وثياب الحریر، ويقوا على ذلك أياماً.

Flight	Departures ↑	Arrivals ↓
EF025	E N G L A N D	Q A T A R
EF001	H O N G K O N G	E G Y P T
EF254	Y E M E N	E T H I O P I A
EF261	N E W Y O R K	J O R D A N
EF255	S A U D I A R A	B O T S W A N A
EF013	K U W A I T	K E N Y A
EF225	J O R D A N	N A M I B I A
EF420	E G Y P T	M O R O C C O
EF540	S P A I N	Z I M B A B W E



EFG - Hermes

المجموعة المالية - هيرمس

خطوط الخبرة المالية

تغطي الشرق الأوسط وأفريقيا

لا يوجد في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا شركة لخدمات الإستثمار أكثر التزاماً بإدارة التعاملات المالية من المجموعة المالية - هيرمس.



EFG - Hermes

غيراء الإستثمار في العالم العربي وأفريقيا

www.efg-hermes.com

44 شارع التحرير - دبي
الهاتف: (04) 3691111 - الفاكس: (04) 3691112

تعد المجموعة المالية - هيرمس مؤسسة مالية متكاملة وخدماتها تشمل: بنك إستثماري، وساطة في الأوراق المالية، إدارة الصناديق والمحافظ المالية، الإستثمار المباشر.

ابن أى ملك من الملوك؟!

جلال أميين



إبراهيم شحاتة كانت هي أن يكتب وصيته ليلاده..



للسيد جمال الدين الأفغاني عبارة جميلة في وصف صفته وأقرب تلاميذه إلى قلبه، الشيخ محمد عبده، إذ خاطبه بقوله: «أين أى ملك من الملوك أنت؟». لقد أدهش الأفغاني أن يرى محمد عبده، ذلك الفلاح ابن الفلاح، يتصرف ويتكلم ويهتف ويضحك، ويخاطب العفتاء والكبراء أو يكلم البسطاء من الناس، كما يتصرف ويتكلم أين ملك من الملوك، من الصعب بالطبع أن نصف بالضبط كيف يتكلم أولاد الملوك، كما أنه ليس كل الأمراء يتصرفون كأولاد الملوك، ولكن من الممكن أن نتصور ما الذي كان عليه الأفغاني، وعندما رحت استعيد ذكرياتي عن إبراهيم شحاتة، ففرت إلى ذهني تلك العبارة قلت: ما أشد ملائمتها لإبراهيم شحاتة أيضاً!

قابلت إبراهيم شحاتة لأول مرة منذ نحو أربعين عاماً، وهذا مجموعة من الرمال ثم تحولنا إلى أصدقاء، من العالدين حديثاً من بعضات الدراسة بالخارج في القانون أو الاقتصاد. هذا علاء من باريس وهذا من لندن، وهذا من هارفارد أو معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا. إلخ. وقد دعا معظمتنا للتدريس إما في حقوق عين شمس (وكان إبراهيم من هؤلاء) أو في حقوق الإسكندرية. رأت إبراهيم شحاتة رجلاً طويلاً، أسمر البشرة ذا ملامح مصرية صميم مع وسامة واضحة، ولكنه كان يتميز أيضاً بشبه خاصة توحى على الفور بالثقافة والاعتزاز بالنفس، كما تبعث على الفور على الاحترام، ذلك أنه كان منتصب القامة دائماً، لاثر فيها لى اختناقه في الظهور، كما أنه يعطي بؤثرة دون أى ميل إلى الهزولة، وهو أنشأ ذلك ينظر إلى الإنسان إلى الأرض، فلا يترك أى انطباع بأنه مشغول في داخل نفسه بأية شكوك أو مخاوف ما قد يصرفه عن الانتماء أصلاً جيداً ما نقوله واستجابة له بالموافقة أو المعارضة على حسب ما تقتضيه الحال. وهو في رده على ما تقول صريح تماماً، ولكنه دائماً ما يجرح، منتصب القول أملاً أن يغني قليل الكلام عن كثيره، وهو محب للحوار وتبادل الحديث لا يمل منه بسرعة، ويستطيع أن يضحك ضحكاً صادقة وإن كانت مقضية بورها، وهو أقدر على اكتشاف الغشلي والشيقي فيما يسمعه أو يراه منه على اكتشاف ما يبيع أو يثير الضمائر، لا يميل إلى التسمية ودم الإخترين في الصغار، وإن كان على استعداد للاستماع إلى ما نقوله عنهم وإن يجد في هذا بعض التسلية بشرط ألا تستغرق في هذا أكثر من اللازم.

كما قلنا من أفراد هذه المجموعة من الرمال أو الأصدقاء، فحتى بالطبع بدرجة لا ياب بها من الفتاة ومن الطموح، وألا ما كان لنا، إلا أريج، أن نضع أعضاء في هيئة التدريس

العدد الثلاثون - يولية ٢٠٠١م

■ أن تصور أن دولة أخرى من دول العالم الثالث أنتجت خلال الخمسين عاماً الماضية، مثل ما أنتجت مصر من هذه الشخصيات البارزة من علماء القانون الدولي، فمن عبد الحليم بدوي وحسان سلطان، إلى طلعت الغنيمي وعبد الله العريان، إلى جورج أبي صعب وإبراهيم شحاتة، الذي فجئنا بقلده منذ أسابيع قليلة (٢٨ مايو ٢٠٠١). دأب مصر على إنتاج علييات مضيئة في هذا المجال من مجالات الفكر القانوني، ولكن إسهامات إبراهيم شحاتة الفكرية والعملية كان لها بعض السمات الخاصة التي تميز بها عن هؤلاء الأقطاد، ونستحق منا بعض التأمل.

فمن ناحية، إزائنت فترة دراسة إبراهيم شحاتة وحياته العملية مع زيادة الاهتمام بغضبة التنمية الاقتصادية في العالم الثالث من جانب الساسة وعلماء الاجتماع على السواء، ومن ثم كان من الطبيعي أن يهتم إبراهيم شحاتة بجوانب القانون الدولي الخاصة بالعلاقات الاقتصادية والمالية الدولية، وبالفعل كانت معظم كتاباته وإسهاماته الفكرية والعملية في هذا المجال: الجوانب القانونية لانتقال رؤوس الأموال والموارد الاقتصادية بوجه عام بين دول وأخرى، وقد تطلب منه ذلك التعرق في دراسة المشكلات الاقتصادية إلى جانب تعمقه في القانون، فإذا بعقله الحاد كالمسك يجهله يميز عن أقرانه المهتمين بهذا النوع من المشكلات وأذاك.

وقد اضطر إبراهيم شحاتة، شأنه في ذلك شأن سائر أقرانه البارزين في القانون الدولي، إلى أن يقضي الجزء الأكبر من حياته العملية خارج مصر. فهو مستشار في الكويت للصندوق الكويتي للتنمية عدة سنوات (١٩٧٠ - ١٩٧٥)، ثم مدير لصندوق الأول، للتنمية في الكويت (١٩٧٥ - ١٩٨٣)، ثم نائب لرئيس البنك الدولي ومستشار للبنك في واشنطن مدة خمسة عشر عاماً (١٩٨٣ - ١٩٩٨). ولكن علاقة إبراهيم شحاتة بهذه طوال هذه السنين قلت من نوع متين: كان يبدو لي وكأنه يشعر بمسؤولية خاصة عنها، وإن كل ما يهله من جهد في تحصيل العلم وزيادة خبراته يجب أن يصب في نهائية الأمر في دفع بلده بضع خطوات إلى الأمام.



كان ذلك أسهل نسبياً عندما كان قريباً من مصر وهو مستشار في الكويت، فزيارته لمصر سهلة وكثيرة، والمصريون قادمون وغادرون بين مصر والكويت، والشؤون والمؤتمرات التي تعقد عن مشكلات التنمية العربية لا تكاد تنقطع،

«وصيتي ليلادي.. جزءان إبراهيم شحاتة القاهرة: مركز ابن خلدون للدراسية الإسلامية ودا الأمين للنشر والتوزيع ١٩٩٥

وهو مستعاضم شبه دائم في هذه الشؤون والمؤتمرات. ثم أصبح الأمر أكثر صعوبة في قينا أو واشنطن، صميج أنه رئيس أو مسئول كبير من مؤسسة لنج المعونات الدولية - ومصر في حاجة إلى هذه المعونات، ولكنه وهو في هذا البلد أو ذاك مسئول عن مصالح العالم الثالث بأسره، وليس من المقصور في مثل هذا المنصب أو ذاك أن يتخير ليله على حساب بلاد أخرى. اختار إبراهيم شحاتة إذن سبيل الكتابة عن مختلف مشكلات مصر الاقتصادية

وجهاً نظر ٢٦

في الجامعة، وهكذا كان باطلع إبراهيم شحاتة أيضاً، ولكنني مع مرور الأيام والأيام معرفتي به بدأت لاحقاً فيه خصلتين أخيرتين، لا بد أن أعترف بأن أحداً من أي دين أو أي مذهب،

الصلة الأولى: مع هذا الشهر والواجب، لا أقصد التعبدية، إنما كنت فيما عدا، شعاعياً بالشعر والواجب، ولكنني أقصد أن قوة الشعور بالواجب لم تكن صفة مميزة لنا كما كانت مميزة له. فظهر هذا من البداية منذ تولينا تلك مهمة التدريس بالجامعة، فقد رخصنا تلك التلقيد الشاعري وقصتها، وبالزمن، بل يرمونه الاستاذات بتأليف كتاب شعري في مدينتهم يشتره التلاميذ جميعاً ويعتقدون عليه اعتماداً أساسياً (أو كلياً)، ولكن إبراهيم شحاتة كان الوحيد من بيننا، فيما ذكر، الذي لم يرضخ لهذا التقليد، ولا أظن أنه كتب كتاباً مدرسياً أو جامعياً واحداً في حياته.



لم ذهب إبراهيم شحاتة لجلسة مستشاراً اقتصادياً في الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية (١٩٧٠) ولحقنا أنا بعد أربع سنوات، فلذا يجي أجد ثقافتي في خدمة شعوب مصر، ويكاد لا يكون له من مثيل من أي العالمين فهو كان بأدق من مختلف الوظائف التي تولها يدايتكمي من خلال الإنجليزى البليغ: If it is worth doing, it is worth doing well أي أنه «إذا كان العمل يستحق أن يؤدي على الإطلاق، فإنه يستحق أن يؤدي بكمائة». سمعت شمس الشبلي بعد ذلك عن ذلك في حينها، عندما تولى إدارة صندوق الأوبئة الدولي التامامي، ثم عن ذلك مستشاراً وتولياً لديمير البنك الدولي، أما جلي له ذلك، غير محسوب، من رئيس البنك الدولي عندما كان يصف إبراهيم شحاتة، وهو يري، بأنه «كان ملتزماً التزاماً لا شبيهة فيه بلفضية التخفيف من مشكلة الفقر، وبخدمة الفضية التي يعمل البنك الدولي من أجلها، وكذلك يخدمه الدولي للأعضاء في البنك وشعوبها، وذلك بعد أن وصفه بأنه «كان رجلاً استثنائياً، وواحداً من أعظم فقهاء القانون الدولي في القرن العشرين».

ولكن دور الشعور بالواجب، متى توفرت، لابد أن تظهر في الأمور الصغيرة كما تظهر في الخلافات الخطيرة. وأشهد أني في علاقتي الشخصية بإبراهيم شحاتة لم أصادف قط ما يشدني مع عرقته عنه في أدائه لعمله. وأدبته مرة في ١٩٧٠ كتاباً جديداً ظهر لي، وكان في الكويت وكنت في مصر، كما أهديت الكتاب لبعض الكتاب والأصدقاء الآخرين، وقد أشعر بالإمتكان لن يفتخل على بخاطب وشر أو قهقهة، وهو ما لم يحدث من كثيرين، ولكني ذهبت مذهة حقيقة عندما تسلمت من إبراهيم شحاتة ليس مجرد خطاب شكر أو تهنئة بل يضع صفحات من النقد المفصل للكتاب، أوجه القوة فيه وأوجه الضعف. لا أشعر بالشكر القوي بالواجب يتصل بالخصلة الثانية، وهذا يكون هذا الشعور بالواجب مجرد مظهر من مظاهرها (والجواب الفكري ليه، الكمال)، إنه يكره «النقص» في أي شيء، مبادئاً كان أو معنوية، في النظم الاجتماعية أو السياسية كما في الأخلاق. حدث مرة في أوائل شهرين، به، أن كنا جالسين في مطعم وسأل إبراهيم عن السمك، فلما ذكر خادم ملحم يشرح له مختلف الأنواع السمك التي يمكن تقديمها، فلذا به يرفض أي طبق السمك لا يليق بأدبائه على السمكة الكاملة، وقال شامخاً أن السمكة التي تأتية ناقصة، ولأنني بكل أجزائها، من الرأس إلى الذيل، لا يستطيع القتل منها، واعتقد أن هذا حيثيت مجرد نزوة

عابرة لا دلالة لها، ولكني أتالي على بُعد ذلك من تصرفاته وسلوكه ما توحي لدى أن ذلك الموقف من السمك قد يكون مجرد مثال لمزعة بدنية وأقتر عموماً. فقد سمعت بعد ذلك أنه عندما اختار زوجته له، اختار الفتاة المحلالية في الجامعة الأمريكية، وأسماها كان بالصفحة «سامية»، وعندها أراد أن يقدم لها هدية، فدم بالإضافة إلى الهدايا التقليدية في الزواج المصري، كتاب شعر في الحب، قام بترجمته من قصائد مصرية قديمة من العهد الفرعوني، وعندهما رآه ياتل لهاها فساميا «شريف»، الذي اختفت في المرات التالية إلى هدية فيها أنه ورت الحاشية كلها من خصالي، بل من اسمه ولكن الظريف أنه إذا سألت «شريف» عن اسمه نظفه صحيحاً ففتح الشين بدلًا من كسرهما، بعكس ما يفعل سائر المصريين إلا نطقوا بهذا الاسم، وهكذا كان ينطقه إبراهيم وسامية، ود ضمنت هذا إلى سائر الأمثلة التي صادفتها عن فلور إبراهيم شحاتة من أي نقص.



مرت سنوات وأقترن اسم إبراهيم شحاتة بالبنك الدولي، إلا أصبح واحداً من كبار المسئولين فيه، ولابد أن أعترف أنه إذا كان إبراهيم شحاتة من الأصدقاء الأثريين لدى، فأني لا اعتبر البنك الدولي ذلك، بل قد ظلت دائماً، ولا زال أنظر إلى هذا المؤسسة بارتباب لم تنجح في التخفيف منه أية كمية من الأموال والفروض التي حصلت عليها مصر، وسواء كان سعر الفائدة الذي كان على مصر مصدر لهذه الفروض منخفضاً أم مرتفعاً، ولكن إبراهيم شحاتة كان متحمساً لهذه المؤسسة وخديما لها بإخلاص منقطع النظير. كان من استعداده للاعتراف بأن البنك قد أخطأ في هذا العمل أو ذلك، أو قصر في حمل ذلك، والمسئولة أو تلك، ولكنه لم يشك قط في سلامة فلسفة البنك الدولي في التنمية بوجه عام. كنت (ولرب أني) أن أكتب هذا اليوم وصندوق النقد الدولي (وبشراكتي مع الدولي الذي كثيرين) بمقتل في التحليل الأخير مجرد رأس المال والوعي، وعلى العالوم الأخيرة بالاثق، معاشرة الشركات متعددة الجنسيات، رغم كل ما ترفعه المؤسسات من الجشاعات، توحى بغير ذلك. أما إبراهيم شحاتة فكان



كان ملتزماً التزاماً لا شبيهة فيه بقضية التخفيف من مشكلة الفقر، وبخدمة القضية التي يعمل البنك الدولي من أجلها، وكذلك بخدمة الدول الأعضاء في البنك وشعوبها. وذلك بعد أن وصفه بأنه «كان رجلاً استثنائياً، وواحداً من أعظم فقهاء القانون الدولي في القرن العشرين»



إبراهيم شحاتة يقول إن هذا الاعتقاد هو أحد قبيل الاعتقاد في «تفكير المؤامرة»، وأنا لا أجد غضاظة في الاعتقاد في مثل هذه الفكرة إلا أنني أعترف أن اعتقاداً به بتفكير المؤامرة، فيها ظلم كبير لأصحابها.

كان إبراهيم شحاتة يبدل إلى البحث عن العمل الأساسية في الداخل، ويضع التوصيات المختلفة لعلاجه، وأنا أتالي إلى رؤية التلاعب الخارجية وأما متابعها الأساسية، وأناق كسراً في إيمانية الإصلاح ونحو التحرير من الإبراة الأجنبية أولاً، كنا يتراوح بين النفاق والتشاؤم ولكن السواد الأساسي الذي مختلف تماماً عن الدافع عليه، دفعه فيما يخص بالثقافات أو التشاؤم، أنه يتجاهل عندما يرى المصريين على استعداد لتغيير ما يعتقد أنه توصيات ضرورية للأصلاح، وأنا أعتقد عندما يرى أن دليل على أن الثقافة الخارجية اضطرت لسبب أو آخر، إلى تخفيض درجة الضغط عليها، وأن يتشاور عندما تتخذ الدولة من الإجراءات ما تزييه به القوي المخرقة على الاستثمارات الأجنبية الخاصة، وأنا أتشاور عندما أجد الاستثمارات الأجنبية الخاصة تتدفق عليها دون أن تتركس عليها أية رقابة أو ترفض عليها أية تدابير.

كان إبراهيم شحاتة يرى أن كل شعاعياً في تحقيق عمل مبرقع للنمو إلى أن تنجح كل من مشكلة التزايد السريع في السكان، وأنا أعتقد أنه من الممكن إنجاز الكثير حتى مع استمرار هذا التزايد السريع في السكان. كما يعتبر أن الانخفاض الكبير في معدل المواليد سوف يحدث نتيجة لعمل التنمية نفسها، ولكنه كان يعتقد أن من الممكن أن نضع انخفاض معدل المواليد حتى في ظل انخفاض معدل التنمية، وأنا ألافه منه بكثير في إمكانية ذلك.

كان على استعداد للاعتراف بأن ما يسعى بمجانبة التعليم في مصر الآن قد أصبح أقرب إلى الأسطورة من أي حقيقة، مع التصريح الشيعي الخاص في مستوى التعليم وشعوب الاعتقاد في الدروس الخصوصية، وذلك لأدب مع هذا للسبب بمجانبة التعليم وأدب أرجو أن تتحول إلى إيجابية حقيقية، بينما يرى في مصر هذه المجانبية على التقنيين وتكليف غير التقنيين يتحمل ثقافتهم.



سرعان ما اكتشفنا حجم الفتن التي تنصل بين أرائنا في قضايا التنمية، بل وسرعان ما اكتشفنا أن نجاح أي من هذا في موقف الآخر هو في حكم المستحيل. مع هذا لم يؤثر هذا في أرائنا فيما قبله، لا أميل إلى تفسير ما به ذلك، «الكليشة» والشاع والخاص أيضاً في نظري، فإن «اختلاف الرأي لا يفسد لونه» هذا أحد أكثر أقوال الود التي أفسدها الاختلاف في الرأي، بل ما أكثر الصالات التي يحسن فيها - في رأيي - التخلي عن الود بسبب اختلاف الرأي، أنهم هو نوع الاختلاف في الرأي وسببه، إن السبب في عدم فساد الود بين وبين إبراهيم شحاتة، رغم اختلافنا الشديد في الرأي، هو أنه رأى في الواضح تماماً في نظري ليس فقط الاختلاف بين مواقفهما، وإنما وليس فقط لإسقاط الكلام فيما يعبر عنه من آراء، بل وشعوري الراسخ بأن فيما يتخذ من آراء ومواقف مدعوم دائماً بحجة على المصالح والبرغم والرغبة في تحقيق الخير لأمتي، وليس مدفوعاً بالرغبة في تحقيق مصلحة شخصية، وإميل إلى مسابرة الكلام والسداد وغبش قديم لضرب ناله هو أسرته، تربت على ذلك من باسي التام من إحداث أي تغيير في رأيه أو غير ذلك أي أثر، كما لا تقديري له وتقتني فيه، وهكذا كنت أفرح دائماً إذا عرفت بوجوده في مجلس ادعى إليه أو

القائمة. ورايته بعد عودته، فوجدت وجهه تحيلاً أكثر مما تعودت أن أراه، ولكنه كان مبتهجا بالحيادة كعادته، بل أكثر من المعتاد، ولم أجد عليه أي أثر يمكن أن يكون قد نتج من إقامته الطويلة في الخارج، وكأنه لم يترك مصر قط. وبدا وكأن أمامة مستقبلي جديداً من العمل الجديد في مصر، وعندما سألته عما ينوي أن يفعل في مصر قال بسرو: إن أسرة ساويرس قررت إنشاء مؤسسة خيرية جديدة لتقديم خدمات اجتماعية لاستهداف الريف، وأنه قبل مسروراً رئاسة هذه المؤسسة دون مرتب. قلت لنفسى: «هذا هو بالضبط ما كان يمكن أن أتوقع من إبراهيم شحاتة القيام به لدى عودته إلى مصر».

عمل جديد من نوعه، لكن مصر في أشد الحاجة إليه، يقوم به القطاع الخاص ولكن دون أن يستهدف الريف، ويضل إبراهيم شحاتة أهم منصب فيه، ولكن دون مرتب. عمل أساسه المبادرة الفردية لكنه يتناول على شعور قوى بالمسؤولية الاجتماعية. وهامو إبراهيم شحاتة يتطوع ليقوم بالعمل الملموس وليس بالكلام. إن القطاع الخاص وإن كان من الممكن أن يكون شريئاً، فإنه ليس بالضرورة كذلك ومن الممكن أن يلعب دوراً أساسياً في نهضة الأمم كما لعب من قبل في تجارب الدول قديمة العهد بالتنصيص.

ولكن الموت لا يفرق بالطبع بين إبراهيم وشحاتة وغيره. فجاهد المرض في مكان آخر من جسمه دون مقدمات، وفهر بسرعة أن النهاية قريبة جداً، وأخبرتني إحدى شقيقاته: «الفاصلين أنه عندما عرف بذلك كان تعليقه: «اني ساقبل لأي شيء». وقد وجدت في هذه العبارة أيضاً تأكيداً جديداً لما أعرفه عنه: إن رجلاً لديه مثل هذه الشعور القوي بالواجب، ويضع دائماً إلى الكمال، لا يمكن أن يظهر أمام الموت إلا بمثل هذه الرجولة وهذا النيات. ■



إبراهيم شحاتة

خلالاً خبيراً في الحقيقة، مهما تصورتنا أحياناً غير ذلك. إن مثل إبراهيم شحاتة لم يكن يسمح، لو تولى مسؤولية كبيرة في مصر، بالانفتاح العلاقة بين العام والخاص، ولا بالانفتاح «الساح» مداح، ولا بالانتماء على الغير حين يجب الاعتماد على النفس، إلخ.. بل إلى أذهب إلى حد القول بأن هذا هو بالضبط أحد الأسباب الرئيسية في أن رجلاً مثل إبراهيم شحاتة لم يلعب في مصر الدور الذي كان يجدر بمثل أن يلعبه، وأنه «اضطر» بدلاً من ذلك إلى أن يوجه مهاراته ومواهبه لخدمة المؤسسات الدولية.



سمعت منذ أشهر قليلة أن إبراهيم شحاتة سيعود إلى مصر بعد أن بلغ سن التقاعد في البنك الدولي. وكنت قد عرفت قبل ذلك أن مرضه، وإن كان خطيراً، فهو تحت السيطرة

بل هو ما إذا كانت الدولة تستطيع أن تمارس، وتمارس بالفعل سلطتها في توجيه هذه الاستثمارات إلى هذه الفروع أو تلك من فروع النشاط الاقتصادي، ونحو تشغيل الصجم الأيمن من العمال وتدريب العدد الكافي منهم ودفع ما عليهم دفعه من ضرائب.. إلخ. القضية ليست ما إذا كان من المرغوب فيه أو غير المرغوب فيه تخفيض معدل نمو السكان، فهو قطعاً أمر مرغوب فيه، وإنما القضية هي ما إذا كنت تفعل كل ما بوسعك أن تفعل، حتى قيل أن يتخلف المعدل، في سبيل تحقيق التنمية السريعة، أو تؤول ماذا حتى يتنجح الناس في تخفيض تسلمهم، وتلقى بالمسؤولية خلال ذلك على الناس أنفسهم. القضية ليست هي الاعتماد على النفس أم على الغير، بل هي الاعتماد على النفس حيث يجب الاعتماد عليها، والتعاون مع الغير دون الاعتماد عليهم.

مكثاً تلبس قضية التنمية والتنمية في نظري، فإذا كان الأمر كذلك، فإن الخلاف في الرأي يبنى وبين إبراهيم شحاتة لم يكن

في ندوة أشار فيها، وقد نشأ بينها لغام على ألا تخوض في نقاش موضوعات بعينها يعرف كل منا أنه لا جدوى من دخولنا فيها، فكان تعبير كل منا عن رايه في مثل هذه الموضوعات مصحوباً دائماً بالإنشاس، بسبب ما يعرفه كل منا مقدماً أن راي الآخر، وكان تعبير كل منا عن رايه في هذه الحالات، كان أقرب إلى تبادل التحية منه إلى مقارعة الحجة بالحجة.



كانت نقتي الثامنة برغبته في تحقيق الصالح العام تجعلني أقول بصبر رجب من آرائه ما لم أكن أصبر عليه إذا صدر من غيره، وتجنحني أيضاً أنق لغة تامة بأن رجلاً كابراهيم شحاتة، لو تولى مسؤوليته من المسؤوليات الكبيرة في مصر، ولم يخضع لأي ضغط من الضغوط التي قد تمنعه من تنفيذ ما وراءه، فكان من شبه المؤكد أن يصل إلى نتائج قريبة جداً مما أطمح إليه. وقد يبدو هذا غريباً عن انتعاش الفجوة بين أرائنا، ولكن في الحقيقة كنت قد توصلت فيما يتعلق بضمائنا التنموية والنقد إلى النتيجة البسيطة التالية: وهي أن مرئيب الغرس الحقيقي في تحقيق التقدم المنشود ليس هو ما إذا كانت الدولة تعتمد اعتماداً أساسياً على القطاع العام أم على القطاع الخاص، بل هو نوع العلاقة القائمة بينهما، أي بين القطاع الخاص من ناحية وبين الحكومة والقطاع العام من ناحية أخرى، هل هي علاقة مصية أم علاقة إفساد أحدهما للآخر؟ ليس مرئيب الغرس الحقيقي هو ما إذا كانت الدولة تسمح أو لا تسمح بالاستثمارات الأجنبية الخاصة، بقدر كبير منها أو صغير،

إِنَّكَ لَنْ تَصَدَّقَ وَلَكِنْ...

سلسلة علمية جديدة تثير اهتمام النشء

كتاب «حافل» بالحقائق المذهبة عن فصول السنة. عباراته السهلة، ورسومه الملوثة، والتجارب الممتعة التي يتوحيها تثيرك على أن تتبين لماذا بعض المناطق حارة على مدار السنة، ولماذا تظل مناطق أخرى باردة. تعرف ما هو اليوم وما هي السنة، واكتشف ما يحدث للحيوانات والنباتات عندما تتغير الفصول.



مكتبة لبنان ناشرون
طابكو : ٠٠٢٢ ٥٧٨٧٢١
ص: ١١٠-٨٢٢٢ ١١- بيروت - لبنان
وكلا، وموزعون في جميع أنحاء العالم

يطلب من
شركة ابو الويل للنشر
شارع شواربي بالاتحاد : ٠٠٢٢ ٥٧٨٧٢١
٢٧ طريق الحرية (قوس سلاسل) - قطرات - الإسكندرية
ت: ٠٢٢٢ ٠٢٢١ - ٠٢٢ ٠٢٢١

إِنَّكَ لَنْ تَصَدَّقَ وَلَكِنْ...

كسِفُ الثَّلَاجِ نَسَاقُطُ فِي الصَّيْفِ

وَحَقَائِقُ أُخْرَى عَنْ فُصُولِ السَّنَةِ

مع تجارب ممتعة ومفيدة

الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجان

صدر في السلسلة :

- ١- الجواس
- ٢- النمر
- ٣- الألوان
- ٤- الكهرباء
- ٥- النجوم
- ٦- الماء
- ٧- الزئبق

الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجان



معاً نسمو نحو غد أفضل
بأحدث ما أبدعته تكنولوجيا الطيران



أهلاً بك معنا

www.egyptair.com.eg

رسالة لم تنشر .. عن ثورة يوليو

طه حسين

حسب كثير من الكتاب والمؤرخين فإن العلاقة بين الدكتور طه حسين وثورة ٢٢ يوليو ١٩٥٢، كانت ملتبسة، بدأت كما جاء في مذكرات زوجته السيدة سوزان بأن الدكتور طه أصيب بحالة إغماء لدى تلقيه نبأ قيام الثورة وانتهت بكلمة رثاء لعميد الأدب العربي في الخامس من أكتوبر عام ١٩٧٠ لوفاة الزعيم الراحل جمال عبد الناصر قال فيها: إن ناصر «حاول موفقاً إلى أبعد الحدود إلغاء الطبقات والأخذ بيد الضعفاء والفقراء وتحقيق المساواة الكاملة بين المواطنين».

في أوراق طه حسين غير المنشورة رسالة تعود إلى ٩ يوليو ١٩٥٢ بعث بها إلى زوج ابنته الدكتور محمد حسن الزيات وزير الخارجية الراحل يتحدث فيها عميد الأدب العربي عن الثورة في بداياتها وتطلعاته إلى ما ينبغي أن تكون عليه وأن تحققه. وقد كتب طه حسين هذه الرسالة من مصيفه في باريس إلى الزيات الذي ارتبط قبل ذلك بسنوات بعلاقة مودة مع الدكتور طه وأسرته. وكان الزيات تلميذاً لطه حسين أوقف عن الدراسة لتوجهاته الوطنية وتكفل طه حسين بمساعدته في تحصيل ما فاتته، ورحب به زوجاً لابنته. ويخاطب الدكتور طه حسين الدكتور الزيات في هذه الرسالة باسم عطية. وهناك من يفسر سبب إطلاق هذا الاسم على الزيات بأنه كان كريماً معطاءً لا يبخل بشيء على أسرته.

والرسالة التي ننشرها «وجهات نظر» أملاها الدكتور طه حسين في أربع صفحات وهي إضافة إلى تناوله ثورة يوليو تتحدث عن أمور أخرى مدعولة طه حسين لزيارة الولايات المتحدة ورد على ذلك.

إبراهيم عبد العزيز



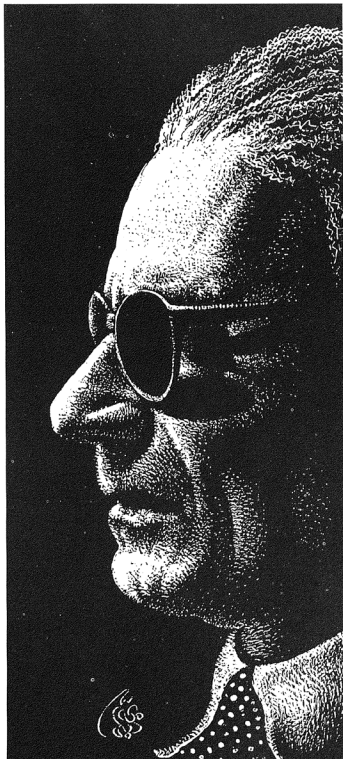
عزيزي عطية،

لم أرد على كتابك الذي تلقيته في القاهرة قبل السفر لأن شئون هذا السفر قد شغلني عن الرد. فالخروج من مصر الآن معقد أشد التعقيد، فليس بد من إذن السلطات العسكرية وهي تاذن لمثلي في غير مشقة. وليس بد من إذن وزارة المالية بإخراج ما يحتاج إليه المسافر من المال. وهي تاذن لمثلي ولا تخفى إلا بالمشقة الشاقة والعسر العسير والبخل الذي توجه النفوس. وقد أدت لنا بعد جهد أي جهد باقٍ جداً ما كنا نريد. وأتيح لنا آخر الأمر أن نغير البحر وأن نعيش وقتاً ما في جو طلق لا تفسده الشائعات الكاذبة ولا تفسده الرقابة الخائفة. ولا يفسده التافف المتصل. ولا يفسده آخر الأمر هذا السقف المصري الذي لا عرق له حذاً.

وليس معنى هذا أنني ضيق بالثورة في نفسها، فالثورة في نفسها خير لاشك فيه، وهي قد أراحت مصر لا من فارق بل من نظام الملكية السخيف. وهي تفرض الآن على مصر نظاماً عسكرياً قد يقلل على بعض الناس ولكنه نظام موقوف لا بد منه.

وأعترف بأنني لم أحس قلقة. والثورة بعد ذلك خير لأنها حركة ولأنها توظف الذباب ولأنها تشعر العالم بأن في مصر حياة وطموحاً. ولأنها الغاية التي كنا نعمل لها منذ شبابتنا الأولى. أخفقت سنة ١٩١٩ ونرجو مخلصين أن يكتب لها النجاح الكامل في هذه المرة.

كل هذا واضح، ولعلك تعرف رأيي في هذا كله من الفصول التي نشرتها بعد الثورة. ولكن المصريين كما تعرفهم محدثون في الثورة يجولون من أمورهم كل شيء، وهم بعد ذلك لا يحبون احتمال المشقات. وإنما يريدون أن يلقوا ما يكرهون إلى ما يحبون في غير جهد ولا عناء ولا تضحية، وهم يقولون كثيراً ولا يعملون شيئاً، وهم عبي على حكاهم يتملقونهم بالقول ويقولون عليهم بالعمل ويهرقونهم من أمرهم عسراً دائماً. وأغرب ما فيهم أنهم يصدقون بأنفسهم كل ما يقول لهم





الثورة في نفسها خير لاشك فيه،
وهي قد أراحت مصر لا من فاروق بل من نظام
خيف. والثورة بعد ذلك خير لأنها حركة ولأنها توف
ولأنها تشعر العالم بأن في مصر حياة وطموحاً، ولأنها
الغاية التي كنا نعمل لها منذ شبابنا الأول

نفسك، أما أنا فقد زهدت في هذه الأشياء كلها زهداً أرى زهد، وعسى أن تكون قد
 ركهتها، ومن يدري لعل تكفركي حين تلقائي إن أتيت لئلا تلقيني إن شاء الله
 وقد سالت قولك لو كانت زهداً في زيارة أمركم شديداً وأشد ما زارها؟ فإنا
 ضميمين لأحب شياً كما أحب السير والاستشفاء، ولكن الشهاب يفرون على نحو
 غير النجوم إلا أنكر أنا عليه، وأكبر الظن أن كود (الاسم) اختارته زيارتي
 لمؤنثين) لا يرى زيارة أمركم إن استطاع أن يزورها حين على ثقته أو على ثقة
 أسرته لا على ثقة مصر أو على ثقة أحد من أهل مصر بل على حريته واستقلاله.
 وأصل الآن في قصة الأستاذ أحمد أمين الذي أجد فيها أثره فقد عرفت حريصاً
 على المال أشد الحرص، مؤمداً أشد الإيمان، راغباً في الدنيا أكثر من رغبته في أي
 شيء آخر، وقد كانت تعبته عليه إجابة، فلهذا أكرهته أكثر من اضطر إلى
 الصراحة اضطر، وأرى أن تراتي مسئول عن إجباركم فغضب الشباب لعدم
 زيادة وأمثالهم، ولست أنكر ذلك والتعبية وأما بعد، وقد اخترت لتعليقكم خير من
 وجدت في أي مصر، وقد رأيت خيراً منهم والتعبية إليكم، ولكن المثل الفرنسي يقول:
 إن أحصل لعلنا لن نستطيع أن نعطى إلا ما عندها.

فاحمدو الله على ما اتاكم واجتهدوا في ان تكونوا خير من الذين سبقكم لتهدوا الى السبيل انساناً خيراً من الاساتذة الذين اهداكم اليكم . وانتقل الى ان السيرة الأمريكية التي اذكرها والتي سار عليها صلعاً ان شاء الله . ان كتابها قد وصل الى أمس ، فهي تريد فيما يظهر فصلاً يتصل بما تسونوه علم الثقافة في لغتكم الأمريكية الجديدة . وسيتعين ان يكون ما تعرضه ان ما مجرداً او غير مجرد . ان الله لم يخلفني كاستاذة ما اني واعدل من ورائي قولاً بصريحاً على الايدل جهداً غير منتج بعد الجهود الضالعة الكبيرة التي يظنون اني بذلتها . سار على نهج السيدة ان وساحتها في ان اكتب لها شيئاً ما . وهي ، قد اعطتني خبراً من الوقت لهايزا تريد ان كنت قد فعلت عنها ان سار عليها هذا الفصل بل ابريل من العام المقبل . ومن حيث اني قد ورعت نفسي مع امرأة أمريكية فوجدت بكتابة فصل عن الادب العربي في الخمسة والعشرين عاماً الأخيرة . فلن افكر في الفصل الذي تحمله هذه السيرة ان افرد من فضل العمل التي تملته هذه المجلة .

ولست أدري ما للأيركيين ومالي، فهم يضطهدوني بالدعوات وطلب المقالات ويسمعونني - كما يقول أبو العلاء - حججة ولا يروني طحنا. وأكبر الظن أنك أنت وزوج مصدر هذه الدوشة الأمريكية التي لا طائل منها ولا غناء فيها. وأراني قد كتبت إليك كتاباً يعدل كتبه الثلاثة طوله، وأحسبني قد فطرت عن إبطلني في الرد هذه الكتب.

أما السيدة الجليلة أمينة ناه فقد بلغني أن نكحها وتذنت فلسفك أيضاً معها بأن
تسلي يولون من أهل أمها ومهاج وأبهاج وأن مهاج وأبهاج ولله الأولدين حلاً لا ينبغي
أن يئسى مهما يكن شياً. وأن أسير ما يجب لله الأولدين أن يسعي ابتغاءهم في
لقائهم إن استعاضوا، وأن يكتبوا إليهم إن حبل بينهم وبين هذا الغلاء إلا أن تكون
الضاصرة الأمريكية الحديدة قد أقرت أن تجعل لابنائها حقولاً وأن تهدر تلك الحقوق
التيقة التي ارتبتها الضاصرة القديمة لتجلب

وتقبل بعد ذلك مودتي خالص ما تكون المودة، وحبي صادق ما يكون
الحب، واستأثر بلباسي أن شئت أو أشرك زوجك في بعضها إن أحببت، وقيل بعد ما يكون
الصبيبة التي يعرفون من غير ذلك من أهل الطور من حياتهم أن لهم أباً وأماً،
ويجولون من غير ذلك أيضاً أن لهم جدواً وأعماماً وأخوالاً، إن الضاصرة الأمريكية
تريد ما كانت أمينة ناه تقول فيما مضى إن يحيا كل إنسان حياته.

ولكم جميعاً أصق تحياتنا جميعاً.

هامش:

قرأت حديثكما إلى الراديو وما أشك في أن الثورة ترضى عنه كل الرضا فهي لا تقول إلا ممثلاً قلت،
واقرا تحيتنا على الأستاذ رونسون وزوجه، والقرأ تحية خاصة مني على السفير.

الحكام ويكذبون بالقولهم لا بل يقول لهم الحكاء أيضاً: فبهما راضون باستئذانهم لا
 ساطون قولهم وأخاف أن تكونوا سائفين، والصخر كل الخطر في أيهم أنه لا
 يبرون التوفيق ولا لاجبوتهم واكتفهم واخترعوا بصلاحهم وصاروا في ظاهر أمرهم لا
 ليماضوا بطشهم ويعيدون الحكام فيهم يدينهم بين أنفسهم ليرضوا سامتهم.
 هم في حاجة إلى شيء من القوة، وقد خلقوا في شيء من الضعافة ايمانوا
 بين ما يظهرهم ولا يضمنون، وصاروا حواكسهم بما يبرون، ويؤمنون باستئذانهم
 أمورهم كلها، ولربما يبالأوا إلى أن يعرف اليأس قط. مست يأتس من أن هذا
 مستحق، بل يوم قريب أو بعد.

ولست أكتب إليه إلاّ لأحدث في أمر الثورة فالتفت تعرف من ها معلما أعرافا وإنما تحدث إليه في أمرها إلىّ المحسميت في كتابك النشيد من التردد والإنشاق، وأجبت لأتريده وأتشفق، وأن تؤيد الثورة بكل ما تملك من قوة، هي خليفة بالتأييد، وتواجهها غايه جيد أن يطعم إليها كل حب، صبر، شجاعة وكبريائها من الثورات تخطئ كثيرا وتصيب قليلا، وصوابها القليل يرجح خطاها الكثير.

وهي قد فسدت إلى بعض الناس أو إلى كثير من الناس لكنها الأمر أقل من كل من طوى إلى طوى، وفي الحركة بركة كما يقال، ولست قبلها أن أعلنت الجمهورية والفكر والتأييد، والغت إلى النشيد التي كانت لأسرة النشيد والبطش للمسلمين من أصحاب الذراء العريض، ونحن نستطيع أن نخلصنا ونصنعنا وصفت عزائلمان أن نوجهها إلى الخير، وسنبذلنا إلى ذلك أن نؤيدها أو لا ونشير عليها ثانية، ونعازيها من خطئهم أو أن نحن نتعزز بخطائهم.

ولست أشك في إخلاصك ولا في صدق نيتك ولكن الشاهد على ما يرى الغالب
والرأي بحسب ما يرى العبيد، ومنه البتة نرى من مصر الخاضعة، فاضى في
خدمتهما في مستقبل أيامك ما مضيت في خدمتهما من قبل، ولا تزدل على السفير
بعودتكم منه تكن، ولا تترك إخلاصكم ومشورتكم حتى تنسب من القدرة
على ذلك، وإنما أعلم أنه لا يريد استبعادكم، وأحسن ذلك أن تتركه هذا البقاء، فأبق على
خبرته، وإن كان تحتكم إذا أكرم قد استمرتم في العبيته، كما أنكم تعرفني فاعلم
كل المعرفة وتعلم أني لأوفى نفسي وأوفى على مصر، وإن أوج عليكم في العودة
لننعم ببلقاكم ولا نعلم أينما الصغار، فهذا لك خصصنا نحن، ولا بد يجب أن
نضحي بكثير من نحب أو بعض ما نحب أو بكل ما نحب إذا اقتضى ذلك مصلحة
مصر أو اقتضى ذلك مصلحتكم، وإنما لن نتخلفا لأننا ولما خلقتم أولكم، ولا نعتب
والنفسم سعد ذلك، وإنما نحن في المرتبة الرابعة أو الخامسة أو أكثر، ولست نأبى
عليكم في أنكم لم تحاولوا جادين لقمانا حين سمحت لكم الفرص، فاقبلوا هذا
العابى على أن مصدره الحرص على أن نراكم في لاشي آخر.

أنا بعد...

فأسبق أولئك من جاء جاكوباً جاكوباً مؤلفاً إن شاء الله غير مفكر إلا في مصر وفي أسفرتة
ومستقبلها. ومنك نحن حيث إن الله إن يكون... إن اعتقد أن السفير لن يفي بمسئلة
في استيفائنا إن نحن إلى الجامعة وإلى الوزارة، وسيزورك العديد من قبل قليل
السفير كلمة، سيبلغ من كل كلمة ما يريد، لا تتس أن الدكتور عوض هو وزير
الجامعة، وإننا سإعجل إقامته هو وزير المعارف، وإن السفير أفير عدد رجال الدولة،
وأولئك استبقوا السفير، لقد بدد كل شيء لن أترك جاكوباً منكم أرسلت
إليها، وأما نرتد بدد صلحة صمغ على حب جاكوب، ولابنتنا وأحفابنا، والله يتولى
جزاء الذين يصعدون في ثيابهم وأصعاصهم
أما زيارتنا لأمريكا فإما بعد كل البعد أولاً لأن سوزان ليست راقية في هذه
الزيارة بحال من الأحوال بل من جهة ومسئلة السفر إليها، وإشغالها على من جاء
هذه الزادة، ومن الحناء الأمريكية المرحقة.

وثانياً: لأنني أنا قد بلغت من السن ما يزهديني في مثل هذا النشاط وما يمكن أن يكون وراءه من ألوان الغرور. ولئن أسعيت إلى مثل هذه الزبارة لأن السفير المصري لإقامة الحكومة ولا عند الأمريكان، ولئن اتكلت على مثل هذه المشقة إلا أن أكره عليها وأراهم ما أعرف أن أحداً يفصل إكراهي على ما لأحب فأرج نفسي إن من التقدير في زيارتي لأمريكا، وأنا نفس من التقدير في الدكتوراة الفخرية إلا أن تفكر فيها

بالمسكنات والإصلاح الشامل



من الاستيراد من الخارج بالإضافة إلى ما قد يكون داخلًا في حسابه من عمولات يجري الاحتفاظ بها في الخارج، وفي رأيي أنه لا توجد دلائل إحصائية تثبت صحة افتراض السبب الأول: فلا يوجد دليل على أن انتقال الأموال من جيوب أولياء أمور الطلبة إلى جيوب مدرسيهم من شأنه زيادة درجة الاحتكاك في الاقتصاد القومي، وتركز الثروة في حد ذاته إذا افترضنا جدلاً حدوثه فعلاً قد يؤدي إلى ارتفاع معدل الانحسار، وهو أمر مطلوب في منحنى نظراً للانخفاض الشديد حالياً في معدل الانحسار القومي الذي تظهره حسابات الدخل القومي، وأما السبب الثاني فهو صحيح في مجمله لأن المشروعات المذكورة كلها تنطوي على حجم كبير من الاستيراد ومن التحويل إلى الخارج، ولأن ذلك واضح على أرقام عجز الميزان التجاري وميزان المدفوعات كله، وبالتالي للمشروعات التي تقام بنظام Bot فهي أيضاً تنطوي على عبء خارجي كبير، وعلى ذلك فإن اعتبارها وسيلة خالية من العيوب لتسليم المشروعات هو تصور غير صحيح لأن هذه المشروعات قد لا تؤدي إلى عجز في ميزانية الدولة لأنها لا تتحمل نفقاتها، ولكنها تؤدي إلى عجز في الميزان التجاري لاعتمادها على الاستيراد بدرجة كبيرة، كما تؤدي إلى أعباء إضافية على الجهاز المصرفي المصري الذي يقوم حتماً بعبء تمويل الجانب الأكبر من التكاليف الرأسمالية لهذه المشروعات، وبناء على ذلك فإنني أوصي بضرورة الثاني في تنفيذ مشروعات بنظام Bot ولا تتم الموافقة على أي منها إلا بعد دراسة جدوى اقتصادية تشمل دراسة أعباء كل منها على الميزان التجاري وعلى وسائل تمويلها داخلية وخارجية وعلى درجة أولويتها فيما بين الأغراض المختلفة التي يهدف إليها الاقتصاد القومي.

ويبدو لي من الإطلاع على ما تنشره الصحف أن الجهات الحكومية كلها تروع دون تفكير إلى المشروعات المقترحة تنفيذها بنظام Bot، ومثل ذلك ما نشرته صحيفة الأهرام في عددها بتاريخ ٣ مارس ٢٠٠١ من أن إحدى وزارات الخدمات تبحث حالياً مع شركات أجنبية تنفيذ مشروعات لتوليد طاقة ٢٥ مليار دولار بنظام Bot، ولقارئ أن يتصور مدى أثر مثل هذا الحجم من المشروعات على ميزان المدفوعات وعلى الاقتصاد القومي.

الرأسمالية ويوم بأرباحها مقابل حصوله على إيراداتها وأرباحها الصافية للمدة المحددة في عقد الامتياز، ثم تعود ملكية المشروع إلى الدولة بعد انقضاء تلك المدة وبالشروط التي ينص عليها عقد الامتياز. ويوضح أصحاب هذا الرأي أن جانباً من هذا الاتفاق الخاص والعام يخرج من دائرة التداول ويجعله إنفاقه لسببين، أولهما: أن أوجه الإنفاق هذه تؤدي بطبيعتها إلى تركيز الثروة وانتقالها من يد الفئات الفقيرة إلى يد فئات أغنى أكثر ميلاً إلى الاقتناز بطبيعتها، وثاني هذين السببين هو أن جزءاً كبيراً من هذا الإنفاق الاستثنائي ينطوي على قدر كبير

مستولة فعلاً في حدود هذه الجزئية عن جانب من الكساد المحفوظ حالياً، ويذكر أصحاب هذا الرأي من بين أوجه الإنفاق الاستثنائي إنفاق القطاع الخاص على الدروس الخصوصية وعلى التليفزيون المحمول، وإنفاق القطاع العام على المشروعات المسماة بالعماقة وعلى مشروع نفق شارع الأزهر وعلى مشروعات مدينة الإنتاج الإعلامي والقطار الصناعية، والإنفاق على المشروعات التي تتم بنظام Bot، ومشروعات Bot هي مشروعات عامة تمنحها الحكومة بعقد امتياز إلى شركات القطاع الخاص، فيتحمل القطاع الخاص تكلفتها

المعروض بها يحمل بعض التناقضات التي تحتاج إلى تمحيص قبل الخروج برأي سليم بشأنها. فكما سبق أن أوضح في الفقرة السابقة أن الإنفاق الخاص والعام هو الذي يؤدي إلى زيادة حجم الطلب الفعّال في الاقتصاد القومي، ومن ثم فمن المفترض أن يؤدي ذلك إلى خلق حالة رواج وليس حالة كساد اللهم إلا إذا صاحبت ذلك ظروف معينة من شأنها خروج الأموال التي انفقها القطاع الخاص أو العام من دائرة التداول في الاقتصاد القومي. ويعض الأملية التي يقدمها هذا الرأي لوجه الإنفاق الاستثنائي تحتل هذا التخصيص جزءاً كبيراً، وعلى ذلك فهي

٤- تمويل الاستثمار العقاري شهدت السنوات الأولى من عقد



من هذه المسؤولية المشتركة نظراً لسوء الإدارة في بعض الأحوال أو لعدم الكفاءة في مجال الدراسات الائتمانية في أحوال أخرى، ولعل ذلك أدى إلى أنه من الضروري معالجة الموقف في الجهاز المصرفي بكل حزم وسرعة، وأن يتم ذلك بوضع قواعد أكثر إحكاماً للسيطرة على الائتمان المصرفي، وبالمعمل الجاد على رفع مستوى الإدارة في البنوك، وبإنشاء صندوق في البنك المركزي يرأسه مال مال ١٠ مليارات جنيه يعول ابتداء من موارء البنك المركزي ويخصص للمصارف على الودائع الموجودة لدى الجهاز المصرفي. واقتراح أن يتم ذلك بمنح فائدة على جزء من الإحتياطي البنكي الذي تدوعه البنوك لدى البنك المركزي من تخصيص حصيلة هذه الفائدة للصندوق المصغر، وفي الوقت الحاضر تودع البنوك ٢١٪ من ورائع الجمهور لدى البنك المركزي المصري مجاناً ودون أن تحصل على أية فوائد مالية من جزء من البنك المركزي يستثمر هذه الأموال. ومن ثم تتحول عوائد استثمارها في النهاية إلى الخزنة العامة للدولة ضمن أرباح البنك المركزي. ومن المخطئ أن نطلب تخصيص جزء من هذه العوائد لدعم الجهاز المصرفي في شكل صندوق للتأمين على الودائع.

٨- وأخيراً فإننا نلاحظ على وسائل التصحيح المذكورة في سياق العرض السابق، فإن أهم وأكبر أسباب الأزمة الاقتصادية الحالية هي تراجع الثقة في الكيان الاقتصادي. ولا نقصد بالثقة حالة نفسية، وإنما هي ثقة المستثمر المصري والأجنبي في جدوى اقتحام المجال الاقتصادي، وثقة المستهلك المصري والأجنبي في سلامة وأمان جودة البضائع والخدمات المصرفية، وثقة الحكومة، وفي عدالة وكفاءة ضمايح قوتها التشريعية بمرور الوقت، وثقة المستثمرين في عدالة القوانين المالية واستقرارها. وفي عدالة القضاء وسرعة البت في أحكامه. وفي عدم تخنت البيروقراطية الإدارية والحكومية، وفي عدالة وكفاءة النظام الضريبي والجمركي، وكل ذلك يقضي حركة إصلاح شامل في إصلاح سياسي، وسكوري وإداري وتشريعي وقضائي ومالي واقتصادي ومصرفي، ويؤدي هذه الإصلاحات نقل وسائل علاج الأزمة الاقتصادية المتقزمة في الفقرات السابقة أو المتقزمة من قبل خبراء آخرين، وسائل علاج جزئية هي بمثابة مسكنات فحسب.

بدأ الركود منذ أكثر من ثلاث سنوات ولا زالت آثاره ممتدة لمستقبل
قد يحول أمده ما لم تتخذ السياسات الصحيحة والفعالة لعلاج هذا الوضع، ومؤشرات الاقتصاد القومي تدل على أن هناك خللاً هيكلياً أكثر عمقاً في الاقتصاد القومي وليس مجرد دورة تجارية عابرة

مسئولاً لدرجة كبيرة عن الأزمة الاقتصادية الحالية.

٧- المصاعب التي يواجهها الجهاز المصرفي المصري في السنوات الأخيرة لم يسبق لها مثيل من حيث الحجم والانتشار على مدى حياة الجهاز المصرفي منذ نشأته في مصر حتى الآن. وترجع هذه المصاعب أساساً إلى عدة عوامل ناشئة عن كون قطاع الأعمال الخاص حديث النشأة في مصر بعد سنوات طويلة من الغياب أثناء العهود الاشتراكية. ولذلك فقط تورط لنقص خبرته في معظم الأحوال ولسوء نية البعض في عدد من الأحوال. في مشروعات أكبر من طاقته واعتمدت في تمويلها على القروض المصرفية وأكثر من النسب التي تقضي بها الأصول الاقتصادية علاوة على تورطهم في الدخول في مشروعات عقارية طويلة الأجل بطبيعتها. وبلافاً فإن الحكومة خرستهم على ذلك توهماً منها أنها تساعد بذلك على زيادة حجم الاستثمار. وبلافاً أيضاً لم تقم السلطات النقدية بفرض الإجراءات اللازمة لنسج من هذه المظاهرة وبوضع قواعد أكثر إحكاماً للسيطرة على حجم وشروط الائتمان المصرفي بحيث تضمن قيام التناوب السليم قنباً بين التمويل الذاتي والتمويل بالائراض. كذلك فإن الجهاز المصرفي ذاته يتحمل جانباً

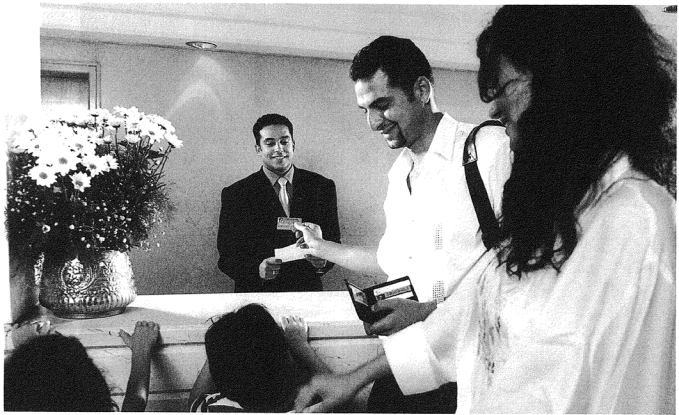
(مقومة بالبنية المصرية) كما خفض من حجم تحويلات العاملين المصريين بالخارج نظراً لتخفيض قيمة ما يحصلون عليه مقابل دولاراتهم من جنهيات مصرية التي تعد تمثل في نظرم الحصة الحقيقية التي تتقدمها قوى العرض والطلب، وزاد من اثر هذا العنصر تضخار الإجراءات التي اتخذت في مجال النقد الأجنبي وسعر صرف الجنيه المصري مقابل الدولار الأمريكي. واتجاه هذه الإجراءات إلى محاولة السيطرة على الموقف بإجراءات إدارية تحسكية، الأمر الذي يؤدي بالضرورة إلى عودة الأسواق السوداء للتعامل في النقد الأجنبي وإلى إضعاف الإقبال على حجم الاستثمارات الأجنبية وعلى قدوم تمويل المصريين من الخارج.

٦- صغر حجم الاستثمار الأجنبي القادم إلى مصر بالمقارنة مع ما تحقق في الدول الأخرى. ويرجع ذلك إلى المفوقات البيروقراطية السائدة، وإلى تزايد وجود موجة من المعاداة لكل شيء أجنبي بما في ذلك الاستثمارات الأجنبية. وكذلك إلى تزايد حجم الفساد الإداري والمالي الذي يؤثر تأثيراً بالغاً على حجم الاستثمار كله سواء في ذلك الاستثمار المصري أو الأجنبي. وفي الحقيقة على هذا العنصر وحده يعتبر

التسعينيات ارتفاعات كبيرة سنوياً في أسعار الأراضي والمباني. وقد أدى ذلك إلى الإقبال على الاستثمار العقاري بغصد تطبيق الربح السريع. واتخذ ذلك عدة صور كلها تتشابه في التنازع المؤثر على الاقتصاد القومي. ومن ذلك شراء الأراضي بغصد إعادة بيعها بعد شهر قليلة، وشراء أو بناء الشقق لبيعها بأرباح محققة. وبلافاً شاركت الحكومة في إشعال جذوة هذا النشاط بقيامها بتخريش رجال الأعمال المشتغلين أصلاً بالنشطة أخرى صناعية أو تجارية على الدخول في الأنشطة العقارية دون أن يكون لديهم التمويل المناسب لهذا النشاط ولا الخبرة الضرورية لممارسته. وبالتالي انهوا بتشجيع من الدولة إلى تمويل هذه التوسعات في أنشطتهم بفروض من البنوك التجارية في قسيمة الأجل بطبيعتها. كما لجأت الحكومة أيضاً إلى زيادة أسعار الاستثمارات لممارسة على الجمهور في مختلف المناطق بصورة دورية ومتتالية، مما ساعد على تأكيد الشعور باستمرار ارتفاع أسعار الأراضي والعقارات ومن ثم تأكيد الطمأنان الموهوم لاستمرار أرباحية الاستثمار العقاري عند مستوى عال. كما ساعدت كل هذه الاعتبارات على تشجيع الجهاز المصرفي على التوسع في تمويل هذه الأنشطة ولا تتخذ السلطات النقدية إجراءات حازمة لحد من تمويل أنشطة الاستثمار. ولذلك كان من الطبيعي عند انتهاء موجة الرواج المؤقت في قطاع الاستثمار العقاري أن تبدأ هذه الأنشطة في مكايدة الكساد وفي تعذر قدرات أصحابها على سداد قروضهم. وقد يساع على حل هذه الجزئية من مشكلات الأزمة الاقتصادية أن تقوم الحكومة بتخفيض ملموس في أسعار ما باعتها من أراض بناء رجيح، أو بتقسيم ما قد يكون متبقياً من نمن هذه الأراضي على أجال طويلة تمتد إلى ٣٠-٢٠ سنة.

٥- تثبيت سعر الصرف لمدة عدة سنوات أدى إلى دعم واضح للاستيراد. كما أدى إلى خفض أرباحية النشاط التصديري. وترتب على هذين التأثيرين معاً انعكاس دفعه العجز في الميزان التجاري بصورة ملحوظة. وعرفت ذلك زيادة من الأموال التي خرجت من مائة الف تداول داخل البلاد. كما امتد أثر هذا التثبيت إلى العنصر الرئيسية في ميزان الخدمات، فإنه بغير شكل شخض من أرباحية السياحة

لكى لا تحمل فى جيبك نقود!



مؤسسة مالية متكاملة تسهل لك الحياة وتؤثر فيها

الآن لن تواجه فى حياتك مواقف
صعبة فبعضيتك فى أى من بطاقات
إتتمان البنك التجارى الدولى
(ماستركارد - داينرز كلوب) يمكنك
أن تحصل على مشترياتك وكافة
خدماتك فى مصر وخارجها
بكل اليسر والثقة.

البنك التجارى الدولى يقدم لك
مزايًا إضافية وخدمة متميزة
تسهل لك الحياة وتؤثر فيها.

CIB

البنك التجارى الدولى (مصر) ش.م.م
Commercial International Bank (Egypt) S.A.E.

Silver Jubilee

25
البنك المصطفى

رمز الثقة

www.cibeg.com

السفير: Saphir: إنه الحجر الإلهي بين كل الأحجار. لونه الأزرق يقارن بلون السماء. ويقال إنه يحمي حامله من الحسد والشور. ولكن التسمية القديمة تطلق عادة بين السفير واللازورد. وتتمتع الثماني صفات الأول.



الأزرق

وهو ما تجده في الأدوات والتمائم الخاصة بالجنائزات، وأحياناً تكون التماثيل مغطاة بالخزف وهو ما يصفى عليها ميلة زجاجية قيمة.

بالنسبة للمصريين كما هي الحال بالنسبة لشعوب عديدة في الشرقين الأوسط والداخلي، فإن الأزرق كان يعبر عن الألوان التي تجلب الحظ ويبعد القوى الشريرة. وارتبط بالشعائر الجنائزية والموت من أجل حماية المتوفي في الحياة الأخرى. وأحياناً كان يستخدم اللون الأصفر لنقش السبب وهنا يتوحد اللونان.

إلا أن اليونانيين اعتبروا الأزرق أقل قيمة رغم أنه استخدم في الخلفية مع العمارة والنحت، مثل بعض النقوشات على مبنى البارثينون. ولكنه كان نادر الوجود إلى حد

كستوم ورسين

رغم أن اللون الأزرق متواجد في الطبيعة حولنا منذ بدء الخليقة، إلا أن الإنسان لم يصنعه ويستخدمه ويسيطر عليه إلا متأخراً ويصعوبة شديدة. لهذا السبب ظل الأزرق في المجتمعات الغربية ولدة طويلة لونا ناديا ليس له دور في الحياة الاجتماعية أو الممارسات الدينية، أو حتى في الإبداعات الفنية.

في مصر الفرعونية، ظهر الأزرق في استخدامات مختلفة، إذ استُخدم المصريون القدماء أن يصنعوا صبغة زرقاء من برادة النحاس المخلوط بالرمال واليوتاس. واستطاعوا استخلاص طيفات رائعة من اللون الأزرق والأزرق - الأخضر

وبغرض قيمته، وينظم ممارساته ويحدد ملامحه. المجتمع، وليس الفنان أو العالم، وليس التكوين البيولوجي للإنسان، أو حتى الطبيعة.

وفي كتاب «الأزرق، تاريخ لون» يقول المؤرخ الفرنسي ميشيل باستور، أن هدفه ليس تاريخ الألوان منذ العصور الوسطى، أو وضع تاريخ حقيقي للألوان في المجتمعات الغربية؛ ولكنه يفرح الأسس التي يستند إليها هذا التاريخ. ومن أجل أن يفعل ذلك، استغل الكاتب اللون الأزرق ليكون هو الخيط الذي يقوده إلى معرفة تاريخ الألوان وتطورها مع الزمن والمجتمعات المختلفة، لأن الأزرق هو أكثر الألوان تعرضاً لكل أنواع التطور على مدى التاريخ الاجتماعي.

■ ■ ■ تاريخ الرسم شيء، وتاريخ الألوان شيء آخر تماماً. ومن الخطأ محض تاريخ الألوان في الساحة الفنية أو الرسوم، أو حتى على الساحة العلمية، لأن تاريخ الألوان كله لا يمكن أن يكون إلا تاريخاً اجتماعياً.

فاللون بالنسبة للمؤرخ، وأيضاً بالنسبة لخبراء الاجتماع وعلماء الأجناس، يفسر في الأصل على أساس أنه حالة اجتماعية. المجتمع هو الذي يصنع اللون، وهو الذي يعطيه معناه وموبته، ويسن قوانينه

Blue: Histoire D'une Couleur

(تاريخ لون)
Michel Pastoureau
Seuil, 2000, 215pp.

لوحة من عصر بومبسي (القرن الأول بعد الميلاد) إن كانت اللوحات الجدارية مبنية في بومبسي، المدينة التي دُفست في عام ٧٩ تحت بركان فيزوف. فلان الأزرق، يعكس الأحمر، لم تكن له مكانة أساسية، وكان يستخدم في الخلفية كما كان يحدث في كل اللوحات الرومانية تقريباً.



ليلى حافظ

تاريخ لون

لون الطليقة الأرستقراطية، بل ليكون في نظر كثير من الكتاب أجمل الألوان. وخلال وضع عشرينات من السنوات ارتفعت قيمته الاقتصادية أصعاف ما كانت عليه، وتغيرت مكانته.

فكان أكثر المجالات تأثراً باللون الأزرق هي مجالات الفن والتصوير منذ بدء القرن الحادي عشر والثاني عشر خاصة في اللوحات والأيقونات، كما زادت أهميته في الملابس أيضاً، وأكبر مثال على ذلك التحول في ملابس السيدة العذراء، والذي يمثل للمؤرخين نقطة الانطلاق التي تسمح بتتبع التحولات والتطورات التي مر بها هذا اللون.

فالسيدة العذراء لم تردد اللون الأزرق إلا مع القرن الثاني عشر، عندما ظهرت في اللوحات الفنية الغربية، فأصبح لون الأزرق مكان في ملابسها

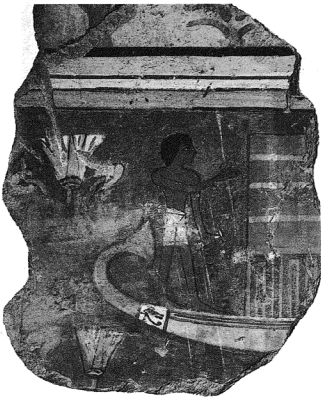
للألوان تتغير وبالأخص بالنسبة للأزرق. فاعتبر القديس ديثيس أن كل ما يمكن أن يطلق عليه جميل سواء في الرسم أو الزجاج الملون أو النسيج أو الحجارة أو الفضة، يستحضر لكي يتزين بها بيت الله، وكل ذلك كان يعكس أولاً في الألوان. ومن بين الألوان أصبح للأزرق دور أساسي لأنه مثل الذهبي، فهو النور، النور الإلهي، النور السماوي، الذي من خلاله خلق كل شيء. وبالتالي أصبح حجر الزوهر أجمل أنواع الحجارة والأزرق المرتبط به أصبح يمثل كل ما هو مقدس، فهو يسمح بدخول نور الله إلى الكنيسة. وبدأت الكنائس تستخدم اللون الأزرق مثل كنيسة سانت شابلن في باريس، التي شيدت في القرن الثالث عشر لتكون محراباً للنور والألوان. بعد الفلفية الأولى تحول الأزرق ليكون

داكناً، شرقياً وهمجياً، ويستخدمونه بقلة ومع بداية المسيحية، كان الاهتمام الأساسي للون الأبيض في الأتسجة والملابس غير المصبوغة، ولم يتواجد الأزرق من بين الألوان التي تستخدم في الطقوس واللوحات الدينية في العصور الوسطى الحديثة.

لون السيفيدة مريم

إذا كان اللون بالنسبة للعلماء هو ضوء، فإنه بالنسبة لرجال الدين وحتى القرن الثاني عشر، يعتبر مادة، لذا فهي خسيسة بلا فائدة، ومكروهة. ولكن منذ القرن الثاني عشر وبالأخص بين عامي ١١٣٠ - ١١٤٠ بدأت تظهر الكنيسة

أن تساهل المؤرخون إن كان اليونانيون يرون اللون الأزرق. اجاب بعض العلماء بالنفي عن هذا السؤال، وأوضح المؤرخون أنه منذ عصر الرومانيين القدماء كانت هناك مشكلة تحديد اللون الأزرق لغوياً، وذلك يرجع إلى حد كبير لعدم اهتمام الكتاب الرومانيين ويعدهم مسيحي العصر الأوسط الأول، باللون الأزرق عموماً، وفيما بعد بدأ استخدام كلمتين لغويتين في اللغة اللاتينية لإعطاء معنى للون الأزرق، الأولى جاءت من اللغات الجيرمانية، وهي كلمة «بلافوس» (blavus) والثانية من اللغة العربية «أزوروس» (azurus) أو الازور، وهما الكلمتان اللتان سبقتان في اللغة لتعنيان اللون الأزرق. وكان الرومانيون يرون في الأزرق لوناً



لوحه جنائزية مصرية (القرن الرابع عشر قبل الميلاد) في الفترة ما بين عامي ١٥٠٠ و ١١٠٠ قبل الميلاد، وهي الفترة التي شهدت العديد من الفترات الحضارية المصرية. في تلك الفترة كانت درجات اللون الأزرق المختلفة تستخدم في الرسم ولكن بكثافة وكانت المواد التي تستخدم وأحياناً صناعة مثل ألوان الأزرق المستخرج من النحاس. هذه المواد كانت تستعمل لإظهار اللون الأزرق في مياه النيل وتوسيع كوكب تخرج جثة المتوفى من مدينة الأحياء، وتغير النهر في مركبة تصل إلى مدينة الأنوار على الضفة الأخرى من النهر. (اللوحة قائمة من قبل الفرعون حارباب حاب (١٢٣٢ - ١٢٠٥) معروضة في لايدن، ريجنسموزيوم فران أودينغ).



رأس ملكي لقاعة مصرية مصنوع من عينة الزجاج (القرن الثالث عشر قبل الميلاد) في مصر، كما هو في سائر بلاد الشرق الأوسط. كان الأزرق يعتبر لوناً خيراً، من شأنه إبعاد قوى الشر ونشر الرخاء. كما أنه ارتبط أيضاً بشعائر الجنائزات من أجل حماية المتوفى في الحياة الأخرى (متحف اللوفر، باريس).

الأزرق



سكة مقدسة منذ العصر المصري القديم (القرن الأول قبل الميلاد). كان المصريون القدماء يعرفون صناعة الألوان الزرقاء الطبيعية مثل الأبريت أو فحمات النحاس الطبيعية، والليزورد والتركواز. ولكنهم كانوا يعرفون أيضاً كيف يصنعون صبغة زرقاء، رابعة من صوانات النحاس. كما كان المصريون القدماء يعرفون المبادئ التي يتم من خلالها صناعة الزجاج والخزف، وصنعوا أدوات كثيرة من تلك المواد الزرقاء، أو الزرقاء - الخضراء، وكانت في معظمها أدوات جنائزية مثل التماثيل الصغيرة. لأوانها قبة سحرية والجمالية. (حفيا، المتحف البحري القومي).

الأولى التي تحدت التقسيم الاجتماعي الذي وضعه الله كما يقال في تلك الفترة، ومن يسره يخالف تعاليم الله. ففي أوروبا كانت الألوان الباهرة ممنوعة على أشخاص معينين مثل رجال الدين والأرامل والخضراء وكل من يرتدى الأزياء الطويلة، على أساس أنها ألوان غير محترمة للشخص المسيحي. وبالنسبة للفنانين فتمتد القرن السابع عشر، خاصة في سنوات ١٦٣٠ - ١٦٤٠ لم يعد الفنانون البروتستانت يحتكون التزم في الألوان، بل شاركهم فيه بعض الفنانين الكاثوليك، مثل الفنان فيليب دي شامبانيي Philippe de Champaigne (١٦١٦) وريمبرانت Rembrandt الذي كان يستخدم الأزرق أيضاً. ولكنه أزرق حاد، محافظ، يخفي بسرعة ومظلم، إنه الأزرق الأخلاقي.

التصاوير

مع نهاية القرن الثامن عشر، لم يعد عالم الألوان ما نفسه كما بدأ. فلقد بدأت الألوان

المؤكد أن تطور اللون الأزرق بين القرنين الثاني عشر والرابع عشر كان تعبيراً عن التغييرات الجمية في الطبقة الاجتماعية وفي نظم التفكير والتوجه الفني.

لون أخلاقي

مع منتصف القرن الرابع عشر دخل اللون الأزرق في الغرب مرحلة جديدة من تاريخه. الأزرق الذي تطور وارتبط بالسيدة العذراء وارتيب بالملك، بات هو اللون الأخلاقي. ولقد جاء ذلك مواكبا لموجة العريضة التي دعت للاخلاقيات والتي شملت كل العصور الوسطى، وموقف المصلحين البروتستانت في القرن السادس عشر من الممارسات الاجتماعية والفنية والمبينة لكون الأزرق. ثم تدخلت الأيديولوجية في اختيار الألوان، إذ فرض نوع من الفصل العنصري من خلال الملابس، وأصبح على كل فرد ارتداءه يناسب جنسه، وحالته الاجتماعية والاقتصادية. وأصبحت الملابس هي العلامة

السيب تحية للسيدة العذراء حامية الملكية الفرنسية.

أسباب التطور

بالنسبة للمؤرخ فإن أهم سؤال يلح عليه هو معرفة الدافع لتلك التطورات المفاجئة للون الأزرق والسبب الأساسي للتحويلات المختلفة التي شهدتها ترتيب الأهمية بالنسبة للألوان، هل كان السبب هو التقدم التقني أم اكتشاف كيمياء التلون التي ساعدت الصبغة الغريبة على إنتاج في سنوات قليلة ما كان يصعب إنتاجه في قرون، ليخرج لونا أزرق عميقا وفويا وياها؟ وهل كان انتشار درجات الأزرق المختلفة في النسيج هو السبب في انتشاره في مجالات أخرى وتقنيات أخرى؟ أم لأن المجتمع هو الذي طلب من الصبغة التوجه إلى اللون الجديد لكي يحماسوا مع الفاهرة الجديدة؟ أي هل العرض هو الذي سبق الطلب؟ هل الكيمياء والتقنية هي التي سبقت الأيديولوجية والمزمية؟ أم بالعكس؟ أيا كانت الإجابات على تلك الأسئلة فنن

سواء في معظمها وهو الأكثر تكراراً، أو في ردها أو - وهذا أكثر ندره - في كل ملامحها. بعد أن كانت السيدة العذراء ترتدي دائماً ألواناً غامقة مثل البني أو الرمادي أو البنفسجي، أو الأخضر والأزرق الغامقين، وهي كلها ألوان تذل على الأمم، ألوان الهداء، حداد السيدة العذراء على أيها الذي صلب.

وبما اللون الأزرق يذهب إلى سائر مجالات الإبداعات الفنية بسرعة كبيرة. وفي عام ١١٤٠ قام صانعوا الأواني الزجاجية بتصنيع ما عرف باسم "أزرق سان دينيس"، المرتبط ببهاء كنيسة المير. قد توسع أكثر وانفتح في العديد من الأعمال الفنية الزجاجية والخزفية خلال النصف الثاني من القرن الثاني عشر وحتى السنوات الأولى من القرن الثالث عشر. ثم انتقل اللون الأزرق إلى الاستخدامات الملكية، ففي القرن الثاني عشر كان الملك يستخدم العملات ذات خلفية زرقاء، وكان الملك الفرنسي هو الوحيد في أوروبا الذي يستخدم اللون في شعاره. قد يكون

لوحة جدارية رومانية من عصر المسيحية، لم يكن الأزرق في تلك الفترة يستخدم بكثرة، وكان يوجد في الخلفية أو على السطح، ولكن ألوان قبل الميلاد، والأول بعد الميلاد، تؤكد على وجود الأزرق الفاتح في المصاحف، التي تصير من المصاحف، الجناح المصممة التي كان الفنانون يخلطونها كما يجب أن تكون في الشرق (الوحدة الجدارية، روما، المتحف القوي الروماني).



الاستغناء عن برتقي الأزرق الأزرق البسيطة التي كنت أرتديها في رفضتي الأولى مع شارلوت». مما دفع كل شباب أوروبا إلى ارتداء البجرات الزرقاء نيمًا بالياب فبرتر.

ومنذ عام ١٧٨٠ بدأ اللون الأزرق يظهر بكثرة في الأعمال الأدبية والشعرية، وذلك لثوبته واكتسب خاصته. وجعلت الرومانسية من اللون الأزرق أسطورة، خاصة «الزهر» الرومانسية الألمانية. فوصف «الزهر» الأزرق، في رواية ميترير، لوشون أو فويردينجن، التي لم تكتمل في عام ١٨٠٢، ومسا الرومانسية في كل ألمانيا، وكل الشعراء الذين يكتبون بكل اللغات الأخرى في سائر دول أوروبا. وأصبح الأزرق هو لون الحب والحزن والأحلام. وارتبطت الزهرة الزرقاء التي تدعى باللفظة الفرنسية incognito الكلمة التي تدعى الحزن وهي. المصاحف والألوان الشائعة، فاطق على زرقاء الخالية والأساطير تعبير «مخبرات الذي لا يمكن الوصول إليه بنعير» الطائر الأزرق.

أما «البلوز» blues فهي

من القرن ساء الأزرق الفاتح سائر الطبقات البرجوازية، خاصة في ألمانيا والسويد، واستمر كذلك حتى السنوات الأولى من القرن التاسع عشر.

تلك الاستخدامات في الملابس للون الأزرق، دعمها إزاء لغوي في المرافقات الخاصة بتوصيف اللون الأزرق وخاصة الفاتح منه مع منتصف القرن الثامن عشر، وهو ما أثبتته القواميس والمعاجم التي ظهرت في تلك الفترة. فعلى سبيل المثال، ظهر في اللغة الفرنسية في عام ١٧٦٥ نحو ٢٤ تعبيرًا دارجا يصف الأزرق، منها ١٦ تعبيرًا لغويًا تصف الأزرق الفاتح.

وفي نفس الوقت جاء التوجه الرومانسي في الرواية في تلك الحقبة التي عرفت باسم «عصر الثورة» ليكس اللون الأزرق وبرجائه المختلفة. وكان أكثر الأمثلة رمزًا لواقع جونه: «معاناة الشاب فيرتر»، التي نشرت في لايبزيغ عام ١٧٧٤. وفيها كان فيرتر يرتدي الأزرق واشتهرت كلمات جونه في وصف إياه قائلا: كم كانت معاناتي عندما اضطرت إلى

للصباغة صناعية تسمح بالحصول في اللون، وهو اللون البروسي (bleu de prusse) ثم أخيرًا من خلال وضع رموز متجددة للألوان، مما أعطى للأزرق المرتبة الأولى ليصبح هو لون التقدم والنور والأحلام والحريات. في تلك المجالات كان للحرية الرومانسية والثورات الأمريكية والفرنسية دور كبير وأساسي وهي المكانة التي احتفظ بها الأزرق بل وتوسع فيها حتى بداية القرن الواحد والعشرين.

الأزرق الرومانسي

حتى القرن الثامن عشر كان من النادر أن يرتدي أحد أعضاء الطبقات الأرستقراطية اللون الفاتح أو السماوي؛ فقد كان هذا اللون يعتبر من ألوان الفلاحين. ولكن منذ هذا الوقت بدأ الأزرق الفاتح بكل درجاته، بغزو البلاط الملكي، وكانت البداية انتشاره بين السيدات، وبعدهم ارتداه الرجال. وفي النصف الثاني

تتكاثر وتنوع، ومع اكتشافات نيوتن وإعادة تقييم ألوان الطيف، بدأت تغيير تدريجيًا أهمية ترتيب الألوان؛ فلم يعد الأحمر يقع بين الأبيض والأسود، كما نأكد أن الأخضر هو خليط من الأزرق والأصفر؛ وتبنت فكرة الألوان الأساسية وتلك التكميلية، وأيضا الألوان الساخنة وتلك الباردة، كما تفهمها اليوم.

فمع تراجع اللون الأحمر في الملابس وفي الحياة اليومية، تركت المساحة خالية للون الأزرق الذي أصبح ليس فقط لونا من الألوان المتواجدة بكثرة في الملابس والأنسجة، ولكن أيضا اللون المفضل للشعوب الأوروبية. وظل إلى اليوم هو الأكثر مبراحا بالمقارنة مع جميع الألوان الأخرى.

لقد تم الإعداد لانتصار اللون الأزرق منذ القرن الثاني عشر. ولكن القرن الثامن عشر كان انتصار الأزرق قد اكتمل بالفعل؛ وذلك من خلال انتشار استخدام مادة طبيعية رائعة للتلوين هي مادة شجرة النيل، indigo، والتي كانت معروفة منذ وقت طويل ولكنها لم تستخدم بكثرة؛ ثم من خلال اكتشاف مادة

لوحه مزججه اوتشيتا (نحو عام ١٢٢٥) منذ القرن الثاني عشر ميلاديا، عندما اصبح اللقب الأزرق اللون الديسي الأبيض كسيدة العذراء، كان الفنانون يتأرون لإظهار هذا اللون الجديد في ملابس السيدة مريم وكانت فرصة أيضا لكي يستخدموا نوعا من الصبغة كما يلقب منهم العنبريون، بافتحة اللون وهي السلازورد، التي ارتبطت بالذهب في نهاية القرون الوسطى. هذه اللوحة رسمت في عام ١٢٨٥ تقريبا من أجل الملك ريتشارد الثاني ملك إنجلترا. (المنشور ناشيونال جالييري)



الأزرق

(الملكي) له معنى أيديولوجي طوال القرن التاسع عشر في الحياة السياسية الفرنسية. ولكن يعد ثورة عام ١٨٤٨ (الكونميونة) فقد اللون الأزرق معناه الشورى وأصبح اللون الأحمر هو لون الثورة والتمرد الاشتراكي. وأصبح الأزرق هو لون الجمهوريين المعتدلين ثم الوسط، وأخيرا وفي الجمهورية الثالثة، أصبح هو لون اليمين الجمهوري. وأصبح الأزرق أقرب إلى اللون الأبيض في معناه خاصة بعدما اقتضى أي أمل في عودة الملكية.

ومثلما حدث في فرنسا، كان تطور اللون الأزرق في سائر دول أوروبا باستثناء إسبانيا، فكان الأزرق هو لون الأحزاب الجمهورية التقدمية، ثم الوسط أو المعتدلين، ثم أخيرا المحافظين. فعلى العكس كان الأحمر يمثل الاشتراكيين والبشويين، وإلى اليمين

الحرص الفرنسي، وهي فرقة من الصفوة العسكرية التي تكونت منذ عام ١٥٦٤ وارتبطت باليسبنت الملكي، وترتدي اللون الأزرق، هم الذين انتفضوا في يولية عام ١٧٨٩ وتأخسوا مع الشعب واشتركوا في إسقاط سجن الباستيل. ثم انضم الكثيرون إلى الحرس الوطني الباريسي وارتدوا إلى الأزرق، ثم انتقل الأزرق إلى سائر الميليشيات المتواجدة في القرى والمدن الأخرى، وفي شهر يونيو أعلن أنه «اللون الوطني». وبعد إعلان الجمهورية في خريف عام ١٧٩٢، أصبح الأزرق هو بالضرورة لون اليمين العسكري، ولون جنوده. وفي عامي ١٧٩٢ و١٧٩٣ صدرت عدة قوانين تجعل لونها الأزرق إجباريا للمعاشاة، ثم لكل الجيش النظامي، وأخيرا للجيش الثوري.

وأصبح الأزرق في مواجهة الأبيض

الوطني والعسكري والسياسي في فرنسا، ليصبح هو اللون الفرنسي. فاليد علم سيل المثال، ترتدي كل فرق كرة القدم الفرنسية اللون الأزرق في المباريات الموالية، والعلم الفرنسي يحمل اللون الأزرق، الذي يعتبر أهم لون فيه لأنه يقع ملازما للشاري، وعندما تسكن الرياح يصبح الأزرق فقط هو الظاهر. ولهذا الاهتمام باللون الأزرق في فرنسا تاريخ طويل، فلقد جاء الأزرق ليكون اللون الوطني منذ الثورة الفرنسية، حين جعلت الأزرق هو لون الجنود المحاربين من أجل الجمهورية، ثم من أجل فرنسا. وهكذا أسهمت فرنسا في خلق الأزرق «السياسي»، لون المدافعين عن الجمهورية، ثم لون الجمهوريين المعتدلين، ثم بعد ذلك الليبراليين وحتى المحافظين.

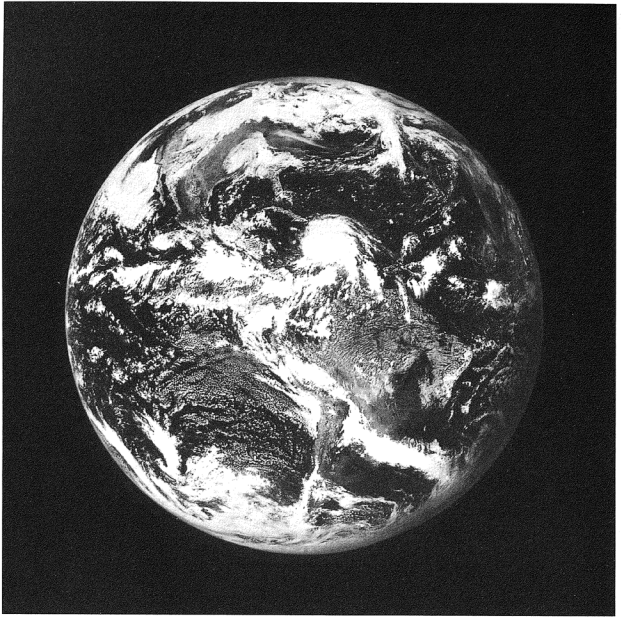
فعمشية الثورة الفرنسية كان جنود

تغلبت موسيقية، تقترب من معنى الأزرق في الرومانسية الألمانية. ولكننا من أصول أفريقية أمريكية، دخلت إلى عالم موسيقى المجتمع الشعبي الأمريكي نحو عام ١٨٧٠ وتميزت بإيقاع بطيء يعكس حزنا دفيناً. ولقد جاء التعبير الإنجليزي «بلوز» من دمج الكلمتين blue devils التي تعني الشياطين الزرقاء، والتي تعني الحزن واللهاة لحياة ماضية، والاكتئاب، وهو كل ما يصفه الفرنسيون بتعبير «الأفكار السوداء»، بينما يعبر الإنجليز عن تلك الحالة بقولهم: to be in the blue أو blue

الأزرق الفرنسي

شهد القرن الثامن عشر ليس فقط الأزرق الرومانسي والحزين، ولكن أيضا مولد الأزرق

الكسوف الأزرق من على بعد، تبدو الكرة الأرضية ذات الألوان منعقدة، ولكن اللون الأزرق يسيطر عليها تماماً بسبب الأكسدة في المناخ الذي يحيط بها. لذا أصبح يطلق عليها «الكوكب الأزرق». والذي بدأ ينتشر بعد الستينيات، أي منذ بدء رحلات الفضاء، ولكن في حقيقة الأمر فإن الشعاع، سيقطع الغطاء بمرحل. ففي عام ١٩٦٩ كان بول إلوار يشهد الشعر الشهير الذي يقول «الأرض زرقاء، مثل البرتقالة» (صورة من الفضاء للأرض يرى فيها الأمريكتين)



الشمائليات إلى أوروبا الشرقية والدول الاشتراكية ودول العالم الثالث وحتى في الدول الإسلامية. ولكن هل انتشار اللون الأزرق يعني أن الفرد يفضل حقيقة اللون الأزرق عن سائر الألوان؟ وماذا تعني كلمة التفضيل؟ وهل تفضيل لون عن لون يعني تفضيل كل ما يتم عته من ممارسات وقيم ورموز سياسية ومشاعر وتفضيلات فنية؟ أم يحاول الفرد أن ينتهي إلى المجتمع الذي يعيش فيه فقريا ولقائيا؟ هل التفضيل الفردي، والذوق الشخصي موجود بالفعل؟ يقول المؤرخ: إن كل ما نؤمن به ونفكر فيه ونعجب به ونحبه أو نستعده، يمر بالضرورة عبر رؤية وحكم الآخرين. فالإنسان لا يعيش وحده بل يعيش في المجتمع. وفي النهاية الدعاية تلعب دورا كبيرا في توجيه الذوق العام.

المنظمة من كاليبونيانيا لاحتاج المرء إلى قماش لصنع الخيام، بغض احتياجهم لينظفون من قماش متين وعطلى. لذا فكر شراوس في صنع البطونيات من قماش الخيام، وكان نجاحه أكيدا وفوريا. ولكن قماش الخيام لم يكن أزرق، وكان ثقيل صعب التعامل معه، فقرّر تغييره بنسيج الدنيم (denim)، وهو نسيج صوفى متين قادم من أوروبا وصنع بالاندنيجو. وهكذا ولد الجينز الأزرق فيما بين عامي ١٨٦٠-١٨٦٥.

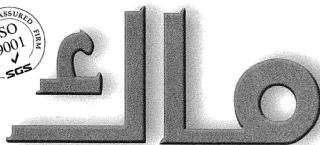
ومع الوقت تطور استخدام الجينز، فاصبح من ملابس الطبقات الغنية التي تعيش في الساحل الشرقي الأمريكي، ثم بدأ طلبية الجامعات برتوته، وبعد الحرب العالمية الثانية وصل إلى أوروبا وفي الفترة ما بين ١٩٥٠ و١٩٦٥ انتشر ارتداء الجينز بين الشباب الأوروبي، ليكون حسب رأى علماء الاجتماع، رمزاً للتحرر، لينتقل في

بسرعة كبيرة خاصة منذ الخمسينيات من القرن العشرين؛ هو «الجينز» الأزرق. مما لا شك فيه أن الجينز يعتبر من الملابس التي ليس لها مثيل، ولكن تظل جذوره يغلفها بعض الغموض، وذلك جزئيا بسبب الحريق الذي شب في سان فرانسيسكو عام ١٩٠٦ واتى على الأزيف الخاص بصنع ليفاى شراوس، مخترع البطون الشهير قبل نصف قرن من هذا التاريخ. ففي ربيع عام ١٨٥٣ توجه الشاب ليفاى شراوس، وهو شاب يهودى من أصول ألمانية، عمل بائعا متجولا في نيويورك، إلى سان فرانسيسكو، حيث كانت حتى الذئب في سيرا نيفادا، تجذب العديد من الأفراد من مختلف أنحاء العالم. واحضر معه كمية كبيرة من قماش الخيام بأمل أن يحقق أرباحا معقولة. ولكن المبيعات لم تكن كبيرة، وأخبره أحد السكان أن في تلك

كسان الأسود والبني والأبيض للأحزاب الدينية، والفاشية والملكية، ثم أخيرا اضيف اللون الأخضر ليمثل انصار البيئة. لذلك يمكن القول أن الثورة الفرنسية كانت هي المحرك الأساسي في مولد الألوان السياسية الحديثة.

الـجينز الأزرق

بالفيسبة للملابس يعتبر التحول في الموجات الجديدة من الأسود إلى الأزرق الغامق أو الكحلى، أهم الأحداث في الملابس في القرن العشرين خاصة في الفترة ما بين العشرين (١٩١٩ و١٩٣٩)، وذلك بين كل الطبقات وفي كل المناسبات. ولكن أيضا كان هناك نوع آخر من الملابس التي انتشرت



مطبوع

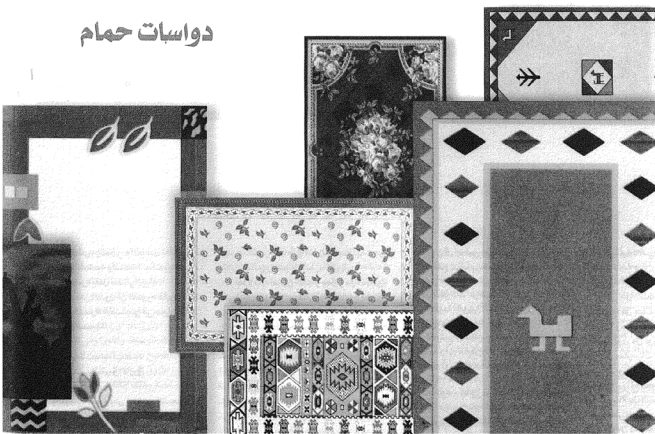
شرقی

سجاد اطفال

قطع موکیت

مشایات

دواسبات حمام



بواقى

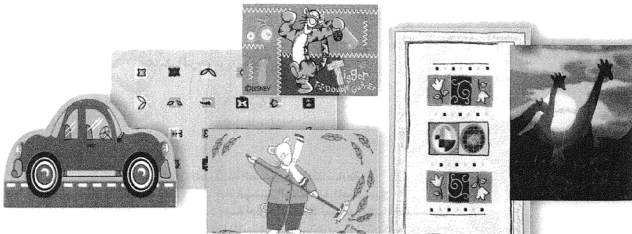
التصدير والرواكد

مراكز البيع:

العياضية: ١٥ ش العياضية - ميدان الجيش
 بهتهم: ٣٢٩ ش ١٥ مايو أمام حي شبرا الخيمة
 بنها: ش الكوبري
 السويس: ٦٦ شارع الجيش
 طنطا: ٨٧ ش سعد الدين من ش النحاس
 المنصورة: ش الجمهورية أمام كلية العلوم
 كفر الشيخ: ٤ ش الشهيد محمد الدرداش الشيتاني
 الإسكندرية: ٥٠ ش مصطفى كامل أمام كلية التربية الرياضية. طنمغ: ٥٨-١٧٩٧
 رماد: برج رماد بالإسكندرية
 صفط الهين: سنتر الصاوي. شارع التحرير
 بنى سويف: ٥ ش ٦٠ أرض المحلج
 قنا: ش كوبري ندرة عمارة أحمد عامر
 قنا الجديدة: ش جوي منفر من ش الأقصر سوق ليبيا أمام البوستان الجديدة.
 الزقازيق: ش المديرية عمارة العقدين الكبيرة المنزلة: ٣٣٣٢٩
 أسوان: هيمى الجبالى منفر من شارع قاضى الجداوى
 الإسمايلية: ٧٦ شارع السكة الحديدية
 شبين الكوم: ٢ شارع صلاح الدين أبو الغبر من شارع الجلاء البحري
 أسيوط: ١٣ ش المدينة النورة الزهور
 دمياط: ش جنينة سرور أمام القرن الأس
 كفر الدوار: ١ ش أحمد عرابى
 أبو جابر: ٢٠ ش الجيش برج المزارى
 الشبلاوين: ٦ الجيش المصري
 كوم حمادة: ش مستشفى الواسطة خلف مجلس المدينة
 الغنا: ٢١ ش الجمهورية
 كفر الزيات: ش الجيش أمام راي المعلمين
 العريش: ش ٢٣ بولية أمام بنك القاهرة
 قافوقس: ش الساحة عمارة الشيخ. خلف المحكمة
 سوق ش الجيش. أمام عمر أهدى
 بورسعيد: ش الأمين وشارع ١٠٠ (بانان) سابقا
 منوف: ٨ ش ترعة العشاشية. طريق التأمين الصحي: ٦٦٠٠٧٣
 بنى سويف الجديدة: ٢٦ شارع أحمد عرابى: ١٢/٢٨٢٣٨
 دار السلام: شارع الفيوم أمام مجمع المدارس

مصر الجديدة: ١٢ ش محمد المهدي. تبيل الواد أرض الجولف: ١٤٧١١٢
 مدينة نصر: أرض المعارض بولية (٩) شارع الفنجرى: ٤٠١٦٢٣٠
 الزيتون: ١٣ ش عين شمس. ميدان حلمية الزيتون
 عين شمس: ش أحمد عرابى من أحمد عصمت أمام مزرعة الزهراء للخيول
 الشراية: شارع الألالى
 المرج: ش ترعة السلطوحية عمارة سعيد شاهين
 العرفيين: ميدان العرفيين عمارة الربيع
 شبرا: ٦٤ ش روض الفرج - دوران شبرا
 ناهيا: ٦٢ ش ناهيا بولاق الدكتور
 الزاوية الحمراء: ٦ شارع منشية الجميل عمارة العمدة أمام مصنع العلف
 العمرانية: ٢ ش عبدالرحمن مطر
 إمبابية: ٢٢ ش الوحدة
 الهرم: ٤٥٦ أول ش الملك فيصل
 مصر القديمة: ٦ ش أثر النبي
 المعادي: ٢ طريق مصر حلوان الزراعى محطة المطبعة
 حدائق القبة: ١٤٥ ش مصر والسودان. محطة الجراج
 ١٠/١٤٥٥١٠٧-١٠/١٤٥٥١٠٧-١٠/١٤٥٥١٠٧-١٠/١٤٥٥١٠٧
 القناطر الخيرية: ٢٥ ش القلى منفر من ش ١٤
 شبين القناطر: ٩ ش الدلتا
 دكرسى: ش مجلس المدينة عمارة التميمي
 العاشر من رمضان: دوار العاشر. طريق الإسمايلية
 الفيوم: ٦٦ ش بولية عدلى يكن سابقا
 دمنهور: ١٢ ش الشيخ عبدالكريم
 ميت عمر: ٩ ش بورسعيد
 سوهاج: ٢١ ش النهضة بجوار عمر أهدى
 حلوان: ٢٧ ش أحمد بدوى من رابى
 المنزة: شارع عبدالمنعم رياض عمارة الدكتور الخريش
 فيصل التعاون: ٢٥٧ شارع الملك فيصل. محطة التعاون. الهرم: ٢٨٢٢٠٢٦
 بغاس: ش طريق الحرية. خلف المحكمة
 العاشر من رمضان: الحى الأول
 العاشر من رمضان: المجاورة ٩
 مكرم عبيد: ٢٥ شارع أبو داود الظاهري. مكرم عبيد
 الأقصر: ش مدرسة الضنايع. السوق التجاري
 ٧٢٢-٨٢: ٧٢٢-٨٢

ماك على الإنترنت www.maccarpet.com



لا يخفى على القارئ العربي أن المرأة العظيمة الملكية بـ«شجرة الدر» قد استطاعت، بالقدر، أن تخفي ثيا موت زوجها «نجم الدين الصالح أيوب» لأن الخطر الصليبي قد دام مصر هذه المرة. وقد استطاعت شجرة الدر أيضاً أن تشرف من قصرها على الاستعداد للمعركة الفاصلة. فقد كانت عامل التوازن بين كبار ضباط الجيش الإسلامي، وكانوا كلهم من المماليك.

على الطرف الآخر كانت هناك امرأة أخرى، أخذت لها دوراً مهيئاً في هذه الحملة، ولا سيما في معركة المنصورة، فمن هي هذه المرأة، وماذا كان دورها؟؟

الحملة الصليبية السابعة، التي قادها الملك لويس التاسع، والتي انتهت بمعركة «المنصورة» في مصر كانت لها خلفيات تجدر معرفتها من مصدر فرنسي مفصل، والإطلاع على وصف المعركة الحاسمة التي انتهت بهزيمة الصليبيين وأسر ملكهم، والتي تشمل الظروف التي دعت إلى تخطيط هذه الحملة وبيان ما إذا كانت فعلاً لإنقاذ قبر السيد المسيح وحماية العقيدة المسيحية أم لأسباب

Histoire d'amour de l'histoire de France.

(قصص الحب في تاريخ فرنسا)

- Guy Breton
Broche", 1991, 1117pp

أخرى لا علاقة لها بالدين الذي يؤمن به وبرسوله المسلمون أيضاً.

في قصر «كاستيل» في إسبانيا كانت تعيش الفتاة الجميلة «بلانش» ابنة الملك القويوس الثالث، حيث كانت الأميرة مع أختها

تقومان مساء كل يوم بإداء الصلاة والدعاء ليلق الله الأندلس من أيدي المسلمين.

وفي أحد الأيام جاءت جثة الكاستيل ووالدة ملك إنكلترا إلى قصر الكاستيل لتدريس صهرها القويوس سبل اتحاد إسبانيا وفرنسا. وذلك بزواج إحدى الفاتين من الأمير «لويس» الفرنسي ابن ملك فرنسا آنذاك «فيليب أوغوست»، وبهذا يتم السلام بين فرنسا وإنكلترا.

وقد لاقى هذا الاقتراح ترحيباً من والدي الفاتين، وانتهت المفاوضات والزيارات باختيار «بلانش» لتكون ملكة فرنسا المقبلة.

وتم حفل الزواج عام ١٢٠٠. ولما كان العرس ثلاث سنوات بعد عقد الزواج، وكان الحب خلائها يربط بين الزوجين رباعاً شديداً. وفي عام ١٢١٤ ولد «بلانش» طفلاً هو «لويس التاسع»، وفي عام ١٢٢٣ مات

فيليب ملك فرنسا، وتولى ابنه العرش، وأصبحت «بلانش» ملكة لفرنسا.

ثم أصبحت أرملة بعد موت زوجها الملك عام ١٢٢٦، وأضحت وصية على ولدها الملك الجديد لويس التاسع لصغير سنه. وقد

تعرض الملك الجديد لعدة حوادث عدائية قابلتها أمه بحزم وبمساءة صديقه الكونت «نيبو».

بعد فترة من الزمن بدأت الشائعات تتناول السلوك الأخلاقي لملك فرنسا الشاب، وهي شائعات كاذبة، جعلت الملك تسرع في تزويجه، وأخذت تفش عن زوجة صالحة، وإن لم تكن فائقة الجمال، وكانت الملكة بلانش

بسيب دنيبها لا ترغب في أن يرتبط ابنها ارتباطاً شديداً بزوجته المقبلة، وإن لا يقع بسبب جمال وجهها في فخ الحب العاطفي، وبالتالي في الخطيئة الجنسية، كما كانت تخشى أن تسير أرملة جميلة على أنثى لها

كانت تريد الاحتفاظ بقلبه، وعقله تحت سيطرتها هي.

وهكذا كلفت الملكة عدداً من رجال الدين أن ينتشروا في البلاد ويفتشوا لها عن أميرة تنطبق عليها الشروط.

شاهد أحد رجال الدين فتاة ترضي بها الملكة، هي «مارجريت» ابنة «كونت دو بروفانس» (ريموند بيرانجي) وكانت في الرابعة عشرة من عمرها. أوفدت الملكة أحد رجال الدين إلى اللبي «إكس أن بروفانس»

ليطلب يد ابنته، ولما أعطيت الموافقة لرجل الدين اصطحب معه فوراً الأميرة، وأرسل بخير الملكة بقدمه.

زقت الملكة بلانش البشري لإنثائها، بأنثا وجدت له خطيبة وأنه سيدب معها للافاتها.

ولما سألها عن أوصافها قالت له: إنثا شديدة التدين ومطيعه.

ثم اللقاء في مدينة «سانس»، وعندما شاهدت الملكة الخطيبة مارجريت قطبت حواجبها وحكمت على رجل الدين الذي أخبرها عن مارجريت أنه جاهل بالنساء لأنها كانت رائعة الجمال، خلافاً لشروطها. وما أن تكلمت معها حتى حرمتها. أما الملك فقد سر بها

كثيراً إلا أن أمه عيسيت في وجهها، وجعلته يظهر عدم الإعجاب، وبقيت عايسة طوال يومها، مما أجزن الضيوف وعثر صفو حفل العرس الذي أقيم بذات اليوم.

في نهاية الحفل أخذت العروس إلى غرفتها، فاستلقت على السرير بصبر ناهد منتظرة قدوم زوجها.

بعد ساعتين من الصبر أوفدت إحدى وصيفاتها تراه ماذا يفعل، عادت الوصيفة لتخبرها أنه في الكنيسة يصلي؛ وعند الفجر لم يأت العريس، فقامت العروس وهي تبكي.

في اليوم الثاني حدث الأمر نفسه، مما أثار العروس، وجعلها تمرق أغلبية الفجرش بعنف، وفي اليوم الثالث تحطمت أعضائها لأنه كان كسابقه، وذلك عندما أخبرتها الوصيفة أن الملك كان في الكنيسة عند منتصف الليل يصلي!

وأخيراً، في مساء اليوم الرابع، حصل الملك على إذن من أمه بأن يقوم بواجباته

امراتان ومعركة

قراءة فرنسية للحياة لأرباب الصليبية

عبد الرحمن الكواكبي «الحفيد»



هل كانت الحملة الصليبية السابعة فعلاً لإنقاذ قبر السيد المسيح وحماية العقيدة المسيحية أم أن هناك أسباها أخرى لا علاقة لها بالدين الذي يؤمن به وبرسوله المسلمون أيضاً

الزوجية، وأن يفكر بولي عهد. وبقيت هي في الدليلين تنتقل الحدث، وعندما قررت أن الأمر قد انتهى دخلت غرفة العروسين، وقالت لابنها: (هذا يكفي لهذا المساء، هيا انهي يا لويس). ويدون أن توجه كلمة إلى العروس مارجريت أمرت الملك أن يذهب وبنيها ليلته في غرفة مجاورة وحيدا.

عند عودته إلى باريس «كان لويس ومارجريت يعيشان تحت المراقبة الدقيقة للملكة، التي كانت تشارك من كلتها غيرة شديدة. وفي قصر اللوفر كان الشياطين يعيشان بشكل عجيب، فكان الملك يتحين الفرص ليلاقي زوجته في الفلاحة تحت الدرج أو في الدملج. وإذا قبضت عليها مختبئين في مكان ما تنهرهما قائلة: (ماذا تفعلان؟ ماذا تضيعان وقتكما بشكل سيئ! أخرجا).

وتترك مارجريت ترتجف من الخوف وتأخذ بيد ابنتها قائلة له: (كل اشتغال معها وانتما وحدهما يقولون إلى سلاسمسات ممنوعة. وبالتالي يقولون إلى الخطيئة). وقد عمد الملك إلى اقتناء كلب صغير يوحى عند قدوم الملكة، فيبتهع عن زوجته وتهرب إلى مكان آخر. وقد اهتمت ابنتها أيضاً أن الاتصال بين الزوجين يجب أن يكون من أجل إنجاب الأولاد فقط، وأن عليه عندما يجتمع بزوجته أن يؤذي بعض الصلوات.

مرضت مرة مارجريت، فجاهد الملك إليها وهي معزولة في غرفتها عن جميع الناس.

وجلس بجانب سريرها، وأمسك بيدها يواسيها، وعندما جاءت أمه ورأته سحبتة بعنف خارج الغرفة قائلة له: (ليس لديك أي عمل هنا). مما جعل مارجريت تهش بالبكاء قائلة لحمايتها: (يا سيدتي ألا تسمحين لي بزيارة سيدي مئة أو حبة).

في الحقيقة أن بلاش أم الملك كانت تخشى أن يخرج الملك من تحت وصايتها. ويمارس سلطته مكل، وبالتالي تقوم زوجته مارجريت بممارسة سلطتها السياسية مكلية. فهي تريد - على الأقل - أن يبقى ابنتها وحيدة في مهمته مكل، فقد قالت له مرة: (يا بني.. أنت لم تتزوج إلا امرأة طموحة، تعلم بالسيطرة على الدولة). فوعد والدته أن يكون حازماً مع زوجته، ورجاها أن تكون مطمئنة إلى المستقبل.

الأميرة «البيونور» أخت مارجريت تزوجت ملك إنكلترا، هنري الثالث، وكانت ذكية وطموحة، ومارست على زوجها نفوذاً كبيراً، حيث كانت تتدخل في أمور الدولة وتأخذ قرارات مهمة.

وكانت تكتب إلى أختها مارجريت متحدثاً عن تصرفاتها في أمور الدولة، مما جعل مارجريت هي أيضاً ترغب أن تلعب دوراً في السياسة. ولما كانت تعرف أن حمايتها تعترض بشدة على ذلك، فقد كانت تقوم بشكل سرى تماماً باستقبال سفراء إنكلترا وتتدخل بلباقة في مختلف الأعمال.

لكن الملكة عرفت بما تعلمه كتبها الملكة الصغيرة، وحذرت ابنتها منها، كما أدرك.

سليبي الحروب

تعب الملك من هذه الخصومة بين الملكة وحمايتها، ومن هذا الجو المشحون بالشجار الذي سئم أجواء قصر اللوفر، فصارح زوجته مارجريت بقوله: (لو أنكنا الذهاب في حفلة صليبية). وكان هو مسروراً من فكرته التي لعت في رأسه، وأصاب السرور أيضاً زوجته بأمر الذهاب في حفلة صليبية؛ وذلك لأنها ستباعد عن ضجة المشاحشات والصراخ والمراقبة المستمرة، فلم لا تفرح بترك الفكرة؟! وفي أحد الأيام جمع لويس التاسع كل

شجاعته، وصارح أمه بفكرته، فاجابته: (لا تفكر في ذلك يا ولدي، فإن مكانك هو في قلب مملكتك وليس في طريق المغامرات). أصدر الملك قائلاً: إنه يريد استرداد القبر المقدس (قبر السيد المسيح) وعمل مذبة عظيمه الفكار (المسلمين)، ولكن الملكة بقيت على إصرارها.

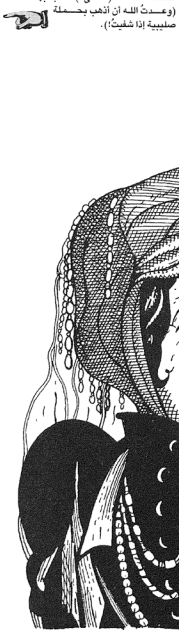
في تلك الأثناء عاد الكونت «تيبو» عشيق الملكة من حرب خارج فرنسا بعد غياب سنتين انطلقت خلالها أخباره، مما أسعده وأسعد ابنتها لويس، التي قال لها: (إن المسيح يحفظ يا سيدتي الذين يحبونه، انكريني أذهب في

حفلة صليبية). ولكنها أصرت ثانية على منعها.

في شهر حزيران/يونيو من عام ١٢٤١م جمع لويس التاسع في مدينته «سومور» النبلاء ورجال الكنيسة ليعرض عليهم اختصاصات أخيه «الفونس» الذي بلغ رشده، ففجعه قيادة الفرسان وصلاحيات أخرى. وبعد ذلك حصلت اضطرابات وحرب داخلية، فعها لويس بشدة.

غير أنه، عند عودته من المعركة، أصيب ببحى شديدة، وأخذ الأطباء بعداونه، كما بدأت الصلوات تتلى من أجل شفائه في جميع كنائس المملكة. وبعد ثمانية أيام تقرر أن الملك سيكون في حكم المقبورين، فوضعو - حسب رغبته - على سرير خاص، وانتظروا نفسه الأخير.

وفجأة أغلقت عيناه، وتراخت أطرافه، وسقط رأسه إلى جانب الوسادة، وقال الذين كانوا حوله: (لقد مات!). واشعلوا الشموع، ووضعوا فوقه غلطة أبيض. وأخذ الرهبان يتلون الأناشيد الجنائزية. وفجأة سمع القوم تنقساً، فرفعوا عنه الغطاء، وشاهدوا لويس حياً. وبعد أيام عاد إلى اللوفر، وكانت الملكة الوالدة متحمية على رأس سريريه سمعته يقول لها: (في اللحظة التي تفلتت فيها نفسي ميتاً تملتئ الدنيا، فاسأله الملكة: (ما هي؟). فاجابها: (وعدت الله أن أذهب بحملة صليبية إذا شئت).





كتاب الزاوية



رحلة ابن بطوطة

من إيالاتن^(٥) إلى مالي

بلدة إيالاتن شديدة الحر، وفيها يسير نخيلات يزعمون في ظلالها البطيخ. وماؤهم من أحساء بها، ولحم الضأن كثير بها. وثياب أهلها حسان مصرية. وأكثر السكان بها من مسوفة، ولسانها الجمال الفائق، وهن أعظم شأنًا من الرجال. وشأن هؤلاء القوم عجيب، وأمرهم غريب. فأما رجالهم فلا غيرة لديهم، ولا ينسب أحدهم إلى أبيه بل يتنسب لخاله. ولا يرث الرجل إلا أبناء أخته دون بنيه، وذلك شيء ما رأيته في الدنيا إلا عند كفا بلاد المليبار من الهند.

وأما هؤلاء فهم مسلمون، محافظون على الصلوات وتعلم اللغة وحفظ القرآن.

.. وأما نسأؤهم فلا يحتشم من الرجال ولا يحتجبن، مع موافقتهن على الصلوات. والنساء هنالك يكون لهن الأصدقاء والأصحاب من الرجال الأجانب، وكذلك للرجال صواحب من النساء الأجنبية. ويدخل أحدهم داره فيجد امرأته ومعها صاحبها، فلا ينكر ذلك.

.. ولما عزمت على السفر إلى مالي، وبينها وبين إيالاتن مسيرة أربعة وعشرين يومًا للمجد، اكثرت دليلًا من مسوفة، إذ لا حاجة إلى السفر في رفقة لأن تلك الطريق. وتلك الطريق كثيرة الأشجار، وأشجارها عادية ضخمة، تستظل الغزالة بظل الشجرة منها. وبعضها لا أغصان لها ولا ورق، ولكن ظل جسدها بحيث يستظل به الإنسان، وبعض تلك الأشجار قد استأنس داخلها واستمتع فيه ماء المطر كأنها بئر، ويشرب الناس من الماء الذي فيها.

^٥ إيالاتن نسبة إلى ولاته وهو اسم قبيلة في شرقي السنغال الحالية.

شعرت الملكة بالإحباط، ورغم تدنيها، حاولت أن تثقى الملك عن تحقيق أميتها، وكان رده أن خاط على ثوبه شعار الصليبيين، فجاءته الملكة برأيه حاول أن يثبته عن تحقيق ما تمني قائلًا له: (إن نردك لا يربطك بشيء). لكن لويس الذي كان ينتظر منذ زمن طويل هذه الفرصة ليسافر مع زوجته مارجريت أصغر على رايه، وقام بتحسين أحد المواني، وأمر بتسليم السفن، وجمع الأموال اللازمة للحملة.

وفي شهر حزيران/يونيو من عام ١٢٤٨، وبعد أن عاهد ابن الملكة بلانش الوالدة بالصومالية على الملكة، ترك باريس بصحبة زوجته مارجريت وأخويه، وبصحبة الفرسان الذين يرافقونه في حملته. ورافقت الملكة الأم (الحجج) حتى شواحي باريس، ووصلتهم بأكية، وسار الحوكن باتجاه مدينة «ليون».

ويذكر مؤرخو الحملة قول مارجريت: (وأخيرا وحدنا، تم ستكون سعداء!). في طريقهم عبروا إقليم «بروفانس» مسقط رأس الملكة مارجريت التي كانت في غاية السعادة لاستعادة تكريات طفولتها وللتنفخ من ممرات التوفيق الخلفي. ويذكر المؤرخون أن الملك ذات لؤلؤ مرّة في حياته طعم الحرية، وشعر أن قلبه ينضض بسعادة تمتع بها قهر مارجريت، وقد تبين أنها حامل.

لم نعدنا مؤرخ الحملة الفرنسي عفا حصل قبل إبحار الحملة، فال مؤرخ العربي «محمد فجة» يذكر في كتابه عن معركة الفصورنة أن مؤتمرا نسبيا عقد في مدينة ليون الفرنسية عام ١٢٤٥ برئاسة «البابا أغنوس الرابع» الذي وجه نداء لإرسال هذه الحملة، وأن لويس التاسع لبث في هذا، فتمت هذه الحملة.

وهنا نلاحظ أن أهم أسباب هذه الحملة كان - كما ورد في المراجع الفرنسية - هو رغبة الملك لويس بالانحصر من أمه والافتراق بزوجته، يضاف إلى ذلك شعوره النبوي العميق الذي اكتسبه من تربيته على يد أمه. وصف مؤرخ الحملة «جوانفيل Joiville» الذي كان مرافقا للملك ومؤرخا له عميلة الإبحار في شهر آب/أغسطس، وكيف فتحت أبواب السفن لصعود الجياد، وتضميلها ببراميل النبيذ، وكيف قام الصليبيون والفرسان بإداء الصلوات اللازمة، وكان عدد السفن خمسين سفينة.

ويعد مدة وصلة السفن إلى «جزيرة قبرص» حيث قام لويس بتخزين براميل النبيذ وأجاس القمح، وقبرص في المحطة الأخيرة قبل الوصول إلى بلد (الكتار) حسب وصف المؤرخ للصليبيين. ولما كانت قبرص جميلة، فقد استقر الملك فيها أكثر من سنة أشهر. وكان زوجته في رحلة شهر عسل

دائم، ومن وقت آخر كان الملك يجتمع في القصر مع كبار البارونات المرافقين له إلى الأرض المقدسة، ويدرس وإياهم تفاصيل الرحلة. وكانت الملكة مارجريت تحضر دائما هذه الاجتماعات، وتعطي أحيانا رأيها بكل حرية، مما جعل السادة المجتمعين مدعوشين لذلك، وهم الذين اصطحب أكثرهم زوجاتهم للقاء أوقات سعيدة معهن. لم يستطيعوا أن يفهموا سبب الإهتمام الزائد الذي كان يبدية الملك لزوجته عندما تتدخل في الحديث.

الإبحار إلى مصر

بعد قضاء شتاء مريح في قبرص، وانضمام عدد من الصليبيين المقيمين فيها إلى الحملة، ركب الجميع السفن باتجاه مصر، وكان أسطولًا ضخما، مما جعل المؤرخ «جوانفيل» يقول: (إن البحر كان مغطى بأشعة ألف ولطائف سقيفة!).

بعد ثلاثة أسابيع من الإبحار وصلت السفن إلى دمياط عند مدخل النيل، حيث بدأت الأجراس النحاسية في المدينة تدار، وتجمع جمهور من المواطنين على الشاطئ للدفاع.

هنا نادى الملك زوجته قائلا: (تعالى وانظري (الكتار) الذين ينظرون إلينا، وأخذ الملك بضميصة من طلب منه الانتظار حتى صباح اليوم الثاني. وكانت المشاعر تضيق خلال الليل السفن والشاطئ، وعند فجر نزل الملك وممثل البابا والمؤرخ جوانفيل والوفد الفرسان إلى القوارب ملجئين إلى بعد دمياط. وعندما أصبحوا على بعد حوالي ستين ميلا، ساروا من الشاطئ أمام الجنود المواطنين بالسلاح، ورد هؤلاء بالمثل وجمعت جعلت الفرنسيين يخشون التزول إلى البر.

رأى الملك أن أي تردد لا يغيب سير الحركة، فرمى بنفسه في الماء، بدعه على رقبته وسلاحه في يده، وكان الماء يصل حتى كتفيه. وسار باتجاه دمياط، فقيع الفرسان كي لا يتروا ملكهم معرضا للهلاك.

عندما شاهد المصريون، (ولا يريد أن يستعمل بعد الآن تعبير الكتار الذي يكرهه المؤرخ الفرنسي) الفرنسيين مدججين بالحميد أصابعهم الرعب، فتراجعوا، وتجمع الصليبيون، حيث نشبت معركة شرسة دامت كل النهار. وفي الليل لاحظ (المسلمون) (وهذه أول مرّة يستعمل فيها المؤرخ هذه الكلمة) أنهم سيبدون هربا بكل اتجاه. ودخل الملك والملكة دمياط في اليوم الثاني بشكل استعفالي، حيث قال الملك لزوجته: (سيدتي أهدك دمياط، لنلقي فيها الأسير الأخيرة من انتظارك، وحيث ستمطيني فيها المولود الجديد).



تقدم
أحدث إصداراتها

محمّد حسنين هيكّل عام من الأزمات

كلام في السياسة
٢٠٠١ - ٢٠٠٠



في هذا الكتاب

هجوم الداحل

- عن المسلمين والأقباط في مصر
- المستقبل المرهون للماسي
- رئاسة الدولة في مصر
- الدين والمسيحية والأدب
- كتاب وإلقاء، وملاحظة

هجوم الجوار

- الوثائق الإسرائيلية
- الخطوط الرئيسية في
- الإستراتيجية الإسرائيلية
- مطلب إسرائيل والسلام المستحيل
- مازق إسرائيل التاريخي
- واقع ومفاتها الأديسي
- حدود السلاح



خوها من أن تضبطه أمه،

كان الملك لويس التاسع
لا يلتصق بزوجته إلا سراً

تحسّن الزواج
أوهى الدهاليز



تبادل الزوجات،

حراً في حب زوجته وقع أسيراً بيد (الكنغار)

المسلمين.

في تلك الظروف كانت الملكة في دمياط، وقد اقترب موعد وضعها، تعيش في رعب وتنتظر في كل لحظة أن يدخل المسلمون المدينة.. وكانت تصرخ في الليل طالبة المساعدة عندما تسمع أي حركة أو صوت. فوضعو بجانبها فارساً يسهر عليها، وكان يهدئها كلما صرخت: (المسلمون.. المسلمون..).

وصلها الخبر بأن زوجها الملك وقع أسيراً بيد المسلمين، فركعت أمام الفارس الحارس ورجته أن يقطع رأسها إذا دخل المسلمون عليها، فوعدها بأن يفعل لأنه فخر بذلك. في اليوم التالي وضعت الملكة مولوداً ذكرًا أسمته «جان ترستان» إشارة إلى حالة الحزن التي كانوا يعيشونها. خاصة أنهم أخبروها أن الصليبيين الطليان الذين يهاجمون دمياط لحماية المدينة يتحدّثون عن الانسحاب منها.. وكانت المدينة كلها تعيش باضطراب.

لكن الملكة، التي كانت تفكر بأن تحفظ دمياط لتساوم بها، وتبادلها بحرية الملك، دعت الفرسان الطليان إلى غرقها ورجتهم ألا يتركوها لأنهم الجوحدون المؤهلون للدفاع عنها، وألا فإن الملك وجميع من معه سيفنون. ووعدها الطليان بأن يبقوا ويذاقوا عن المدينة حتى لآخر رفق.

دامت الملكة سريره، وخلال عدة أسابيع استعادت صحتها وعافيتها. وبعد شهرين، وبسبب حيويتها وشجاعتها أعيدت دمياط إلى المصريين مبادلة بالملك لويس. وعندما تقابل الزوجان بعد قد أسر الملك وتعانقا وهما بعيان، وقال لها: (كيف أتقدّمتي يا سيدتي من موت محقق، وبوجود كان (الكنغار) سيفتعلون رجليّ أن يظفون رابتي) فأعشى على الملكة.

بعد الملك بعد هذا إلى فرنسا مباشرة، بل ذهب إلى فلسطين، التي كانت تحت الاحتلال الصليبي، وأقام في حيفا أربع سنوات، فلم يكن هناك موجب لسرعة العودة إلى باريس، خاصة أنه كان يفر بوجود والدته بلانش فيها، التي كانت قد عقدت له حياته.

وفي أحد الأيام جاء الخبر من فرنسا بأن أم الملك قد ماتت، حزن الملك عليها حزناً شديداً. أما الملكة مارجريت فقد ظهر عليها الحزن الشديد أيضاً، فقال لها جوفانيل المورخ في أحد الأيام عندما رآها تبكي: (كيف تبكين يا سيدتي موت الملكة بلانش، وهي المرأة التي كانت تحفظك؟).

فاجابت الملكة بكل صراحة: (إنها لم تكن تبكي الملكة الأم، بل هي تبكي من أجل الحزن الذي ألم بزوجها. ■)

أقامت الملكة في دار عربية رائعة، حيث كانت فسحتها مزانة بالثوابير الجميلة، ممّا جعلها تعتقد أنّها في الجنة.

ولما كانت تقضي أسعد أيام حياتها، كان الصليبيون في حالة فراغ وعطالة غامسين في الخططية (ils festoyent) بشكل مفرط.. سكارى، يقضون أوقاتهم كلها في تبادل زوجاتهم، مما جعل أحد المحتضنين أنشد يقول: (المسيحيون في دمياط busèrent الصليبيون ما منحهم الله إياه)!! ولم يمتحن الملك بذاته خلال أسابيع كثيرة من إصلاح هذه الفوضى الأخلاقية المخيرة.

كان الملك لويس التاسع في رحلة شهر عسل حليفية، وقد كانت مارجريت شاغلة بملابسها، وكانا يشاهدان ينزّهان بدهوه على شاطئ النيل، متشابكي الأيدي.

في أحد الأيام أدرك الملك أن هذا الوضع خطير، فدعا البارونات (الأعيان) وأعلمهم أن الجيش سيسير غداً لاحتلال المتصورة، المدينة التي تقع على طريق القاهرة.

الملك الأسير

لكن الصليبيين أوقفهم فيضان النيل من البداية، فأقام لويس معسكر بجانب النهر، وفرّ إنشاء مجرى للماء، وقام هو والفرسان بخلع أسلحتهم وتحلوا عملاً لحظر التراب.

أخذ المسلمون يهاجمونهم ويستعملون سلاحاً مخيفاً لا يعرفه الفرنسيون، هو النار الإفريقية، وهو عبارة عن تركيب من الكبريت والأسفلت يملأ في أوان ترابية ويضاف بقلقات تترك ورماها ناراً مشتعلة، ويضغها المورخ جوفانيل بأنها ضغى ليلي يشابه التلّين يطير في الهواء ويطلق ضوءاً يجعل الليل نهارة، مما أثار رعب الفرنسيين.

وقبل أن ينتهي المجري الذي كانوا يحفرونه أخذت مياه النيل بالهبوط، واستطاع فريق من الجيش الهجوم على المصريين الذين هربوا، وتابعوهم حتى المتصورة حيث جرت معارك دموية قتل خلالها (الكوت داتوا)، أخو الملك.

فكر الملك بالعودة إلى دمياط حيث تنتظره الملكة، ولم يترك فرنسا من أجل أن يكون إلى جانبها؟ حسب تعبير المورخ الفرنسي.

ولسوء الحظ وقع الصليبيون مرضي بسبب السم الذي كانوا ياكلونه والذي كان يتغذى بلحوم الجثث التي تعود في مياه النيل، وهكذا توقف الانسحاب ووقع الملك مريضاً، وتوفى الركب في قرية صغيرة تدعى «كبارسة» حيث ظهر المصريون سريعاً فانسحب الفرنسيون، لكن الملك - حسب تعبير المورخ الفرنسي - الذي أراد أن يكون



حليب إنجوى ثمنه فيه

في إنجوى يهمننا إننا نحافظ على جودة منتجاتنا.

والحليب الطيب لا يزك سره كمان طيب.

عشان صحتنا وصحة أولادنا بتلور على

الجودة الأعلى من سعر الآخر.

وهو ده اللي بيخلينا نقول إن حليب إنجوى الطيب

جودته ثمنه فيه وكثير.

... لو كان ضمن تقاليد مجلة «الكتب.. وجهات نظر» التي أكتب لها هذا المقال.. وهي مجلة تحاول إرساء عدد من التقاليد المهمة في الصحافة الثقافية المصرية أو العربية والعالم الثالث، وربما العالم كله. أقول لو كان ضمن تقاليد هذه المجلة أن أهدى المقال لإنسان ما.. لأهديته إلى روح المرحوم الدكتور إبراهيم دسوقي شتا. أقول له في الآن، والثاني مبدئي أن غرس بذورها.. قد أوشكت أن تثمر شامرا.. كان الدكتور إبراهيم شتا من أصحاب المشاريع الثقافية الكبرى.. الكتاب الأول في مشروعه كان إقامة جسر من الترجمة بين الحضارتين الفارسية والعربية.. ترجم شتا مثنوى مولانا جلال الدين الرومي.. وأشرف على ترجمة بعض الروايات التي تعرض لها في هذا المقال.

قال لي أكثر من مرة أنه قبل أن تعرف أوروبا وأمريكا.. لا بد من معرفة الحضارات المجاورة لنا.. خاصة حضارتي إيران وتركيا.. ذلك أن «ريح الشرق» أكثر أهمية بالنسبة لنا من حضارات بعيدة.. لأن الموت اختطفه ميكرا.. ترك الكتاب الثاني في مشروعه لم يكمله.. وأتسنى أن يقوم عليه أحد تلاميذه.. ألا وهو تتبع النتاج الأدبي والفكري المكتوب باللغة الفارسية في آسيا المسلمة.. ابتداء من الدول التي فلتت عن عقد الاتحاد السوفيتي السابق إلى أفغانستان وجدت في الإسلام ملاذها.. وصولا إلى أفغانستان وباكستان والهند والصين.. تلك كانت مهمته التي كان يعد نفسه لها.. في الوقت الذي سبقها الموت إليه.

وبالرغم من غياب علم اجتماع الأدب من خطبائنا النقديين.. إلا الرواية كوسيلة اجتماعية.. تسبق دراسات علم الاجتماع.. لأنها تصور الإنسان في حركته اليومية.. ولأن الرواية هي فن التفاصيل الصغيرة.. فهي تقدم مادة اجتماعية غنية عن الحياة.. فإن كانت كتب التاريخ تحالول الإجابة عن سؤال: «ما الذي جرى؟» فإن النص الروائي يفلح في مواجهة السؤال الكبير: كيف جرى ما جرى؟! إنها قصة العقل والقلب والضمير.. في تعامله مع المجتمع.. وهي رواية صراع الإنسان ضد نفسه وضد الآخرين.. مع رصد الزمن والواقع الذي يحدث به.. وهي أمور من المستحيل على المؤرخ ولا عالم الاجتماع أو عالم النفس أو المختل السياسي الوصول إليها فإن كان هؤلاء جميعا يرضون بالحركة الخارجية للإنسان.. فإن الرواية وحدها هي التي تحاول الجري وراء الدروب الداخلية للإنسان.. تقول: «إن اتمه على هذا الصنف لأسباب متداخلة ومتشعبة لا بل متعددة أحيانا.. كانت تدور في نفسه.. سندرس

قراءات في خمس روايات

■ ... وانتهت الانتخابات الرئاسية الثامنة في إيران بعد الثورة الإسلامية.. وأصبح الرئيس محمد خاتمي رئيسا لولاية ثانية.. الرئيس الآن والثاني لم يكونا معيين.. الأول هو أبو الحسن بن صدر مرتب فلاح تلامذ الليل في باريس التي مازال يعيش فيها منفيًا حتى الآن.. والثاني محمد علي رجائي قتل بعد أسابيع من انتخابه في أغسطس سنة ١٩٨٠.. ورئيس الثالث: علي خامنئي أصبح مرشد الجمهورية وعصره السلطات الأول فيها.. والرابع علي هاشمي رافسنجاني..

محمد خاتمي هو الرئيس الخامس.. والسابع من في الانتخابات الأولى.. منذ أربع سنوات مضت.. انتصر في مواجهة

محاولات محو الآخر ونفيه فقد أصبحت بدون جدوى.. ربما لا يظهر خاتمي في هذه الروايات الضخمة التي يحكي مؤلفوها عن إيران الشاذة وإيران الخبيثة وإيران الثورة الإسلامية وإيران الحرب مع العراق.. ولكن سره يد أنه كرم أحد أصحاب هذه الروايات..

خمس روايات إيرانية معاصرة.. تحكي عن الماضي باعتبارها نرايا.. المعاصرة على أنه إرث أما المستقبل فمزال يسكن الأحلام.. هذا ما جرى في حقول القيادات وميادين صناعه القرار.. ولكن ماذا عن الإنسان الإيراني العادي؟ ماذا عن تجربة الحياة اليومية؟ إن هذا لا تجده سوى في النص الروائي.. لأن الروائي يكتب قصة حياة الناس.. ورغم أنه لا يهدف فعليا إلى الإجابة عن هذه الأسئلة الكبرى عندما يجلس للكتابة.. ومع هذا لا نجد هذه الإجابات سوى في شفايا النص الروائي.. لا نجد في قصيدة شعر ولا نص مسرحي.. ولا دراسة علمية.. ولكن في الرواية.. هذا يكون الصغير الذي يسكنه بشر.. نراعه وهم يفكرون ويحركون.. وهكذا تصعب الرواية صفحات السكون عنه في كتب التاريخ.. ودراسات علم النفس والاجتماع.



أنا أحد رجال السافاك.. لست خجولا

من أنى اخترت مثل هذا العمل.. ولست فخورا بذلك.. إنه عمل كسائر الأعمال الأخرى.. أيكون موظفو وزارة المالية كلهم لوصوا؟ إن العمل في إدارة حكومية واحدة ليس في حد ذاته دليل جريمة.. بعد هذا يحدث أن تحدث في بلد خال من الحراسة؟ لا يوجد في أمريكا الحرة جهاز الاستخبارات الأمريكية؟



- ١- الأرضة رواية.. بزرع علوى ترجمة: د. علاء منصور.. القاهرة: ٢٠٠٠
- ٢- خمسة جاويده رواية.. إسماعيل فصيح ترجمة: د. سليم عبد الأمير حداد القاهرة: ٢٠٠٠
- ٣- طربا في غيبوبة رواية.. إسماعيل فصيح ترجمة: د. محمد علاء الدين منصور مراجعة: إبراهيم بسويقي شتا القاهرة: ١٩٩٥
- ٤- شفاة رواية.. إسماعيل فصيح ترجمة: د. محمد علاء الدين منصور القاهرة: ٢٠٠٠
- ٥- حوض السلطان.. رواية.. منمن مخيليات ترجمة: رجا عبد النعم جبر القاهرة الكويت ١٩٩٢.. دار سعد الصباح

رواية السافاك

بزرع علوى أحد كتاب الجيل الجديد الذين انفتحوا مقدرة فائقة في هضم تفككات الرواية الأوروبية وتطبيقها في إبداع الأعمال الفنية التي حافظت كذلك على محتواها «الإيراني».. ولد سنة ١٩٠٧.. ثم أوفد إلى ألمانيا للدراسة في جامعة ١٩٢٢.. وحين عاد إلى إيران انضم إلى حزب ماركسي عرف معترف به.. فاعتقل عام ١٩٣٧.. وظل بالسجن حتى احتلال الحلفاء لإيران في ١٩٤١.. ثم أعلن السوفييت العام.. وأطلق سراح عدد كبير من السجناء المسجون معه.. وكانت هذه المجموعة للماركسية نواة حزب ثورة الشيوعي بإيران.. ويرتبط نشاطه الاجتماعي والأدبي بعد بدايته بسياسته ضد الحزب.. وبعد سقوط مصفق هاجر علوى إلى أوروبا وعمل استأذنا زائرا بجامعة هاملبرت بالمانيا الشرقية.. وظل في ألمانيا حتى وفاته ١٩٩٠.. وعلى الرغم من خلفيته اليسارية التي كانت ترضع لهم الاجتماعي والطبقي ليكونا موضوعا لكتباته.. إلا أنه توقف فويلا أمام تجربة السجن.. وقدم أدب السجون.. فله غير رواية الأرضة.. جندانات أوراق السجن ١٩٤١ وهي روايات عن المساجين مسجلة على صناديق السكر الفلمركية وعلم السجون.. إنها عبارة عن أية أوراق وصلت إلى المؤلف وهو في السجن.. وفي هذه الرواية يفض ما جرى له ورفاقه من أول يوم سجنوا فيه حتى العفو العام.. وأبرز للمعالم القاسية التي لقوها من الحراس وتكلمهم من أجل أن يبقوا أحياء.. وإن كانت رواية الأرضة عن جهاز السافاك.. وهو اسم جهاز المخابرات الإيراني في زمن الشاه.. فإن له روايات أخرى عن نفس الجهاز وهي: عيلها.. ١٩٥٠.. والأرضة.. والسافاك أو السواك.. كل حرف منه يدل على كلمة فارسية..

بيناً ضد القانون وصل إلى الناس كالعرق. وفي اليوم التالي يكتب عن تبيح الجماع في الشوارع، اعترضاً على قانون الحصانة للعسكريين والمواطنين المتواجدين في إيران. واحتجاجاً على نفى آية الله الخميني وكان ذلك في سنة ١٩٦٣. وبعد اجتماع مع رئيس السافاك. يقول البطل معذراً عن التحول في أهداف الجهاد:

« الأمر اليوم في منتهى السوء، ف نحن نستوجب حتى اليوم بضعة أولاد شيوعيين مطيعين. أما الآن فرجال الدين الدعاة المحذون يحفرون تحت أقدامنا.

وبعد نزوله إلى الشارع يلتفت نظره لأول مرة ويوجد النساء المحجبات. ثم المحجبات، وتدخل فلسطين على الخط في الرواية. يقول: كانت أهم نقطة في التقرير المعروض على. كان ذكر صاحب التقرير إن فتاة تدعى ملكة. ظهرت وسط الطلاب من سته أشهر، ويقال إننا أتت من فلسطين، تذكرت ما سمعته من أن كل الساختين لاجئون من فلسطين.

الشورة. رجل السافاك القوي يعانئ من أزمة أخيه رقيقة. التي انتهت إلى الفدايين الإسلاميين ووصلت إلى مركز قيساري في أوساطهم. وطول الروا. وهو يحدث من أخيه ولا يتجح في الوصول إليها رغم مؤامره القوي في السافاك، هي التي تصل إليه قبل انهيار النظام بلحقات، وتطلب منه أن يتجسس بنفسه. وأن يهرب ولكن يكون الأوان قد فات.

يقول البطل في بداية عمله: إن عملاً هو التحري من الشيوعيين. ومن لهم صلة بالروس. يجب أن نرعى أمور جلالة الشاه ورجال بلاطه وما خلا ذلك لا يهتم في شيء. نحن نشتر جهاز الاستخبارات الأمريكية والموساد الإسرائيلي. يظهر الشاه كثيراً في الرواية مسبوقاً بملك صاحب الحضرة المايونية. أو الحضرة العلية. ويظهر الخميني في الرواية عندما يتكلم المؤلف من قانون الامتيازات الأجنبية. لقد أصدر كبار رجال الدين. ومنهم آية الله الخميني وآية الله شريعتداري، في ذكرى ميلاد فاطمة الزهراء.

الراوي لأنه كان مسؤولاً عن طلاب الجامعات. ثم أصبح مسؤولاً عن الحياة الحزبية، ثم ينتقل إلى أوروبا ليصبح مسؤولاً عن طلاب إيران الذين يسافرون إلى بعثات علمية، يبدأ البطل مجرد مرشد للسافاك، وعند نهاية الرواية يصبح رئيساً للسافاك ووزيراً. وعند بداية الرواية كان العدو الجوهري للنظام هم الشيوعيون واليساريون، واستمر هذا الموقف حتى بعد أن أصبح الإسلاميون يشكلون العدو الجوهري للنظام.

في الرواية قدر كبير من التشويق، والأحداث سريعة ومتلاحقة. والشخصيات مرسومة بعناية. فالبطل الذي يتواجد دائماً في عمله. يعانئ من أمه المرحلة التي تقف ضده لأنها ضد الجهاز الذي يعمل فيه. وقد استخدم الكاتب مرض الأم كرمز لمرض إيران كلها. ويبدو أن المرأة تستخدم كثيراً في النصوص الروائية الإيرانية كرمز لإيران. ذلك أن إسماعيل فصيح يستخدم بطلته نريا التي تعيش حالة من الغيبوبة كرمز لإيران. ولكن بعد سنوات من

فالسيف ملخص كلمة سارغان بمعنى جهاز. والألف الثانية بدل أممي إلى اللق، والواو واو العطف. والألف الثانية بداية كلمة إطلاعات أي استخبارات. والثاف بداية كلمة كشور أي البلاد. فمعنى حروف الكلمة جهاز أمن البلاد. واستخباراتها. وعلى الرغم من أن الشاه أسس هذا الجهاز من أجل أمن نظامه، إلا أنه كان من العوامل التي جعلت بنهاية نظامه. تبدأ رواية الأرض هتدا:

« أنا عدد رجال السافاك. لست خجولاً من أنني أشرت مثل هذا العمل، ولست أخشوا بذلك. إنه عمل خستائي الأعمال الأخرى. إنكون موظف وزارة المالية كلهم لصوما؟ إن العمل في إدارة حكومية واحدة ليس في حد ذاته دليل جريمة وهل يحدث إن تعيش في بلد خال من الحراسة؟ إلا يوجد في أمريكا الحرة جهاز الاستخبارات الأمريكية؟ إلا توجد المخابرات البريطانية في بريطانيا؟ وفي فرنسا الركن الثاني؟ وفي روسيا الس. جي. بي؟ إلا أن هذه الأجهزة توجد في كل مكان آخر.

إيرانية معاصرة

يوسف القعيد

صاحب الصوت الواحد في الرواية من رجال السافاك السابقين، وقد جلس ليكتب شهادته التي هي الرواية بعد قيام الثورة. والمؤلف ينيها على لسان بطله أن هذا البطل ليست له علاقة بحركة الكتلبة:

« لا أعرف التمشيق في اللطف، ولم أعلم شوشية العبارة، ثم أكتب طوال عمرى عشر رسائل لأصدق ولا واحد من المعارف، كتبت بدلاً منها التقارير الكتابية غدت الآن وسيلة لكسب لقمة العيش. لا تترنمي الفصاحة والبراعة، يكتفي وحسب قليلون بقرآن ويتركون أن عليهم أن يدفعوا لي.

إن هذا التحديد في أول الرواية أصبح الماخذ عليها. لأن الرواية خلت من الغلبة الشعرية التي أصبحت جزءاً من الكتابة في الرواية الإيرانية.



رواية الأرض هي رواية السافاك، يظهرها أحد رجال السافاك في زمن الشاه. تبدأ الأحداث في منتصف الخمسينيات، وتنتهي عند اليوم الأخير من حكم الشاه. في فبراير سنة ١٩٧٧. وترصد بذلك ربع القرن الأخير. الرواية مرئية بضمير المتكلم «أنا» وهي قطعة واحدة. تخلو من التقسيم لفصول أو أبواب أو أقسام. آخر ما يكتفه البطل في الرواية عندما يسمح من يقول له: «لنر ماذا كتب علي جيبك». فيقول: «هذا هو مصري. يكون البطل قد أصيب بطلق نارى. عندما انتقل كل الإيرانيين ينتقمون من السافاكين. والرضا صابت أصابت قدمه إصابته غير قابلة للشفاة. وهكذا لن يتمكن من الهرب مثل كل الذين هربوا. قبل غرق سفينة الشاه أمام هدير الثورة الإسلامية. ربما كانت هذه الرواية أول نص روائي إيراني يرد فيه اسم الامام الخميني. وكذلك مدية «م». وآيات الله كلهم. من خلال رؤية السافاكين. كما أننا نقرأ اسم فلسطين والعراق وكربلاء والنجف وكذلك أمريكا وإسرائيل باعتبارهما حليفتي الشاه الأساسيين. والخوميني ثم نغيبه من خلال أحداث الرواية إلى تركيا. أما نغيبه الأخير إلى فرنسا. ونغيبه السابق إلى العراق فلا يوردهما



حاشي الرواية
٩٥



متى سيدرك الإيرانيون أن الزمن لا يبدن أي مضى إلى الأمام، وتلك هي معادلة إيران العصبية، فهل تستطيع أن تتجاوزها؟ ذلك هو سؤال اللحظة الراهنة، والزمن القادم لن يقدم الإجابة على السؤال سوى الإيرانيين أنفسهم



إيران المعاصرة، تبدأ الأولى من سنة ١٩٢٢، وتنتهي الثالثة من منصف الثمانينيات. إذن فهذه الروايات الثلاثة تقدم ثلاثية إيران في القرن العشرين، الذي شهد أكبر انقلابات أساسيين في حياة إيران، الأول استبداد أسرة الشاه على الحكم في العقد الثالث من القرن، ثم وصول الإسلاميين إلى السلطة في أواخر العقد الثامن من نفس القرن. بقي أن تعرف أن كلمة ثلاثية من عدي وليست من قصد المؤلف.

قصة جاويد هي ثالث نص أدبي كتبه إسماعيل فصيح، كتبها سنة ١٩٨٠. وهي جزء من توجه هذه المرحلة بالنسبة للكتابة، الذي قام على التأكيد على الشخصية القومية الإيرانية بصورة مبالغ فيها. في هذه الرواية يعتمد على الواقعية التاريخية. ويقدم النص كله على لسان راو واحد غائب ويؤكد الزمن الروائي مع الزمان الواقعي، ومثل روايتي إسماعيل فصيح الآخرين بأربعة قصة بحث، تبدأ لحظة انطلاق جاويد مع عمه من يزه إلى طهران. لابد أن يرد ذكر مدينة قم الشهيرة في هذا السياق، وذلك ليتضح من بقية الحادثة، والدعاويد وأمه وأخته، التي كانت طفلة.

ويبقى سنوات في رحلة البحث هذه، يشهد خلالها موت والده. ويضرب أمه وأصابتها بالكم، وتصل إلى ما يشبه الجحيم، ثم يعلم بموت أمه عندما كان مغي على في إحدى مكانة. ويبقى الأثر في العصور على أخته، ليكتشف السبب الوحيد في إقامته في طهران، وتجري تطورات ذات وصول جاويد، تسقط سلطة آل قاجار الملكة عن الحكم، ويستولي على السلطة كاتلها قائد الجيش. التي تسلل من قيادة فوج قزاق، وتمكن من الإطاحة بالحكومة، ليصير قائدا للجيش ووزيرا للدفاع ورئيسا لوزارة فتاة، ويؤسس حكمه بسلطة جديدة في تاريخ إيران تعرف بسلالة آل بهلوي. وهي نفس السلالة التي تستعاليها في روايتي إسماعيل فصيح الآخرين. نريا في عيبوبة وشاه ٨٤، تقابل بالتحديد نهاية حكمها وحجمه الإسلامي إلى حكم إيران، مع بعدهم، وهو الحدث الجوهري الذي يملأ فضاء هاتين الروايتين، ويسير على مشهدها.

جاويد، والذي تحمل الرواية اسمه، يظهر، يتطور أيضا، بعد التحارب الفربية والحياسة العجيبة التي مر بها في طهران، والانتكبات التي كان يحصل عليها بخطط لانتقام والده، ثم بعد ذلك للانقسام لأنه، مع يتخلف شقيقه أيضا، عندما يعثر على آثارها المفقودة، والكل يعلم أنه في البقاء في طهران من أجل العصور، يعود الوعد بها إلى بدهم بعد ذلك. وهكذا يبقى أصامه سري إسماعيل العجيب الذي يصفه الروائي بأنه الانقسام العالمان، ويعود إلى يزه ويسوي أوضاعه الخاصة لينطلق منها إلى خارج البلاد في هجرة يعيش بعدها في منفى اختياري.



إن أحداث الرواية تجري في الفترة من ١٩٢٢ إلى ١٩٣١. إنها السنوات التسع التي

توجهه الليبرالي، وتحرره الزائد في الكتابة حيث إن الراوي في جميع رواياته يصف قلته بشر الخمر وعشرة النساء الجميلات، وإن كان لا يجرى على الاقتدار من تفاصيل هذه العشرة، سواء علاقته بنظام الإسلامي حالة السافاك هو الذي أشعل النار في المني، وقد حدثت مواجهة بين السافاك والمختارين في يوم الجمعة الأسود ٧٨/٩/٨ وكفاحها حيالي خمسة آلاف قتيلًا من قتلوا مرة واحدة، وإلى أيام الشاه الأخيرة كان السافاك يستعين بقوات كوماندوز إسرائيلي، كانوا يحضرون في طائرات حربية لكي يحصدوا المختارين من الجو.

الثورة والهجرة

إسماعيل فصيح من الجيل الثاني في الكتابة الإيرانية. بعد صانعي هدايت وبرج عوى. ولد في طهران في ٢١ فبراير سنة ١٩٢٤. ودرس في إيران ثم في الولايات المتحدة الأمريكية، ليعود إلى بلاده سنة ١٩٦٣، فيعمل في جامعة شرق النقط الوطني الإيرانية، حتى صار أستاذًا مساعدًا في جامعة تكساس، حيث كان يدرس الأدب والفن والتصميم وتطبيقات تقارير العمل، الأمر الذي يبدو تأثيره واضحا في فكرة المختص السريفة. التي تفر

من توصيف السائد والأسر المتناقض. قامت الثورة الإسلامية، فأحلت إسماعيل فصيح إلى التقاعد، ضمن إجراءات الثورة الثقافية التي نفذتها في الجامعات والمؤسسات الثقافية، مما جعله ينصرف إلى الكتابة والترجمة. أصدر إسماعيل فصيح ثلاث عشرة رواية ترجمت منها إلى اللغة العربية ثلاث أول رواياته كانت «الزباب الشام» التي نشرت في رواية سنة ١٩٦٨، وأخرها رواية «تستعنت» الشافق، سنة ١٩٩٨. ثم أكثر من مجموعة القصص القصيرة. ولأن كان ميدان تميزه الأساسي هو كتابة النص الروائي، يقول: ثمة في مخزوني دوماً قصة تريد الانتلاق.

ولكن نحن نأخذها منحن إحصائته إلى التقاعد عام ١٩٨٠ لها إنجاز، فآرجل ليس صاحب موقف سياسي ولكن بسبب. مجمل

وكيفًا انقسم في حياة العسكرية في ظل ظروف قاسية. ثم تيلف حماته من مشافات بضعة من المشايخ والطلبة داخل المساجد، واعتراضهم على قوانين الإصلاح الزراعي ويظهر اسم «م.». من خلال سؤال طرح على راوي الرواية: لا أعلم ماذا جرى في قم؟ ويظهر بعدها اسم كربلاء.



أما ممارسات السافاك فالكليات تتطلب قراءة النص الكامل للرواية. لقد كانوا يستأجرون قفلة محترفين من أمريكا اللاتينية، واستأجروا النساء لإيقاع بالضحايا. كان القتل وحتى داخل السافاك، يتجسس على الكل، ويصف أدوات التعذيب: السموم الكهربائية، الصاع الكهربائي، والتماشة الحديدية، والمخار والكيس الكهربائي. ويقولون: رأيت في معاليز سجن أوبن بشأ الجسد الجسد بسوطها جلد يسوق في يده. وكنا نحن السافاكين والفقير في أطراف المظلم ونرى مرة أحد المؤلفين يرسل بقدمه المرأة العارية. ويلقى بها على الأرض ثم يجرها أمام الضارب بالسوط وأعطاه التهم حقيقة شريفة بما جازق، وإساقها فيه. ووضع براز الفتاة في فمها وتوطين رأسها فيه. وهناك من قطع لسانه باستانه من كثرة التعذيب حتى لا يسيب عن أسلته، وواحدة كانوا يصرطونها بسوط معدني مكروب ويحرقون أماكن حساسة من جسدها بالعصا الكهربائية، وكانوا يخرقون عظمها ويضربونه بالكتشبات، كانت عيونهم مشفوعة وقد حاول بعضهم أن يجمعها. وإن كان أخوها يسجن ويحبب كياوميسون سرخاشته وسيفايه ونواحه وأسعوهوا لأخيهما الأصغر وقت استجوابه. وكانت أدوات التعذيب تتنوع، من إسرائيل.

وبعد أن أصبح الراوي سافاكيا محترقا يقول: أعرف بالبحرانية أن السعة الطيبة ليست دليلا على أظهاره والعدالة. بل هي إشارة إلى وجود الحقيقة عند الإفادة من كل ثمة حتى لتأخر انتكاشها أنوف الحساد، وتصلهم التقارير. الناس في الشوارع تقول إن الشاه وزوره لا يتسرعون أبداً بدون إذن من أمريكا، إن من ملايين الدولارات من كد الشعب الإيراني. كأن تنشق في أمريكا. كما مد معني أن يبنى رجال الشاه ورجال السافاك أحياء في أفريقيا، إنها الثورة، والمؤلف يصفها هكذا:

«كان الاضطراب يزيد مع كل يوم يمر بحيث أرى أن كل شيء يتناقصون. كل كل يوم كان أحد قلوب الأمل يرفع ذيله على كاهله ويهرج. ثم يلقا أحد من الدولة المكشبة. كماله، قد أصيب بالشلل أثناء مسير الاضطراب. إن بعد الشاه يستعبد إصداً الأمر بقي الوزراء والمديرون عاطلين بدون عمل. كان اصراع يبتلع كل مسعى. وهكذا حتى النهاية.



بلى أن تعرف أن جهاز السافاك أنشئ سنة ١٩٣٢ بعد ثورة مصدق. وإن هذا جهاز كان من الأسباب الرئيسية في الثورة ضد الشاه.



**إيران، فيها الكثير من الجنسيات
الذين يخطقون لفات كثيرة. فيها عرب
وفرس وأكراد وأرمن وآذراك، وأهلها متنوعون على
مذاهب دينية شتى من تشيع وسنة وبائية وبهائية ومن
يهودية ومسيحية. والصنوة يعانون من كل شيء.
منهم الذي يعاني في محاولة توفيقه ومن يتسامح
كثيراً. ومن يقف عند أقصى اليمين**



التسديد الزائف

النصوص الكاملة لوصايا الشهداء، وكذلك الموضوعات التي كتبها تلاميذ المدارس في وصف الحرب وويلاتها. وما تقولوا الإنذارات. وأيضاً مذكرات الإبطل. وكل هذه النصوص كتبها المؤلف من خياله، بمعنى أنه لم يحصل على وثائق من الواقع. ثم أوردها في النص، ولكنها كتابة مخيلة لوصايا الشهداء، أو موضوعات التلاميذ في وصف الحرب، وكذلك ما يمكن أن تكون قد قالته الإنذارات. أو ما كتبه الذين خاضوا الحرب. إنها حيل فنية حتى يخرج من رثابة السرد العادي. ولكي ينوع الكتابة والخطاب الروائي.

محسن مخملباف رواي إيراني معاصر. ظهرت كتاباته الأولى في مطلع الثمانينات فلفتت إليه الانتظار. ولدت على مولد كاتب يعرف أساليب النص وتكتيكاته الحديثة. عميق التفكير بحياة المجتمع الإيراني. كتب الرواية والقصص والمسرحية والأدبي. ولد محسن سنة ١٩٥١. صدرت له أول مجموعة مسرحيات قصيرة عنوانها: موت آخر سنة ١٩٨٢، تحتوي على ثلاث مسرحيات. أهمها مسرحية عنوانها: مسجن داخل سجن، موضوعها سجن ومحاكمة القادة في عهد الشاه ويحدث أن تقوم الثورة. ويأتي الثوار ليتطبقوا سراحه. ولكنه يرفض أن تقوم له تظاهرة في نظره. حيث إن إيران لم تشهد الثورة الصناعية. ولم تتوسع فيها الطبقة العاملة: «البروليتاريا» وهي وحدها التي تاريخياً للقيام بالثورة. لم يغير له مجموعة قصصية بعنوان: كخدايان بل ضياء ١٩٨٤، تحوي ثلاث عشرة قصة. تستمد موضوعاتها من حياة البسطاء والفقران من الناس. التي تعاني الكثير من أجل الاستمرار في الحياة. كذلك هناك قصة عن حياة المعتقلين السياسيين التي يبدو أن الكاتب قد من بها في مرحلة ما من مراحل حياته. ذلك أن كتاباته عن السجون والمعتقلات تشع منها راحة تجربة إنسانية نادرة.

بعد رواية حوض السلطان صدرت حسن رواية ثائية هي حديقة البلور. أهداها إلى: «المرأة» التي الخاطومة في عهد البازار... وتعدرنا عن حوض السلطان وأيام عبقها امرأة. سترت أن محسن صاحب رواية يراد يعبر عنه من نص إلى آخر. قالت أنه إن المرأة تشكل أضعف الخلق للجمع الإيراني. وأنها تعرضت لظلم مضاعف. وقهر مضاعف. محسن مخملباف ليس روايياً سياسياً بل كاتباً للمسرحية والأدبي فقط. ولدت أجيالته التي السبينا. بعد سبتهارويهاات أقلام. وأخرج بعضها بنفسه السبينا. منها فيلم للمطاعة ويتناول مفهوم الشهادة. وكيف أنه يلفد معناه خارج الدين. وذلك من خلال قصة سجين يفتقد كل شيء ما عليه ماركنسية

والرواية فيها عداة للعراقيين وشتمك كبيرة لأحب أن ألقها. الدعا عليهم من قبل الناس العادين بادعية خطيرة. وشود مناقشة عن إيران بين أبطال العمل:

إيران بلد تنفقد إلى الأمة المتحدة. والناس فيها يتبعون القومي. يظهر داخل إيران شعب محكم وثابت مثل الياباني أو الإسباني وألا ما ابتليت بخل من اليوم.

إيران يا ساداتي تملأ بخاصية مثل البوي. تهبط فوقها وتمتد يوماً. يوماً تسير ماء ينزل إلى أسفل.

ورد بعدة آخر بكثرة الصراع بين المؤسسين الدينية والسياسية، الذي يدور على البلاد. وينقل عن الشاعر الفارسي قوله: نستسلم جميعاً للموت. أفضل من أن نسلم بالثأر لنحو. ويصف إيران بقوله: في اليد الذي يعيش الحرب المفروضة عن القوى وتعكفي تائباً. على الرغم من أن الروائي لا يعجبه الداخل الإيراني، ويصفه بالفوضى والعشوائية وعدم التخطيط. إلا أنه في مسألة الحرب مع العراق. يافع مع كل ما هو إيراني. ويحبج ويتأفف. إن الأحداث تجري في إيران. ١٩٨٤. سادس على عام انتصار إيران في الحرب مع العراق. إن كل مكان في إيران هو كيراب. وكل يوم في إيران هو يوم غدا. وشيئة الذين يتنكرون صواريخ العراق بين يتنظر سجوناً. هي مسرحية بينة للعلم. إن البلاد في خلب الحرب ومنشبكة مع مشاكل ما في الدولة. الجمهورية الإسلامية. الحرب هي العلة والعلل لأعداء الحكومة الإسلامية. استمرج هذان الأمران بحيث لا يمكن فصل أحدهما عن الآخر. خزيمة إيران في الحرب هي خزيمة للجمهورية الإسلامية. إن انتصار إيران في الحرب أمر مضمير بالنسبة للعلم. إن جميع المنطقة تفسد ألوان الجمهورية الإسلامية. ويعني تصفح حوار بين رجلين صراوة وسوف يضحى الشعب الإيراني بدمه. إيران بلد غليظ وشعب لا يفتي ولا يجب التهوان في أمر شيء إيران.

في هذه الرواية عدد من الحيل الفنية حتى يقصد المؤلف رواية الحرب. وذلك بنشر

وأنه كان عدائنا من أمريكا أيضاً. هذا معناه أن المؤلف استفاد من تجربته الشخصية في كتابة الرواية. أما البطل فقد عاد لانه طليو منه إنشاء وحدة لتعليم اللغة التكنولوجية. ويخطط لإنشاء مركز لتعليم الكمبيوتر. باللغة الإنجليزية. وليست بالعربية. والعربية قتال من باب السخرية طبعاً. ويحبج الناس من عودته. فهو معه مكتواه في الكمبيوتر. وأموال ومتصب في أمريكا. فلماذا يعود سده هذه الحروب ؟ حيث نبدأ السؤال : إن أنسان لم يصبه الآتي مع وجود هذه الحرب ؟

يقرا شعارات الشوارع : ماكينات للمسجد الأقصى. صور للقضايا الدينية. ومكتوب احتجاجات : سوف نبدأ أمريكا بالقادماً. الإسلام يترى من دم الشهداء. البلاد ملك للفقراء. السلام عليك يا أبا عبيد الله الحسين. نحن صامدون ولو دامت هذه الحرب عشرين سنة. ويساهد طوابير المتطوعين في الشوارع يهتفون:

من أجل الحفاظ على الشرف نتوجه إلى الجبهة نبحث من الجبهة عن ارتكافنا وعلنا الموت لأمريكا. الموت لأمريكا هناك من يريدون عليهم : رغم أن العدو الباغي تلبى أله الموت سجوناً فتحج إيران تتقدم إلى الجبهة الموت لأمريكا. الموت لأمريكا. الحرب. الحرب. حتى النصر. الحرب حتى النصر

لا تعاليل في الرواية أي إنسان إيراني إلا وله شهيد. ولكن المؤلف يقول عن الإيرانيين في هذه الحرب : كلما التفتوا صراحتاً أرادوا قوة. إن كان هناك من يتنكرون للحرب نظراً لشيء سدى الموت. حتى تنتهي هذه الحرب. إلا أنه ثققت انفساً. أو إن صامح بالجنون. فبعد الحسنة واحد من الذين يعيدون في إيران: المسألة تتطلب وقتاً. إذا مات عاش أخرون. الثورة والحرب لهما دور أيضاً مثل الحياة والموت. ولابد من لف هذه الثورة حتى تنتهي.

المجاهرين في باريس أشكال مختلفة. منهم من كان موجوداً بفرنسا قبل الثورة. ويحبجهم حرب وقت الثورة وبعداً. أخرون هربوا بعد الحرب. بكتافك جمعهم هنا وحولهم مجوسعان أخريان من المحتاجين. أما الداخل الإيراني فهو بلاد الخراب وكذا يقول الإبطل أو الذين ليسوا إبطلاً- إن شئت النقة في الوصف - بلاد بلا خير وحبيب من يعيش فيها يبدأ أحلى سنوات عمره. ويحكي أحد المختبرين في باريس حكاية عن الآتي:

«جمع العمدة في أحد الأبناس سكان القرية حوله. وقال لهم أيتها الناس عدنى لثم خير طبيب وخير سبي. الخير السبي هو أن ليس لدينا هذا العام في الشتاء. أي شيء. غير ووث البقر والحمر. لكن الخير السبي هو. وأن لدينا من البروث بالقرى الذين تجمون».

في هذه الرواية سباحة مهمة في تاريخ إيران. لمة ذكر لناصر خسرو والشيخ فريد الدين العطار والحكيم أبو الفاسي الفردوسي وسعدى الشيرازي. يتكلم عن نفى الأدباء في زمن الشاه لأن خارج إيران كان مجالاً للتفلسف والأدب الأدب صوراً أفضل. أشهرهم المرحوم صادق هدایت ومحمد جمال زادة في سوسرا. وبرج علي في ألمانيا. وصانق جويوه في لندن. وأبو عاتق في أصفهان. والسيدة مشهد أمير شاهی في باريس. وعدد كثير آخرين رحلوا مع انتهاء الأسرة البهلوية.

«شاه ٨٤» هي رواية عن الحرب العراقية الإيرانية. وذلك من وجهة نظر إيران. وإسماعيل فصيح خرم يمايول الرجة خوئية أصيلة للفصيح الروائي. يجله عدائنا من الخارج ويذهب إلى عيسدان. في سنة ١٩٨١. وهي السنة التي وصلت فيها الحرب مع العراق إلى القمم. التي يسميها الدكتور منصور فرجام الثورة. الحرب المفروضة. وقد تؤوله إلى إيران لا يرى في الشوارع - سوى صورة إله الله - بشتي معلقة على العمود المواجه للمتصد. وصورة كثيرة إله الله الخميني. التي يرى فيها واقفاً ومادياً. وفخلفيتها زادة. وعلقت فيها الحائط خلف المتصد. إن الصورة التامة لحسين الامام الخميني تهازير لنا. والعدائنا حجبنا من أمريكا. فمرة لذي شركة النفط الخمينية. أو من متحصن في الكمبيوتر. وأول ما يكتشفه أن في إيران قنااتج جديدة للخدمة العسكرية. واحتياجات الجمهورية الإسلامية في حربها مع العراق. حيث جرى منع سفر الآلاف للثوار من الزبيرة عشر عاماً خاصاً. ويأيد عليه بها بعض أولاد الثورة. الأزمات يفسون إيراني على قولهم. خوفاً على إبتائهم وهم في المعاصرة أو الخشانية عشرة من عرقهم. ويقدون على فعل أي شيء لو كان يقدورهم. والعدائنا من أمريكا لها لرى أوضاع أرض أبلات وأجاده. كيف صارت في الجمهورية الإسلامية. هذا هو الهدف الشاب ولكن لند هذا الشاب. وهو الوجه من شاب يقاتل في صفوف الإيرانيين. وهو ايرس ابن عامل كان من أصدقاء الدكتور. وكان مع المتطوعين في عياد. ويبدو أن جريج واسكن في مكان ما من عيسدان. لرجب أن تنسى أن المؤلف نفسه عمل فترة في جيب عيسدان للتلطف.



ويحكم عليه بالموت، وعرض فيلم له في مهرجان كان الأخير عن أحوال أفغانستان. وسبق لإبنته سميرة أن عرض لها في مهرجان كان الماضي.

حوض السلطان ابراهيم تيمتت عن سواها من
الروايات الأثرية بخبره بعد عهدها قولاً :
إن المسجد نبذت في حوزها جوارب من المشهد
والرواي والقصص والى باب دونه . بل إن
مطلعة تارة من الوقت كانت في مسجد
وتقدم لها كافة التفاصيل التاريخية البوسنية
الصغيرة من عمل في هذا المكان : أنها :
تلتقي في هذا الصحن بالمرآة التي لها الحكاية .
من الكلمة التي كانت الكلمة الأخيرة .
من الجود المرآة في باب والي رجل . فلته قد
اختارها في الكلمة الأخيرة . وبعداً : لا ولا
وضعهما الطيفي هو من مهابها من روية الجاه
من تارة تجربة الحياة البوسنية . بل إن الجوده
في الروايات الأسري التي تقدم مسرح من
المطبخ : (إن البواقي قد تم بعد دخول آخر
زمن أسرى : ١٩٧١ سنة . بالحدود . وتقدم آخر
أساسيين : ١٩٧١ من النساء من خلال زيارة
المكان الذي أنشأه بعد ضحايا فيه
حتى أن الأسر الأسري : هو نفس مظاهر
الكتاب في الجانب الإيراني . وفي
تيمتت فيه من ضحايا هذا المجتمع . حتى قبل
الثورة الإسلامية .

[illegible]

لم تعد الآن واحدة أو اثنتين من جديهما في
صفتهم، بل بدأتوا في إطلاق النار،
الصحيح إلى نزل للقوات على رأس الشارع
ومررت أيضاً في الطريق عبر نخلي من
الحدود، بعد أسبوع على الآن، وفي النهاية
تابعت نخلي في نفس نخلي في الساعة ١١
رعد عبيدات السوء، نظرت عبيدات امرأة في
ماتة من الرجال الجبال، فلا كان يمكن أن
يكون هناك شيء جيد في هذا المكان، لم قلت
في هذا المكان المشعري، من الذي نتجبه
الحواسي إلى هذا الفاعل أحمد عبد الحادي،
الربيع بعد قبلا من الداخل، نظرت من قرب
الربيع إلى يكن في الشارع وهو أصاحب الرقب
والجنود، جاء أحدهم إلى أمام النزل، وكل
الجنود في هذه المرات، ثم انهم قد قدوتهم
فهم، سافروا إلى القاه وأصرف، لم يمش
حتى جاء الشبان بسفلات ناحية الحادي،
أحد لهم بدأ يقول، "أهوه".

بعد انصراف المتظاهرين بقيت عزت سادات في المسجد وتحضر تسليم جثث شهداء المتظاهرة إلى ذويهم. وتقع القائمين على شئون المسجد أن تعمل خادمة فيه. ولأن أحدهم كان يعرف زوجها يقبلون هذا. تصف عملها في المسجد بقولها :

في أثناء الليل، كنتس الرواق ومسحت المنبر بقطعة من القماش. ونظفت أرضية المسجد. وغسلت الزجاج بالماء والصابون ثم شطفته بالماء. وأنزلت الغبار عن المصاحف القديمة. وقد كان يكسوها غبار البحر. كنت أنفض الورق وأنفض فيه بانفاسي. وفي النهاية اغتسلت في مكان الوضوء. الآن صار كل شيء نظيفاً وطاهراً. وقمت للصلاة. فقد كان الصباح أسفر: أبدأ إلى الله أيها الرب عجيبة برحمته وبرحمته. يا خالق. لك الشكر.

تتمكن عزت سادات من أن ترصد من مكانها ألوان التدخين الكاذب، وتكشف أمر البهائم اللص الذي زعم رجوعه عن البهائية

ما هي حالة ابنة أختك ؟

فی غیبتیہ. کما یذکرون.

ألمست أنت نفسك في غيبوبة؟!

لست أنا وحدي في غيبوبة. أجدادي وآبائي هم الآن في

غيبوبة.

أن هذا هو حوار الشعب الإيراني المغترب الذي يجتمع في

فیصل پاریس۔

على مسدس في حقيبة خادمي. لي السجين التجمع إلى التعذيب. مع الأم الحاضر. ذلك عزت ستمتع مولودها في السيرة العائنة بهما إلى طهران. خادسي يذهب إلى الموت حيد سعيد، وعزت إلى السجين الذي الضوع في مولودها. يسألها خادسي إن كانت قد ذكرت اسم الشيخ عباس في التحقيق؟

الفتولون إن ذلك قد حدث من شره التعذيب التي تعرضت له. ويأخذ خادسي خادسي ويقيان به شيئا قسطينا. بينما هو يهوى ويطلب تهنيتا إن تسامحه، وتعبت عزت سادات مرة أخرى في إغواء تغذها من أفعالها. تشاهد فيها حديقة جميلة وشمسا حامية.

في هذه الرواية العنصرية يقوم المسجد بدور أساسي، إننا نفهمون الرواية في البداية الشيوعية بخلافه عن إلى حد كبير عن في الشيوعية الإسلامية وهذا عندهم مؤسسة دينية والإسلامية كاملة. إن في سرد أحداث الرواية تدور على المسجد وسكن في حجرة منه. يصفهم بدميغ في كجوع. كان أن المقاتلين يحضنون به. فيهم من ينشئ وجبرت رجال الجوع. كان أنه يريد أن التوجه إلى الاستراتيجية التي يتناول فيها المصنوع القبيح والسياسي يرفضون الشيوعية والتأرجحية. لا يرون أن هذا يتل من قدامه المسجد. في هذه الرواية العنصرية على المسجد في الإسلام. رسم صورة المسقط بساطة مغلقة. يبدو أن كتاب الرواية عن غرام بالرمز. من أن الظلمة التي لها عن أحداث في الفصل الأخير من الرواية. توش أن تجمع في السورة الروائية.

الواقع الاجتماعي يقول لنا ان الإيرانيين شعب يفتقر الى الحياة. يستمتع به وفق الفقر لا يفوقه عن ذلك. والذين يتوقف موقفهم بقدر من حياة التشدد. هو الموقف الطبيعي الذي يخلق الحياة الاجتماعي. في ذات الحال بالاستلزام ذات الطابع السياسي. فان الحياة باسطة عن المواطن وعادى عن الحياة الوطنية. كما تبين لنا ان الحياة عن الموضوع الروائي. اننا في حال غير سياسي يتصل في حال الدولة والفترة. والخطير الاجتماعي يتبدى بين المسجد. ومظاهر الحياة الاجتماعية المحقة التي ذات تغيرات في نفسها. والتعبير الذي والقي عنها. هي السيمياء الاجتماعية تحول. وطريقة إيران التي كوشن غنت مؤخران في الخليل العربي. وفهرت بعد ربع قرن من الاختفاء. وتمتد لنا ان الخليل في الناحية الاخرى يتكون من مساعها.

ان الفن الذي اشكو ان يغلقه عن اعداء شائقة. كما هو يعود مرة من الداخل. وذاك شارق من المعاني البعيدة والقرية. وهذا اشراق انك في الشهر الفهرت الإيراني سرتين، بصعانه اميركرو في ايران ان الذين لا يرضى ان في معاداة إيران لصعبة. لعل نستطيع ان نتجاوزها. ان في سؤال الحقيقة الرائعة. واتزن اتجاوز. ان في عدم الإجابة على السؤال سوى الإيرانيين

سهم.

كيف حاول التوفيق

بين

طه حسين
والعقائد
وسلامه موسى

؟

نسيم مجالي



كان بحكم نشأته وثقافته يؤمن
بعلاقة الأدب بالأوضاع الاجتماعية كما
يؤمن بأثر العوامل التطبيقية في إنتاج الأدب وكان يعمد
إلى الكشف عن هذه العوامل وأثرها في النصوص
الأدبية، كما يعمد إلى إضاءة هذه النماذج في
طلبتة أثناء شرحه للنصوص الأدبية



بداية ثورة يوليو عام ١٩٥٢/١٩٥٤. وقد
احتضنت هذه الثورة كل سلالات الأدب الجديد
في القصة والشعر والمسرح التي ازدهرت في
أوائل الستينيات.

وكانت أبحاثه عن المعري و«رسالة
الفقران» في عام ١٩٦٤ سبيلًا في تغيير معرقة
عقيدة من جانب الأستاذ محمود محمد شاكر...
وهي من أشرس المعارك أو الهجمات التي شنت
على لويس عوض فعلا. بل كانت أصلا لعدة
معارك جانبية أعادت كل كتابات لويس عوض
السابقة إلى دائرة الضوء من جديد بدءًا من
ديوانه «بلوتولاند» الذي دعا فيه إلى الكتابة
باللغة العامية سنة ١٩٤٧. المهمل أن أراه حول
المعري وأثر الثقافة الإغريقية في «رسالة
الفقران»، فسرت على أنها تشكيك في أصالة
المعري وفي دينه، وتشكيك في أصالة الثقافة
العربية كل عام.

وفي عام ١٩٧٨ دعا لتوفيق الحكيم إلى
حياد مصر وعالمه بأن تنفض يدها من مشاكل
الامة العربية وتمشيت على الحياض كوسبريا
وايده في هذه الدعوة الدكتور / حسين فوزي
واختلف معهما الدكتور / لويس عوض، داعيا
إلى مناشلة الأمر من خلال ثقافة واقعية تنضج

ثقافية، وإذا كانت قصة ثورية فإنه كان يفسرها
تفسيرًا نفسيًا، واستطاع في فترة قصيرة من
تدريسه لغة أجنبية لطلاب قاسمدين إلى
الجامعة وهم على درجة من البراءة الثقافية،
غير متعمقين في أي من الثقافتين، أن يجد لغة
عامة في خارج النص، واستطاع بذلك أن يثير
خيالهم وآراءهم فيهم في الأدب والنقد...
ومن هذا يتضح أن اهتمامه كان يتكون
العقلية الشابة المائلة أمامه على التفكير الحر،
فهو يحاول أن يخرجها من عالم الأدب أو على
الأصح من قيود النص الأدبي إلى علم
الأنثروبولوجيا أو علم النفس أو الأدب المقارن
كثمن من الصدمات الكبرالية.

كذلك جاءت كتاباته على شكل صدمات
مفاجئة ألقت الرجعيين والقيوديين فاحذوا
بصاوبونه الدعاة. لكن هذه الصدمات قد أثمرت
لعمركا وعلمية وحركت مناخ الحياة الثقافية
الراكدة، فدعته لتأليف عمود الشعر والكتابة
بالعامية في الأدب المقارن كانت ثورة أطلق
مواهب كثيرة، فخللت مدرسة الشعر الحديث.
وكانت دعوتوه لإدب الحياة أو «الأدب في سبيل
الحياة» ثورة تجديدية أخرى، فحرت كل قضايا
الحرية السياسية والحرية الاجتماعية في

في كتابه «المحاورات الجديدة» أطلق
لويس عوض على نفسه لقب «المعلم العاطق»
وتحين تعرف أن المعلم الأول كان رسطو، أما
المعلم الثاني فكان الفارابي واختياره لهذا
الاسم يؤكد اعتزازه بدوره التعليمي وبمكائنه
الفكرية في أن واحد، رغم أنه لم يقض في
التدريس بالجامعة إلا أربعة عشر عامًا بين
عودته من البعثة في ١٩٤٠ وعطروه منها في
خمسين أسبوعًا آخرين بقرار من مجلس قيادة
الثورة في سبتمبر ١٩٥٤، ضمن حركة
التطهير، ولكنه لم يكن أسبوعًا عاديًا وإنما كان
معلمًا بمعنى الكلمة، معلمًا من ذلك الطراز الذي
لا يوجد إلا في عصور الانتقالات حيث تسقط
الحواجز بين المعرفة والحياة.

كان لويس عوض إثر عودته من إنجلترا،
مختارًا بمعايضته للمتفقيين الخوريين
الأوروبيين، بل ومختارًا لاشتراكيين منهم
بصفة خاصة، وكان مولعًا بشيلى وشعره
الثوري ويترنم بقوله الشهر «تتهنى شهوة
لإصلاح العالم» فكيف به وهو في مجتمع
استشرشت فيه عوامل الفشل الاجتماعي الذي
تجلى في تصدع الفلسفة الديسارطية
الليبرالية إلى تيلورت في دستور ١٩٢٣، مما
جعل نظام الحكم المتمثل نظريًا في ذلك
الدور ميلا فإلى بحتاج إلى تجديد.

وكان لتجديد الحركة الوطنية والدستورية
معًا يتوقعا معاودة ١٩٣٦، ثم نشوب الحرب
العالمية الثانية أورد في تعميق التناقضات
الاجتماعية داخل المجتمع المصري وكشفها على
السطح فجعل بهذا الاستقطاب الشديد بين
اليمنين واليسار على حساب الوسط الوافدي.
كانت أوضاع صور اليمن متعطلة في جماعة
الإخوان المسلمين بينما كانت أوضاع صور
اليسار متعطلة في الجماعات الشيوعية
المتعددة، وكان التناقص بين الفريقين على
أشده لتجديد الشباب.



في هذا المناخ العصيب وجد لويس عوض
نفسه، وكان بحكم نشأته وثقافته يؤمن بعلاقة
الأدب بالأوضاع الاجتماعية كما يؤمن بأثر
العوامل التطبيقية في إنتاج الأدب وكان يعمد
إلى الكشف عن هذه العوامل وأثرها في النصوص
الأدبية، كما يعمد إلى إضاءة هذه النماذج في
طلبتة أثناء شرحه للنصوص الأدبية، وقد
أشار الدكتور مجدي وفيه الذي أطلق على
لويس عوض لقب «الشريك المخالف في الثقافة
المصرية» إلى هذا الطريقة فقال:

«كان (لويس عوض) يلجأ إلى أطر دلالة
خارج النص الأدبي الذي كان يدرسه فإذا كان
يقوم بتدريس مسرحية مثلا، جلد يبحث فيها
عن الأساطير التي يمكن أن يتكلم عنها من
وجهة نظر الأنثروبولوجية أو أنثروبولوجية

١- «أوراق المعمر»

لويس عوض
القاهرة: مكتبة مدبولي ١٩٨٩.

٢- «دراسات في الحضارة»

لويس عوض
القاهرة: دار المستقبل ١٩٨٨.

في حسابها أمن المنطقة كلها حويدة
جيوپوليتكية ليتفصل أمن دولة فيها عن
الأخرى، ونشر مقالًا بعنوان «الأساطير
السياسية» يقول فيه إن أسطورة الدعوة
الانحزالية لا تلال شططن عن الدعوة إلى الوحدة
الانحزالية القائمة على العروبة أو العنصرية
المنتهمة لاختلاف ما في المنطقة من قوميات.
واغضب هذا الرأي بعض المتحمسين فكتبوا
إليه يتهمونونه بأنه يتكلم بالمجهرين الذين
يسعون لنسف كيانتنا القومي والديني. وكان
رد لويس عوض «إن الشفتيش في ضمائر
الناس عن دوافع خفية تدفعهم إلى اعتناق
المبادئ والتعمير عنها بدلًا من التركيز على
الصور العظمى الموضوعية يضاعف الفوضى
ولاقويها، وهو خليق بمحاكم التفتيش التي
انطوت فيما انطوى من تاريخ الإنسانية
الحزين ثم سجل على هؤلاء أنهم تروا الفاعل
الأصلي في دعوة العزلة العنصرية عن العرب
وهو ثنائى توفيق الحكيم وحسين فوزي
واسموا بتلابيب المتوسط المعتدل الذي يرفض
الاعتزال والانحياز جميعًا.

(مستعجابات قومية - الإفرام -
١٩٧٨/٤/٢٠).

يدخل في صلب هذا الموضوع أيضا كتاب
«مقدمة في فقه اللغة العربية» وفيه يحاول
لويس عوض إثبات أن الامة العربية حبيبة
الظهور نسبيا وأن اللغة العربية هي أحد أفرع
شجرة اللغات الهند - أوروبية. والكتاب يعد
محاوله أصيلة وجريئة لوضع أساس علمي
لدراسة فقه اللغة العربية، إلا أن الكتاب لم
يتعرض لمناقشات علمية جادة. لكنه تدخلت
النابية العامة بناء على مقترحة من لجنة
البحوث بالأزهر وصارت الكتاب.

المهم أن هذه المعارك قد أصبحت جزءًا من
تراث حياتنا الفكرية والثقافية كما أنها
ارتبطت بهذا الفكر ومواقفه الفكرية
والسياسية، وأصبح من المستحيل إجراء أي
دراسة موضوعية لإنتاج الرجل سواء في
مجال الفكر والنقد أو في مجال الإبداع
بالنسبة لسرحية «الراب» ١٩٦١ ولقصة
«العقلاء» سنة ١٩٦٦ أو ديوان شعره
السالف الذكر... ثم دراسة هذه المعارك
وتحليل آثار الانشقاقات التي وجهت إليه...
والتي تطرق الأمر فيها إلى اتهامه بالعمل
لمراكز التبشير والاستعمار العربية... والعمل
ضد العروبة والإسلام على اعتبار أن مسيحية
لا يؤمن إلا بالولوجية الفرعونية لخصر... إلى على
اعتبار أن مستغرب يؤمن بالفكر الليبرالي
العلماني الغربي... ويحتقر كل ما هو عربي
وشرفي مثل الأستاذ سلامة موسى.

الواقع أن لويس عوض مفكر من طراز
فريد يتوهم على أنه يتصفى على موازن
تضعه في خانة دعاة اليسار أو غلاة اليمن
إن تجد لها سبًا ومكافأة فرعونية تعبر عن قرارة
ناضجة ومتبورة لإنتاج لويس عوض الغزير.



ويبدأ بقلقة لويس عوض مع بقلقة الشعب
الكبرى على عهدات الدكتور / حسين فوزي
بقلقة مبكرة لا تنبئ عقله وهو ظلل في الرابحة
من عمره عند إنشاء الثورة «تحيا مصر»

.. أو «المعلم العاشق»

بسة وثلاثين سنة قد عين سكرتيراً للجنة التحقيق مع العربيين في ١٨٨٢ إلى أن أعادته الثورة العربية كانوا إيزائول يطارون نوار ١٩١٩.

هذا هو الاكتشاف الهام الذي توصل إليه لويس عوض من قراءته للتاريخ وكان له أكبر الأثر في انتماءاته الفكرية والسياسية فيما بعد؛ إذ ثبت له من هذه القراءة أن الانتشاء الطبقي والمصالح المشتركة هي التي تجمع يوسف وهبة باشا وعدلي يكن باشا وبقية الباشاوات الأتراك والملك في معسكر واحد ضد مصالح الشعب المصري أو أبناء الفلاحين. حتى لو دفعهم ذلك إلى تبعية الاستعمار الأجنبي مثلاً في الإنجليز. وأمام هذه المصلحة الطبقية تنمض فروق كثيرة، وتثار في خلفها اختلافات أخرى ومنها الاختلاف الديني أو الطائفي. فالخلف الطائفي يمثل خط الفتن الأولى وعندئذ تنمض المواجهة الحقيقية. هذا هو الاكتشاف المهم وعليه أن تنابع لويس عوض في استقصائه حتى يربط بينه وبين الصراع الحقيقي من أجل استقلال مصر من الإنجليز والأتراك.



يقول لويس عوض:

«عندما قرأت كتاب: مصر الحديثة (١٩٠٨) للورد كرومر بعد عشرات السنين ارتدت أن حكاية الترك والفلاحين حكاية قديمة وأن كرومر نفسه وكثير من الإنجليز كان يعتقد صراحة أن الباشاوات المصريين غير صالحين لحكم بلادهم بسبب جهلهم وادعائهم وتحصينهم وفساد ذمهم واعتمادهم على المحسوبة في كل الأمور كما قال في كتابه.

وحين قرأ لويس كتاب كلوت بك لمح من تاريخ مصر ١٨٤٠ وجده يردد رأي محمد علي في المصريين أنهم جنود ممتازون ولكنهم قادة أذرياء. فقد كان محمد علي يرى أن الضباط المصري حين يبلغ رتبة البكاشي (المقدم) يسوء سلوكه فيجئح إلى الشعب من جهة ويتصرف تصرفات لاتليق بيهية مركزه من جهة أخرى. ولهذا فقد قرر محمد علي عدم ترقية الضباط المصريين إلى رتبة البكاشي إلا في أضيق الحدود. ويعلق لويس عوض على هذا قائلاً:

«والغلط أن الميل إلى الشعب الذي تحدث عنه محمد علي كان الجنوح إلى الثورة على الأوضاع ورفض وصاية الضباط الأتراك على الضباط المصريين. وقد خلقت الأيام فأن محمد علي حين قامت ثورة الأميراليات بقيادة أحمد عرابي في ١٨٨٢ ثم ثورة البكباشية بقيادة عبد المنصور في ١٩٠٢ (أوراق العمر ص ١٥٠).

هكذا كشف لويس عوض عن اتفاق الرأي بين اللورد كرومر وبين محمد علي فيما يخص المصريين جميعاً. ولابد أن نتلفت إلى أن هذا الاتفاق ليس تابعاً من تقييم موضوعي للمواطن المصري وإنما تابع من رؤية معادية تعتمد على التقليل من شأن المواطن المصري وتبرير إحقاره واستغلاله من حاكم أجنبي هو محمد علي أو اللورد كرومر ممثل الاستعمار الإنجليزي في مصر. لقد جمعت هذه بينهم غاية واحدة هي قهر هذا



«بحيا سعيد»، «يسقط الإنجليز»، «الاستقلال التام أو الموت الزؤام». فآخذ يسمع مايقوله أيوه وإقاريه عن أحداث الثورة وتطوراتها. ولم تكن مداركه تسبح له أن يفهم معانها بوضوح ولم يتدبرها له ذلك إلا في مرحلة النضوج حين عاد لدراسة هذه الأمور التي بقيت عالقاً بذهنه. ومن هذه الذكريات أن طالباً قبطياً بكلية الطب اسمه عريان يوسف سعد حاول اغتيال رئيس الوزراء القبطي يوسف وهبة باشا في ١٥ ديسمبر ١٩١٩.

وكان يسمع عنه حبشي وابن عمه يحدان الله أن هذا الطالب كان قبطياً. فلو كان مسلماً لتكررت مأساة رصاصات اللورد التي قتل بطرس باشا غالي في ١٩١٠ فقسمت البلاد إلى قسمين وكادت أن تؤدي إلى فتنة طائفية. وكانا يشيدان بالوحدة الوطنية التي ينأها سعد والوفد المصري - كما كان يسمع أن بعض المبعصمين من المسلمين كانوا يضرعون الصليبان على بيوت المسيحيين في بعض أحياء المدينة تمهيداً لقيام بمذبحة طائفية يقتلون فيها بالآلاف.

وكان والده يرجع ذلك كله إلى مؤامرات الإنجليز. ويقول إن لهم ماضياً عربياً في إثارة الفتن الطائفية بين الهندوس والمسلمين في الهند، وأنهم يجربون سياسة «فرق تسد» التي نجحوا فيها في الهند. لكن رأى المصريين جمل مؤامراتهم تفشل. فوعي عريان سعد هو الذي جعله يتطوع للتصدي لرئيس الوزراء القبطي (أوراق العمر ص ٢١).

سأل لويس عوض أباه حين نفي سعد زغلول في المرة الثانية إلى سيشل سنة ١٩٢٢ بعد خبطته ضد عدلي التي قال فيها إن «جورج الخامس يغافض جورج الخامس» مادات الناس تحب سعد باشا. فلماذا لايعين الملك فؤاد سعد باشا رئيساً للوزراء فينتكلم سعد باشا مع الإنجليز بدلاً من عدلي باشا؟

واجابه أبوه: «الملك تركي وعدلي يكن باشا تركي وعبدالحق ثروت باشا تركي وتوفيق نسيم باشا تركي وأحمد زبور باشا تركي وحسين رشدي باشا تركي. ومحمود سعيد باشا تركي وأحمد مقلوم باشا تركي. الباشاوات الأتراك وحدهم هم الذين يحكمون مصر. أما سعد باشا وزعماء الوفد فهم فلاحون وبناءة فلاحين. وبناءة الأتراك لن يسمحوا لبناءة الفلاحين بحكم بلادهم. وبعض هؤلاء الباشاوات الأتراك وطنيون لأنهم لايعرفون لانقسامهم ومما غير مصر. لكن بعضهم يكرهون المصريين ويحتقرونهم ويعتبرونهم من جنس آخر خلقوا ليكونوا عبداً وخداماً عند الأتراك.

وهكذا انفتحت عيناً الصبي على البعد الطبقي في قضية النضال الوطني. وعرف أن الفرق بين مياسيسونه «التحرير الوطني» و«الاستقلال الوطني» في ثورة ١٩١٩ هو الفرق بين من كانوا يمثلون للانتماء ذات مثل سعد زغلول ومن كانوا يمثلون لثالة آلاف فدان مثل عدلي يكن؛ تماماً كما كان الأمر أيام عرابي (٥٠٠ فدان) وسلطان باشا (٥٠٠ فدان).

وعندما نضج لويس عوض عرف أن ثورة ١٩١٩ كانت في حقيقتها استكمالاً للثورة عرابي في ١٨٨٢ ولم يكن مصادفة أن زعيمها العظيم سعد زغلول كان آخر العربيين. وأن يوسف وهبة باشا الذي اختفى في ١٩١٩ ورئيساً للوزراء ليقبض على ثورة ١٩١٩ كان قبل ذلك

الشعب واستغلا كما حدثت أحداث ١٩٥٦ بين أحمد عرابي وسعد زغلول وججمال عبدالناصر على طريق الثورة الوطنية لتخليص مصر من سطوة الإنجليز والفرنسيين على السواء.

ومن خلال هذا الصراع المحدث على مدى أجيال، بدأت تتشكل له حقائق التاريخ والواقع فراح يعين النظر في خريطة القوى ويتعرف على مواقف الأصدقاء والأعداء؛ إن أعداءه هم أعداء وطنه من الإنجليز والفرنسيين وعواصمهم من أحمد محمد علي والمريوطيين بهم من الإنجليز والمتصيرين.

ولويس عوض نوع عقليته تحليلية تبحث دائما عن السبب وعن العلة وراء كل ظاهرة. وقد استنتج من هذه الأحداث أن الإنجليز هم علة العلل في كل مأساة مصر من التخلف والاحتطاط الثقافي والاجتماعي. وجرمة الاحتلال التركي العثماني باستنزافه للثروة مصر وقواها الطبيعية والإنتاجية هي سبب الانهيار الذي شجع الغرب على مهاجمة مصر والدول الكبرى واحتلالها.

وفي هذا يعتبر السسر في تحاسنات لويس عوض عن الجذال يعقوب قائد الحركات القبطية أيام المحلة المصرية في مصر ١٨٠١.

ومن هنا أن يفسر هذه التحاسنات على أنه احتساب طائفي من لويس خليل حنا عوض لمحبوبه حنا فإنه قبطي مثله. فهذا الحباس خاطيء، لأنه قائم على رؤية مشوشة للتاريخ. ولوفق لويس عوض أيضا. فلو كان الأمر عند لويس عوض هو أمر ارتباط ديني أو طائفي لويس في تحاسنه بين يعقوب حنا وبين يوسف وهبه باشا القبطي أيضا. لكنه إبان يوسف وهبه باشا وتكشف موقفه في الثورة العربية الأولى وسعد زغلول واعتدائه خروجها حقيقيا على إجماع الأمة التي سارت خلف سعد زغلول يعكس ما كان عليه الحال في زمن ذلك يعقوب. لو كان الشعب جماعة مزقة مسدودة تحت إمرة الفراعنة والإنجليز إلا يستنفرون طائفه فليس يعقوب لتخليص مصر من زورهم واستعمار الفرنسيين بل إنه قوة عسكرية يؤمن استقلال مصر. والحقيقة أن لويس عوض لم يكن هو صاحب هذا الرأي وإنما هو الدكتور محمد شفيق غريبال الذي قاله في الدكتور محمد يعقوب والغرس ستراتيس ومشروع استقلال مصر سنة (١٩٨٠م).



«كان وجود الفرقة القبطية إذن أول شرط يمكن رجاء من أفراد الأمة المصرية يتجهده عند بلول من أجل الخلاص والصناعة أو إن يكون له أثر في أحوال هذه الأمة إذا تركها الفرنسيون وعادت للعصاة والماليك بنشأن عونها وعينون فيها فسادا. أراد يعقوب أن تكون القوة العربية المصرية الجديدة مصرية على النظم الغربي فكان سيقا في تعليم الدرس الذي ألفه لتتصالح الفرنسيين على مبادئ من قل إلى إدراك ما أدركه محمد علي من أن استمرار الفرنسيين في جودة تفكيرهم العسكري فسرق البريق من الأمة وكان له ما كان».

هذا هو الرأي الذي رده لويس عوض عن المعلم يعقوب، والذي جرد عليه الكوارث لأنه كما يقول: «فتح بعد التعصب الديني في بعض المثقفين المصريين فتطرق كل ما فيه على السطح، وسوف يحاسب التاريخ الرجعية العربية كما عسيرا لأنها سجدت أمام التمثال الذي أقامه شفيق غريبال لجنرال يعقوب ثم مزقته إربا لجرده التي ردت أراعه وترجت وثقلته، ثم ضيف: «وقد نادى لا يستعبدون ادعاء الجهل لأن»

لويس عوض

لويس الخليل التاربخية والثقافية لعصر المعري، ولحق سبق العرب والمسلمين لأوروبا. فلا مجال للقول بأن لويس عوض يعادي الإسلام أو المسلمين كما يروج دعاء الفتنة الطائفية في مصر. والأصح أن يقال إن لويس عوض يعادي الدولة الدينية سواء كانت باسم البابوية أو باسم الخلافة الإسلامية. فالدولة الدينية تقوم على نظام شمولي يجلس على قمته حاكم مطلق يجمع بين يديه سلطة الدين وسلطة الدنيا أو قل يتحكم في رقاب الخلق وأموال الدنيا بما يضيء على نفسه من سلطة دينية، أو كما وصفه السلطان البابي نفسه في رسالته إلى سلطان تونس بأنه «قل الله في أرضه القائم على سنته وفرضه». (ابن خلدون) وهذا مدعاة أنه يحكم بمسرة الإلهي، وليس من حق الحكوميين محاسبته.

وهذا هو سر كراهية لويس عوض لكل نظم الحكم المطلق والشمولية سواء كانت غاشية أو تازية أو شيوعية أو دينية. ومن هنا المنطق نفسه يرفض لويس عوض القومية العربية لأنها تضمن إقامة كيان سياسي موحد أو إمبراطورية عربية على حساب القوميات الأخرى. ووفقا لغير لويس عوض فإن هذه فكرة خيالية مستحيلة التحقيق على أرض الواقع إلا بقوة القاهرة لأن «المثلية من الخليج إلى المحيط لم تتوحد إلا في ظل الاستعمار الإمبراطوري من داخلها أو من خارجها أو في ظل الخلافة الدينية الجامعة وإذا كان التوحيد بالخرافة غير مطروح في زماننا، وإذا كان الاستعمار من الخارج مرفوضا لنفها باتا، لم يبق أصناما إلا الاستعمار الإمبراطوري من داخل العالم العربي. وأساسه الأشياء باسمائها، قوة عربي من داخل العالم العربي لها قدرة الاحتياج والتوحيد تحقق وحدة»

الواقع أن لويس عوض مفكر إنساني الزعامة، صاحب منهج عقلاني في النظر إلى امور الفكر ومشكلات الواقع والحياة. فلا أثر عند التعصب الديني أو التحيز الطائفي. فهو يعترف في أكثر من مكان بدور الإسلام في تحرير العقل البشري من التيهان ومن سلطة رجال الدين، وإسقاطه أو إضعافه بين الإنسان وربه. كما يشهد للفكر الإسلامي بأثره في حركة الإصلاح الديني وظهور البروتستانتية في أوروبا، كما يشهد للفكر الإسلامي بإتقانه عند الديانات الأخرى كالمسيحية واليهودية وسواها لتجميع البشر دون تفرقة بسبب الجنس أو اللون أو الدين ما أتاح للعرب المسلمين الفتحة على الثقافات الأخرى؛ وبناء صرح الحضارة العربية الإسلامية. وفي تحليل



القديم، هذه سمونها «الوطن العربي» بصيغة أخرى «تجربة الحضارة» وعبدالناصر «دراسات في الحضارة ص ٢٣».

واعتقد أنه بعد مغامرة صدام حسين واجتياح الكويت وما ترتب على ذلك من خرب وتدمير لم يبق هناك حجة لمن يريد أن يشكك في تحليل لويس عوض لهذه الأسطورة التي تركز على خرافة البحث العربي «وأحياء مجد الإمبراطورية العربية أيام الفتوحات العربية العظيمة».

إن إيمان لويس بصير وبالوطنية المصرية لم يدفع به إلى العزلة كما يزعم البعض. فحين دعا توفيق الحكيم إلى جدار مصر على الطريقة السوسيرية وأبداه في ذلك الدكتور حسين فوزي نجد أن لويس عوض يرفض هذه الدعوة الانعزالية الوهمية ويقول:

«فهذه الأسطورة الانعزالية لاتقل شططا عن أسطورة أخرى هي أسطورة الانعزالية المتسلطة في دعوة القومية العربية التي تفرض أن شعب المنطقت أو الواسيا من الخليج إلى المحيط «أمة واحدة»، فليس ثقافيا وحضاريا وليس عمرافيا وعصرافيا كذلك».

فهاهم الحيا السوسيري مرفوضة عند لويس عوض لأن «توفيق الحكيم ومن ذهب مذهبه يجاوزون عن حقيقة من أهم حقائق الحياة والتاريخ ألا وهي الحقيقة الجيولوجية (الجغرافية الأساسية) التي تربط مصر راضية أو كارهة بالمتخيلة العربية وبالمتخيلة الأفريقية وهي حقيقة الآن القومي المصري بعينه. وبناء على هذا يدعو الجميع إلى العودة السياسية في الداخل والخارج حتى يرد الجميع الآن هناك سياسة واحدة تجمعهم غاية ماتكون من الشظورة والخطر. إلا أن قضية الأحرار في مصر من «مجمعتين» لم يرد الأمر وضوحا يقول:

«ولكي نخس بضروة التماس من أجل الآن المشترك وإن كان له دورا علية على حدة، ليس من اللازم أن يبينوا وبينهم بقضية العرب بعضهم أو كلهم جميعا واحد وميانية واحدة» بلغة توفيق الحكيم، أو وحدة اندماجية كوحدة التي قامت من قسلة من سوريا، وليس من اللازم أن نطعننا السويديون أو اللبنيون وتربلهم وأن يأتوا نيلنا ورجائنا، وليس من اللازم أن نخضعهم القاهرة كما فعل عبدالناصر مع سوريا أو أن يحكمونا من الرياض أو طرابلس، وإنما يكفي أن نتعامل بشرف وطني وقومي وشخصي على إبراك تام بأن كل ماينبئ به من أجل الآن هو في حقيقة من أجل أن كل ما على حدة».



هذه رؤى مفكر واقعي صادق البصيرة استخلصها عن تحليله لأحداث الماضي والحاضر وأعطاها بصراحة عارية دون لف أو دوران، ولحق العرب بصرامة كبروية واستخدموا عقولهم بدلا من خناجرهم وأدركوا أن قضية الأمن القومي لاتنتج ولا تلتحق بالغرور والاحتياج وإنما تتحقق حين يصبح لرجل الشارع دور في تحمل المسؤولية والمشاركة الفعلية فيها.

فكرة الديمقراطية هنا في فكرة أساسية عند لويس عوض تأصلت في عقله ووجدانه منذ نعومة أظفاره، فجعل النضال في جو أسرة الديانات الفكرية الليبرالية السلوك، تؤمن إيمانا راسخا بقوله سعد زغلول «الدين له والوطن للجميع».

وكان جو التعليم عمومًا مهيبًا لترسيخ اسس الانتماء والعقلانية، وهذا يشكفه من

خلال مقارنته بين تجربتين في التعليم حيث
المعقود بين الخامسة والسابعة من عمره
بمدرسة الفرير ورأى كيف يعاقب التلاميذ.

مرحلة التكوين العقلي

والثلاثاء

يقول لويس عوض:

«وقد تركت في هذه المسودة في التربية
الدينية عند الفرير كبريات غير سعيدة،
ولاسيما حين كنت أقيسها بالتربية المتقدمة في
مدرسة ليليا الابتدائية الأميرية ومدرسة ليليا
الثانوية الأميرية، أما في مدرسة ليليا الثانوية
سواء فقد تولفت فؤاد الدين وعلت محلهما دراسة
«التربية الوطنية»، وعلم الأخلاق، منذ السنة
الأولى ولفظا لنظم التعليم في فرنسا والولايات
المتحدة وغيرهما من البلاد التي تحفل
بمسايرها تعليم مادة الدين في المدارس لأنها
تعتبر أن التربية الدينية هي من اختصاص
المؤسسة الدينية التي ينتمي إليها الفرد،
وليس من اختصاص الدولة التي يتساوى
أمامها جميع أبنائها أيا كانت أديانهم أو
مذاهبهم الدينية أو اللائحة، إن التعليم
الديني في المدارس، إن لم يعزَّز التحصيل
الديني بين الصغار، فهو على الأقل يعمق
الاحساس بالفراق بين المواطنين، (ص ٢٥٦
٢٥٧)»

والبحث في نشأة لويس عوض وتكوينه
الفكري لعجب أشد العجب، إذ يجد أن أفكاره
الأساسية تستمد أصولها من جزؤ معددة في
أفكار التاريخ القديم، كما تستمد جذورها
من أفكار دوما من نضج حركة التنوير العقلانية
التي بدأها الشيخ رعاة الطولوني وتلاميذه
في حياة مصر عن طريق التعليم والترجمة
والنشر، وكان أكثر انكبابا تأثيرا في تكوينه
العقلي والأدبي هم العقاد وسلامة موسى وله

حسين.
والافتات للنظر فإن، أم دخل لويس عوض
إلى هؤلاء الكتاب الثلاثة كان القضية الوطنية
وعدي مشاركة كل منهم في النضال من أجل
الاستقلال والديمقراطية. كان عقليا بسبب
ارتباطه بالوقود فقرأ العقاد السياسي قبل أن
يلقى الفكر الأدبي، «لما قام محمد محمود
بمقتل «أبي الحديدي»، عام ١٩٢٨ وعمل
مستور ١٩٢٣ إلى أجل غير مسمى بلغ الشعور
الوطني عدا، «تجلى أمامي العقاد كهرتل
الحي الذي كان يسبق بهرواته الشهيرة
الأجاعي والتأنين وكل عناصر الشر»، أما
علاقته بهم حسين فقد تأخرت بعض الوقت
لنفس السبب، وبعبارة أخرى لأن له حسين
كان متسببا للاحرار الدستوريين وهم خصوم
سعد زغلول وأوقف، وكان هذا مظهرًا من سبيل
للأزمة التي واجهها جيل الشباب في تلك
الفترة.

أزمة المثقفين

كانت مشكلة لويس عوض بل مشكلة جيله
من الشباب في أواخر العشرينيات أن قيادة
المثقفين، لطفي السيد وله حسين وحسين
هيكل والمازني ومنصور فهمي ومحمود عزى
وعبدالعزيز فهمي، بل وأحمد شوقي وخليل
طهران ومصطفى عبدالحق، كانت معادية
للطبقات الشعبية في ثورة ١٩١٩ لم يتعجب
أدق معادية لقيادتها الوعيد صراحة، وأن
قيادة المثقفين بوجه عام قد مضى بها
بأحزاب الأقلية من الاستقراطين «العلاء»
ولاسيما الاحرار الدستوريين الذين ربطوا
مسيوهم بالملكبة المستبدية وبمهادنة الإنجليز
واقترنت أسماؤهم في تاريخ خفاخا الوطني

العقد الثلاثون، يوليو ٢٠٠١م

لويس عوض

فجعلنا نحس باننا احياء» (مقالات في النقد
والآب ص ١٠٦).
لم تقل علاقة لويس عوض بهؤلاء عند
المراد بل امتدت عن طريق اللقاءات المباشرة
حتى وصلت إلى درجة العلاقة الحميمة
والثقة المباشرة على ايديهم والتزدد المنظم
على صالوناتهم منذ حضوره للقاهرة للالتحاق
بكلية الآداب سنة ١٩٣١.

الانتماء إلى نادى الثقافة

الفرع

خرج لويس عوض من لقائه الأول به
حسين والعقاد تلامد مشاعر قوية من مزيج من
الزهو والثقة بالنفس، إذ اكتشف فجأة أنه
ينتمي بحق إلى هؤلاء المعاملة العظام حيث
يقول: «لقد أدركت رغم لجلجلى ولهجي نصف
الصعوبة التي انتهي بحق إلى هذا النادى
الأدبى الرفيع، فخلته أنا في سلام».

«وفي يناير ١٩٣٢ أكتفى مدقة في شارع
إبراهيم باشا بأحد ألقابه من أبناء شارونة
يدعى يعقوب قام وكان يعمل سكرتيرا لجمعية
الشبان المسيحية؛ فأخذ لويس معه إلى مقر
الجمعية وعرفه بسلامة موسى وهكذا شاء له
حظه الحسن أن يلتقي بثالث العلاقة دون
سابق معه. وهو يعدد بليغاته قائلا:

«بدر ما وجدت له حسين مهييا وعباس
العقاد شامخا وجدت سلامة موسى متواضعا،
كان غزير العلم في غير شك... ولم تكن
ميسنته تدل على شيء؛ كان يمكن أن يكون

مدرسا بالمدارس الثانوية أو طليبا أو رئيس
مصلحة حكومية. ولكن ما إن يبدأ في الكلام
حتى يتدفق علمه الموسوعي ويتجلى ذكاءه
الصاد كاشفًا للعاطفة» (أوراق العنصر
١٤٢٢).



كان سلامة موسى قد نذر نفسه لتربية
الشباب وتنويره فقلقى لوه عوض بصورة
أرجح وأطعمه من قلقه وجهده شتى الكثير.
لم يكتف بوجهه تكميد إلى قراءة صحبات
برادر، بل بدأ أخذ يناقشها معه كل أسبوع.
ويطرح له العلاقة بين الآب والمجتمع ومعنى
الوالية الاشتراكية ومعنى الغابية.

«وكان هذا غالبا هو أسلوب سلامة موسى
مع تلاميذه وخواريه الذين يترالون بذكورته
ويشبهون عكود، وهو أسلوب أو تقليد مصرى
عريق في التربية والتعليم يذاع حكاما مصر
القديمة في العصر الفرعوني، وساء عليه آباء
الكنيسة القبطية والمعلمون فيها، وسأيرهم في
ذلك النضج علماء الآثر الشريف وكانت العلاقة
بين التلميذ ومعلمه أو شيخه علاقة مباشرة
وقوية، ترقى بالاستدسان إلى مراتب الأوبة
المسلولة، وهذا ربما سلامة موسى هو مرشده
الفكرى الذى يوجه خطاه إلى طريق واضح
المعلم.

وعلى أنه كان دور سلامة موسى له إلى
الآن ليس فقط في تنظيم حياته وتوجيهها بل
الانتماء الاشتراكية، ولكن أيضا في دفعه للتفوق في
اللغة الإنجليزية وإيضاح أنها تخصص فيها
بالجامعة. وهو دور يتفاهل أمامه تأثير
الاستاذة الفرنسية والآباء بوجهة بسلامة
الإنجليزية الذين وجدوا أمامهم شأيا مصريا
ينبغي أن يلمحده ويؤدوا اهتمامهم كل في
تخصصه فكانوا يرونونه بالتوجيه والنصح
وبالمراجع المطلوبة، ولويس عوض يذكر منهم
ثلاثة بالفضل ويقول أنهم كانوا أشد اساتذته
والذين تأثروا في تفكيره ومعتقداته ولفظاته
ودفقه وإقتضائاته وكلامه، كرسويف سكيف
وبرين ديفيز ولأوين هولواي، وكان سكيف
أكبرهم إنرا.

كان برين ديفيز BRYN DAVIES يعلم
لويس عوض وزملاءه تاريخ إنجلترا وتاريخ
الفكر الإنجليزي وكان اشتراكا لاشبه في
اشتراكيته، وكان من أبناء المدرسة التي تربط
تطور الأفكار والمؤسسات بتطور اقتصاديات
المجتمع ووسائل الإنتاج وأدواته، وكان ديفيز
شديد الاهتمام في محاضراته بأن يشرح
لتلاميذه البطالة الدينية التي كانت تصاحب
ظهور الطبقات وصراعاتها داخل المجتمع
الإنجليزي.



أما المؤثر الكبير الآخر في حياة لويس
عوض العلمية والفكرية أيام الجامعة فكان
الاستاذ أوين هولواي وكان متواضعا ودوبا
لكنه متحفظ في مخالطة الطلاب، وكان علمه
غزيرا، فياضا إذا بدأ بالكلام ليرتفع.

واعتقد أن هولواي كان له دور مؤثر في
إسقاط تلك «التخوم بين الثقافات والحضارات
وكل الحاجوز بين الأزمنة والأمكنة» التي يتكلم
عنها لويس عوض. وربما تم ذلك عن طريق
تدريسه مبادئ النقد الأدبي وتحليل نظرية
القيم المطلقة وحللال نظرية نسبية القيم محلها
في حديثه الطويل عن السيميائيات الجديدة.
وكان الطريق الآخر هو تدريسه لمادة «المؤثرات
الإنجليزية في الأدب الإنجليزي» في قسم
الاستيعاب، وهو الذي دل لويس
وزملاءه على تأثير الآداب الفرنسية

العربي القديم في معظمه نتاج عصور الإحباط فهو أب ملوكي كتب لتسليط الحكام والسلاطين وليس فيه اعتبار للإنسان الفرد ولا للشعب، وقد أهدى بعض الأدباء النور، والتقدم، لذلك ابتكر لويس عوض طريقة للتخفيف الذاتي اعتمد فيها على النقد الذي كان ينشره العقاد وطه حسين.

ومن الملاحظ أن علاقته بهذين العقائين لم تستمر على مستوى واحد، ففي الوقت الذي بدأت فيه هذه العلاقة تقوى وتوثق به مع حسين، نجد أنها أخذت في الذبول أو الضعف مع العقاد، وكان ذلك بسبب تعاضل دور طه حسين في قيادة المثقفين ودفاعه القوي عن استقلال الجامعة.

فحين تحرف أن لويس عوض تعلق بالعقاد في شأنه لأنه كان أكبر مدافع عن مبادئ الحرية والاستقلال والديمقراطية كما كان زائما من رواة التجديد في الشعر الحديث، فقد أشتا هو والمثالي وشكرى مدرسة الديوان التي دعت إلى جبر الصدفة الثقافية وشعر الحماشييات التي كان يمثلها شعرا في شكل حديث للقصيدة يتجلى لشعري أن يعبر عن مشاعره وأفكاره بصق. لكن الأمور انصهرت بين العقاد والبوصلة فطرد منه وانضم إلى خصومه تحت وطأة أزمة خطيرة جعلته يتنكر لكل شيء.



هكذا انقضت العلاقة العاطفية والفكرية التي ربطت لويس عوض بالعقاد حين تنكر هذا الزائد لهيمنة، وإن كان لويس عوض يتنهد للعقاد أنه ظل أكثر لطفة في حياته ضد خصومه النظم الشيوعية كاشوشية والتأزير والقلاشية الدينية على وجه الخصوص.

وهما كان الأمر، فإننا نلاحظ من خلال ماكتبه لويس عوض، أنه في مقابل التراجع الذي انحدر إليه موقف العقاد، نجد التضاعد السريع والفعال في موقف طه حسين في قيادة المثقفين. كان لإقصاء طه حسين عن الجامعة دوى عظيم فأضرت الجامعة شهرا أو يزيد، وتحول طه حسين إلى رمز لاستقلال الجامعة وصمودها أمام السلطة التنفيذية، ليس فقط بين المثقفين ولكن أيضا على المستوى الجماهيري، (الحرية وقد الحرية ص ١٠).

وكانت نقطة التحول المهمة في حياة طه حسين وفي تحوله الروحي هي انتقاله من الأحرار الدستوريين معسكر الصفوة حيث كانت الحرية تعني «العقل» المثلث لأحرية المجتمع بأشمل معانيه، كانت حرية الأستاذ في أن يبحث وأن يفكر وأن يعبر وأن يتحدث كل قيد فرصته التقاليد المتجسدة في عواطف الهماء وجهلها. ولأن طه حسين في العشرينيات وماقبل العشرينيات، وجد في مثققي الأحرار الدستوريين من أمثال لطفي السيد وعبدالعزیز فهمي وعلي عبدالرازق ومحمد حسين هيكل، وهم مثقفو الأقلية المعزولة عن تيار التغيير وروبا في بعض زعمائهم مثل عدلي يكن وعبدالحق ثروت، وهم زعماء الأقلية المعزولة عن الجماهير، هذا الوفاء الذي يمكن أن يحمي العقلانية المصرية

والاجتماعية، وجاء فك رموز حجر رشيد ومعرفة حروف اللغة الهيروغليفية بمبادئة البداية لفرادة الأتال المكتشفة والتوثيق الصحيح لإنجازات هذه الحضارة التي لإراث تثير العالم كل يوم.

وقد ثارت معسكرة الفن القومي في الثلاثينيات بمناذبة بناء ضريح سعد زغول فطالب البعض بأن يكون طرازه إسلاميا، ولكن الرأي الذي انتصر كان بناؤه على الطراز الفرعوني، وهذه هي الفترة التي بنيت فيها محطة الجزيرة وفيلما عثمان مصر في شارع الهرم.

وفتح باب الجدل حول شخصية مصر بين العروبة والفرعونية وحضارة البحر المتوسط. وقد شارك في هذا الجدل أكبر أعلام الفترة. شارك فيه طه حسين وسلامة موسى وهيثم والعقاد. وقد كانت دعوة سامع الحضرة للقومية العربية أدت مفجرات الجدل في هذه القضية - والمعركة لإزال مفتوحة إلى اليوم بعد عشرات السنين ويضاروا أشد.

ماهمنا في ذلك كله هو هذا المناخ الثقافي والسياسي الذي تشكلت في ظله الخطوط الأساسية لكل فرس لويس عوض. في فترة دراسته بالجامعة بين ١٩٣٣ و ١٩٣٧ قبل سفره لإجتازها للحصول على الماجستير.

لم تكن الفرعونية إذن أفكار خيالية يروج لها سلامة موسى بل كانت واقعا ثقافيا وتعبوريا حيا يترجم نفسه في حياة الشعب وطواء الحياة ويعبر عن خلال الجماهير والقيادات الثقافية. ويفرض نفسه في جو الحرية البريالية السائدة آنذاك.

والنسبية بالحد العربي فلم يكن لدى سلامة موسى مياعية لدارس مثل لويس عوض لأن سلامة موسى كان يرى أن الأدب

كان اشتراكيا وهو الذي أعار لويس عوض كتاب «أسلح المالح» لكارل ماركس وقرأه وأن استأذنه أوين هولواي الشيوعي الغارق في أدبيات المادية الجدلية هو الذي أعاره ثلاثة كتب لتأجل في «ديالكتيك الطبيعة» و«الرد على دورنج ANTI DUHRING» وكتاب «رسائل عفاة» كذلك كتاب جبر ريد - عشرة أيام عزت العالم، كله كله إلى الاشتراكية كان سائبا على مخوله الجامعة بتأثير سلامة موسى الذي نما في لويس عوض - عقلية المفكر الاجتماعي بؤلفاته و«وب» «المجلة الجديدة»



وسلامة موسى هو الذي عرفه بتاريخ مصر القديمة. فقد كان على يد قوله من براونلين مصر الفرعونية، فابقط عنده الاعتزاز بهذه الحضارة العظيمة. ولويس عوض يقول إن قريته «شارونة» كانت عاصمة لصر القديمة بل لعها كانت مركز جميع الدواير أيضا في تلك الفترة البعيدة. وكان أول شارونة يعضون بهذا الفتنة الوطنية إحساسا قويا حتى أن بعض العضوية (لويس عوض) يتصورون أحيانا أنهم أحفاد الفراعين العظام، ويرتبط هذا بالتاريخ الحديث حين تعرف أن محمد عبدالصمد عدة شارونة. كان من أبطال ثورة عربي المظاريين.

فكل شيء في حياته الفكرية يجرى على رفعة التاريخ الوطني لمصر. الفرعونية لم تكن ميتة، وأحياءها سلامة موسى. كانت فطنت مطورة بعقل حكيم لجأ جابر لحاش السنين، لكنها كانت حية ضمن تقاليدنا الثقافية

بالمخابرات. وقد تعرض لويس عوض بصراحة لبقية الأساتذة الإنجليز، وكان شديد الوطأة في نقده لخالفهم العلمية، وتقاضيات الأخلاقية ومنها العمل بالمخابرات. وليس أدنى على ذلك من نقده اللاذع لوقايف أساتذته روبرت فيمرز رئيس قسم اللغة الإنجليزية الذي اختاره له موضوع علم الشعر في النظرية والتطبيق في الأدبين الإنجليزي والفرنسي.

وكان فيمرز صاحب نفوذ كبير في (كلية الملك) KINGS COLLEGE في كامبريدج. فحجز له مكانا في هذه الكلية التي كان يحجز فيها اللوريات أماكن لؤلؤهم عندما يولدون. ومع ذلك لم يسلم من نقد أو مسخرته لأنه انتقل من رئاسة قسم اللغة الإنجليزية إلى مكتب الرقيب العام في وزارة الداخلية. لكن هذا كله لا يقلل من شأن الدور الذي لعبه هؤلاء الأساتذة الإنجليز في توسيع آفاقه وتعميق ثقافته وتربية حساسية التاريخية وإثراء أحاسيسه الفنية، باختصار في إعداد كباحت وثائق وأستاذ في الأدب. فقد ألهم لويس عوض على أيديهم - كما يقرر - حضارة أوروبا وتاريخها وأدبها من الغريق والرومان والصور الواسلي حتى العصر الحديث. إلا أن الإطراف الفكرية لرؤيته الثقافية والاجتماعية والسياسية قد تشكل أساسا من ارتباطه بثورة ١٩١٩ وخطابها ومفكرها كالعقاد وسلامة موسى وطه حسين.

وقد قرأنا أن أساتذته العلامة برين فيمزين



الساحق على الأدب الإنجليزي في كفاءة التحولات من مدرسة البليارد إلى تريستان كورييه TRISTAN CORRIERE والأشورج وصاريسيل بروت وسدرسة - المونوج الداخلي» وتأثير الأدب الروسي على القصة الإنجليزية الجديدة.

ولاشك أن هذه الدراسة هي التي جذبت لويس عوض إلى الأدب المقارن فحاول تطبيق أسسه في دراسة الأدب العربي والأدب المصري على السواء وتحديدا في أمثاله عن «المؤثرات الأجنبية في الأدب العربي الحديث» وكتابه «على عايش الخفرا» وكتابه «أسطورة أوريسيت والملاحم العربية» ثم كتابه «مقدمة في فقه اللغة العربية» الذي قام الأهر بمصادره.

وهذه الدراسات والأبحاث هي التي أثارت على لويس عوض حملات شرسة ومثالة لم تتوقف حتى بعد عرجه عن هذا العالم. وإذا كان ديفيز وهولواي قد أثرا في شخصية الباحث والتألف عند لويس عوض، فإن سيف كان له تأثير أكبر في حياة لويس عوض

الفلان: «اعتقد أن سيف كان أكبر مؤثر في نموى الفكر في حياتنا سنوات الطلب في الجامعة». كان سيف كما يقول قريب إلى الفلآن منه إلى الأستاذ، وكان زخيم الصوت محيا لإلقاء الشعر وتمثيل المسرح - كان مغنيا ماويا من طلبة اللغويين، وقد ألقى علمه نطق الشعر القديم والمسر - هذا يوضح سر إعجاب لويس عوض بتفكيره واستدراكه سيف، والذي جعله يهدي ديوانه الأول والشهير «بلونوات» وقصائل من شعر الخصاص» إلى سيف، وليس هناك أي شيء آخر مما ذهب إليه الاستداسد محمود محمد سكاك وغيره عن علاقة سيف بالمخابرات.

قد تعرض لويس عوض بصراحة لبقية الأساتذة الإنجليز، وكان شديد الوطأة في نقده لخالفهم العلمية، وتقاضيات الأخلاقية ومنها العمل بالمخابرات. وليس أدنى على ذلك من نقده اللاذع لوقايف أساتذته روبرت فيمرز رئيس قسم اللغة الإنجليزية الذي اختاره له موضوع علم الشعر في النظرية والتطبيق في الأدبين الإنجليزي والفرنسي.

وكان فيمرز صاحب نفوذ كبير في (كلية الملك) KINGS COLLEGE في كامبريدج. فحجز له مكانا في هذه الكلية التي كان يحجز فيها اللوريات أماكن لؤلؤهم عندما يولدون. ومع ذلك لم يسلم من نقد أو مسخرته لأنه انتقل من رئاسة قسم اللغة الإنجليزية إلى مكتب الرقيب العام في وزارة الداخلية. لكن هذا كله لا يقلل من شأن الدور الذي لعبه هؤلاء الأساتذة الإنجليز في توسيع آفاقه وتعميق ثقافته وتربية حساسية التاريخية وإثراء أحاسيسه الفنية، باختصار في إعداد كباحت وثائق وأستاذ في الأدب. فقد ألهم لويس عوض على أيديهم - كما يقرر - حضارة أوروبا وتاريخها وأدبها من الغريق والرومان والصور الواسلي حتى العصر الحديث. إلا أن الإطراف الفكرية لرؤيته الثقافية والاجتماعية والسياسية قد تشكل أساسا من ارتباطه بثورة ١٩١٩ وخطابها ومفكرها كالعقاد وسلامة موسى وطه حسين.

وقد قرأنا أن أساتذته العلامة برين فيمزين

المختصرة... وفي هذا النص العبري الذي يمكن أن يمتدح من مدرسة التنوير، وقد أقيمت تجربة «الشعر الجاهلي» صدق اختياره كما أثبتت معتمده ثم زمانه وصداقته لطفي السيد أن العقائدية الأحرار في مصر كانوا قادرين بالفعل على إرساء التقاليد الجاهلية الرافية وحماية البحث العلمي وتحرير المرأة بالمعلم والتعليم (الحرية ونقد الحرية - ص ١٢).

ولويس عوض عمادته ليرثك شيئا دون دراسة أو تمحيص وهو يحاول أن يستقصي الأسباب الحقيقية لنحول طه حسين من معسكر الصفوة في حزب الأحرار الدستوريين إلى مكانة أو يسمنوه ديمقراطية الرعاع في حزب الوفد ويقول إن أحد لم يحاول أن يسير أغوار هذه الفكرة الغامضة في نمو طه حسين الروحي، والتي جعلته منذ أكبر طائفة ثورية في قفاح مصر الثقافي الديموقراطي الليبرالي منذ ديكتاتورية سعدى العام ١٩٣٠. ويوضح أن بقدر شاعفة طه حسين مع الوفد في تلك المرحلة الحقيقة بسبب شخصيته، ويرى أن سرب هذا التحول إلى موقع طه حسين السياسي والأدبي هو إحساسه منذ تلك زعامة الأحرار الدستوريين إلى محمد محمود باشا الأحرار بعد وفاة علي بك وعبدالحق ثروت أن هذا الحزب لم يبق منه إلا هيكله الخارجي، أما مضمونه الحقيقي فقد مضى وانضى بجواب هجاب للمستثمرين.

لم يصل لويس عوض إلى بل الوضوح حين يقول:

«كما بعد علي بك وعبدالحق ثروت طاهر محمد الثقافي الأيتيم... ذلك الحزب طائفا داعع خير لطفي السيد وطه حسين وأرستقراطية مصر الفكرية. ولم يكن هذا بد من الاختيار البربري بين الكليمة المطلقة المتعالية علم الحكم والفكر ونحوه بين حكم السعيد أما لطفي السيد وعلى عبدالرازق ومعهطي عبدالرازق فقد اعتزلوا السياسة بكل معنى حقيقي وعكفوا على العلم والتعليم وأما طه حسين فقد اختار جانب الشعب و«الدماء» كما كان صفيا يمشي باسمي رجل الشارع في مصر» (الحرية ونقد الحرية ص ١٤).



ويختصم أقول إن غرضي من الحديث ببعض التفاصيل عن عقائده لويس عوض بالمعلاقة الثلاثة العقائد وسلامة موسى وطه حسين هو البحث عن مراكز الاستقطاب أو بتعبير أبسط، جوانب الجاذبية الشخصية التي كانت تستهويه وتشد بقوه إلى هؤلاء الأقطاب، وما هي الدالة بها بالنسبة لشخصية لويس عوض.

فحين نلاحظ مثلا أن هذه العلاقات قامت أساسا على أرضية الكفاح الوطني بما اكتنفه من مد وجزر في الفترة ما بين ثورة ١٩١٩ وثورة ١٩٥٢. فنجد لويس عوض في وقت ما هموما بمهمة التوفيق بين هؤلاء الثلاثة على المستوى الفردي ثم في وقت آخر، ومايمعن أن تسميه مرحلة الغزو والاختيار، تجده يفرق بينهم على المستوى الاجتماعي والفكري؛

«كانت مشكلتي أن أوفق بين مثالية العقائد الجوانية المتعالية وعقائهم المطلقة الشاعخة، وبين مادية سلامة موسى العلمية الباردة، وبين عقائده طه حسين المتأججة المركبة تركيبا غريبا من قوانين التوازن الكلاسيكي والاستقرار الكلاسيكي وقوانين الثورة على التوازن والاستقرار وكانها جدلية علمية متسقة ومضطربة ابتكرها فيلسوف مجهول تحول ظله في منقطة ما بين ديكرات وهيجل» (الحرية ونقد الحرية ص ٢٤).

لكنه وحده بينهم في الموقف من الدين. فهو يذكر أن سلامة موسى كان دائم الدعوة للاهتمام بدراسة حضارة مصر الفرعونية وكان حزب الوفد يفتقر القبطي المتمسك بأصاليه الفرعونية ضاربة أمجادا. إلا أنه يعتقد «أن سلامة موسى كان مسيحيا إلاباليد. فقد كان يضع جميع أدبان التوحيد في سلة واحدة، وكان يتكلم عن الفالوت الأثوري كما يتكلم عن الفالوت المسيحي، وكان عاجزا عاجزا تماما عن المينافريقا بسبب تكوينه العلمي فكان ينظر إلى كافة الأديان من ناحية وتوحيدية نظره إلى غواهر أثيرولوجية».

ويكاد يقول الشيء نفسه عن العقائد وطه حسين:

«وجدت سلامة موسى صريحا في اشتراكته صريحا في زندقته، بينما وجدت العقائد زندقية يغلي زندقته فوق لالة الفلسفية، فيؤله الشعار، ويسوي بين وجهه ووجه الأديان ويجاهر بعذاته للاشتراكية ويدعوهم للفرديّة. كان المعلاقة الثلاثة زنادقة، كل على طريقته الخاصة. كانت زندقته العقائد من منطلق مثالي، وزندقته سلامة موسى من منطلق مادي، أما طه حسين فقد كانت أية زندقته كتابية، ففي الشعر الجاهلي، الذي قال فيه صراحة إن قصه إبراهيم وإسماعيل وبثاء العقائد ليست لها حقيقة تاريخية بل هي مناقضة للتاريخ. وكان رفضه وليد العقائدية والمناهج العلمي».

ولاحظ هذا أن لويس عوض يستعمل كلمة «زندق» كنوع من المعارضة الساخرة بقاموس الرجعية الدينية والمثقفين منذ الذين ارتدوا مسوح كرابلة معاكم التفتيش وراحو بفنثوش في ضمايل الناس ويرون زمن الزندقه والفكر على كل من يفسقهم في الفكر. لكن لويس



عوض وهو على نفسه شيئا لا يدين أحدا من هؤلاء الزنادقة الإجماع وإنما تصد إلى تصوير خروجهم على الفكر المعناد أو التقليدي بأصطلحات الشاعخة ولذلك عاد إلى توضيح هذه العقائد فقال:

«فإن كانت كلمة الزندقه جارحة فلتقل إن هؤلاء الثلاثة كان لهم فهم خاص للدين يختلف تماما عن المفهوم العام، فهو كإيمان الخلافة والعلماء بعد ذلك الآتية الاجتماعية والفكرية» (أوراق العمر ص ١٤٤).



ولأننا قلنا إن هذا التصور يصدق على لويس عوض نفسه فيما يتعلق بالآديان، ولكن المهم في هذا السياق أن نأدي الشغف الكبير أن يكن يعرف للاختلافات الدينية أو التصعب أي أثر، بل كان يسود جو الحرية الفكرية والتحرر العقلي والاستمسك في السبيل ترسيخ المناهج العلمية والرجعية في التربية المصرية. وكان لحو الانفتاح العقلي تأثيره القوى على تكوين لويس عوض الفكر؛ فرسخ في وعيه هذه الليبرالية التي تشربها في وسطه العائلي في طفولته وصباه، وغز فيه روح الحرية والتسامح لكل الشعوب والأمم، وحسمه من التطرف القسوي والتعصب الديني. كما يقول صديقه الدكتور شكى محمد عباد:

«لكن بكل تأكيد لويس عوض لم يكن إطلافا متعصبا، وفي رغبته العقلية على التوصل إلى أن تترك مسالة الدين جانبها ولكن لكل انتمسان اعتقاده الخاص وأظن أن هذا فهم أقدم جدا، وكان ينبغي أن يوافقه الجميع على حتى خصوصه. لأن هذا شيء بين الإنسان وربه، فأذا يعلني متظاهرا بالصلاحة اسمه مناقق ضد المسلمين، فما قاله لويس عوض ليس فيه شيء يؤذي أحدا».

هذا إذن ساحة التوافق والتوفيق بين المعلاقة الثلاثة كما صورها لويس عوض وكما انتمكت على فكره ووجدانه.

كانت محاولة التوفيق - كما يقول - هي معاناة حياته في المرحلة الأولى لكن التطورات

السياسية والاجتماعية على أرض الواقع وتبدل المواقف خصوصا بالنسبة للعقاد وطه حسين خفف من وطأة الحيرة عنده، ومكن له من الفصل بينهما على أساس سليم. باختصار انتقل العقائد إلى عكس الرجعية فكريا وسياسيا، وهذا خرج من دائرة اهتمام لويس عوض في الوقت نفسه تقدم طه حسين من بين الصفوة الفكرية إلى خضم العمل بين الجماهير، ووضع نفسه في جانب الجمهوريين والمعتدين في الأرض يعرض قضايهم ويشير إلى الحلول وحين واتته الفرصة اتخذ أصعب القرارات وواجه أعنى قوى الانتهازية السياسية والرجعية العقائدية لكي يحقق مقولته ويجعل التعليم حقا لكل المواطنين شأنه شأن الماء والهواء.

في ظل هذا المناخ عاد لويس عوض إلى رؤية تجمع بين العلم والحرية وتعطي الجانب الاجتماعي اهتماما خاصا بعد مساهمته في الاشتراكية الديمقراطية، ورؤية تقوم على الإلتزام بالإنسانية وهذا حينما يقول:

«من حق لي حجة إلى حجة جديدة هي عقيدة إنسانيتي أولا وقبل كل شيء، يمكن فيها الفكر الإنساني والفنان الإنساني والسياسي الإنساني إلخ... ملتزما بالإنسانية وهذا التزما حرا لا إكراه فيه هو التزام الحب باشيء» (المحب، لمسرح ولحريه ص ٥٥).

فإننا نعرف أن محبوبة لويس عوض «السرا»، هي مصر... في مصر كانت وستظل هي قلب العالم وعصر (مسرحه الرابح) الرثا أن هذه الرؤية تجمع بين الرومانسية والواقعية أي بين العالمية والوطنية وما من كان دأبه الدوبوب تأكيد صفة هذه الرؤية عن طريق الأدب القارئ، فراح يبحث عن أفضل النماذج والناشئين في تلك المرحلة وعكس من تطاهر هذا التناثر في الأعمال الأدبية مثل «رسالة الفجران» و«الكوميديا الإلهية» ليربين على وحدة الثقافة العالمية. فوحدة الثقافة العالمية عنده هي القاعدة الأصلية لمسارها إلى البشرى وهي الأصل لدعوة الاشتراكية العالمية.



إنها رؤية تعتمد على الحب والتضحية والفداء، وترفض زعاعات التفوق والاستعلاء أو التعصب القومي والديني، وهناك من يصف هذه الرؤية بالتوسط والاعتدال بل الدكتور شكى محمد عباد (الهلال - أكتوبر سنة ١٩٩٠) حيث يقول:

«أما إذا أردنا أن نضع أراء لويس عوض في سياق الفكر العربي فأقول ما يخطر ببائنا هو قربها الواضح من «عدائية» توفيق الحكيم بل من ذلك «الوسطية» أو التوفيقية التي يراها الكثيرون سمة مميزة: إن لم تكن السمة الإنسانية، للفكر العربي الإسلامي. ولسنا نتوقع من هؤلاء أن يعدوا لويس عوض من المفكرين الإسلاميين (ولو أنه قد تفرغ لفضية المفكرين جدا) ولكننا نطلب فهم لفظ أن يصفوا الرجل وأن يفرو بأن أعماله النقدية تقع في منطقة القلب من ثقافتنا العربية الواحدة ولهم أن يصفوا هذا العقل النشأة بما يشاؤون من الصفات».

تعرض العالم العربي في القرن العشرين لتطورات ونزوات تركت آثارها على الشعوب العربية التي يؤلف بينها جميعاً ذلك الإطار العام الحضارة الإسلامية العربية. والعالم العربي يمتد جغرافياً من أقصى شمال أفريقيا غرباً إلى غرب آسيا شرقاً، وتنطوي في هذا الكيان الضخم - بتجانسه الشرقي والغربي - ثقافات محلية لكل منها مساهماتها وتاريخها وإنتاجها وتراثها، وعلمها الاجتماعية المتباينة، ولكلها مع ذلك تشترك جميعاً في تراثها الديني وأهم مبادئ تراثها الثقافي. وإن نظرة فاحصة لأمو العالم العربي في نهاية القرن العشرين لتقدم أبداً ما تعرض له من تطورات سياسية واجتماعية واقتصادية كبرى، أبرزها على الجانب الإيجابي اكتشاف النفط في عدد من البلاد العربية، وما وُكب ذلك من التطورات الاقتصادية والاجتماعية والبنسب السياسية.

فهو قد خلق فوجاً ضخمة من التراث والواقع المعاصر، ولزلات مشوب العالم العربي بجهد لتأشوا ناراً - بنشروها وشرها - وتسعى لتوجهها توجيهاً رشيداً.

وعلى الجانب السلبي كان إنشاء دولة إسرائيل في قلب العالم العربي من خطر تطورات ذلك الفن، إذ خلق أوضاعاً سياسية وأدت حروباً متعاقبة واستنزافاً وانتفاضات، وكفاحاً مبرحاً - فتأثرت الأبعاد من قبل آخر - وفي نفس الوقت عاشت الحضارة العربية عدداً من الثورات وحروب التحرير والاستقلال والفتح ضد الاستعمار في كل القرن.

ولابد أن نستقرئ شئون الموسيقى في العالم العربي في بداية القرن العشرين لثري هل حقق الموسيقى العربية نوعاً ما وإذ يماثل يتفانك مع ما تساق في بعض مجالات الاقتصاد والعمارة - وسنحاول هنا أن نتخص - فسر في الموسيقى - والإحياء والسياسات في الموسيقى العربية في القرن العشرين، لعل في التقديم يهينا في جهودنا لأن نرى ما بثني ملأى الثقافة والفن، وفي سعيها لتنهض بالعالم العربي ليلحق مسيرة تقدم مؤازر زائد يحفظ له هويته.



فمفهوم «الموسيقى العربية» يطلق على التقاليد الموسيقية المتواترة عبر القرون في هذه المنطقة العربية، وعلى الفن الموسيقي الراقي (وليس التقاليد الشعبي) الذي يمارسه فنانون الموسيقى ومختصوهم في العالم العربي، وينبغي أن نشير هنا إلى أن صفة التراثية التي أصبحنا نؤكد عليها كثيراً في السنوات الأخيرة لا تأتي ما يعضده هذا التراث من عناصر موسيقية فارسية وتركية له دورها في تشكيلها، هذه العناصر الثلاثة قد تصورت معا هيما يمكن أن يسمى «الموسيقى العربية الإسلامية» في جانبها الشرقي.

وهذا التراث الموسيقي العربي التقليدي راسخ الجذور في وعي الشعوب العربية التي

هذه الدراسة جزء من بحث طويل عن «حصص الموسيقى في القرن العشرين» ستنشره مؤسسة عبد الحميد شومان في الأردن قريباً.



نشأ أغلب المطربين والملحنين في أوائل القرن في كنف الترتيل القرآني والتواشيح الدينية والابتهالات التي ظلت المنبع الأصلي والحصين الذي حفظ للموسيقى العربية هويتها ومقاماتها. ومن هذا الأساس التقليدي الراسخ يخطفون بعد أن يتمرسوا بقتسام صنعتهم



نوع ثالث هو «البعد الوسيط» أي ما يعرف تجارياً بثلاثة أرباع الصوت وهو يعرف بجلاء تام بين موسيقى الغرب والموسيقى العربية، التي تتميز به - والعنصر الثاني الرئيسي في الموسيقى العربية التقليدية هو الإيقاع - وقد كان يحفظ عن الإقاعات الغربية التي تعلمت على يد «التهنكري» ولم تتحدر من هذا الإيقاع الكتي الرتيب إلى أي القرن العشرين. أما الصروب الإيقاعية في الموسيقى العربية فتعتمد أساساً على «الكثف» كما أنها غالباً أحادية (سماع) ومنها صروب باقة الطول وتتراوح بين ثير قوي (نم) وثير ضعيف (نك) وسكيات. فالعزف الموسيقي إذن ذات عنصرين فقط (وليس ثلاثة كاللوسيفي الكبري).



وحصية الموسيقى العربية التقليدية - غنائية وعزفية - تتراوح إما بين لحنين «محدد الإيقاع»، كما في الموشحات والطنطيق والأدوار «الغنائية»، أو البشارف (جمع «بشيرة»)، وهي كلمة فارسية والسماجات «المعزوفة» أو بين تحزين منساب «حز الإيقاع» (كما في الموال والبالاي والحنجاري وما إليها في الغناء، أو النقايس في العزف).

وكانت فرق الموسيقى العربية التقليدية في مطلع القرن «التخت» محدودة العدد في ألها وهي العود والقانون والآل والكنان (بستونية شرقية خاصة للكنان الحديث) مع آلة لضبط الإيقاع، وبهذا التكوين المحدود هو الذي أفسح عليها بعض طابعها المرح المميز.

وقد نشأ أغلب المطربين والحنجيين في أوائل القرن في كنف الترتيل القرآني والتواشيح الدينية والابتهالات التي ظلت المنبع الأصلي والحصين الذي حفظ للموسيقى العربية هويتها ومقاماتها. ومن هذا الأساس التقليدي الراسخ ينطلقون بعد أن يتمرسوا بوقوع صنعتهم. ثم يجتهد كل منهم ليبتكر بعد أن يفس النسخ التقليدي بعد أن يدخل عليه ما توافيه به موهبته وفنّه من الابتكار الذاتي، أو يتوسع فيه متأقلاً سيد موديش - في أوبريتات السفة والعشرين - والتي وفق فيها لبث شيء من الحيوية المقامة والإبداعية والتعبيرية لنقى

بمتطلبات العرض المسرحي، مع التزامه بالتعامل بنفس الأساليب الموسيقية للتراث الموسيقي (الحن والإيقاع)، وظل «الغناء» الفن الموسيقي الوحيد الذي تعشقه الجماهير العربية المحبة للشعر والكلمة، وكان العزف مهبطاً ومكافئاً.

واختلف هذا التراث الموسيقي الفني - يمكن الصدارة في المجتمعات العربية لا مفاصل - لأن القرون الشعبية لم تخل من طغى الصعود، رغم دور الأغاني الشعبية في الحفاظ على هوية كل قطر - وفي وسيلة للتواصل تحافظ على الفهم لغة وموسيقى - وعلى العادات والتقاليد والتأسيات الاجتماعية، كما توكب دورة الحياة من الميلاد للموت.

ولم تزل الموسيقى الشعبية الأصنام الجديرة بالاعتدال أن تهيئت لذلك ظروف وأحداث كبيرة كان أولها وأعظمها أثرًا مؤثر الموسيقى العربية.

المؤتمر الدولي لبحث أصول الموسيقى العربية

كان انعقاد ذلك المؤتمر الدولي في مارس ١٩٢٢ حدثاً تاريخياً بكل المقاييس (وكان د. محمود الخفي سكرتيره العام) لأنه كان نقطة تحول حقيقية من الممارسة السماعية إلى محاولة الدراسة والتحقيق المنطقي والصدني للنشأل الحضارة المحلية بالتمسك في المستقبل، واشترك في ذلك المؤتمر عدد كبير من المختصين الموسيقيين في الشرق والغرب وشملت فيه كل التخصصات الموسيقية وأورخيين الموسيقيين وعلماء موسيقيات الصوت والمبشرين والمطربين من الشرق والغرب - وقامت لجانه السبعة بتقصي أمور الموسيقى العربية في لجان هي: شئون العامة والمقامات والإيقاع (الأوزان) والتأليف (المتحين) - و«السم الموسيقي» وهو في صلب قضايا الموسيقى فكانت مهمة لجنة السلم «بحث مقادير الإيحاء السبعة» واستمعوا لربعة وعشرين ريغاً) وتسهيل لتسمية الأصوات والتوصل لأفضل طريقة لتدوين الموسيقى العربية - ثم الآلات الموسيقية - وقامت لجنة «التسجيل» في انتخاب أهم الموسيقات التراثية الفنية التي قدمتها الفرق الموسيقية المشاركة فيه من أنحاء العالم العربي، كما اهتمت للعرض الأولي بجمع «الموسيقى الريفية» الشعبية (بتصغير ياروتوك) بينما كرست «لجنة التعليم» إهتمامها بالنظر في أوضاعه في المعاهد والتأهيل ووسائل أداء المعلمين والمطربين - أما اللجنة السابعة فكانت لجنة تاريخ الموسيقى والمخطوطات.

وبذلك المؤتمر بدأت خطوة حاسمة في توسيع الموسيقى العربية من إطار فن العصور الوسطى إلى اعتبار العرب في القرن العشرين ألقاى المولد والدرس والتخطيط. كما أنه ترك ذخراً ضخماً من التسجيلات الموسيقية التقليدية للتراث التقليدي في الشرق والغرب قبل أن تتأثر به عوامل التغيير، والمؤثرات الألفية وتعرض فيما يلي لبعض من أهم التطورات التي أعقبت المؤتمر.

مساحة الخولى

الموسيقى العربية



تزامن المؤتمر تقريبا مع نقطة تحول جذرية في أصور الموسيقى في البلاد العربية حين دخلت الموسيقى - أو على الأصح التربيّة الموسيقية - إلى رياض الأطفال لتسهم في إثراء وجدان الطفل وتكامل شخصيته ولتوفّر له السعادة في مرحلة طاعمه عن جو الأسرة. ولتلي تهذيب الطفل لحسن تقبيل الموسيقى والتمعن بها في المستقبل. ولم تكن هناك دراسات منغلّة لتفريخ معلمات الموسيقى واستعراض. محمود الحفني عن ذلك في مصر باصحاب الخبرة والتدريبات. إلى أن أنشئ في مصر معهد عال للبيّات لتكوين مدرّسات تربيّات لتولي تعليم الموسيقى في مدارس الأطفال والمراحل المتأخّلة.



وبافتتاح ذلك المعهد تحولت دراسات الموسيقى من التعليم التلقيني بالتواتر السمعي، إلى مناهج ومقررات منغلّة، جمعت بين عرف آلة غربية (هي البيانو كألة للتربية الموسيقية) وآلة شرقية هي العود (للمحافظة على التقاليد الموسيقية المتوارثة) بالإضافة إلى عدد كبير من نظريات وعلوم الموسيقى والتربية وعلم النفس، وهي دراسة تمنح فيها شهادة عالية، في سابقة تاريخية ونفصا خلقت عددا من المشاكل التقنية، فبعد تدريس هذه المقررات المزدوجة برزت قضية كيفية تدريس قواعد الموسيقى العربية بأساليب منهجية واضحة، بعيدا عن الحكم بالآلآن والمزاج الشخصي للفنّين فلا حتى قبل مؤتمر سنة ١٩٣٢ معاهير لتحديد البعد الوسيط (لآلة الأرباع المسير)، وتخصّصت هذه المشكلة عن اعتماد الأربعة وعشرين ربعا داخل الديوان الموسيقي كأبعاد متساوية القيمة، واستخدامها في التعليم وفي العزف، وإعداد كتب تعليمية تدوّن فيها الموسيقى العربية وقواعدها وقطوعات تراثها بالآلوة الموسيقية، وإن قلّ التدوين الموسيقي لهذا التراث مجرد ميل عام بعيد عن الدقة المعروفة في التدوين الغربي، وذلك لطبيعة الدور الإيجابي الابتكاري المتجدد للسودي في الموسيقى العربية. وبهذا الحل التوفيقى (من توحيد قيمة أرباع الأصوات داخل الديوان) أمكن الجمع في ذلك التدوين «الهيكل» لقطوعات التراث بين فرصة التجديد الأساسية للتراث الشرقي، وبين شيء من نقّة التدوين الموسيقي الغربي. وكلّ الحلول التوفيقية أدى هذا الحل فيما بعد إلى التضحية بما اعتبره المحافظون «النقاء المثالي» لإبعاد الغامات، كما ضحى التدوين نفسه بشيء غير قليل من حرية وابتكار المؤدى وخاصّة في العزف الجمعي في الفرق والذي كان من السمات الأصيلّة للموسيقى العربية وهو حل توفيقى مشابه لما سبق أن تبينته الموسيقى الأوروبية في النصف الأول من القرن الثامن عشر.



في مواجهة العصر

من أهم سمات الأساطير العشرية السقوط حواجز الزمن وإسقاطات وتناثر إرثان الأسبق وسرعة الانتقال وانتشار الاختراعات العلمية الفورية في أنحاء العالم، وعندما دخلت وسائل الاتصال الجماهيرى وانتقل الميكانيكى للموسيقى إلى الثقافة العربية تغيرت أوضاع الموسيقى العربية تغيرات كبيرة، وذلك عن طريق الأساطير والرابيد (والكاسيت وشريط التسجيل) والسينما والتلفزيون (والفيديو) وتوابعها، وصولاً إلى الحاسب الألى بتأثره على تدوين وتسجيل وسامع الموسيقى، إلى آخر هذه السلسلة الشيرة والمتعاقبة الحفلات بسرعة لافتة.

قدمت شركات الأساطير الأوروبية للبلاد العربية منذ مطلع القرن العشرين، منذ حوالي ١٩٠٤ جادت خمس شركات جراموفون وبيلغون وأوربون وبافيه وغيرها، ثم امتدت نشاطها لسيرويا وبلقان والعراق، ووجدت لها سوقاً رائجة في تلك البلاد بساطتاتها الهندية (Cylind) (الكاسيت)، ولم تدبث عنه من أهم ما حفظته تلك الأساطير المبردة تسجيلات لكبار فنانى الموسيقى العربية التقليدية في مصر من أژهى عمورهما مثل: عبد الحامولى وزملته وهى التي اعتد تسجيلها في المرحلة الأخرى تقدمها وهى الأساطير ذات ٧٨ لغة، وللاطلاع أن جل اهتمام شركات الأساطير انصب على أول الأمر على الموسيقى الولائية التقليدية الفنية وهدما وإيراز اعلامها، ولولا هذه السياسة المبركة لأسلاف السطر على لاهد وعصر أصيل وفيه من تاريخ الموسيقى العربية والوقاصر الأمر على ندلول الأخيرة الأدبية عنه نون أي توثيق مسومع

غير أن التيارات الاجتماعية سرعان ما فرضت شركات الأساطير على العشرينيات (في مصر على الأقل) في اتجاه الأغاني المكشوفة المبذلة والتي اتخذت الحكومة منها موقفاً بغير ضربة رقابية (أخلاقية) عليها، ولها هذا يثنى الفرض ذاته ربما كانت لك الشراكسات للأساطير أهداف سياسية خفية تسعى لتخفيف الهم وصرف الجمهور عن شؤون المجتمع الجادة، وسابرة مزاج اجتماعى ساد تلك الفترة وأريد بمتعة نوبة للموسيقى والغناء وأدهانهم على فنانى الفانجبال الإيجابي للأساطير أن كان...

فالموسيقى العربية التراثية مدمية لتلك الأساطير المبركة (رغم ريادة المسنودى الصموى) بلحظ والتوثيق المسومع والتأثير بصورة أقرب ما تكون من النقاء للتراث

الموسيقى وكبار فنانيه في فترة زمنية مواتية ولعل أن تنال عليه عواضير الترويج والتشويه في العقود التالية.

ولم يكن بد إلا أن يلقى التأثر بالغمية بل كان مجالاً لتطورات موسيقية بعيدة ذكر منها التخلي التدريجي عن الطابع البطي في سهرات التمثيلية والمزجية والتي كانت تستقبل بتناثر والد إلى ساعات -ومعها الالتزام بفترات زمنية محددة للغناء والموسيقى تمكسها خفيفة، المراجع، ومنها افتتاح الباب على مصرعها لتقدم كبار فنانى الأساطير والأصوات الجديدة واختيار النصوص واستادها للمطحنين، ثم تكوين الفرق الموسيقية لحفلات الآراء، وإن جاءت غالباً بتكوينات أكبر عدد من «الخت»، القديم، حيث أضيت لها أعداد من الآلات الغربية الوترية (بغير مد موسيقى محدث لآلاتها) كما تعرف نفس الخط الحظي المخر، اللهم إلا أن كان ذلك بهدف التقليل...

وبرز للنصوة، على استحسان قدر من الغناء الشعبي، ولو بصور محدودة الأصالة وفي برامج قصيرة متباعدة في الزمان، وبذلك أسهمت الأذاعات بغرس بوادر الوعي بألفاظه الشعبي.

وعندما انتشر المسرح الغنائي (بعد سيد درويش في مصر) قدمت الأتعة بديلاً محدوداً من «الصور الغنائية الدرامية»، في محاولة للربط بين فنون المسرح والغناء، في محاكاة لما أنجزه سيد درويش (وغيره) من التفسير الموسيقي عن معاني الكتبات وأجواء المشاع المسرحية، نون الخروج عن حدود المشاع الموسيقي التراثية بمتغيريه، وإن لم تحقق تلك الصور نجاحاً يستحق الذكر.

وغرت الحفلات الغنائية العامة التي تواجها فيها الطرية (أو الحزب) الجماهير لآل مرة كما في حفلات ما كلنوم الشهيرة في مصر والتي تفضلتها لها الأتعة في البداية -وكان لتلك الحفلات العامة آثار إيجابية كبيرة على أساليب التلحين والآراء الغنائية ومستوى اختيار النصوص (بما فيها القصائد الأدبية) كما أثرت على أسلوب الغناء وعلى مكانة الموسيقى في المجتمع.

وكان بزوغ فن السينما من أخطر المؤثرات الخارجية على الموسيقى، وعندما انشأ طلعت حرب استديو مصر للسينما في القاهرة أسهم بشكل غير مباشر في وضع أساس تطورات موسيقية جديدة إذ سمحت للجماهير الموسيقي التصويرية للأفلام، والتي بدأت بجميع شرائط الموسيقى الكلاسيكية الغربية، ولم يفض وقت طويل قبل أن يحاول بعض الموسيقيين المحليين، بخرات محدودة في التأليف الموسيقي محسناً مخلصاً حاولوا أن يتقنوا موسيقات تصويرية مبتكرة للسينما وكان ذلك ابتدائاً بفتح مجال جديد للموسيقى محلية، لا تقتصر (ولو مبسطة) من تعدد الصوتيات (البوليوتوني)

والتدوين الأوركستراي، ولعبت موسيقاهم التصويرية قوبلاً على الجماهير العربية.



غير أن التأثير الإيجابي الخارجي المباشر على التلحين الغنائي جاء في أواسط القرن مرتبطاً بلفن السينما، إذ قبل الخروج على مشاهير نجوم الغناء فيقومه في أفلام صممت خصيصاً لي كنز فتراتهم الغنائية (أما فتراتهم التمثيلية فكانت عادة محدودة) -ونجحت السينما بذلك في اجتذاب جمهور الغناء العريض للأفلام الغنائية التي حولت لغة التلحين الغنائي نحو مزيد من الشعر الحلو والإيقاعي والتعبير العاطفي والتكيز الزماني لطلو الأغاني (حتى يتوقف التلحين الدرامي)، مع مزيد من الشائخ والتوسع في التلوين إلى حيث أضيت على «اللون» صوتية غربية عليها وعلى الإطار الشرقي التقليدي، مثل آلات النفخ الشخصية -الأسطوانة- الحيات والآلات الأوركستراي والكاسيتات من أمثال الموسيقى الغربية الرافضة (كما في «روميا» جفنه علم الغزل)، وبما وأضاح في تلك الفترة أن الموسيقى العربية تنهت نحو مجالات جديدة بعضها قديم يمكن أن يزيداً لآراء والبعض الآخر يبدو وكأنه يبحر بين أي يارب من جو موسيقي «الملاهي» الغربية، وفي إطار وسد بين الآلات القديمة «الرخائية»، في لبنان تطورا مختلفة بعض الهارمونية الغربية والآلات الأوركستراي وأضفى عليه صوت فيروز صفاء وتأثيراً، وخاصة في صرحهم البليغة للقدس والتي ماثلت أبلغ ما سمع في هذا المجال (ومع ذلك فإن بعض النقاد الغربيين يرون في أسلوب هذا المزج بين الفئتين نوعاً من التهجين).

ظفرة عاصمة

الموسيقى عند

متنصف القرن

انتهت حالة الاستقرار والهدوء التي اقبلت بها الموسيقى العربية على القرن العشرين فقد تعرضت بعد منتصف الثلاثينيات كبيرة، لم تكن بطبيعة الحال متزعزعة من تطورات اجتماعية ولقائية شاملة، ولم يجد أن توجهاها هذا قبل أن تضطرب لتناول التحولات الأعظم في النصف

الثاني من القرن : جاء التمدد المنهجي المدرسي للموسيقى بديلان عن التقاليد والتواتر الشفوي، وولج معه أساليب في التدوين وحلولاً تقنيّة تتصل بالإبداع العربية المنيرة لتطابق الشرقي العربي (السلم اللحن الموسيقي لأربع وعشرين ريخاً) -ومزجت معاهد التعليم بين آلات عربية مؤرودة، الغربية الموسيقية وبين آلات غربية مؤرودة،

وانحسر النخب والوصلة الغنائية الطويلة حتى اختفيا قرب الستينيات وما بعدها، وبذلت البدايات المبشرة للمسرح الغنائي، وربما قدمت السينما -بأوضاعها وتلحيناتها المتحررة وإطارها الفني الجديد لإفلامها الغنائية- بديلاً محبباً للفن، وانتقل الغناء إلى قاعات الحفلات وتخلص من طابع الترياق والتكرار القديم وقدم الالبسة وشريط التسجيل والكاسيت بدائل علمية للاستوديو الموسيقي الحي وتصاعدت تلك الاتجاهات بقدوم التلفزيون، الذي أقدم ببرامجه والأفلام الغربية وأغانيه الجديدة غير أن الابر العربية والتد بعفها من مسؤلية اختيارها وسائل الترويج الفني والإنتاج الموسيقي -وإن كان قد أثرها قبلها إلى رُحّم المؤثرات الخارجية، العربية وبصفة خاصة -وأثرا على الموسيقى العربية النصف الأول -فإنها في النصف الثاني منه آزاء الموسيقى حقيقي بل معايير القبول الموسيقي وأطاح بالنقد الأكر من نقاء وأصالة، التراث الموسيقي العربي.

الأصالة والمعاصرة

كان طبيعياً أن تقع المجتمعات العربية في حيرة حقيقية من جراء ما تعرضت له من تغيرات كبيرة وأثرها على ما عليها من مؤثرات لاهة متزايدة كانت لها آثارها عميقة على المعاصرة الموسيقية والتأثيرات وتعلمها، أما المضمون الموسيقي نفسه فقد أثرها قبلها إلى التحولات الكبيرة التي سته في الصميم.

ويستطيع المتأمل لمضمون الموسيقى أن يستشعر انقسامات -وصلت إلى حد الفصام -في صفوف الموسيقيين والمثقفين (من المثقفين لهذا الفن) في مواجهتهم لبراح التغيير العاتية -فهناك طائفة صممت بمرزمت بترقية التراث الموسيقي القديم، وإفاحة لسة الحياة في النش والتمسك بهذا التراث، السلفي، انقسم الموسيقيون والمحتون أنفسهم إلى فريقين : أحدهما يسعى لتوسيع إطار الموسيقى العربية «وتطويرها من الداخل» -والثاني يسعى لتطويرها وتجديدها بغضام صليوية ومستعارة من «الخارج». ووفق الفريق الأول

لتطوير من الداخل بغض المواءمات الموسيقية الموروثة وفي اللحن المخر والإيقاع، ووسنوهي أكثر تلحينهم وإبتكاراً انعطافاً اتسمت بقدر ملموس من التراث والتجديد مع تمسكهم بلغة الموسيقى الموروثة، وأدع ملئى هذا الفريق هم الشفوي وكركيا والسنابلي وصدقي والشرقي وغيرهم من الأبد العربية، وهم الذين أيدوا أصلاً فنانين، رفقة المسنودى، وأنضم بعضهم من كلاسكيات الغربية المعروية -على صوت ما كلنوم فنانها التراثي الترقى إلى الحلق على غربي في تدوير وصناعة ومسيرة العصر، أما الفريق الثاني فيعمله الموسيقي الشهر محمد عبد الوهاب ومدرسته

من سبعا لتأسيس الموسيقى العربية» من الخارج، والاستعارة والإقتباس من الموسيقى الغربية والإعتراف من مقاماتها (الكبير والصغير) على حساب المقامات العربية، وبإدخال آلات أوركرسترا إلى عربة على الفرق ثم الاستعانة بموسيقى الجيتي (arranger) في عملية التوزيع، كما تباعدت المسافة بين الحان ومعاني الكلمات في حالات كثيرة عند- وهكذا قفز هذا الفرق فوق الحواجز في سياقها من النوع من التجميع من الخارج، وابتعد بذرات الموسيقى العربية عن قدر من سماته لتتجسد دون أن يوفق لتركيب نموذج متسق للتجميع الصحي الرشيد للتراث. وقد فرضت معضلة الأصالة والمعاصرة نفسها على الحياة الثقافية كشكلها ولكنها كانت أكثر حدة في الموسيقى. وفي اعتقادنا أن تيار «التجديد من الداخل» كان تيارا صحيا استطاع أن يسير كل المرحلة من التطور، أما تيار «التجديد من الخارج»، فقد اتسم بالانتماء بالغرب مع ضعف التمكن من فنون الغرب، ولذلك لم يتوصل لحلول حقيقية للتجديد والمعاصرة تحمي الموسيقى العربية من «التجهين» وتحافظ لها هويتها. جدير بالذكر أن الفرقين اللذين إلهما كانت مبدعاتهما محدودة ومنسجمة على الفناء وحده؛ إذ انتمست محاولاتهم الضئيلة لخلق موسيقى لآلات (أ) ليس للفناء) بالسناجة والزخرفة.

خصائص النقل عن الحضارة الغربية،

جدير بالذكر هنا أن الأخذ عن الحضارة الغربية ممكن بل ومطلوب في مجالات العلوم والتكنولوجيا لأنها قائمة على ثوابت عقلية (ومع ذلك فإن أساليب التناول البحثي والتجديبي في تلك المجالات تختلف من بيئة لأخرى) كما أن الأخذ أو النقل بلبس الجودي إذا لم يسترع الفئال تطويع ما يتكلم لظروف بيئته، أما النقل عن حضارة الغرب في مجال الإنسانيات، وخاصة الفنون للصيغة بالوجود، فهو غير ممكن بل يتعدى إذ لا يأتني إخضاع الوجدان لعناصر مستجيلة من حضارات أخرى بغير تفاعل حيوي وصحي معها.



وقد يثار أن هناك فئوتا جديدة مثل الفنون التشكيلية والمسرح كان تقليدها في المجتمعات العربية أيسر؛ رغم أنها فئوت مستحدثة وليست من موروثة الحضارة العربية، وقد تم تلويحها عبر المسرح، بشكل أو بآخر، لقيم الفنون العربية وروى مجتمعاتها وقضاياها، ولعل تقلب العرب لهذه الفئوت كان أسير لأنها لم تكن مستندة إلى مرجعية عربية موروثة تقاس

عليها، ولذلك انتقدت أمامها فرض النمو والتألق مع فقر وتطلعات العالم المعاصر دون أن تعانى من الصراع والانقسام الذي عانت منه الموسيقى ولا تزال. وقد زاد من حدة ذلك الصراع غياب النظرة الإنسانية النقادة وصعف التراث العلمي للتراث، واستمرار تناوله بنظرة عاطفية وحسية ساذجة.

حركات التحرر

وبزوغ الوعى القومي،

كان العراق العشرون مسرحاً لحركة ثورية وتحريية واسعة في آخاء العرب العربي ليخلص نفسه من السيطرة السياسية والاقتصادية للاستعمار الغربي، وفي نفس الوقت اتجه المجتمع العربي كله للأخذ بأساليب العلم والتكنولوجيا والثقافة الغربية من أجل تحديث المجتمعات المحلية والتبؤش بها. نتاحاً ركب التقدم. وقد كان هذا الموقف المتناقض غيلاً قديم من الحركة نوا المحلية إلى أن الوعى القومي والاعتاد بالهوية ما هو قديم الإنسان الذي يمكن أن ينفذ العرب من الوعود الكامل في إسار التبعية الثقافية واستقبال الهوية.

المأثورات الشعبية

وتحقيق التوازن،

المأثورات الشعبية كما هو معروف، هي دوح التواصل بين الأجيال والنسج المصالح المتجدد لإبداع الإنسان ونقائشه وخلاصته محسنة وخبراته الفجائية، وقيمه وعاداته وتفاعله مع ما يحيط به، من فواهر مادية ومعنوية توارثها عبر الأجيال، فهي «المسيرة الذاتية للمجتمع» (أحمد أبو زيد).

وقد ظهرت حركة الاهتمام بالمأثورات الشعبية مرتبطة بحركات التحرر، فإيران البلاد العربية تولى اهتماما كبيرا. منذ الخمسينيات - لجمع المأثورات الشعبية بشتى صورهها الفنية والحائية ونهت بتسجيلها وتصنيفها وحفظها وتدوينها ودراساتها علمياً لتكون ركيزة روحية باقية، ومادة يبنى علىها، ثم في مرحلة أعلى لتكون مناحاة لاستقامت المبدعين على اختلاف فئوتهم من يتطلعون للتوصل لخلق تعبير في أصل ومبتكر، ما على الوطن الذي نبع منه ليسمع صوته خارج حدوده القسقة. وجاءت بداية إنشاء مراكز الفنون الشعبية في الكويت (١٩٥٥) في لجنة الفنون الشعبية، «ضمن جهات الفنانين»، وفي التي تحوات بعد ذلك إلى «مركز رعاية الفنون الشعبية»، وبعد عامين أنشئ مركز الفنون الشعبية في القاهرة، ثم أنشئ مركز للتراث الشعبي التابع لجلس التعاون دول الخليج العربي، وغيرها.

وأصدرت هذه المراكز دوريات ومطوعات علمية من المأثورات الشعبية العربية، امتد إشباعها للغرب لطبع لأول مرة على غلى الجانب القيم من التراث العربي، وواكبته هذه الصحوة حركة تكوين فرق الرقص الشعبي (فرقة رضاء في مصر وفرقة السحاح في سوريا ولبنان) مستفيدة بتجارب بعض دول الغربية. وجاءت بعد ذلك مرحلة إنشاء معاهد علمية في عصر للدراسة الأكاديمية للمختصين في المأثورات الشعبية (في أكاديمية الفنون في مصر) وهكذا بدأت حركة جادة رشيده لتأكيد الهوية الثقافية مستندة إلى عمل علمي على رعى عم النمو وترشيده في فترة حرجة أضمت للتألف والغصام (وبالحساس التراث التقليدي للموسيقى العربية في بعض بلاد المنطقة). وهذا ما دفع ببعض وزارات الثقافة للتصدي لمواجهة بإنشاء فرق (رسمية) إحياء التراث الموسي العربي مثل فرق الموسيقى العربية التي قامها عبيدة الحليم ثورية في عصر منذ أواخر الستينيات، وما تبعها من فرق مشابهة ومن فرق «للغالب»، وما لبث - وإن كان لابد من الإشارة إلى أن التراث التقليدي الموسي في المغرب العربي كان أكثر رسوخاً ولم يتعرض لذلك الانحسار الواضح.

بين التراث التقليدي

والمأثورات الشعبية،

وقد أشرنا قبلاً إلى بعض التوسعات والتجاوزات التي ظهرت في التطبيق العملي لإحياء التراث الموسي التقليدي وهي التجاوزات التي ابتعدت بعض تلك الفرق عن نقاء وأصالة التراث واتجهت بها نحو الخلط بينه وبين «الحديث» العابر من أغاني الاستهلاك البومي، وإلى تقديمه بطرق محدثة وبآلات وأصاليب آراء تقرب من التحريف والسخرية أكثر منها لإحياء. وفي هذه الاتجاهات المضاربة التي أحاطت التراث الموسي التقليدي في أواخر القرن بالميل إلى التحريف أخذ الاهتمام بشد بالمأثورات الشعبية منذ منتصف القرن فارتفعت مكانتها في المجتمع ورست حتى أصبحت تضارع مكانة التراث الموسي التقليدي بل تفوقها أحياناً، لأن الفنون الشعبية تتمتع بتواصل حيوي قوي ويكثر كبير من المرونة وفر لها النمو جيد بعد قليل، وفي ذات الوقت، وهي صقات لم تعد تتوافر للتراث الموسي التقليدي، وأدى كل يعيش في دائرة شبه مفككة من المحافظة الجامدة، حيث اعتبره معقولوه المعيار الوحيد والدائم لكل من أغاني عربي أي عصر وفي كل عصر، لذلك ظهرت فرق لآلات الشعبية مثل فرقة مقل للربابة إحياء تقليد كل قطر، وقرق للرقص الشعبي في أنحاء شتى وقد عاونت على تأكيد الوعى بالمأثورات



الشعبية كان قربتها للجماهير العريضة، سواء بأساليب أصيلة أو بدخلها بعض التشنج (Stylized). وهكذا أصبح «التراث الموسي العربي» مكوناً من طبق «التقليد الشعبي، والكين» مكوناً من طبق «الاصحاص» في إحصاء الموسيقى لا تلاحظ فضل مطويع في ظهور وادف موسيقى لا أعلن على ظهور وادف موسيقى جديد الذي التغيير الموسي العربي الجديد.

التأليف الموسيقي،

العصرى المعاصر،

تفاعلت كل عوامل التحرر وبزوغ الوعى القومي والرفيعة في تأكيد الهوية الثقافية والإبداع القيمة المأثورات الشعبية، فبلورت اتجاهات موسيقية جديدة تعاما على الموسيقى العربية وهو التغيير الموسي العربي المعاصر، ويطبق «التأليف الموسيقي» على كل إبداع موسيقي يعتمد على عناصر اللحن والإيقاع والتكتيف النغني، أو تشابك الإحساس (بالمهارمونية أو الكنترايند)، فالتأليف الموسيقي بهذا المفهوم الجديد يتعامل بلغة موسيقية ثلاثية الأبعاد (على خلاف التراث التقليدي الذي ابتكر ملحنو الكبار في القرنين لمواضيع فهو موسيقى أحادية اللحن تعتمد على اللحن والإيقاع) وقد ظهرت بوادر التأليف الموسيقي نتيجة لعوامل موسيقية أخرى منها الإطلاع على روائع الموسيقى الغربية الكلاسيكية (سواء في الإلماع، بدماء الكنتو حسين فوزي في الأريبياتيات -أو في السينما أو في العروض الموسيقية) وهو ما حفز بعض المبدعين العرب لإبتكار لغة موسيقية خاصة تستخدم بعض آفائين التأليف الغربي وبعض أدواته (مثل الأوركسترا) وصيغة (كاسيفونية أو الكونشرتو)، وبهذه اللغة الموسيقية أخذوا يبدعون مؤلفات شرقية المضمون والروح، دالة على موطن مبدعها وخصنيته وهويتها، وكانت هذه الفئة الصغيرة الرائدة من المؤلفين الموسيقيين العرب تصبو لامتلاك تقنيات التأليف الموسيقي الغربي لتفيد منها في كتابة موسيقى عربية جديدة، تلبي احتياجات الإنسان العربي الجديد وتوسع المعالم الخارجية في آلتها -أو صوغاً موسيقياً عربياً يتخطى الصواجز الإلزامية، ولأن كيف تم هذا التحول وما هي تلك الاحتياجات الثقافية للإنسان العربي في القرن العشرين؟

لكن كان من الطبيعي للإنسان العربي -الذي قرر الألبان الغربية والتألف بها، واطلع على الفنون التشكيلية والمسرح، ودرس الفلسفة الغربية، وانتهز بمنجزات العلوم الغربية (سواء في دراسات في الخارج أو عبر مجالات ثقافية جديدة). كان من الطبيعي أن تسعى الفائق واحتياجات هذا الإنسان العربي الجديد، وأن يتجه الموهوبون فيه «إبداع فنون شعرية



كتاب الزاوية

رحلة ابن بطوطة

من غرة إلى القدس

سرنّا حتى وصلنا إلى مدينة غرة، وهي أول بلاد الشام بما يلي مصر، مشقة الأطوار، كثيرة العمارة، حسنة الأسواق، بها المساجد العديدة، والأسوار عليها.

.. ثم سافرت من غرة إلى مدينة الحليل. صلى الله على نبينا وعليه وسلم تسليماً. وهي مدينة صغيرة الساحة، كبيرة القدار، مشقة الأنوار، حسنة المنظر، عجينة المخبر، في بطن واد. ومسجدها أثني الصنعة، محكم العمل، بدیع الحسن سامي الارتفاع، مبنى بالصخر المنحوت، في أحد أركانها صخرة أحد أقطارها سبعة وثلاثون شبراً.

ثم سافرت من هذه المدينة إلى القدس. فزرت في طريقي إليه تربة يونس عليه السلام، وعليها أبنية كبيرة ومسجد.

وزرت أيضاً بيت لحم موضع ميلاد عيسى عليه السلام. وبه أثر جذع النخلة. وعليه عمارة كثيرة. والنصاري يعظمونه أشد التعظيم، ويضيئون من نزل به.

ثم وصلنا إلى بيت المقدس شرقه الله، ثالث المسجدين الشريفين في رتبة الفضل، ومصدر رسول الله. صلى الله عليه وسلم تسليماً، ومعرجه إلى السماء. والبلدة كبيرة، منيفة بالصخر المنحوت. وكان الملك الصالح الفاضل صلاح الدين ابن أيوب جزاء الله عن الإسلام خيراً لما فتح هذه المدينة هدم بعض سورها. ثم استنقض الملك الظاهر هدمه خوفاً أن يقصدها الروم فيتمنعوا بها. ولم يكن بهذه المدينة نهر فيما تقدم، وجلب لها الماء في هذا العهد الأمير سيف الدين تنكز أمير دمشق. (والمسجد المقدس) هو من المساجد العجيبة الرائعة الفائقة الحسن.

الموسيقى بحفلات العزف أو الغناء المنفرد (على السبق الغربي) أو عزف المجموعات الصغيرة أوسيقى الصجرة. وقد برز فيها جميعاً في الأعوام الأخيرة ظاهرة صحيحة من الانقسام بتقريب المؤلفات العربية في تلك الحفلات. وهناك عروض لثلاثية غربية وحليمة وهناك فرق كورال الأطفال والتي تتخفى باغاني الطفولة الصاعدة بتعدد الإحسان والتي تخفي للفظ نفسياً وموسيقياً إضافة صحيحة حقيقية على خلاف بعض فرق «كورال الأطفال» التي تلقن الأطفال أصاحاً ملوداً (أي ليست كورالية) لأغان غرامية للكتاب لا صلة لها مطلقاً بعالم الطفل.



ولا ننسَ أن رغم هذا كله - قد أحسبنا الأناوع الموسيقية السائدة في العالم العربي عدا، فهي متضاربة ومتلازمة ومتعارضة... وإنا أعجبنا التنوع والتعدد والمكم من مقاييس التقدم فإننا نضطر للاعتراف بأن تقدم موسيقياً ضخماً قد تحقق خلال القرن، ولكن بتضحيات كبرى... إنا لا يمكننا إلا الاعتراف بالسلالة بمقاييس «الكيف» و«الكم» ولا لاثباتها فإننا نستعير للاعتراف بعواض من الصور والشلط والتشتت في تنافس مع الجهود والأنوار والطاقات المسخرة للموسيقى وهو ما يرجع - في اعتقادنا - لغياب سياسة رشيده شاملة لشئون الثقافة العربية عامة والفنون بشكل خاص - سياسة عقلية قابلة للتطبيق الموحد (أو القريب من التوحيد) توفق بين أصالة التراث وضرورة النمو والتجديد ولكن على أسس راسخة تتسم بالحكمة والانتخف - فالصورة العامة لهذه البانوراما للموسيقى العربية أشبه «ببرج بابل» - موسيقى تتكلم في كل لغة بلغتها الموسيقية الخاصة حتى داخل البلد الواحد ولابد أن تعمل الحكومات العربية على رسم سياسات ثقافية مستغنية ومعاصرة تلي تطوّر لت هذه اللغات والألسن والهجات الموسيقية في كيانات جديدة لها هويتها المتميزة مسيطرة للعصر والحداثة في الوقت نفسه على روح الأصالة، ولابد أن تكون البداية من الطفولة والطفولة أولاً على أن تمتد لتشمل كل مجالات التعليم والتثقيف والإعلام، عبر طويق شائق لاغنى عنه. ■

أهم المراجع

- كتاب مؤتمّر الموسيقى العربية المتعد في القاهرة سنة ١٩٦٣ وزارة المعارف العمومية ١٩٦٣ (إبراهيم محمد الخط).
- مختلصات الموسيقى العربية سنة ١٩٩٩.
- الجلس الأول لرابطة الفنانين والآباء القارة - إبراهيم زكي خورشيد - الأبنية الشعبية والتراث الغنائي (مكتبة الأسرة سنة ٢٠٠٠).
- مسححة القول - محمود عفيفي - الموسيقى وأحوال طيف من بصيحات لا تنسى، مجلة آفاق الموسيقي والآداب والبحاليه، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة سنة ١٩٩٨.
- مسححة القول - «مصار أديان» النصري السنة التصويت في مصر، مجلة آفاق العدد الأول سنة ١٩٩٨.

هوامش

هناك بطاوع، غنائية شاردة فرخت نفسها على ساحة الموسيقى وانتشرت في نطاق بطاوع. يشير التساؤل حول الاتجاهات النفسية والاجتماعية التي تليها مثل تلك الأغاني لدى الجماهير (مثل أغاني عوبة حكيم وخميس عبد الرحيم وما إليها في مصر) وهي ظواهر، تتخفى الترفيع على بعضها سيولوجياً وموسيقياً واقتصادياً لحركة التفسير العلمي لظهورها وانتشارها الواسع وما تدرك من شهرة ومال على أصحابها ومنهم أميون لا يقرأون ولا يكتبون؟

الاستهلاك المحلي السريع الانطفاء، وإرتقاء شأن «المكروفون» في الموسيقى العربية (!!) فأغلب الفنانين على غنائها اليوم لا تسع لهم صوتاً بخير الميكروفون الذي يطبقون عليه بقوة لعله يوصل أصواتاً ضعيفة ومحدودة لجمهورهم الفاعات الكبيرة وخارج هذه الحفلات الصبة أخذت أجهزة الإعلام السموع والبري وصفة خاصة تغرق الجمهور بسيل جارف بانواع من الأغاني العجيبة التي برز فيها السيبنسايزر (Synthesizer) مخلّق الأصوات الكهرشي) بإيقاعاته المسيسة التسجيل والتي تدق بلا هوادة، مع الشأن مبسّرة تريد أن تكون شرقية أو عاطفية ولكن بلا جدوى...



أما «أغاني الفيديو كليب» التلفزيونية التي تزحم الشاشة بأجسام تنتن وتتلوى بحركات رقص خالية من الفن، ولا صلة بينها وبين كلمات الغناء، وترتددها أصوات «الأوريديون» القطة ترقصاً مبالغ فيه وتُغزّر فيها الحفلات والأنوار واللحن على السواء، وكلتها تزهق تحت مظلة الإعلام التجارية الواسعة لتؤكد تجويزية أصداها فتجذبها تنتشر كائنات في الهيم في أوساط المستعمر وخاصة الشباب، وهناك ما سسمى في وقت من الأوقات باغاني - «سراكتوار» وهي غنية عن أي تعليق، وما يعرف باغاني الشبابية، وإن لم تكن لها ملامح فنية واضحة، فإنها تلي حاجات نفسية لدى الشباب لعل الفنون الموسيقية الجادة فشلت في تلبيتها فتمتكت المجال لهذه الأنواع الملهجة. وتزخر ساحات الشادق والداخلي بفرق الشباب العربي التي تعزف موسيقى البوب والروك والجاز بحساس ودفقة (كانهم من سوليد ليفربول، بلد «البيتزن» أو ديواويانس مؤلف «الجاز»!) وعلى مسجده آخر تجد الأكرار والأناشيد الدينية وقد صااحتها الفرق الموسيقية وأخفت منها آيات الشروع التي صااحت الأداء الإنشادي البحت بغير مصاحبة من الآلات!

وحتى الموسيقى الشعبية التي حظيت بالاهتمام والدراسة وولدت عروض الرقص وعزف الآلات الشعبية حتى هذه الموسيقى شربت إليها في المدن عوامل التكتف والإفساد في أساليب ممارستها وفي صنع ألانها (كالدبكة المصنوعة من الأوتونوم دلا من الفخار والرق من البلاستيك بدلاً من رق الجلد الطبيعي) واستعاض الناس في حفلاتها وإفراحهم عن الغناء الشعبي التقليدي وعن الغناء العربي التقليدي، بفرق «مزيعة» الشعبية، أو في أفراح الأقباء على الخنادق، أو بالكابكيات والصلوات في أفراح العاد الناس، وهكذا تتحسر الموسيقى الشعبية والعربية عن واحد من أهم ملامحها الاجتماعية، أما الترفح البائل للمدينة الموسيقية الزائفة... كما ضاعت حركة فرق الموسيقى الشعبية حتى كادت تتلاشى تماماً من الحدائق والمباين.

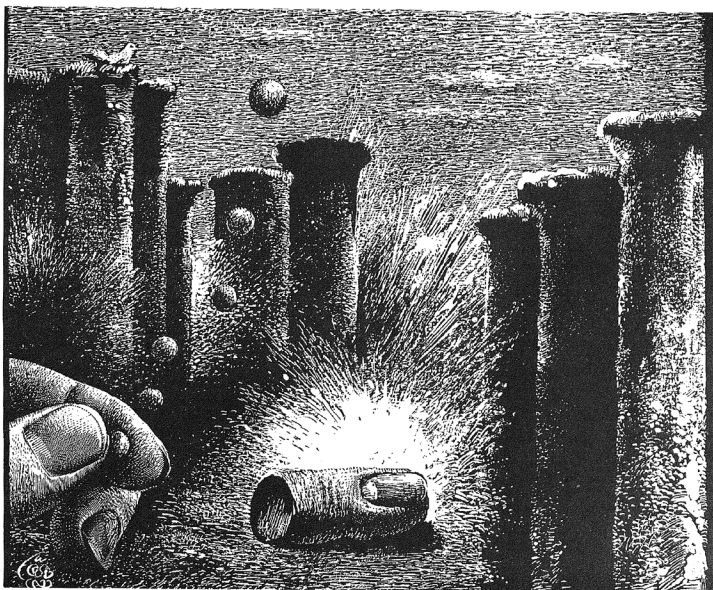
وعلى الجانب الإيجابي فهناك الحفلات الموسيقية الربعية التي تقدمها الأوركسترات السيفوفونية العربية (أوركسترا القاهرة السيمفوني من سنة ١٩٥٠ وأوركسترا الأوبرا منذ سنة ١٩٩٤ في مصر، وأوركسترا سوريا لبنان من سلطنة عمان إلخ) وما يشبهها من أجهزة نشر الثقافة الموسيقية والتي تقدم عروضاً موسيقية كلاسيكية غربية فمن حق المستمع أن يتذوقها إن زاد اهتمامه في السنوات الأخيرة بالمؤلفات السيفوفونية العربية من الكويت والسودان وعمان وسوريا ولبنان ومصر.

وهناك أصوات بارعة في الغناء الأوبرالي من العرب وفرق لأوبرا جُنّ أعضائها من العرب تقدم عروضاً طيبة لأوبرات عالمية وأخرى محلية أحياناً، وتكتف المسرح وقاعات

مدن تاريخية ومواقع مقدسة

سمير غريب

كان أحد أهم اهتمامات الحضارات التقليدية تأسيس صلات
دائمة بين المرنى وغير المرنى، الكمى والكيفى، الزائل والسرمدى. والقريب أننا نجد المدن
التاريخية تعاني أكثره فى المجتمعات ذات التقاليد الدينية القوية!



■ قبل أن تدمر حركة طالبان الأفغانية تعاليم بوذا للعالميين الأبريين في أفغانستان، بشهرين فقط، أصدر البيت الدولي كتاباً مهماً من ٢٠ صفحة من الحجج الكبير، شارك في كتابته وتحريره عشرات من الخبراء والكتاب منهم عدد من المسلمين والعرب. الكتاب كله مخصص للتحذير من المخاطر التي يتعرض لها التراث الإنساني، أي الأماكن المقدسة والمدن التاريخية. أي التراث الشديد. وشرح بالتفصيل هذه المخاطر، ومنها الصروب، والكوارث الطبيعية، غير عوامل الطبيعة والإهمال. إلخ. لكن لم يتناول أحد في هذا الكتاب الجلي السحي الضخم أحاط خطر التعميم الأعمى والجهل بالدين والأمية الفكرية، وهي الأسباب الصريحة التي دعت حركة طالبان إلى تدمير إرثها الثقافي. والتي دعت حركة طالبان إلى إحقاق إحقاق المصالح الشريف وتدمير أحد المساجد الأثرية، وهكذا يمكن أن يجرى مثل هذه الجبهة البعض إلى حروب دينية جديدة في بداية القرن الواحد والعشرين.

لم يتناول أحد في كتب التراث الدولي اهتمام كل دهر بخلافه من المشاركين في الكتاب. وكان يجب أن يتم أحدهم براءة جيدة لأحوال العالم المختلفة، التي يتوقع مثل هذا الاحتمال، وبخاصة أنه سبق إحقاق مساجد وتكناس من قبل منظر قديم.

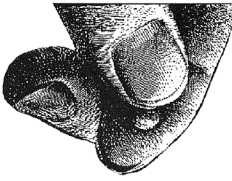
عنون الكتاب هو «مدن تاريخية ومواقع مقدسة Historic Cities and Sacred Sites». شارك في تحريره الدكتور اسماعيل سراج الدين المصري نائب رئيس البيت الدولي للسليق. وكتبه شوجره، وحين مارتين براون، كما شارك في كتابة أحد أبحاثه الدكتور سعد الدين إبراهيم. استأذ على الإجماع في الجامعة الأمريكية بالقاهرة، ورغم الأهمية الكبيرة للكتاب كما ذكرت إلا أنه لا تغفل الفارق للكتاب بالملاحظات الأتية: (الجمعة الكبير التي تحته التراث اليهودي في العالم بما لا يتناسب إطلاقاً مع عدد اليهود والذين لا يتجاوزون في العالم عام ١٦ مليون نسمة يسلمهم بعد المسلمين في أحدث التقديرات ١,٢ مليار يهود المسيحيين إلى طيارين) ولا اعتراض على الاعتراف بالثراء اليهودي كثرات إنساني، ولكن يجب أن يراعى العمل العملي الموسوعي والحدائق والتناصب، فلا علاقة على الإطلاق بين عدد اليهود وعدد المسلمين أو المسيحيين. وهذا يتعارض في حالة هذا الكتاب مع تخصيص جزء كامل تقريباً من أجزائه الثمانية بضم ١٣ مقالة عن التراث اليهودي، فضلاً عن مقالات أخرى متناثرة في أجزائه الكتاب تجري وراء اليهود من فلسطين إلى الغرب إلى آسيايا وهولندا وحتى البرازيل!

٢- في السياق نفسه يبرز هذا الإجماع المل على ضحايا التناصب بين اليهود فيما يعرف بالحرق أو الهولوكوست، ولم يتم تدمير من عمارات يهودية أثيرة، وكانت له ولم تدمر كنائس أو مساجد تاريخية أو أثرية أثناء الحروب العردين العالمية، وكان اليهوديون لهم يدوروا أماكن مقدسة لليهود، والحمر وسكان الأيركتين وأستراليا لليهود.

٣- ولا بد أن أدخل في سوء النوايا، ولتكن لاستيعاقه المخول في كتابه دون أن يشير إلى سلطة مقابلة، وهي أن الإقصام بالثراث الإسلامي كان يتغير مع ما يجب في مثل هذا الكتاب، ولا يتناسب بشكل مع عدد المسلمين في العالم ولا مع الأهمية الحضارية التي لعبه الإسلام. ومع تراثه الشديد البشري والمعرض للمخاطر. إذ ليست هناك سوى ثلاثة من أسلمية فقط تبحث هذا الكتاب: مكة والقاهرة والإسكندرية.

Historic Cities and Sacred Sites: Cultural Roots for Urban Futures

(من تاريخية ومواقع مقدسة) In Islam Scargellin, Ephim Shliger (Editors). World Bank, (January 2001).



بينما القدس مدينة عربية الديانات الثلاثة السامية. يبدون أن المستولين عن الكتاب عبرها يهودية فقط، ونشروا عدداً كبيراً من مقالات المختصين في مركز الفهرسة اليهودي بالجامعة العبرية بالقدس

وبينما القدس مدينة عربية الديانات الثلاثة السامية، يبدو أن المستولين عن الكتاب اعتبروها يهودية فقط، ونشروا عدداً كبيراً من المقالات المختصين في مركز الفهرسة اليهودي بالجامعة العبرية بالقدس. ١- إن الكتاب يركز ويشرح البعد الاقتصادي لإتقاد الأثريات وحمايتها وترميمها، والاستثمار المادي لها التراث، إلا أنه التنازل التي يتحدث عنه الكتاب هو التراث الشديدي فقط أو المعاصر، بينما هناك ثراث شفهي وثراث مكتوب. ومن الطبيعي أن يختار البيت الدولي اليهودي الباطني. ويعني يدخل في اهتماماته عندما يصدر كتاباً أو يجرى بحثاً.

ومع كل ذلك فالتكتاب مرجح مهم جداً يجب قرأته والاستفادة من، فهو يثير الاهتمام ويركز الاهتمام على ثراث البشرية، وأهمية هذا التراث المتعدية في إثراء التراث الثقافي والاقتصادي بالروح القومية، وأهميته الاقتصادية على الشعوب المختلفة ومجسداً أميناً لها، وتعتبر من عناصر الاستعمار الاقتصادي والداخل القومي. والكتاب يستلزم بقدم ثروة معرفية يندر أن تجتمع في كتاب واحد ضمن إطار منهجي واحد من المواقع المقدسة والأماكن التاريخية في العالم. وهو أخيراً يلهم تجارب تدب راسداته والاستفادة منها في الحفاظ على التراث وترميمه وصيانتها والاعتماد على، وفي ظل الأحوال التي تواجه الكتاب على ضرورة تكاتف الجهود، مثل ما نرى في هذه المثلث المختلفة على التراث والاستفادة من، ولا يمكن من الحكومة والقطاع الخاص والمساكن المحليين. وإذا كان هذا الكتاب مهما للعلماء، فهو أكثر أهمية للمستولين عن الأثر والحكم المحلي في بلادنا.

يتناول الجزء الأول من الكتاب الأصول المعقدة والتراث الثقافي للزمن الديني المسفل بينة المراكز التاريخية وبيوت العبادة والمواقع المقدسة. وتعالج الموضوع التراثي الأثري في هذه الجزء، مبداءيه التصميم، وبها تحليل مقارنة لتصميمات العباد والكنائس والمساجد.

هذا التنازل ليس فقط في كتابه سجان جوفاني من القرن الرابع الميلادي، وبمايزيلجا سجان بيتر سنة ٢٢٣. بل أيضاً في المعبد اليهودي من القرن السادس في ساردين.

المسجد الأقصى الذي بني في القدس ما بين القرنين الثامن والعاشير له صلاح بارزليكية قريبة من تلك التي وجدت في العباد اليهودية والكنائس المسيحية في تلك الفترة. هذا التنازل التقابل استمر حتى القرن العشرين، عندما بنيت المعابد عاكسة اتساع الفتن الشبيهة بالمسارح والتي دمجت بين الفن القوطية الجديدة والرومانسية الجديدة، مع ذلك كان التداخل بين العباد والكنائس والمساجد عبر السنين معقداً جداً.

حول وظيفة ومستقبل الأماكن المقدسة في العالم المعاصر، يشير «مستقبلنا بيننا»، المهندس والكتاب وسيدير بريانج، دعم المدن التاريخية في مؤسسة إكمان. إلى أن الثقافات التقليدية أصبحت تزاوم طبقات متعددة من الواقع المادي والروحي، تعكس الوحدة الأخرى خلال سلسلة من المراجع والمقتضاة المقصدة في العلاقات بين العالم الكبير والعالم الصغير أو بين الكون والإنسان. ضمناً، مع القول بهذا الرؤية المتكاملة للواقع، فإن ذلك يعني أنه لا يجب ولا يمكن أن تنفصل الأماكن المقدسة عن بيئتها الدينية، كان أحد أهم اهتمامات الحضارات التقليدية تأسيس صلات دائمة بين المرنى وغير المرنى، المكنى والمكشفي، التنازل والسرمدى، والغريب التي أنجد المدن التاريخية تعاني أكثر في المجتمعات ذات الثقافات الدينية القوية:

بعض الصريح الخشبي الكبير في مدينة آيس عند مقدس في اليابان، ويصف «إسواو توكورو، الأستاذ في معهد الثقافة اليابانية بجامعة كيوتو، الاختلافات الدينية خلال العمليات المقدسة التي فيها تجديد الصريح، بإعادة بنائه وتجديد كل ما بداخله مرة كل عشرين عاماً. هذا التجديد الدوري يتم الاختلاف بالصرح والمهارة والفنوية وانتقالها عبر الأجيال على مدى ١٢٠٠ سنة؛

يتناول الجزء الثاني من الكتاب دور الحكومات وتخطيط وإدارة عمليات الحفاظ على التراث. إذ تعتبر المدينة الجديدة كبراً صورياً، الخرافات، وجذب التراث التاريخي وإدارته، وعرض لتأثيره على المدن التي من الكتاب المقامات الأساسية التي تميزت البرازيل وهولندا والترويج والأوساط المتخصصة البرازيل ودول في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا جميعها تحاول بذل جهود خاصة تستغل في تقوية الإطار المرجعي القانوني للحفاظ على التراث، وجذب القطاع العلوم المتنامية في برامج الحفاظ على التراث، وكذلك تفعيل أجهزة العمل الخفي لتعس التراث.

يستعرض «فرانيسكو وبورتر» وزير الثقافة وأستاذ العلوم السياسية في البرازيل، التحديات التي مرت بها البرازيل متعددة العرقيات والثقافات، وديار التنازلات حول صلاحية السياسات الثقافية في القضاء العتوة. ويختتم من «بورتر» أيضاً قوله: «العائلة هي لغة الوطنية في إحياء التراث، العلوم». وبورتر، كما نرى عندما نتكلم عن التراث، فإننا نتكلم فقط عن تعليم وثقافة مفعلة مفعلة متكسبة من التراث، بل أيضاً تطويرة على الحلق والتكامل. فتراثهم هو الذي يغذي الخيال، وهو الوسيلة التي تحقق الخيال في الواقع.

ففي هولندا، هذا البلد الصغير، يوجد ٧٦ ألف مبنى وسوق تاريخي مسجلة؛ مهمة الحفاظ عليها موزعة بين الدولة والمحليات. يتحدث «آل البورن» عن ميكانيزم جديد مشتمل في «صندوق الترميم القوي» الذي وجد ليضجع جهود الحفاظ الخاصة. تدبر مؤسسة خاصة هذا الصندوق الذي يوزع فوضاً بواحد بسيطة على مالكي المباني التاريخية لحفاظها عليها. وأثبتت دراسة مسحية قامت بها وزارة المالية الهولندية جدوى هذا الصندوق في تحقيق مهمته بالإضافة إلى خلق فرص عمل جديدة والمشاركة في التنمية الاقتصادية.

أخذنا «سيرجي ميروفول» مدير إدارة التراث في بلدية «برين» إلى شدة المدينة وهي ثاني أكبر مدينة في الترويج، وواحدة من أقدم المدن التاريخية في أوروبا، والتي تم إدراجها في قائمة التراث العالمي. في قلب المدينة ميناء «برين» الخشبي من العصور الوسطى، وتمت المحافظة عليه حالياً ليس فقط كآثر، ولكن أيضاً كجزء حي من المدينة. كما تفتد الإدارة في عمليات المحافظة إلى حماية هذا القلب من مخاطر الحروب والكثيف والمباني الجديدة.

في الفصل الخاص بحماية التراث المعماري في المدن الكبيرة يعكس «مايكل سوركين» وهو مهندس وكاتب يعمل في نيويورك، مفهومًا عامًا عن الأصالة غالباً ما يختلط بصورة زائفة في العمارة المعاصرة. ويرى «سوركين» أن أفضل خط للدفاع عن العمارة التاريخية الأصلية هو الحفاظ على الحداثة الأصلية. كما يستلزم أن الخطر الأساسي من قبول التقليد يكمن في أننا أصبحنا مثقلين أكثر منا مواطنين، ننتظر باننا جزء من بيئة نخدعنا بانها حقيقية. وهناك حركة صادقة في الولايات المتحدة الأمريكية تسمى «الحضارية الجديدة New Urbanism» تطرح بقوة نزعة محافظة جديدة. الحثين للعودة إلى نمط حسياء مثالي من الماضي البعيد.

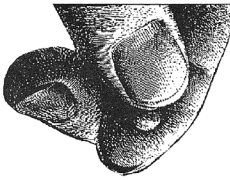
يناقش «مايكل سربيا» عالم الاجتماع ومستشار البنك الدولي لسنسوات طويلة موضوع حماية التراث الثقافي من خلال مشروعات استثمارية. ويشير إلى مشاكل ترجمة سياسات المحافظة على المدن التاريخية إلى برامج عملية. كما يشير إلى مدى صعوبة تمويل المدن لمشروعاتها. ويقرر «سربيا» بعد دراسة عدد من المشروعات والطعامات، أن الأعمال البنية التحتية التي تصمم بحساسية لتأقلم ووعي تراثي تستمر زمن أطول حتى لو لم تتم الاستفادة بها في ترميم المباني التاريخية.



يتناول الجزء الثالث من الكتاب التراث العرضي للمدن وخطط الإنقاذ والتطوير وإعادة البناء وإعادة الاستخدام. وعلى الرغم من أن معظم التدمير الذي يلحق بالآثار يحدث بسبب كوارث طبيعية، إلا أن معظم الخبراء يتفقون على أن الإهمال (و) أو إهمال غير متعمد يمكن أن تدمر آثار.

يصف الفصلان الأولان في هذا الجزء بعض عمليات إعادة البناء التي تمت في إيطاليا، وفي «ليجيات» باليمن بعد أسئلة من القرنين الأخيرين وإعادة الاسترخاء في بعض عمليات التحويل وإعادة الاسترخاء وإعادة التخصص للبيئة التاريخية في فينسيا بإيطاليا، ولتمليك وتلاكوتاريان في المكسيك وديسيف في البرازيل.

يتحدث «جورجيو كروش» استاذ الهندسة البنيائية بكلية الهندسة في جامعة روما، عن القرارات التاريخية بدماء في باريكافيا فريمنس إيسيسي. ويادة تندا بأخبار الأضرار البنيائية والحلول الهندسية المقترحة. وبخاصة الإجراءات



مكة هي المدينة الراحية الأولى لدى المسلمين، في قلبها توجد الكعبة التي تتصل بالقلب الإنساني. وعلى الرغم من أن جزءاً كبيراً من مكة تم دهمه لإنشاء مشاريع حضرية متجددة ومتعاقبة، فإن قلب المدينة يبقى على حاله مؤسسا علاقة مباشرة. كقلب روحى للعالم الإسلامي. مع القلب الإنساني



مدن تاريخية ..

الإزالة الناجحة للمدن التاريخية تتطلب مشاركة المواطنين في التخطيط وصنع القرارات. مثلما يصور القادة السياسيون المليون القرارات الأساسية المتعلقة بالحفاظ على المدن. يرى «يونيتي» أن الخططين والحافظين للتراث هم الأساس القوي لحماسة إدارة الحفاظ الفعالة. كما يرى أيضاً أن تقدير القيمة المالية لموقع أو مدينة تاريخية يتجسد في وعي الناس بالتاريخ الدولي وتوليهم بأهميته. وتقديرهم للمزايا التاريخية والفنية لتراث المدينة أو الموقع.

في هذا الجزء من الكتاب تقدم ثلاثة فصول التطورات التي تمت في المرحلة التاريخية الحديثة سان بطرسبرج في روسيا. يقابل «يلير رويل» مدير معهد كينان للدراسات الروسية المتقدمة في واشنطن، بين سان بطرسبرج ولينينجراد، وأيضاً العاصمة الإمبراطورية بمخططاتها الباروكية ومجموعة رائعة من عمارتها في مقابل الاعتماد العشوائي العمراني التي تم خلال الفترة السوفيتية. يرفض التراجع عن اسم لينينجراد والعصودة إلى اسم سان بطرسبرج لتحديث أكبر على من يهتمون بالحفاظ على التراث التاريخي والفني، وذلك على من يهتمون بتصوير سكان المدينة واقتصادهم المنهز.

ويخلص المهندس «راحول ميهرورتا» البنية المزججة حديثة بمبوايا الهندية لنسبها البريطانيون كمرکز تجاري، لكنها توسعت بشكل عشوائي مكثف. بذلت جهود في الجزء الغربي من المدينة للسيطرة على المباني، وشق شوارع مستقيمة، ووضع حد أعلى للارتفاعات. وإنشاء حدائق مفتوحة. فلت هذه البنية الكلاسيكية المزججة للمدينة حتى سنوات الستينيات من القرن العشرين. عندما بدأ النمو العشوائي للبيارات المزججة تؤثر سلبيًا على البنية الطبيعية الحياء وسط المدينة. يصف «ميهرورتا» دور جماعات المواطنين في الحفاظ على المباني التاريخية، والارتفاعات والحدود المخططات الحضرية. ويرى أن التحدي في بمبوايا يمثل في التقليل على مشاكل تحول المدينة. ليس عن طريق زيادة الانزواجية فقط، ولكن عن طريق محاولة عقد صلح بين جزئيا المتصارين.

وصل إلى العالم العربي: فجد المهندس الشيعي رئيس الجمعية السعودية للمهندسين والمخططين، يخلص تأثير حرمين عاباً من التحضر والتحول على المواقع المقدسة في المدن التاريخية في المملكة العربية السعودية. ويحل ظهور عوامل التحديث في المجتمع التقليدي من خلال مدن: مكان وحيدة والارض، مثل منها تعرضت لتحويلات حضرية مكثفة سريرة وتحديث معماري، كما تشهد تدفقا بشريا اجنبيا وبخاصة خلال شهر رمضان وموسم الحج. كل ما يفرس تحديات فنية للحفاظ على تراث مكة وموقعها المقدس.

يبدأ بريس الدكتور سعد الدين إبراهيم الحوتى الاجتماعى والتغيرات السكانية والتحويلات التاريخية التي تؤثر على الحفاظ على مدينة القاهرة التاريخية. فقد تضاعف سكان القاهرة ثلاث مرات خلال القرن التاسع عشر ليتجاوزوا عشرة ملايين ساكن. بينما اتسعت مساحة المدينة من مليون مريمين إلى ١٠ أحيال مربعة بسبب تزايد تطهير حضري أوروبى. وشهدت الحوضون آثار الأخيرة من القرن العشرين زيادة كبيرة في عدد السكان والمناطق الحضرية وخصرات حادة هجرة داخلية أدت إلى ظهور أحياء عشوائية، بينما ظل الغراء يتكون الأحياء القديمة، وهم يشاؤون ٢٠٢٤ من السكان. ويرى سعد الدين إبراهيم أن التنمية البنيية تشكل تحدياً حقيقياً على المستوى الطبقي والاقتصادى للمدينة. وسوف يفسل الحفاظ على المناطق التاريخية بدون فهم النسيج الاجتماعى ودمج الناس في

«ماوريسيو سابيني» إعادة تأهيل التراسات الحضرية، وإعادة استخدام المآخذن الحضرية التاريخية في الصناعات القديمة كتكنولوجيا مركزاً لإبحاث تكنولوجيا المعلومات. ويتوقع أن هذه المآخذن التجارية الحديثة أن تخلق فرص عمل وتمهد الطريق لإعادة كفاءة فينسيا الاقتصادية.

يبدأ بيرونا المهندس «الغونسو جوفيا» بتقرير مفصل عن المدن العربية في مدينتي «ميسكيو» و«تالوكوتاريان» في المكسيك. في «ميسكيو» يعمدون بناء منزل العادات القديم، أو «الوانا»، ويبنى «إديفيسو» في تالوكوتاريان، وكلا المدينتين يطوعهما لخدمات الاستخدامات الجديدة. وقد ثبت من خلال هذه التجارب كيف أنه يمكن الحفاظ الخاص أن يستفيد من البنية المحروقة في الاستضافات جذابة ومفيدة. ولذا أيضاً أن للمباني المحولة أهمية اقتصادية وأهمية سياحية كرموز على القيم المجتمعية ومكانة المدينة. وفي المقابل، فإن خبرة إعادة بناء المركز التاريخى لـ «تالوكوتاريان» جذبت اهتمام الخبراء والرمسين بشكل أكبر بعد دسب تسهيلها في إعادة التاليع. ويمكن من ذلك أن تصافر الجهود الدولية والمحلية يمكن أن يؤثر بشكل أسرع واقلص.



تتناول فصول الجزء الرابع التحول الاقتصادي والحفاظ على التراث الحضري، وهنا يميز أيضاً دور الحكومة ضرورياً. والحفاظ على التراث الثقافي والأثار التاريخية، فحوايات هي فطت القاهرة على خلق بيئة مناسبة للاستثمار الخاص والمبادرات الفردية ونشاط المبادرات الأهلية. يتناول «مايكل يونيتي» مدير منظمة مدن التراث العالمي في كوبيك، الاستثمارات الخاصة المهمة للحفاظ على التراث الحضري. مؤكداً أن

السريعة التي تتخذ عقب الزلازل لمنع الانهيار الكامل للوقود والقلب، ويتشوه البنية، فإنه يشي من حدوث تدمير أكبر لسطح ولجان الصالة والأعمال الفنية التي تعود إلى القرنين الرابع عشر والخامس عشر. المرحلة الثانية للعمل تتضمن تدعيم وترميم ما بداخل البازيليك باستخدام تكنولوجيا خاصة.


«جوفري ريد» مهندس مسئول عن منطقة شرق أسيا والمحيط الهادىفي «كاتريكتا إيبى» مستشارة عن التراث الثقافي بالبنك الدولي، يوثقان ويحلان عملية إعادة بناء ضريبة الزلازل، وهو المشروع الذي ساعد فيه البنك الدولي. مدينة «ليجيات» عمرها ٨٠٠ سنة، وتخطيطها المتطور يتكون من قنوات وطرقت متعرجة، هي الوطن الرئيسى لعشرة أقاليم وطنية. بالإضافة إلى كونها مكاناً تراثياً عابياً على أثر تعرض المدينة لزلازل مائل مدر. أصدرت الحكومة الصينية تدلياً عن قيامها تدعيم وقوة المباني لتصبح أكثر قدرة على مقاومة الزلازل. وصدرت أيضاً تعليمات بتطوير المنازل الخشبية، واتخذت إجراءات لحماية البنية التحتية التاريخية لجمع مبانى منظمة «ميوغين». كان البنية زيادة الموارد بسرعة، وإعادة بناء خارج طبيعة في المدينة، في الوقت الذي تم فيه حماية تراثها الثقافي الثار. وقد التعاون بين الهيئات المتوقعة إلى تقوية المجتمع المحلي وتشجيعه على المشاركة في التحديث وتشجيع أسباحت.

ويهدد تهوؤ البيئة الطبيعية في بحيرات فينسيا يجعل الزلازل في قلب المدينة الفريرة. حدث فينسيا تدمير للبيئة البحرية، وارتفع مستوى المياه فحسباً عن خدائى كبيرة في الوقائق الصناعية. وتمثال شيد في عدد السكان خلال الثلاثين عامًا الأخيرة، كل هذا أدى إلى حدوث أضرار في الاقتصاد المدينة، وبالتالي إلى سبب على قدرتها على حماية تراثها الثار.

في هذا الصدد، يعرض المهندس

ويقول الخبير السياحي «موريس ديستيس» فرانسيس: «إن القطاع الخاص قام بحماية وصيانة معظم الأحياء التاريخية. وكان من نتائج ذلك أن نمت السياحة العالمية في السنوات الأخيرة، بحيث تجاوزت عاداتها السنوية مبلغ الخمسمئة مليار دولار أمريكي. وقام البنك الدولي ووكالات دولية أخرى بالاستثمار في عدة مدن عن طريق تمويل

الجزء

يوضح «هانا» كيف تكونت المشاركة بين المجتمع المحلي والحكومات المركزية والإقليمية واليونيسكو وصندوق أغاخان للثقافة، وصناديق الأثر العالمية، والبنك الدولي والمتبرعين المتنوعين. وما زالت «الجنة الخبراء الدولية» التي شكلتها اليونيسكو تزود السلطات المحلية والمركزية هناك بالوسائل التقنية لإعادة البناء. 

69 وجهات نظر

ودع كل صوت غير صوتي فأينسى

أنا الطائر المحكى والآخر الصدى

(المتنبي)

حسين الواد

«لقد كان أبو دُبُوبَةِ الرَّجْصِ، مولى آل زياد، يقف بباب الكرخ، بحضرة المكارين، فينطق، فلا يبقى حمار مريض ولا هرم حسيّر، ولا متعب بهجر إلا نهق. وقبل ذلك تسمع نهيق الحمار على الحقيقة، فلا تنبعث لذلك، ولا يتحرك منها متحرك، حتى كان أبو دُبُوبَةِ يحرّكه. ولقد كان جمع جميع الصور التي تجمع نهيق الحمار فجعلها في نهيق واحد».

(الجاحظ،



أجزئي إذا أنشدت شعرا فإنيما
بشعري أنك المادحون مرثدا
ودع كل صوت غير صوتي فأينسى
أنا الطائر المحكى والآخر الصدى

أبو الطيب المتنبي،



« يعلن تخريد الطير عن الابتهاج بالوجود والانشراح، أو على الأقل هكذا نتناول الطبيعة سواء أكان ذلك مقصدها أم لا. ولكن الجمال الذي يستقطب اهتمامنا في هذا المقام يستوجب قطعاً أن ينحصر في جمال الطبيعة، فهو يحى أمحاء كلياً، حالماً نذكر أننا قد قدعنا وأن الأمر لا يعدو أن يكون ضرباً من ضروب الفن، لا يجد فيه الذوق ما يستحسن ولا البصر ما يشده إليه. وهل ألدى الشعراء من تغريد ساحر حسن ينبعث من عندليب في أجمة متعزلة ذات مساء صيفي هادئ تحت لطيف نور القمر؟ إلا أن ظريفاً مأكراً، في بعض الأمثلة، قد عمد، تعدد مثل ذلك الطائر الغزير، أن يخدع ضيقاً وفداً عليه للاستمتاع بنسيم الحفول، فسرهم أيما سرور بأن أخفى في أجمة شاباً فارها حاذقاً في محاكاة ذلك التغريد محاكاة تامّة (بواسطة قصبه أو غصن من الأسل يضعه في فمه) وما أن تم الانتباه إلى أن الأمر إنما يتعلق بخدعة حتى لم يعد أحد يقوى على مزيد الاستماع إلى ذلك التغريد الذي كان من قبل يعدّ أحاداً».

«.....»



■ تتلصق هذه النصوص الثلاثة لهؤلاء الأعلام المشهورين في الالتفات إلى مسألة من أكثر المسائل في الأبحاث الجمالية استثنائاً بالاهتمام وإنشدها إثارة للجدل والنقاش، فالعلاقة بين الطبيعة والفن (وهي مسألة خلافية أيضاً) علاقة معقدة عصية مستقلة شديدة الشعب تكاد تشمل معظم ما يشغل الناس في الفن من قضايا ومشكلات تتصل بنشأته وخصائصه وتقويمه وبما يستد إليه من وثائق.

فالجاحظ ذهب، وفقاً لمراقبته في مزج الجد بالهزل في المحاكاة ونصيده التذاور المالة وعرق المواضيع التي قلما تحظى بالاعتناء والإهتمام، إلى إبراز هذا الخبر مستعلاً على القدرة التي خص بها بعض الموهوبين من الأرمسين على التقليد والمحاكاة، وذلك في سياق البرهنة على أن الإنسان عالم صغير ميره الله بالقل والفن وحده في ما له من الاستقامة أبواب التمكين المكين.

أما المتنبي فقد أصدر في هذا الشعر عما كان يعتقد ويعتد به معظم النقاد والعلماء، من تقابل وتناظر بين الحضارة والبداءة والصدق والغيب والطوبى والمصنوع والجودة الحقيقية والبهرج الزائف، منجهاً، على طريقة الشعراء في إقامة أمثلة الموجودات والأشياء في النكوس، إلى الجزم بأن الطبيعي أولى بالفضل وأحق بالإشهار من المصنوع، وله في هذا المعنى أبيات

١- البيان والتبيين

الجاحظ

تحقيق: عبد السلام محمد هارون

بيروت: دار الجيل، ١٩٨٠

٢- Critique de la faculté de juger

(نقد مملكة الحكمة)

E. Kant

Paris, Vrin, 134pp., 1968

٣- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر

إبن الأثير

تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد

بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٩٠

كثيرة منها على سبيل المثال قوله في إحدى البائيات السائرة:

ومن هوى كل من ليست موهبة
تركت لون ميثبي غير مخضوب

رغبت عن شعر في الرأس مكتوب
وأما الفيلسوف اللاتني كانت قد نظر في

العلاقة بين الطبيعة والفن وأفاض في تحليلها

في أطروحاته الجمالية الشهيرة التي قلت إلى

إيماناً هذه مصدراً لا يستغني عنه سواء لدى

الذين يعتمدون بالنظرية الحكيمة إلى الجمال

والفن أو الذين يعترضون عليها محترزين من

استبداد الحكمة بموضوع ليس، عند التامل

الدقيق، من صريح اختصاصها.

ولسنا بالتقريب بين هذه النصوص الثلاثة

نزعم أن أصحابها، مهما جمع بينهم الشغف

بالحكمة وإشهار التامل والغوص وراء المعاني

البعيدة وتبين الفروق اللطيفة وتعميق النظر في

الكانات والموجودات، أو باعتد بينهم مجالات

الإنشاج والمقاصد، قد تثار بعضهم ببعض أو

تجانب معه، فالتوارد في العناية بأهات

المسائل المعرفية شديدة التواتر ومسالك الفكر

كثيرة الالتقاء والتقاطع.

ولكننا نود أن نتطرق من كلام هؤلاء الأعلام

الثلاثة لإيلاء بعض الملاحظات في العلاقة بين

الطبيعة والفن وما ينتج عن فهمها من أحكام

جمالية كثرها ما نعتقد أنها تتأسس على

الوليفية التي نقرر أن الفن ينهض بها.

وغنى عن البيان أن من هؤلاء الأعلام، ملطفاً

هو معروف من سيرهم شائع في التصنيف التي

وضعوا والأعمال التي ابدعوا، من كان عالماً

موسوعياً متكلماً مهتماً بالحيوان والأدب

والمذاهب والفن والبراعة والبيان، أو شاعراً

كثيراً مبدعاً خلاقاً اضنى بعدد يده لائها ولاء

إشارة «في مملكة الأنام» وهو عليها مبدع متنازع

في مملكة الكلام، أو فيلسوفاً مختصاً في

العقل وملكانه يجود فيها النظر على نحو جعل

منه إساماً «في الحكمة» ذلك الصيت راسخ

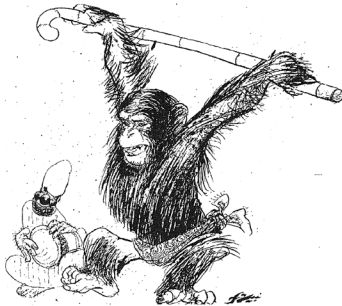
الشهرة.

يتراءى الفن، أول ما يتراءى، وأكثر ما

يتراءى أيضاً، محاكاة للطبيعة. ففي الطبيعة

أشياء وموجودات يتراح لها النظر ومطرب لها

الجد الثلاثون، يولية ٢٠٠١م



عندما كانوا يعتقدون أنه ينبعث من عناديب حقيقي وما أن عرفوا أنه ليس أكثر من تقليد حكم الإقناب ينبعث من إنسان ماهر في المحاكاة حتى انتلب استحسانهم استبقاها واستلجهم استسماجا وأعجابهم اشمئزازا وإرتياحهم استحاشا وطريه ارتعاجا. فرغم أن المحكى فى ذاته قد أحدث فى النفوس الوقع ذاته الذى أحذنه الطبعي فإن معلومة بسيطة لا علاقة لها بالفرن قابلة لأن تقسمد المتحة وتبلط الطرب والإعجاب وتحدث انقلابا فى الحكم الجمالي. أما المثني فلأن الصوت فى مثاله والصدى لا فرق بينهما إلا من حيث أن الصوت ينبعث من «الطبيعة» (سليقة الشاعر هنا) وأن الصدى امتداد للصوت لاتباعه أنه قلما كان العمل الفني الصق بالطبيعة كان أفضل وكلما كان أقرب للثقافي ولو شاكته تمام المشاكلة كان أقل قديم من الطبعي الصريح غير أنما مع مال أبي الطيب وإنما نكف إلى مصر الإبداع ومنبعه بعض خائنتي لا ينسحت من المصنوع في علاقته بالطبيعة التي جذبتها لانه ركز مثاله على علاقة المصنوع بالصانع. فخالق الشعري ينبعث من طبع المرء من الطبيعة التي جبل عليها والعبد الذي صيغت منه مواهب.

يسلم التاميل في هذه الأحوال الثلاثة إلى مجموعة من النتائج تتعلق بأعمال الفنية والاختام التي تصدرها في شأنها. ولعل أولى هذه النتائج وأهمها أنها تتمثل في أن قيمة العمل الفني لا تنقسم في الموضوع الذي يتناوله بالمحاكاة. وهذا الفن الحقيقي، الذي قديم مؤن أن شديد التواتر في الأعمال الشعرية والتقليدية القديمة وهو يرد بينا جليا في الخبر الذي يذكره الجاحظ. فهنق الحمار ليس من الأصوات التي تلذذ بها الاستماع أو تطرب لها النفوس بل هو كثيرا ما تشبب به الأصوات المتكررة وهذا يعني أن التشبب من هنق أبي نوبة لا ينبعث من المحكى ذاته الذي هو هنق الحمار إذ هو في ذاته

في بداية هذا الكلام. فالجاحظ يذكر أن أبا نوبة الزجبي قد أدرك في محاكاة هنق الحمار درجة من الإقناب عالية جعلت الحمار ينفسها تخالها منبثة منها.

ويذكر المثني أن شعر الشعراء الذين كانوا يزاحمون على الحظوة لدى سيف الدولة ليس سوى أصدا لشره. وملما يستغري بالصوت الشعر. فخلما يغفل عن صفه الصوت الصدى تغفل شعره سائر الأبعاد.

ويذكر كائن أن ملق تغريد العنديل قد بلغ من الإقناب والجودة المرتبة التي جعلت السامعين يعتقدون أنه تغريد صمار عن عذابي. فاستحسنوه وأنشأ عليه تبعا لما أحذنه قديم من طرب واعتقدوه من ظن.

ولكن هذه المواقف الثلاثة وهي تؤيد علاقة المحاكاة بين الطبيعة والفن نظر من القضايا ما يبدو عند التامل جدريا بلطفيل انظر أهلا لزيد التبر.

أستدعي عند الجاحظ أن المحكى قابل لأن يغفل الطبعي بدل على أنه قوله: إن الحمار كانت «بل ذلك تسمع هنق الحمار على الحقيقة فلا تتبع ذلك ولا يحررك منها متحرك. حتى كان أبو نوبة يحررك». ويحل الجاحظ هذا بقوله: «ولقد كان جمع جميع الصور التي تجمع خصائصها على أبا نوبة قد جعل في تقدير الجاحظ. من محاسباته هنق الحمار «الجور» الذي يؤزل إلى الأعراس وتشتق منه. وإذا اعتبرنا هنق أبي نوبة مستقبيا وهنق الحمار غريزيا أمكن القول إن الجاحظ يدب إلى أن اكتسب (وهو تغافي) فادر على أن يغفل الطبعي. أي في الثقافي شيئا ليس في الطبيعي. وهذا الشر هو الذي يمكن للثقافي من الاستطلاع ونفقات لا يسطط به الطبعي.

وأما الذي قد كانت فيبدو مفيدا في أكثر من اتجاه بما يفتح عليه من مسائل في علاقة المحكى بالطبعي. فالمشوق الذين استعملوا في التغريد المنبت من ملق العنديل قد استحسنوه واستعدوه واستطفوه وأعجبوا به وطروا له

الإنسان نفسه كلن طبيعي يبدع متى أيدع. بوحى من طبيعته ومن الطبيعة التي ينتمي إليها.

ويؤيد هذا كذلك أن الفنون تلت ينظر إليها من خلال تضمنها سمات الموضوعات التي تتناولها وخصائصها المميزة. وهذا مشاهد في الخطابات التي يتحدث فيها أصحابها عن الأعمال الفنية. وفي قلنا الأدبي والبلاغي القديم مثلا: الفنون القولية من أعصر الفنون عن تمييز جيدها من رديتها بحكم أن للادة الأولية التي تصاغ منها ليست من جنس موضوعاتها. تتواتر عبارات من قبيل: «الاصابة في التشبيه» و«المقاربة» و«المحاكاة» و«الجانسية» حتى إذا تهذبت الممارسة النقدية أعطت في القترات تلك العناية الملائقة بالتشبيه والاستعارة والتعليل. وأعطت في استكناه أوجه التناكب بين الأقاويل الفنية والواقع ما يمكن أن تمثل عليه بهذا القول لضياع الدين من الأثر في شعر المثني: «أنا قول قولاً لسد فيه متافلا ولا منه متلفا. وذلك إذا إذا خاض في وصف معركة كان لسانه أضى من نصالها وأضجج من أبطالها. وقامت أقواله للسامع مقام أفعالها (الشديد من عذنا) حتى تفلن الفريقين قد تقابل والسلاحين قد توأصلا.

ومهما كان اللق الذي وجهه ويوجه إلى هذه النظرية صلابا وجيها وكانت مأخذ عليها مقلعة فإنه لا بد من الإقرار بأن نظرية المحاكاة تفلن عند التامل والإنصاف: من أمث النظرية وأقربها على تفسير الظواهر الفنية وتوقيفها في مجال يغلب عليه التشدد والتشخب ويتسم التعامل معه بالعسر نظراً لما فيه من ألوان النور والصبورة.

إلى العلاقة بين الطبيعي والفني يتجه اعتماد هؤلاء الأعلام الثلاثة المستشهد بانوالهم

السمع وتسرب بها النفس وتهتز متحركة بالإعجاب والاستحسان والاستملا بما تبعده فيها من روعة وبهجة واستطاف. وفي الموضوعات التي يتبعها الإنسان أشياء تبعث في النفس المسرة والارتياح وتحركها بالتعجب والإعجاب بما فيها من جودة الحذف وقوة الإقناب ولطف الماهرة. وفي الطبيعة أشياء وموجودات تبث النفع صالحة للاستعمال وأخرى لا وجه. في النفع للاستمتاع بها أو استعمالها وفي المصنوعات أشياء ناعمة وصالحة للاستعمال وأخرى لا غاية في الظاهر دائما. نفعية أو استعمالية لها. وكما أن مجموعة كبيرة من الموجودات والأشياء الطبيعية مما لا نفع في الظاهر. لها ولا وجه لاستعمالها إنما تبدو أكثر ما تبدو قد وجدت للزوق وتستحسن وتلذذ بها الصواس وتطرب لها وتهش النفوس. كان مجموعة كبيرة من الموضوعات مما لا نفع لها في الظاهر ولا وجه لاستعمالها إنما قد وجدت للزوق وتستحسن وتطرب لها النفس وتهتز بما تحده فيها من متعة والتذلل.

ومع أنه يصعب التمييز بين الموجودات الطبيعية والمصنوعات التي وجدت ليتمتع بها في الاستعمال وبين الموجودات الطبيعية والمصنوعات التي وجدت للاستعمال في الظاهر. انتفاعية منها. كانت الموضوعات الجميلة قابلة لأن ينظر إليها في سياق شبيهها.

يؤيد هذا أن إحدى النظريات الجمالية الكبيرة والأقدم وأوسعها انتشارا وأشدها تأثيرا في الإصرار التشبيهي. إنما هي نظرية المحاكاة. فالخامسة الجميلة كانتا استعملت بوحى من الموجودات والأشياء الطبيعية الجميلة والمصنافية والمشاكلة والجانسية والمائلة والمخاطرة أبغ إلى الأثر في التعامل مع المصنوعات الجميلة. إنظر ما يدب إلى ذهن ويسر وهو يأمأها إنما يتمثل في قباسها على ألحج الموجودات والأشياء الطبيعية الجميلة ومقرنتها بها.

ويؤيد هذا أيضا أن فنانين ومفكرين ومفكرين كثيرين ظفوا إلى فهم أقرب يعتقدون أن الطبيعة هي المهر الأول في إبداع الأعمال الفنية الجميلة. وأن منهم من ذهب إلى أن

صوت كريمة. وإلا فلانها الفلاسفة المسلمين كلام كثير في هذه الموضوع أبرجوه في الفصول التي خصوها بها «الحسكة»، من تصانيفهم من ذلك مثلا ما ذهب إليه الشيخ الأبريس بن سينا في قوله: «إن الحسكة هي التي تشبذ وتلتذذ بالحسكة فيكون ذلك سببا لن يقع عندما لامر فضل وقوة والدليل على فرجه بالحسكة أنهم يسرون بتمثال الصور الموقوفة للحسكة للصونات الكريمة المأثور منها. ولو شاهدوها في أنفسهم لثأروا عنها فحسب المرح ليس بغير تلك الصور ولا الغشوش بل كونها محاكاة لغيرها إذا كانت قد اتفقت». وعندما تنظر حازم الطرماني في «الحسكة» قال: «فيكون موقعها في النفوس مستبدا، لأنها حسنة في النفس بل لأنها حسنة المحاكاة لما حوكت بها عند مفارستها به». وفي نقدا الأديبي والبلاغي القديم كان يذهب إلى أن الغرض من إظهارها بأن العمل الفني ليس متجسما في الموضوع الذي يتناولونه لعل من أبرزها قول عبد الحافظ الجرجاني في أسرار البلاغة: «وقد علم أن ليس في الدنيا مثله آخرى وأشنع وبكال أبلغ وأقطع، ومنظر أحق بأن يذهب النفس إنكارا ويورع القلوب استعاضة له واستعارة» ويذكر الأسمدة بالاستعاضة من سوء القضاء ورك الشفاء من أن يضل القبول وينسج في الجذع ثم لا ترى مربية أبي الحسن الأبرسي أن يلقيه فيها صلب وما صنع فيها من السحر حتى قلب جفلة في يستقر من أحوال الصلوب إلى خالفها وتاول فيها بؤليات أركا فيها وبها ما تلقى منه العجب:

عسى في الحياة وفي الممات
يقح أن تأسد المعجزات
كان الناس حذق حين قاموا
وقود ناد أبعاد الصلوات
كانت قائم فيهم طهيها
كلهم فيقام للصلاة
مددت يديك نحوهم احتفاء
كدهما إليهم بالهبات..

والفصيدة طويلة.
وهذا يستلزم إلى النتيجة الثانية وهي تتمثل في أن «الأثر الجمالي» الذي تحدثه الأعمال الفنية في النفوس عندما تحركها وإيجاب والتعجب والانبساط والاستعسان والورعة، لا يتجتن أن تتأثر بشاهد في الأعمال الفنية الأشياء والموجودات الطبيعية التي تضعف بمحاسنها فلو كان ذلك كذلك لكانت تلك الأشياء والموجودات الطبيعية كقيلة في حد ذاتها. بأنها تحدث في النفس الأثر الذي تحدثه نظائرها في النفوس. وهذا يعني أننا نتعجب أكثر من تعجب ومنتع أقوى ما نمتع وشتمعنا أشد ما نستشعر في الأعمال الفنية قوة المارة وجوده الإقتران وتلك القدرة العجيبة على البلوغ بحد المحاكاة أقصى مراتب الجودة مجسدة في التماثل بين المحكي والطبيعي إن إعجابنا يتولد إذن عن المهاراة التي بلغت وإتقان المصنوع الإقتران الكامن في الطبيعي. وما كانت الأشياء والموجودات الطبيعية قد أوجدت قوة طبيعية في حين أوجدت للصنوعات قوة مكتسبة (ثقافية) . كان الموجد (الطبيعي والصناعي) المتشابهان بالحسكة شديين. في الحقيقة، مختلفين قامت بينهما علاقات التشابه والتماثل والتشاكل. وهذا فرق دقيق فطن له باحثون كثيرون منهم، على سبيل المثال: جبرار جديت، واعتمده مثلا لنظر في الموضوعات الفنية

في زمن نفخت فيه التقنية إلى أفاق أسرار المبدعات الفنية المخففة فالتأتج منها الكثير المتشابه الذي يظل، مهما حكاي بعضه بعضا للحسكة الشامة. بعيدا دون مرتبة الفن الخاص.



وفي الحقيقة فإن الأعمال الفنية قد ظلت، منذ نشأتها، تراوح بين السعي إلى المحاكاة والمحاكاة والخماسة والمحاكاة في محاكاة الطبيعة وبين الإمعان في الإبداع عنها. ليس أن أنهي ما وصلت له بعض الزعرات الفنية قد تجسم في إحلال الطبيعي في الفن محل الطبيعي في الوجود بإفهام عنصر أو أكثر من عناصره فيه وجليته كما هو في الموضوعات الفنية (تشيير إلى جين الكامبيرير يدرج في لوحة التي تتلته لصفحة الراحة، والمثال أشهر من أن يذكر). ليس أن الإبداع عن المحاكاة الموضوعية تظل، مهما عومت في الأمثل، مشاكلة لاتعكاس الموجودات والأشياء الطبيعية في الذات الصانعة. كما يفهم من الموضوعات والأشياء الطبيعية ليس الأشياء والموجودات الطبيعية ذاتها وإنما ما يظهر ويترأى منها لا غير ما لا يظهر ويترأى وما لا يتطابق معها. وهذا كله يسلم إلى القول بأن المحاكاة بين الموجودين الذين أوجدت أحدهما القوة الطبيعية وأوجدت الآخر القوة المكتسبة لا يستقيم ولا يمكن أن يقاس بغيرها الأصل والصورة أو الصوت والصدى، وليس بقائلي يستقيم أن نذهب إلى أن الفنان يكرر الطبيعة حتى تكون القابل بين الأثر (الطبيعي) والنسخة (الثقافي) في أساس التعامل مع الفن.

وما النتيجة الثالثة فتتعلق بالأحكام الجمالية التي تطلق في الأعمال الفنية، والنوازات في شأن طبيعة «الحكم الجمالي» أنه ليس حكما معرفيا. قولنا مثلا «هذه زهرة جميلة»، عبارة تتضمن قسما معرفيا حكما فيها ما نشاهد «زهرة»، وليس شيئا آخر. وهذا الحكم يدرج «شيء» في الجنس أو النوع الذي يتبعه إلى ثم العبارة تتضمن حكما آخر يتجسم في لفظة «جميلة»، وهذا ليس من المعرفة إذ أن مرده

إنما هو إلى الواقع الذي أحده مرأى الزهرة في النفس. إلى حكم مسبق. في الظاهر من أمر إلى الإحساس. وإذا كان الحكم المعرفي غير قهري بل العباب واليأسية إلى القنوسات المألوفة، لا يختلف فيه الناس، وإذا اختلفوا في ما يختلفوا في أساس حكمه من الصفة والخط، فإن الحكم الجمالي تشبي وبالقابل أن يختلف الناس فيه كثيرا إذ أن ما تراه جميلا ليس بالضرورة جميلا عند غيرك، بل إن ما تراه اليوم جميلا قد لا تراه كذلك غدا بعد بعضنا. ولكن المثال الذي وضعه كاتوب يخرج بالأحكام الجمالية من نطاق النسبية إلى نطاق آخر، فالضيوف استملطوا التغريد الذي استطلوه واستحسنوه وطربوا له عندما كانوا لا يعرفون أنه يتبع من أدبي ماهر في محاكاة تغريد العناب. وما عرفة الضيوف لا علاقة له بخصائص التغريد في حد ذاتها ولا بالآثر الذي أحدثه في النفوس، وعلاقته إنما هي بالمنعج الذي أبتهع منه. فبالذي أثر في حكم الضيوف في محاكاة تغريد العنابيد محاكاة أمر من حيز الأضالاق لا من حيز الفن إن إحساسهم بأنهم قد دعخوا هو الذي جعل حكمهم ينتقل من الاستحسان إلى الاستعجاب. ولا نتعقد أن حكمهم في المحاكاة المثلثة متحول إلى الضد لو كانوا على سابق علم بأن هذا ليس يستمعونه في هذا هو تقليد يثرى لتغريد الضيف. ومع هذا فإن المثال يظل يعني أن الأحكام الجمالية، فضلا عن تشبيها، قابلة لأن تتأثر حين تتأثر بعناصر وعوامل ومفولات لا صلة لها بالأعمال الفنية في حد ذاتها أو بالواقع الذي تحدثه في النفوس. وفي ترويع القنون المثلثة جيدة محاكاة الجمالي في الأعمال الفنية. ويعرف المطلعون على التراث الفندي ما كان من استعسان ابن الأبرسي إحدى الصلوات حيث أمر بكتابتها وعندما أعلم أنها من الشعر الحديث قال «خرق خر». أما في زماننا هذا لاامثلة الدالة على دخل العناب والعصبيات السبسية والمضيبة والغنائية والأخلاقية في الأحكام الجمالية فأكثر من أن تذكر.

ولكن هذه النتيجة الثالثة يدور ما تبدي أحكامنا الجمالية مضطربة وأوجه ومتعددة ثقلة لا تحظى بالإرتياح لها تلقح عند مزيد التامل.



وإذا اعتبرنا نهيق أبي ذؤيبه
مكتسبا ونهيق الحمار غريزيا
أسكن أقواله إلى الجاحظ يذهب إلى أن المكتسب (وهو ثقافي) قد تدرأ على أن يفضل الطبيعي، أو أن في التقاضي شيئا ليس في الطبيعي. وهذا الشيء هو الذي يمكن الثقافي من الاضطلاع



بوظائف لا يضطلع بها الطبيعي

مجالات أخرى لفهم الأعمال الفنية والتعامل معها. فالسري في أن أحكامنا الجمالية لا تستند، في العباب، إلى مقاييس موضوعية صارمة إلى يبدو كاسا في أن التشخيص الجمالي يظل متحصرا في نطاق الألفاظ الجمالية صاملا عملا لا يتجاوزها إلى غيرها. ذلك أنه ليس العناب خصائص وبسات قارة وميزان ثابتة وأمارات مستقرة يمكن أن تستند بها على أو أن نعتنقها اعتمادا صارما في وضع تعريف جامع مانع له. فيمكن المرء أن يعترف في الفن، أما أن يضع له التعريف الذي يحده دافعا دقيقا فأمر لا يمكن له، إذ إلى حسب فتشفتان يعرف ولا يعرف. ولكن عمل في الأعمال الفنية خصائص ومميزات ينتمي بها إلى الأعمال الفنية وتقرره دون أن تتعداه إلى الأعمال الفنية الأخرى. وإذا تعدت خصائص عمل في نظاقه إلى أعمال أخرى فليس من الضروري أن يكون لها أي أثر في الحكم كأن لها فيه. لذا يمكن ما تكون مستقلة الجمالية نفسها المستعملة في عمل مستقلة في عمل آخر. وهذا يسلم إلى أنه من الخطأ أن نستخرج من أي عمل في الأعمال والصلوات والصلوات التي تميزه وتقرره فنسحبها على سواد مقاييس ثقيلة بها، وهذا يحيل مره أخرى إلى الاعتدال بين الطبيعي والحكي بحد تماثلا فلا شديين شافطين لكل منهما القواميات الذاتية التي تفرده. من نصها التوقيات تقرر الحكي أنه مصنوع ثقافي لا يحمل بصمات الإنسان نفسه فليس كثير من قوامات التوقيات والوظيفة.



ولعل آخر ما تسلم إليه الأحكام الجمالية من نتائج أنها تصاغ في خطاب يطرح هو أيضا قضايا ومسايل كثيرة. وهذا كثيرا ما يرد في صيغ مجازية استعرافية. فنحن ننسب إلى المبدعات الفنية في الخطاب الجمالي صفات من قبيل «البرقة والمثانة والورشة والملاحة والطاعة» ونسند إليه عبارات من قبيل، «كررة الماء وشدة العطارة وسلاحة الوقع»، ونحن خصائص الصلوات الاستعرافية التي تتضمن معنى اصطلاحيا ومعنى أو معاني استعرافية تسعمل استعمال مؤقتا. ويمكن أن نرى في تلك الصيغ الاستعرافية من حيث إنها تتجه إلى ما يعرف بالقياس الفني، تمييزا له من «القياس المنطقي» لمخاضيه ما وراء العقل والحسن من ملكات الإدراك التخيلي ومن حيث إنها مؤقته أيضا، تطابق ما يرى الذي يذهب أصحابه إلى أن الفن يعرف ولا يعرف إذ هو يرد في الأعمال الفنية نفسها عملا إرثا اختياريا.

وهذا كله يسلم إلى أن التعثر المشاهد في الممثل النظري هو يشهد سعيها مواصلا دويا إلى وضع القنونية النظرية بدون أن يمحاله في ذلك التوفيق. وأن التردد بين احتذاء الطبيعة بالحسكة والإبداع عنها وبنهجها للنفاذ إلى صميمها، أو إلى التعلق الظاهري في الأحكام الجمالية وأطر آثارها بما لا علاقة له بألف من متنوع العوامل، ونحو العباراة في الخطاب الجمالي إلى المجاز وإفراطه في التعلق والاستعانة، إنما هي، عند التامل، أوجه لتجربة يسلم يثرى فيها التعامل مع الأعمال الفنية وسيهم إيما إسهام في إثارة مسالك العلاقة بين ■■

كتب عربية

من النهضة إلى الردة
تحرقات الثقافة العربية في عصر العولمة
جورج طرابيشي
بيروت: دار الساقي، ٢٠٠٠، ١٢٢ صفحة



يتناقش المؤلف عدداً من مشاريح النهضة الخالدة من وجهة نظر، يعرض لبعض «الرهانات الخاسرة» كما يسميها، التي نتجت عن الصراع الذي ميز الثقافة العربية المعاصرة بين إرادة النهضة وإرادة الردة، وسادات الرهانات خاسرة، فمن البيهات التي انتصرت في نهاية المطاف هي إرادة الردة.

يبدأ المؤلف من قاسم أمين ويترعته السبوية، ففي كتابه الأول «المصريون» يرد على الدوق «دكاسو» الذي عرض لفرنسا للمصريين كما راعا، وفي كتابه تحرير المرأة، يصيغ تعدد الزوجات عنواناً للمجموعات التي تتخلف المرأة، ويصيح حجب النساء في البيوت إفساداً لصحتها وتعريضاً عن حال انحطاط مز، ويصير من الضروري تقيد الطلاق كي لا يترك الحبل على غاريبه للرجل، بعد ما كان حقاً منه الشارع، انقلابه إلى حد دفعه الحجاب كعكة، والقول بصراحة أن «مصر لن تنجح إلا بتخريب وتآويرت».

ويفسر المؤلف هذا التحول بأن الجرح الجرحى هو الذي أملى على قاسم أمين أفكار كتابه الأول، أما دافع النهضة فهو الحافز خلف كتابه الثانيين.

أما هه حين قد استبدل بالتنامي الجزئي الحافز إلى التحديث والعصرية القصصية الحافز إلى تحسين أطق قولته المشهورة: علينا أن نصبح يوروبيين كي كل شيء، وهذا المنهج لا يرضي المؤلف، إذ يرى فيه تعريضاً لا تحديثاً، لأن سلب للهوية وإغراقها في حد الإعدام، أما السباني فستطوير للهوية وإغناء للشخصية.

نورا وإنيهما معاً «نور على نور»، إنهم – وفق ما يرى المؤلف – يريدون أن يردوا المسلمين إلى عصور الانحطاط في الحضارة العربية الإسلامية، لا إلى عصور العلاء والتفلاح والانفتاح على الحضارات والثقافات الأخرى، وتخصيصاً لوقف الضربة المصيرية في الأخر، وبعد استعراضه لمحات أربعة: الجاحظ والتوحيدى وصاعد الأندلسى وابن خلدون، ينهى إلى أن الحضارة العربية الإسلامية لم تعرف أبداً لهوت نقي الآخر، الذي هو «مناج عصابى للكل الشريحة من الانتنجيسا العربية التي يصدق فيها الوصف بأنها مرضية بالأخر».

ويخصص المؤلف قسمًا للمجيب محفوظ، أيديت الذي اعتبره المؤلف فيلسوفاً بالوكالة، لا يحد توقف الفلاسفة عن الفلسفة، كان على محفوظ أن يصل إلى أدبه فلسفته الخاصة، ويستشهد المؤلف بتمناجج ووليفة المرحلة الوافعية الأولى ثم المرحلة الرمزية أو الميتافيزيقية التي تنتهي إليها أو لا حارتها والطريق ومنحمة الحرافيش، وقد سعى محفوظ فيها إلى «علمته الدين» كما يقول المؤلف، الذي يناقش أيضاً خطاب محمد أركون وجلال أمين وزكى الأرسوزى ويسان الحافظ، كاشفاً عن دوافع النهضة ومظاهرها في مشاريعهم جميعاً.

□ □ □

للمسيحية السياسية
في التشريع السياسي
محمد سيبال
الرباط: أفريقيا الشرق، ٢٠٠٠، ١٨٠ صفحة

للمسيحية السياسية

في التشريع السياسي



انخرط المجتمع المغربي منذ دخول الاستعمار تدريجياً في الحالة، وبعد الاستقلال، بداني التحول، حسب المؤلف، بغير عرق قليل من العنف نحو رأسمالية شرسة تخترقه هي خافة الميسويات، وفي ظنها صارت كل الأشياء بما فيها القديم بضاعة قابلة للبيع للجميع، وقد عززت التقنيات هذا التوجه، وانعكس ذلك على السياسة والأحزاب والمثقفين في إطارها، فلف بعد هدف التفضال السياسي تحقيق مبدأ أو إنجاز، بل صار، بل ظل تحول العديد من الأحزاب إلى ماكيتات انتخابية موسمية ضخمة، طرفياً إلى انتساب الشروة والتفوق والوجاهة».

وإزاء هذا التحول يطالب المؤلف الهذبات السياسية وكل المشتغلين بالشان العام بإعادة الاعتبار للاخلاق في العمل السياسي، بهدف تحسين صورة الفاعل السياسي في الوعي الشعبي، وهو ما يتطلب برأيه تطور ثقافة سياسية ديمقراطية تسمح بالنقد والحسابية. «بحيث تصبح الحاسبة حلاً للجميع وليست عقوقاً أو تمرداً أو شفاً لحصا الطاعة»، وفي دراسة ثانية عن معالم الحداثة السياسية يشير المؤلف إلى أن الثقافة الديمقراطية القائمة على الحرية والتعاقد والائتمان والمصلحة العامة، وثقافة حقوق الإنسان تتضاهى معاً لنجد من شطط السلطة واستيراد الساسة، وتشرع الحواش والتناقض يبدأ لتعكف كحل ثقافة معضلات المجتمع، ويتضافرها تنشأ دولة الحق والقانون.

ويذلل المؤلف في موضوع آخر عن في البلدان النامية خصوصاً، حيث يستعزم عدم التوازن بين النشوء الاقتصادي والسياسي، والنشوء الثقافي والسياسي عن قسم من وعقليته لحساب البوتويين، وهو وجهه القادرة بعملية سيماشيئة إلى أرجاء الإشباع أو تحويله من الواقع إلى الخلف.

والساق أننا إذا نتساق مع المؤلف على أهمية الخيال وتخييل الأدل على الجماهير في الخطاب السياسي، فإننا نتصيب – وربما يشاركنا المؤلف – من أن تحول البوتويين في الخطاب السياسي إلى عملية تزيف للوعي الشعبي وخداع تضر أكثر مما تنفيد.

ويؤكد المؤلف في موضع آخر على فقرة بالغة الأهمية، فالأمر أن السياسة كانت مثلاً وبالتالي الديمقراطية التصديق لاعداها الأخلاقية والمثالية، وكلما كانت لاعداها الأخلاقية أضحت إلى اللجوء إلى المثل والقبح الأخلاقية لاستثمارها في دعم سيطرتها، «فالساسة القادئين والديمقراطيين هي أقل أنواع السياسات احتياجاً للدمع والتبرير والتوضيح الأخلاقي، لأنها هي العمق أكثر ارتباطاً بالقيم الأخلاقية النبيلة كالخسبر والأخترام والعلم والحرية».

ولا يغفل المؤلف الإشارة إلى أوهام الساسة وأوهام المثقفين، فانتخب الخلقية تولد وتستند للأوهام والانتخابات، والناس مشتركين بين هذه النشوء جميعاً هه عدة أوهام: هم المركزية، إذ تعتقد كل نخبة أنها مركز المجتمع وجوه نشاطها، وهم الفاعلية، إذ تعتقد كل نخبة أنها بدينامو المجتمع ومحرك التطور وبوصلة التاريخ، ثم وهم الصق والمثالية، كل نخبة تعتقد أنها ضميم الأمة وهران تطورها وتقدمها.

والسياسيون بدورهم – كما يقول المؤلف ليسوا كل استغلالاً وانتاجاً، لوهم من عالة النخب الأخرى، إذ كرتنفا أوهام يجعلهم يتصورون أنهم يقودون

دفة التطور الاجتماعي ويصنعون التاريخ، أفكار عديدة فيها الكتاب الذي يعين مؤلفه بين المشتغلين للسياسة والمشتغلين بها أو عليها، فالأولون أصحاب مبادئ ودعاة إنجاش، أما الآخرون فهم من يستمرهونها في الإثراء وتوسيع دوائر النفوذ.

□ □ □

صناعة الثقافة السوداء

إيليس كاشمور
ترجمة: أحمد محمود
القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٠، ٢٧٥ صفحة



يطرح المؤلف سؤالاً بالغ الأهمية: هل توجد ثقافة سوداء خاصة؟ وهو في سبيله للإجابة على السؤال يتناول صور هذه الثقافة في الولايات المتحدة الأمريكية أواخر القرن التاسع عشر وطول القرن العشرين، واستنتاج المهم الذي يؤكد هو أن هذه الثقافة «الهيبة» تم استغلالها لصالح المستغنيين البيض أكثر منها لصالح الفنانين السود، وهذه الثقافة ليست ثقافة أفريقية خالصة، لكنها وليدة ظروف عاشها الأمريكيون المحذورون من أصول أفريقية في سنوات البرق والعبودية والنضال ضد العنصرية، وكانت هذه الثقافة هي وسيلتهم لتأكيد هويتهم، لكن العنصرية والبرصاوية للغالبية البيضاء، حولت هذه الثقافة الراتجة إلى سلعة، خلقها البيض لميليات، وهي يسوقوا سلعتهم البيضاء في وصف تلك الثقافة بالأصالة، وكذلك تجد السود من انتماء المركزية الأفريقية، وحين أترى السود، وصاروا بدورهم مستغنيين، سارعوا أيضاً إلى تسويق الثقافة السوداء ويعبها للاغلبية البيضاء الذين وضع في أيديهم أدواتها، فاستغلوا هذه الخصائص لإدارة عمل كي يسبل تجارتهم، وشعارهم واستثماراته في مجتمع قد لا يرغب مستغثرون من البيض في التدخل في مشاريع عن أشخاص سود.

ويشير المؤلف إلى دور أساسي للاغنياس السوداء في تشخيص من الإحساس بالآباء لدى البيض تجاه ما اقترهوه في حق السود.

وجسبي المؤلف إلى ادعاءه بأن بعضاً من السود يحتلون مكانة مرفوعة في المجتمع ويمارسون دورهم ضمن

عــروــض موجزة

ثقافة التيار العام في الولايات المتحدة الأمريكية، بأن هذا البصع هو وقع عليه الأخلاقيون من البيض وفق شروط محددة، كما أن هؤلاء استكفوا مواهب غربية، وجاءت تصرفاتهم على حساب إنسانيتهم الكاملة والتكيف مع صورة الآخر التي رسمها البيض في يسمح لهم بالاندماج في التيار العام، وهكذا شاعت سينمائيًا صورة «سامبو» المسلي والترجي الخفيف، فلذا تعلق الأمر بالبناء التي تتناسى مع العاهرة، والبرية السبسية التي لا توحى بانوثة من أي نوع، ويشير المؤلف إلى ما عاتته «بيلي هولواي» من مخنية الفلائيديات الشهيرة في الولايات المتحدة، التي كان يطلب منها رفع شيرتها، لا أن تحدث إلى الجمهور في الملأى التي تخفي فيها، وحين كانت تنزل في أحد الفنادق لم يكن يسمح لها باستخدام صمغ التزلاء، ولما تستخدم صمغ الصمغ.

ويتناول المؤلف مفارقة أمريكية يرماها في التناقض بين الحرب البليغية والقمع الفعلي الذي يمارس على الأمريكيين الأفارقة، فيرفع من هذه المستور للسود من حقوق، لقد نلوا يعانون فقراً وعنصرية، وكانت الثقافة في مخرج السود بالإلزام من دائرة المعانة، وتأكيد شخصيتهم وهويتهم، وكانت الكنيسة هي الرحم الذي خرجت منه الثقافة السوداء، في شكل قوالب موسيقية كالجوسيل والأغاني الروحية والبلوز، وقد قدم هذا النوع الثقافي تعويضاً للسود لكنه لم يرفع عنهم الظلم السياسي، وهو ما مرقع تاريخ لورنجز إلى تبني مطالب ذوية في الستينيات، وكذلك فعل مالكولم إكس مع اختلاف بين في المنهج، واتتبع السود باقتحام الأئين حيث اغتيل كنج عام ١٩٦٨ وسبقه إكس بثلاث سنوات.

وجاءت ردود أفعال السود ارتداداً عن يوتوبيا كنج، وهو ما عكسته أغنية جيسس براون الشهيرة: قلبها باعلى صوتك أنا سود وأنا فقير بذلك. ولظهرت «ديانا روس» التي عملت بالسيسيما ونجم البروك هنريكسي، وأخيراً «جackson فاب» الذي لمع منه أصغر أعضائه سناً «مايكل» الذي صار معبراً للجماهير وبذاً في الإنسلاخ تدريجياً عن أصوله العرقية الأفريقية، وشاعت موسيقى الراب وهي تعبير عن شعر الشوارع بما يثقله من عنف وجنس وبأس واختلاف.

صناعة الثقافة السوداء، تعبير عن معضلة أمريكية ربما كانت أحداث لوس أنجلوس الأخيرة صورتها الفاضحة.

□ □ □

نهاية اليوتوبيا

والتقاليد والثقافة في زمن الأملايات
رأس جاكوبس
ترجمة: فاروق عبدالقادر
الكويت، عالم المعرفة ٢٠٠١، ٣٧٠ صفحة



اليوتوبيا كما يشير إليها الكتاب هي الاشتراكية، الحلم الذي صار

الاشتراكيون في بحولوه واقعاً يعيش على قدميه طيلة عقود طويلة، تهاوى الحلم، بل صار كابوساً مزعجاً، سقطت الاشتراكية في معالها وتسدلت اليوتوبيا، التي يعد حتى الاشتراكيون أنفسهم بإسألون في «أخيراً» «جackson فاب» الذي لمع منه عودة أحلامهم القديمة في القضاء على الرأسمالية وإعادة بناء الاقتصاد على أسس اشتراكية في تخصص الإنسانانية من الأملاء، صار الخصاص الغايات هي لتقليل الكلفة الاجتماعية الناجمة عن التطلعات الرأسمالية - بحسب رأيهم - إلى أدنى الحدود الممكنة.

لكن بعكس الشائع، فإن المؤلف يؤرخ لنهاية يوتوبيا الاشتراكية ببيدات الخمسينيات، والتحديد في سبتمبر ١٩٥٥ حين التقى عشرات المثقريين والمثقفين في متحف «ميلان الوطني للعلوم والتكنولوجيا» ليتناقشوا موضوع «مستقبل الحرية»، وانتهوا جميعاً إلى حالة مؤداها أن «الشيوعية خسرت معركة الأفكار مع الغرب».

المؤلف يلفت النظر إلى مسألة بالغة الأهمية، يعدها البعض بوصفها واحدة من ميزات «الكوكبة» والعالم الجديد، فيما يراها هو خرافة ليس أكثر، إنها التعددية الثقافية، وهي الوصفة اللازمة لعصر لا أيديولوجية، والمؤلف ليس ضد التعددية في ذاتها، لكنه ضد تجلياتها ومضمونها المعاصر، إذ صارت أفكار التعددية والخنوع مقدسة - «شيكات على يبابش الخلق لدفع إلى شخص سوي مبلغ»، ولم تعد تعني في الواقع سوى «المطابقة» والمطابقة هنا هي على النموذج الأمريكي بالذات، والتعددية الثقافية بهذا المعنى القاصر

الحاد، هي ثمرة متطلبية لنهاية اليوتوبيا، ويورد المؤلف فصلاً عن ثقافة الخيبة وثقافة الجمابه، ويشير إلى كتابات تعاملت مع ثقافة الجمابه بروية نقدية وأغبية، بالذات لدى «ماكسوند» اليساري الأمريكي الذي رأى في هذه الثقافة هوماً واستغالية، ورغم أن كثيرين من نقاد عصره ومجاهليه من الكتاب راوا في منجيه تناقضاً مع الديمقراطية، لكن «ماكسوند» يقدم وعياً مغايراً مفاده: أن ثقافة الجمابه مفروضة من فوق، يضمها الفتيون المستاجرون لرجال الأعمال، وجمهورها مستهلك سلبي (...) إن السادة يستغلون الاحتياجات الثقافية للجمابه من أجل تحقيق الأرباح واستمرار سيطرة بطبقته، أين المثقفون إن من هذا كله؟ يشير المؤلف إلى كتاب «ساناميا» عن الأيديولوجيا واليوتوبيا، ورغم اجتياح المؤلف في أن يثبت ريفهما، فقد ختم كتابه بعبارة تنسف رويته ذاتها، يقول: إن اختفاء اليوتوبيا سيؤدى إلى حالة من الخيا والجمود لا يصبح فيها الإنسان نفسه أكثر من شيء (...) وعندما يبلغ الوعي أعلى مرحله، وحين يتوقف التاريخ عن أن يصبح قدراً أعنى، ويصبح أكثر فاكتر من إبداع الإنسان، فإن الخلق الاليوتوبيا يعنى أن الإنسان سيفقد إرادته في تفكيك التاريخ ولن ثم قدرته على فهمه، فهل مستعد الإنسانية حقا حين تنتهي اليوتوبيا؟

□ □ □

يتوكلهم ويتعاضدهم عن أسباب العلم والمعرفة وما حثهم عليه ينهم من العمل اجتياحهم، اختفاء إقامة الشعائر، الرافضين قنبا كالدعراطية هي من صلب الإسلام أين اتخذت مسخفاً. المؤلف يطرح قضايا عديدة للنقاش، يجيب عن بعضها مستقيماً من خبرات مسلمي ألمانيا وأوروبا وأمريكا، ويترك بعضها مفتوحاً للجدل العام. ويتفقد المؤلف الأوروبي المنحصب تجاه المسلمين بوصفهم مسخفاً غريباً في حضارة الغرب، ويعرض لبعض الاستبيانات التي أجريت هناك والتي يثبت أن الأوروبيين ينقسمون في نظرتهم للإسلام، بين كونه خطراً على حضارة أوروبا أم لا، لكنه لا يحمل الأوروبيين مشأ من استنوايته، فإنه لا ينفي عن المسلمين شغرها الآخر.

عماد الغزالي

أحسن الظروف، لن ينهني بالتمسار على أي حال، ويشيرنا «هومان» استناداً إلى معاناة المجتمعات الغربية على الصعيد الأخلاقي والقمي، والمأسا التي عاشتها البشرية خلال القرنين المنقضي، بأن الإسلام سيمهد وتزاد الحاجة إلى قيمه التي تتجاوز مع الآخر باتى إلى أحسن ولا تلتهم، وهو يبدأ مع عصر التنوير الغربي وسفولوجية أبلة «ديفيد هوم» و«فولتير» و«جوت» و«نيش» و«ديكارت» و«لوا»، وغيرهم في أشاعة قيم الإحسان وإبعاد كل ما هو دنيى عن حياة الناس، وبالتالي تطل الأسرة وانتشار الجريمة وتقليل الشؤد والإلحاحية، باختصار تحول المجتمع الغربي إلى مجتمع مدنى، أي ما كان شكل هذا الأملاء.

لكن «هومان» لا يتكفى بنقد آباء التنوير الغربيين، بل ينتقد آباء العصور من المسلمين، كذلك المسلمين المعاصرين الذين أساءوا إلى صورة الإسلام

أدعاءات «مسؤول منتجبون» عن صراح الحضارات: مقولة «منتجبون» تم تحضها ببديل طرحة الرئيس الإيراني محمد خاتمي يميز بين الحضارى والثقافى، ولا يعتبر أحداً لهم ما حضارياً دليلاً مادياً على انهيارها الثقافي، ويقدم صيغة مغايرة تقوم على حوار الثقافات، تنقى الصراعية وتشير إلى روح التعاون وتبادل المنفعة من أجل عمران كساً نصت على ذلك شريعة الإسلام، أما مقولة «فوكوياما»، فيعود أن السنوات القليلة تقوم على حصار الثقافات، تنقى «مرا هومان» «الفيلاديلوفاسى الألماني الذي عاش خمسين عاماً كاثوليكياً وعشرين عاماً مسلماً، يطرح في هذا الكتاب صوراً مغايراً من راوا الإسلام سيتهوى إلى حال صمود «الليبرالية الممتشحة» بحسب تعبير الاقتصادى المصرى الرأىل زمرى عن أنه سواجبه تحدياً عائياً أمامها في

الإسلام في الألفية الثالثة
ديانة في السمود

مرا هومان
تعريب: عادل العلم، بين إبراهيم الصافرة: مكتبة الشرق، ٢٠٠١، ٣٧٥ صفحة



هل يمكن التسليم تماماً بمقولة «فوكوياما» عن نهاية التاريخ وسيدة الحضارة الغربية ببقها الليبرالية، وكذا

Catholics : Britain's largest Minority

(الكاثوليك : الأقلية الأكبر في بريطانيا)
Dennis Sewell
Viking, £ 20, PP 275, 2001



أصبحت الكاثوليكية خلال السنوات القليلة الماضية أقرب، «للمسوخة» لدى بعض الشخصيات العامة والسياسية والفنية في بريطانيا. وتحدثت الصحف كثيراً عن أن توني بلير رئيس الوزراء البريطاني ينحدر إلى الكنيسة الكاثوليكية. واعتبر البعض ذلك مقدمة لنمو بلير الذي ينتمي للكنيسة الأنجليكانية البريطانية. إلى الكاثوليكية. ومن حين آخر تذكر الصحف ووسائل الإعلام أن هذا الفنان أو تلك الفنانة تحولت إلى الكاثوليكية.

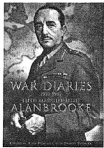
ويتواجد الكاثوليك في بريطانيا وسط بيئة غير مشوانة بشكل كبير فالأغلبية التي تنتمي للكنيسة الأنجليكانية تنظر إلى الكاثوليكية نظرة غير مريحة وتحفظ لها في الذاكرة بتاريخ من القبيح السديرة وربما الاضطهاد، كما أن الأمر لا يعدم أن تخرج أصوات متشددة من حين لآخر تتحدث بما لا يليق تماماً عن الكاثوليكية معلماً تحدثت البس النورسوتانيات الأيرلندية الشمالي إيان بيرلي. وهو بالنسبة زعيم حزب سياسي مؤيد لعضو الإقليم ضمن الناحج البريطاني، ليصف بالفاشيان بأنه شيطان.

ويبلغ عدد الكاثوليك 4 ملايين (إجمالي) وهم سكان بريطانيا ٨٧ مليون (نسبة) وهم يتواجدون بشكل مؤثر في عديد من المؤسسات خاصة في الصحافة ولا يعتبرون أنفسهم فئة معزولة عن بقية المجتمع البريطاني خاصة المسيحية منهم. ولقد لعب الكاردينال الراحل ميوم زعيم الطائفة الكاثوليكية دوراً مهماً في إعطاء انطباع حسن عن الكاثوليك.

وعندئذ الكاثوليك أن بريطانيا بلد متسامح إلى درجة كبيرة، وإذا كانت هناك محاولة لتأكيد أن بريطانيا بلد متعدد الديانات والثقافات وبما لا يحسب الإسلام واليهودية. وفي مثل هذا راي الكاثوليك أن يكون لهم مكان في ذلك البلد.

War Archives 1939-1945: Field Marshal Lord Alan Brooke

(يوميات الحرب ١٩٣٩-١٩٤٥ :
للارشايل اللورد البروك)
ed by Alex Danchev and
Daniel Todman
Weidenfeld, 2001, 763PP.,
£25.00



فجرت هذه اليوميات التي كتبها المارشال آلان بروك رئيس أركان القوات البريطانية خلال الحرب العالمية الثانية «لورد بروك فيما بعد» نقاشات واسعة النطاق داخل المجتمع البريطاني رغم أنها تتناول أحداثاً جرت قبل أكثر من ٦٠ عامًا لكن صراحتها وجراعتها وطرافتها جعلتها تبدو كما لو كانت جديدة.

وينمو الجراحة في اليوميات من خلال انتقادات شديدة وشرسة لاستعدادات الجيش البريطاني ومدى النقص وعدم الكفاءة والتسلاطات التي سببها لنفسه. وهو رئيس أركان الجيش، كيف يمكن لهذا الجيش أن يفوز؟

ولأن بروك كان يكتب يومياته كل ليلة، فإن هذه اليوميات تبدو مثل خطاب طويل مليء بالحس والشعور بالوحدة وقد وجه بروك لزوجته اللذان.

ومن أطرف ما في اليوميات علاقته بوستون تشرشل رئيس الوزراء البريطاني أثناء الحرب العالمية الثانية ويبدو ذلك من خلال ما كتبه عن لقائه بالجنرال الأمريكي مارشال ألان قال إنه نادراً ما يلتقي بالرئيس روزفلت لأسابيع عديدة وعندها، روى بروك قائلًا، «أنا أنا فاكس مخطوطة أو لم أن تشرشل كل ٦ ساعات». وقد مرت العلاقة بين تشرشل وبروك بلخحات غضب ونقاش حاد للغاية وخاصة عندما يصير تشرشل على رأي لا يوافق عليه أحد.

ولا يسلم جراحات كثيرين من هجوم بروك خاصة على مارشال تومسجيري قائد القوات البريطانية في معركة العلمين والجنرال الأمريكي دوايت أيزنهاور قائد قوات الحلفاء.

وبالطبع فإن بروك يقول عن هؤلاء الجنرالات أنهم لا يفهمون وتقومون رغم ذلك أنهم عابرة، وميزة الكتابة الكبيرة أنها تجعل شخصي صريح لوحد من قادة الحرب العالمية الثانية عن قنوت أدامه وعن قابليته وعن الحلفاء بشكل عام وعن تعامل العسكريين مع السياسيين في تلك الأوقات المعقدة.

حياة جرجيرو وجريلي بعد ذلك ويشير إلى أنه رغم نجاحهما في إقامة الدعوى على نورويجا إلا أنهما فصلًا في متابعة حياتهما العملية بنجاح بعد ذلك.

□ □ □

When the State Kills: Capital Punishment and the American Conditions

(عندما تقتل الدولة)
Austin Sarat
Cloth, 2001, \$ 29.95



قبل سبعين عامًا تقريبًا نفذت السلطات الفيدرالية الأمريكية حكم الإعدام في تيموثي مكلي الأمريكي الذي أدين بتفجير مبنى «وكلامو ما سيتي»، قبل سنوات، والذي أسفر عن مصرع العشرات وأصابه المئات بجروح والثأر عملية تنفيذ الإعدام ضجة واسعة النطاق أو؛ لأن هناك من يطالب بقوة الإعدام كطية وقد زاد عدد من يدينون هذه الرؤية في الولايات المتحدة وبناتيا، إن تنفيذ الإعدام تاجل عدة أسابيع بعد اكتشاف أن هناك آلاف الأوراق التي لم يتم اطلاع الدفاع عليها من جانب الادعاء العام.

وقد اعتبر مكتون أوريويون أن استمرار الولايات المتحدة في تنفيذ عقوبة الإعدام يمثل نوعاً من البشريّة والوحشية وضوءة منظمة، «العلماء الدولية، الولايات المتحدة في قاصمة الدول التي تنتهك حقوق الإنسان بسبب استمرارها في تنفيذ عقوبة هذه العقوبات.

ويجادل مؤلف الكتاب بأن من الضروري إلغاء عقوبة الإعدام في الولايات المتحدة في هذه العقوبة تقوض أسس المجتمع الديمقراطي ومن خلال دفاع علاني وعاطفي على واحد يؤيد المؤلف أن حق الحياة مقدس وأنه لا شيء لأحد أن يتنزع هذا الحق مهما كانت الأسباب.

والمشكلة أن هناك نسبة معتبرة من الأمريكيين زالت تؤيد عقوبة الإعدام وخاصة بعد الحادث غير المسبوق في التاريخ الأمريكي، وهو تفجير مبنى «وكلامو ما سيتي» الأمر الذي أثنى أن تنفيذ العقوبة سيستمر، من الرئيس الأمريكي الحالي جورج بوش الابن وليد العقوبة، وقد أعطي مؤلفه عندما كان حاكماً لولاية تكساس لتنفيذ أكبر عدد من أحكام الإعدام بالمقارنة مع الولايات الأخرى.

كتب أجنبية

Shooting the Moon: The True story of an American Manhunt Unlike any other, ever

(إطلاق النار على القمر: القصة الحقيقية لعملية مطاردة أمريكية مبتكرة)
David Harris
Little Brown, 2001, 394PP.,
\$ 26.95



يكشف المؤلف في هذا الكتاب المثير، تفاصيل جديدة في العملية الأمريكية التي جرت في عهد الرئيس الأمريكي الأسبق جورج بوش الأب للقبض على الزعيم المذموم نورويجا بنهمته التجار بالخدرات. وقد كانت عملية غير مسبوقة بالنظر إلى أنها كانت المرة الأولى التي تشهد دولة مثل الولايات المتحدة زعيم دولة أخرى بالاتجار بالخدرات رغم نية لاعتقاله.

ويسرد المؤلف ما يقول إنه جهد غير عادي من جانب المدعي العام الفيدرالي الأمريكي ديك جرجيرو ومسئول الخدرات ستيف جريلي اللذين تخلبا على كل الصعوبات التي كانت تعترض طريقهما لإقامة الدعوى ضد نورويجا والمعارضة فإن هذه الصعوبات والاعتراضات كانت تأتي من جانب مسؤولين أمريكيين خاصة في إدارة مكافحة المخدرات.

ويحدد المؤلف الأسباب التي ربما سببها أراد «الرجال الأقوياء» في واشنطن أن يعضى نورويجا في طريقه دون أن تصطدم به واشنطن، فقد قدم زعيم بنما مساعدات كبيرة لإدارة مكافحة المخدرات الأمريكية جعلت مسؤوليها يعتقدون أنه أمر صديق للإدارة، كما أنه كان حليفًا للعلاقات المزدوجة الأمريكية الأمريكية في الدفاع الأمريكية وربما يكون قد ساعد في التغطية السرية الأمريكية في أمريكا الوسطى وشارك في فضيحة «إيران كوتنرا».

ويضأف أن نورويجا تمتع بحماية الفاشين البغلي باعتبارها كان يشغل قائد جيش بنما ولها رول أقوى فيها وكان يقود جيشاً مؤسماً ١١٠ ألف رجل. لكن نورويجا بنهمته ليدك جرجيرو ونستيف جريلي كان الشيطان مجسداً على الأرض، ومركزاً لكل شيء سيئ من خلال تورطه في تجارة المخدرات. ويتحدث المؤلف عن سير العملية العسكرية التي غزت بلفظهاها الولايات المتحدة بنما لاعتقال نورويجا ثم يتابع

By the Sea

(بجوار البحر)

Abdulrazak Gurnah

Bloomsbury, 2001, 249PP., \$16.99

المؤلف أنيب أفريقي مسلم من زنجيباد (أو تنزانيا حاليًا) وقد رقدت رواية سابعة له اسمها "بادرياس" للفنان بيچانز بوكر.

تحكي هذه الرواية قصة رجلين من زنجيباد يتقابلان في إنجلترا ضد المهجر ويكتشفان وجود عداوة قديمة بينهما، ومن خلال هذا اللقاء يقوم المؤلف بإبراز المعاني المتداخلة لكل من الكبرياء والذاكرة والحقيقة.

■ ■ ■

I Spit on your Graves

(أنا أبيض على قبوركم)

Boris Vian

Translated by the Author and Milton

Rosenthal

Canongate, 2001, 141PP., \$17.00

صردت هذه الرواية مرة أول في باريس عام ١٩٤٦، وبالرغم من أن مؤلفها هو بوريس فيان الفرنسي لأنه خضع للنشر والجمهور وقدمها باعتبارها ترجمة لرواية أمريكية محظورة في الولايات المتحدة كتبها أمريكية أسود يدعى فيرون سوليفان.

كان هذا أثناء موجة من الوبع الفرنسي بكل ما هو أمريكي، ولدت الرواية نجاحًا كبيرًا لا تتضمنه من جراءة وعنف ودسوسية صادمة، وإيضًا لهجوها على السياسات العنصرية في الولايات المتحدة. وقد منعت في باريس عام ١٩٤٧ بعد أن قام أحد الأشخاص بارتكاب جريمة قتل ووضع إلى جانب جثة قذيفة نسخة من الكتاب احتوت على علامات بجانب الفقرات التي نشر كقذيفة قيام البطل بخلق خيالات من النساء.

■ ■ ■

Dictators

(دكتاتوريون)

Brian Glanville

Smaller Sky Books, 2001, 278PP., £8.99

تقوم الرواية على علاقة بين شخصيتين تاريخيتين في إيطاليا: موسوليني وتوكانسكيين الموسيقي الكبير. يرى المؤلف أن هناك تشابهًا في الشخصيتين بالرغم من الخلاف الذي نشب بينهما. تجرر أحداث القصة في الثلاثينيات إلى القرن العشرين في لسان صحفي أمريكي من أصل إيطالي.

سياسة

Citizenship and National Identity

(المواطنة والهوية القومية)

David Miller

Polity Press, 2000, 219PP., \$29.95

يدافع المؤلف عن النموذج الجمهوري للمواطنة النشطة باعتباره الأكثر تحقيقًا للعدالة بالمقارنة مع نموذج المواطنة الليبرالية التي أصبحت اللغة الحديثة في الديموقراطيات الغربية خاصة في أوروبا.

كما شغل الآخر المفكرين على مر العصور. يبدو أنه كان ضمن اهتمامات الفيلسوف والترانث الشجبي كذلك، كما ما يقوم به المؤلف، حيث يعرض لنماذج من الأدب الشعبي التي تعكس الرؤية لأخضر والموقف منه رفضًا أو قبولًا.

■ ■ ■

Looking for the Perfect Beat : the Art and Culture of the DJ

(بحثًا عن الإيقاع الصحيح : ثقافة وفن الدي جاي)

Kurt B. Reighley

MTV Books, 2000, 176pp., \$12.95

كلمة دي جاي هي اختصار ديسك جوكي، وهي وظيفة هامة جدًا في عالم الموسيقى الشعبية الحديثة. فالدي جاي هو الشخص الذي يلف خلف لوحة تشغيل الأسطوانات المسجل عليها مختلف أنواع الأغاني والموسيقى التي تذاق في الحفلات الراقصة وفي الاستوديوهات الإذاعية أيضًا، وهو لا يقوم فقط بتشغيل الأسطوانات ولكنه يقوم بعملية فرز واختيار ومزج. كما يستطيع التحكم في نوع وسرعة الإيقاع الذي تقدم به الموسيقي، لذلك يمكن اعتباره عازفًا للأسطوانات وليس فقط مشغلًا لها.

رواية

امراة ما

هالة البدرى

القاهرة: دار قباء، ٢٠٠١

رواية عن حياة الإنسان الحبيبة ومصادراته الناعمة الناعمة الناعمة للظروف القاسية واختيار قرأته وطاقتها الكامنة، والخروج من دوائر القهر والمحاصرة، والمؤلفة صوت فريد في الأدب النسائي قدمت أعمالاً ورواية عديدة.

■ ■ ■

تل الحمر

نجم والي

بيروت: دار الساقى، ٢٠٠١

ترسم الرواية الواقع الدامي في العراق، وتكشف عن الوجه الحقيقي للحروب التي خاضها العراق وقادته إلى ما وصلت إليه الأمور، وقد كان الشعب هو الضحية في كل الأحوال، حيث عانى -ومازال- من الفقر والجوع والمرض.

■ ■ ■

حارة الشحاليين

حنا ميها

بيروت: دار الآداب، ٢٠٠١

تتناول الرواية حقبة بالغة الأهمية في حياة السوريين، وهي فترة الانتداب الفرنسي التي انتهت في الأربعينيات، والفقر الذي عاشه الشعب السوري، وخيبة الفراق تحت الانتداب، وكيف توالى عليهم الأحكام الجائرة -من الفرنسيين بالبطر والسجن والتعذيب دون سبب.

■ ■ ■

The Power of Gold: A History of An Obsession

(قوة الذهب)

Peter L. Bernstein

Wiley, 2001, 432pp., £17.99

الكتاب يروي قصة الذهب منذ ٢٠٠٠ عام قبل الميلاد، ويقول خلال هذا باستعراض سريع للتاريخ الثقافي للذهب.

■ ■ ■

Paris Between Empires: 1814 - 1852

(باريس بين امبراطوريتين: ١٨١٤ - ١٨٥٢)

Philip Mansel

J Murray, 2001, 522pp., £25.00

يتناول فترة حساسة وثيرة في تاريخ فرنسا لم يكتب عنها الكثير، تلك الفترة التي تلت سقوط نابليون عام ١٨١٤، والتي امتدت حتى قام ابن أخيه نابليون الثالث بإنشاء الإمبراطورية الثانية عام ١٨٥٢.

يتناول الكتاب الشخصيات التاريخية التي ظهرت على الساحة آنذاك مثل لويس الثامن عشر ولويس فيليب، كما يتناول ثورتى عام ١٨٣٠ وعام ١٨٤٨.

تسويق

مقدمة في شرعية الإعلان

جميل عبدالحديد

القاهرة: دار قباء، ٢٠٠١

تبدو هذه الدراسة مختلفة عما يمكن أن يدرس عن موضوع الإعلان، فقد تعرضت دراسات سابقة للأدب الإعلان واقتصادياته وطرق ترويجه وتقييمه... إلخ. لكن هذه الدراسة تحلل الإعلان الذي هو بطبيعته تجاري وربما ابتزازي إلى موضوع شعري، فتقدمت عن الاستفادة الإعلان من الأجناس الأدبية والفنسية المختلفة مثل الدراما والقصيدة والغزل، أي أن للإعلان خطابًا أدبيًا خاصًا ومؤثرًا.

■ ■ ■

Advertising on the Internet

(الإعلان في شبكة الإنترنت)

Robbin Lee Zeff, Brad Aronson

John Wiley & Sons, 1999, 448PP., \$29.99

الكتاب يقدم نصائح مفيدة لشركات التي تريد تسويق منتجاتها عن طريق الإعلان عنها على شبكة الإنترنت. ويقوم بتغطية المسائل الفنية التقنية في جانب القواعد القانونية الولوية السامة الضرورية لإنجاح الإعلان وتحقيق الأرباح.

ثقافة شعبية

الأخرى في الثقافة الشعبية: الفلكلور

سعيد إسماعيل

القاهرة: مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ٢٠٠١

تاريخ

الإنسان تجليات الأزمنة

تاريخ وحضارة بلاد الرافدين: الجزيرة

السورية

تقدير الهاشمي. حسن حسين عكلا

سوريا: دار الطليعة الجديدة، ٢٠٠١

يبدأ الباحثان بتاريخ العصر السورى الوسيط، متناولين المهن والحرف التي عمل بها الناس في هذه الفترة، ثم يتناولان العصر السورى المتأخر والمعارك التي دارت فيه، وكيف سقطت دولة الحثليين وغيرها من إمارات ساحل الشام، ثم يعرضان للسياسات التي سادت سوريا منذ ظهور الإسلام، وحتى قيام الدولة العباسية.

■ ■ ■

تاريخ عمان

صالح أحمد الحلبي

عمان: دار الحكمة، ٢٠٠١

دراسة عن حياة المجتمع العماني ونشاط سكانه عبر التاريخ، والطبيعية السكانية للعمانيين وتأثير جغرافية المكان عليها وتفاعلهم بالصيد والملاحة والارتباط ذلك بسمات الشخصية العمانيّة.

■ ■ ■

مجموع الضحايا في فن النسب وتاريخ

القبائل

راشد بن فاضل البنعلي

تحقيق: حسين بن محمد بن علي بورت، بئر النشتر، ٢٠٠١

لمصح الجمع القبائلي التقليدية وتاريخها ونشاطها وأساليبها، والعراكر التي دارت بين القبائل وأساليبها وتناجها. وأهم ما ورد عن تلك القبائل في كتب التاريخ القديم.

■ ■ ■

تاريخ الديانة اليهودية

محمد خليفة حسن

القاهرة: دار قباء، ٢٠٠١

يكشف تاريخ الديانة اليهودية عن الايعاب والاكاذيب التي قامت عليها الصهيونية مستغلة بعض النصوص التوراتية لخدمة في صناعة الترويج دولة إسرائيل الكبرى، وهو ما يكشفه المؤلف عبر استعراضه لتاريخ تلك الديانة.

■ ■ ■

The Rise of the Young Turks: Politics, The Military and Ottoman Collapse

(صعود تركيا الفتاة: السياسة والجيش والانهار العثمانية)

M. Naim Turfan

Tauris, 2001, 400PP., \$45.00

المؤلف مفكر وعالم سياسة تركي تعلم في المعاهد والجامعات البريطانية، وهذا الكتاب هو خلاصة أطروحة له للتقواء ويتناول دور الجيش في الحياة السياسية في تركيا، خاصة في عهد تركيا الفتاة، ويخلص بشكل خاص السنوات من ١٩٠٨ إلى ١٩١٣.

■ ■ ■

الغتمامه وتقاضيه خصوصاً ما يتصل منها بالفكر العربي المعاصر.

أيقونة المَن

جورج بهجوري
القاهرة: دار شقيقات، ٢٠٠١

الجزء الثاني من سيرة بهجوري، كان الجزء الأول حمل عنوان «أيقونة فلنس» وفيه عرض بهجوري لنشأته وتربيته وظفولته الأولى وتوقف عند التحاقه بكلية التربية الفنية والقيم الفنية التي تربي عليها. وفي هذا الجزء يتناول بهجوري سيرته الفنية وأسائنته الذين أثروا عليه وتربي عليه فنياً وبدياته في مجلتي «صباح الخير» و«روز اليوسف» وعلاقته بزملائه من الفنانين والشعراء والكتاب وتأثير رحيل العبد الناصر عليه، وتأثير السنوات التي عاشها في باريس على توجهاته الفنية.

Life is a Menu: Reminiscences and Recipes from a Master Chef
(الحياة قلعة أكالات: مذكرات وصفات من شيف معلم)

Michel Roux
Constable, 2001, 262pp, £18.99
أحد أشهر الطهاة الفرنسيين في بريطانيا، يكتب مذكراته منذ طفولته الفكرة في باريس وحتى وصوله إلى قمة الشهرة. عمل ميشيل رو في السفارة البريطانية كما خدم في الجيش الفرنسي في الجزائر، ما أعطى له أثر في حياته فكان عمله طاهياً ليسبلد دي روشايل، الذي يحتل هو وزوجته أعلى وجه الخصوص جانباً كبيراً من هذه المذكرات.

باطن الهواة

باسمين زهران
القاهرة: دار ميريت، ٢٠٠١

تحولات الحياة في الأراضي الفلسطينية إلى معاناة يومية، جحيم يحتاج إلى مقاومة مستمرة لتجانيات القدرة على الاستمرار والبقاء، سافرت الفلسطينية حوصرت بمسحرات استغاثية يمارس سكانها من اليهود أقصى درجات الأذى والقسوة مستغنين من ضاعة الألة العسكرية الإسرائيلية وضرباتها في مواجهة مدنيين عرّ، وكذلك من الصمت المطبق لجمع دولي تحكمه قواعد ظلمة، الذي يمكن أن يلهه الحصار والفقر بهؤلاء الناس، وكيف يمكن أن نمد لهم يد المساعدة، هذا ما تناقشه المصاحف في كتابها.

Hans Christian Anderson: The Life of a Storyteller

(هانز كريستيان أندرسون: حياة قصص)

Jackie Wallschlager
Alfred A. Knopf, 2001, 489 PP., \$30
أحدث هانز كريستيان أندرسون الأدبي الدنماركي ثورة في ألب الأطفال التي كانت

كذلك يدافع المؤلف عن مبدأ الهوية القومية باعتباره الدافع الأهم لتحريك المواطنين نحو العمل المشترك باسم الوطنية، بينما يرى أن محاولات تشجيع المواطنين العارية للوطنيات كانت تقوم بها أوروبا لأن تضمن الاستقرار والصقوى السياسية المرجوة للمواطن.

American Patriots: The Story of Blacks in the Military From the Revolution to Desert Storm

(قصة السود في الجيش الأمريكي من الثورة إلى عاصفة الصحراء)

Gail Lwmet Buckley
Random House, 2001, 534PP., \$29.95
يتناول الكتاب تاريخ مشاركة السود الأمريكيين في الدفاع عن أمريكا بالرغم من التفرقة العنصرية الرسمية التي سادت في الجيش الأمريكي حتى الحرب العالمية الثانية. استغرق الإعداد الجليل للكتاب أربعة عشر عاماً، أجرت خلالها المؤلفه أيضاً مئات من المقابلات مع رجال وساء من السود شاركوا في الحروب الأمريكية المختلفة والتي تنتهي في انكباب بحرب الخليج الثانية.

ومن بين المؤشرات التي تدل على تطور وضع السود في الجيش الأمريكي تزايد أعداد المقيدين في مختلف الرتب من السود، فبعد خمس يونيو عام ٢٠٠١ بلغت نسبة السود الذين يمثلون ١٢٪ من نسبة سكان الولايات المتحدة ٢٩٪ من أفراد الجيش، و٣٢٪ من الضباط، و٨٪ من الجنرالات.

Does America Need A Foreign Policy? Toward A Diplomacy for the 21st Century

(هل أمريكا في حاجة إلى سياسة خارجية: نحو دبلوماسية القرن الواحد والعشرين)

Henry Kissinger
Simon & Schuster, 2001, \$30.00

يحتوي أحدث كتب هنري كيسنجر على مسج جليول إعلام ما بعد الحرب الباردة، حيث يصور ويتناول كل منها مجموعة من الدول الرئيسية، سماتها الثابتة ومصالحها القومية وما يجب على واشنطن أن تنتهجها، حتى تضمن في النهاية أن لا تصعد قوة في أي منطقة توحّد الآخرين في مواجهة ضد الولايات المتحدة.

سير ومذكرات

ذكريات الفكر الجامعي العربي

علي زيمور
بيروت: الكتب العالي للطباعة والنشر، ٢٠٠١
يمكن اعتبار الكتاب سيرة ذاتية يعرض فيها المؤلف لأفكاره وفلسفته وقراءاته أثناء دراسته في الجامعات الفرنسية، كما يعرض مواقف أصدقائه الفلسطينيين والخصائيا التي كانت محور

يضم الديوان ٢١ قصيدة لشاعر ينتهي إلى جيل الستينيات الشعرية، وهو صوت مميز بين أبناء جيله، من قصائد الديوان «عوت الحسان الجليل»، وقد أصدر الشاعر قبل بيواته الأخير عدد دواوين منها «الغزلة تقفز في النار»، «ذاكرة الوعل»، و«سرحية شعرية» «ليلة الأخيرة للشهريوي».

الجندي الذي رأى الطائر في نومه

سيف الرجبى
الأنثى: دار الجمل، ٢٠٠١
يصنع الشاعر عالمه من مغربات ببسته الصراوية حيث صراع الموت والحياة والجفاف والقسوة التي فرضها مجتمع صحرأوى على قاطنيه، لكنه يظل من هذا المعين ما يعالج به قضايا عربية وهو ما إنساني عامة.

فنون

العرش الأول: نظرات في الضلم العربي

التصوير وسينما الفيديو
زهيا فخري
قلم: منشورات مهرجان سينما العربية الستة، ٢٠٠١

يسعى المؤلف إلى اكتشاف قوالب جديدة ومعة أطر مختلفة لسينما الشباب والسينما التجريبية الواعدة، التي أسسها الخليل فقطع بين أفلام صناعته السينمائية وتطور أدائها من المستقبل لتواكب العربية المعالية.

مؤرخ البطل الوحيد: سينما أوليفر ستون

نورمان كيجان
ترجمة: أمين العمري
القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠١

حلفت سينما أوليفر ستون المعادلة الصعبة، نجاح جماهيري كبير وتقدير تقدي واضح ضمن لها عددًا من جوائز الأوسكار، هذا الكتاب يستعرض أفلام ستون وما كتبت عنها نقلاً وتعليقاً، ليس فقط من جانب المصممين لها وإنما الرافضين لها كذلك، كما يتخسر السينمائيون في العالم كل فيلم، وموقع سينما ستون في إطار سينما المستقبل.

شعر

سيف الزهور

محمد الفاظ
دمشق: دار الدي، ٢٠٠١

يحاول الماعوط في هذه القصائد تعزية روحه بعد فقدانه لبقية نومه، كما يرسم في قصائد أخرى أحرار الوطن وهوم، مازجاً إياها بأحلام شعبه وموحياته وحدود تحلقها.

في صباح جميل كهذا

فريد البوعسدة
القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، ٢٠٠١

Eat, Drink and be Healthy: The Harvard Medical School Guide to Healthy Eating

(كل واشرب وتمتع بصحة جيدة؛ دليل مدرسة علم باهقارد لثلاث لجان)
 Walter C. Willett M.D. (editor)
 Simon & Schuster, 2001, 352PP., \$25.00
 يتضمن هذا الكتاب مجموعاً عبقاً على الهرم الغذائي الذي توصي به وزارة الزراعة الأمريكية والذي يؤمن به معظم المواطنين الأمريكيين، حيث يجد لهم مفارحاً ما يجب أن يتناولوه يومياً من أنواع الأغذية. يأتي هذا الكتاب ليعلن أن وزارة الزراعة تريد في المقام الأول تسويق منتجاتها، وبالتالي فإن ظاهرة البدانة المرتفعة بين الأمريكيين سببها الجرعرات الغذائية فيها بسبب تلك التوصيات التي تدعى للتلاميذ المدارس الابتدائية.

من خلال مصادر تاريخية وعلمية وأدبية يحاول المؤلف إعطاء صورة بارزة عن الدور الذي لعبه النبات في تغيير حياة الإنسان. فالنبات ليس مجرد زينة أو كائن حي سلبى، إنما هو كائن متفاعل وإيجابي أكثر مما نظن.
 ويركز المؤلف في كتابه على تاريخ أربعة أنواع من النباتات التي تمت بفضل رعاية الإنسان لها، وهي التفاح وزهور النولوب والحشيش والبطاطس. وكل من هذه النباتات لها علاقة بأربع رغبات إنسانية تقوم بأشباعها للإنسان في الغالب، وهي بالتدريج: الحلاوة والجمال والتخدير والسيطرة.

فكر

أوراق بدون ترقيب
 عبدالقادر حميدة
 القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠٠١
 أكثر من ٤٥ مقالة كتبتها الشاعر عبدالقادر حميدة على مدى سنوات، جمعها في هذا الكتاب. منها: الشعر مغرباً، مصمود أبوالوفا؛ شاعر كرمه شوقي وإكره طه حسين، أزمة التقديس بين الحشيش والظلي والغضب الموهجي، القرآن الكريم مترجماً، وغيرها من المقالات التي ترسم ملامح أدبية وتقنية لرحلة زمنية طويلة.

رهانات النهضة في الفكر العربي

ماهر شريف
 دمشق: دار المدى، ٢٠٠١
 على طول التاريخ العربي نقل سؤالات النهضة مؤزراً، متنازعاً بين ضرورات النهضة وحمايتها، وليس أدل على انعكاس هذه النهضة من في السؤالات مطروحة في الألفية الثالثة. المؤلف يناقش رهانات النهضة مستقبلاً من أعمال سلامة موسى والكواكبي وغيرهما.

المرأة السودانية: ظلمات الماضي وإشراقاته

مختار مجوبة
 القاهرة: مركز الدراسات السودانية، ٢٠٠١
 تناول المؤلف المسكونة عنه في تاريخ السودان الحديث، خصوصاً موقف التاريخي المجمع السوداني الذي تازم بشدة من الحرب الأهلية السودانية والصراع المحتدم بين شغل السودان وجنوبه لأسباب عربية وبينية. ويعرض بالتفصيل لنا كيفية المؤرخون عن تاريخ السودانية وصراعاتها، كما يقدم دراسة مستقلة عن أدب المرأة في السودان.

قربات في الثقافة والسلطة والأعلام

خالد الكركي
 بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ٢٠٠١
 يواصل المؤلف مساهمته في كتابات سابقة عن علاقة المثقف بالسلطة، وكيف تبدو هذه العلاقة شائكة ومربكة، وكان المثقف والسلطة ضامناً للثقلين، وهو

يحكي من معين تجربة شخصية خصبة حيث تولي رئاسة اتحاد الكتاب الأردنيين وحيد بوزارة الثقافة ووزارة الإعلام ثم شغل منصب رئيس الديوان الملكي، والخاصة التي يقدمها لنا في كتابه هي لكل سلطة أساليبها وأدواتها في كبح جماح المثقفين والتضييق عليهم.

البحث عن الحقيقة، الوعى البشرى

وحياتى الكون
 عبدالله المحجل
 بيروت: دار الساقى، ٢٠٠١
 يطرح المؤلف أسئلة عن المعرفة وإشكاليات البحث عن الحقيقة، ويقدم بأسلوب بسيط وجذاب تطلب الإنسان على تلك الإشكالات بهدف التواصل مع العالم بخبراته وثقافته المختلفة.

اليوتوبيا والجحيم

نبيل عبدالفتاح
 القاهرة: المركز القبطي للدراسات الاجتماعية، ٢٠٠١
 يناقش المؤلف في تسعة فصول عدداً من الظواهر والتحولت الموضوعية في عالمنا المعاصر، ويركز بالذات على التناظر المهم للمرحلة على الساحة الاجتماعية في مصر وانعكاساته على الخطاب السياسي والجدل العام بين المثقفين وفي وسائل الإعلام.

أمريكا جنون الغزو والعولمة

محمد أبو البراء
 القاهرة: سينما للنشر، ٢٠٠١
 كتب جديد يضاف إلى عشرات الكتب التي ظهرت في السنوات الأخيرة عن العولمة، حيث بات لدى الناس ما يمكن أن نسميه مكتبة العولمة، والمؤلف هنا يبحث في الجذور التاريخية للظواهر التي تم تصويرها بوصفها طوق النجاة أحياناً. ويصفها مرحلة من مراحل تطور التاريخ البشرى في أحيان أخرى، وهو يعالج عدداً موضوعات بعثة العولمة وعصر البوابات والوصول والإمبريالية الأمريكية وعكس القوة والفرود والموعد والصبر المحتوم.

فكر ديني

التي إبراهيم في الثقافة العربية الإسلامية

تهامي العبدولي
 دمشق: دار البدي، ٢٠٠١
 يتعامل المؤلف هنا مع الدين بوصفه نسفاً ثقافياً له بني فكريه نظرية، ويعرض لسيرة سيدنا إبراهيم عليه السلام في الأديان الثلاثة، وهي التي يمكن أن تملأ نغمة قلبه، إننا في الأديان الثلاثة، إننا يمكن أن نشكل - إذا إراد البعض - نغمة خلاف وإفراق.

السلطة السياسية عند أبي حامد الغزالي
 محمد آيت على
 القاهرة: وكالة الصحافة العربية، ٢٠٠١
 عن حياة الغزالي ومواقفه مع السلطة وتأثير السياسة على أفكاره ومؤلفاته، حيث يعرض المؤلف للقنطرة التي عاشها الغزالي في بلاط الخلافة العباسية، وإرثه في عديد من القضايا ومواقفه من الخلافة ومواقف الخلافة منه، مع التركيز على موضوع الإمامة بالذات.

تأجير الأرباح بين العلم والدين

طه حبيشى
 القاهرة: المؤلف، ٢٠٠١
 هذا هو أول كتاب يصدر في الموضوع الذي شغل الرأي العام المصرى طوال العام الفات، ويتناول مناقشته في البرلمان خلال أسابيع، وفيه يجمع المؤلف آراء العلماء على اختلافها حول الإجابة على قضايا النسب والابوة وغيرها مما اختلف حوله العلماء، كما يتضمن وثائق بينها منشورات صادرة عن المجمع الفقلى بمكة المكرمة ومجمع البحوث الإسلامية بالأزهر الشريف وغيرها.

فلسفة

جغرافيا الفلسفة العربية

محمد حسين النجم
 العراق: بيت الحكمة، ٢٠٠١
 تتناول الموسوعة الفيلسوفين والحكمة منذ عهد حضوري مروراً بحضارة بابل والحضارة الإسلامية. كما تستعرض بعضاً مما قامت عليه الفلسفة العربية، وتتناولها بأهم ألغى والفقه والشريعة الإسلامية، وفلسفة التصوف وعلم الكلام وغيرها من قضايا الفلسفة العربية قديماً وحديثاً.

Knowledge and Its Limits

(المعرفة وحدودها)
 Timothy Williamson
 Oxford University Press, 2001, 352 PP., £25.00

من السهل ملاحظة الفرق بين اعتقاد شيء ما، ومعرفة شيء ما، وهناك الكثير من الاعتقادات الخاطئة. بينما لا توجد معرفة خاطئة: إن معرفة شيء ما تستلزم أن هذا الشيء حقيقي، لكن هل هذا يعني أن المعرفة هي الاعتقاد الصحيح؟ هذا ما يجب عنه أسئلة المثقف بجاعة أكسفورد في كتابه الجديد.

فلك

قصة الأيام والشهور والأرقام وتسمياتها
 شمسة الخوري
 دمشق: طبع في طعة المؤلف، ٢٠٠١
 عن تاريخ الأيام ولأسابيع اقتسامها الأسماء التي هي عليها، وما من عمل بهذه التاريخ، ودور قدماء المصريين في معرفة أيام الأسبوع خصوصاً أنهم أول من راقب

Buried Alive: The Terrifying History of our Most Primal Fear

(الدفن حياً: التاريخ المرعب لأكثر مخاوفنا بدائية)
 Jan Bondeson
 Norton, 2001, 320 PP., \$ 24.95

إن الدفن المبكر له تاريخ أدبي طويل منذ روميو وجوليت وروايات إيجاز ألفو بن وغيرهم. وقد كان هذا الخوف مبعثاً لانغماس قلق شعبي عارفي القرنين الثامن عشر والتاسع عشر كما يظهر في الأدب بوصفاته الطبية والعامة المشهورة. وقدأاد. المؤلف هنا وهو طبيب يعمل كمتدوره في الطب التجريبي باستعراض تاريخ الجسد البشري الذي دار حول متى تنتهي الحياة، وما هي علامات الموت المتأخر يقيمه من غيرها. وقد تباينت الأفكار الإعتداديات من وضع إصبع يد المذوق في الفم الطبع وحشي الإعلان عن توقف الخفقان إلى كما يستعرض المؤلف الابتكارات المختلفة التي ابتذل على المشاعر والاختلافات لإثبات عن وجود أحياء وتسلمية الميتين الأحياء إلى أن يتم انتشالهما!

علوم

الوراثة والهندسة الوراثية بالكاركتير

ترجمة: أحمد منجد
 القاهرة: هيئة الكتاب، ٢٠٠١
 لم تعد الهندسة الوراثية حكراً على ذوي التخصص، صارت فرعاً من فروع المعرفة الإنسانية ينبغي أن يتاح لعامة الناس لتعاملها بالشديد في حياتهم وتاريخها المؤكد على مستقبل البشرية مع اكتشاف الخريطة الجينية وسبل الإدارة منها في الطب وتحسين السلالات البشرية وغيرها. المؤلف يحاول أن ييسمط الهندسة الوراثية لفكراته فيقدها بمناهج بديهة كاركاتيرية ساخرة ومبسطة.

The Botany of Desire: A Plant's-Eye View of the World

(رؤية نباتية للعالم)
 Michael Pollan
 Random House, 2001, 271PP., \$ 24.95

قراءات جديدة

أوضاع الشمس والقمر وعُلا الأيام سبعة، وكيف استخافت الأمم الأخرى من هذه الإلهامات.

■ ■ ■

An Intimate Look at the Night Sky
(نظرة مقربة لسماء الليل)

Chet Raymo
Walker & Co, 2001, 28 PP., \$ 26.00
يخضع المؤلف وهو أستاذ الفيزياء في كلية ستونيهيل، من فقدان الناس لصلتها القديمة بسماء الليل، حيث لم تعد أصلاً نلاحظها بعد أن كانت تشكل في العصور ما قبل الصناعية جزءاً مهماً من حياة الإنسان.

يقدم المؤلف بأسلوب مؤثر معلومات عديدة عما يسبب في إساءة من كواكب وأجرام وشهب، كما يقدم في كتابه أربعا وعشرين خريطة لتجوم الليل تبين التشكيلات المختلفة لحركة النجوم عبر الفصول.

فنون

Making Music Modern: New York in the 1920s

(تحديث الموسيقى: نيويورك في العشرينيات)

Carol J. Oja
Oxford UP, 2000, 512PP., \$ 33.50
رؤية فاصحة للعشده الموسيقي في نيويورك خلال العشرينيات من القرن العشرين. يبين الكتاب كيف حدث في نيويورك خلال تلك الفترة انفجار إبداعي جعل منها مركز الموسيقى الكلاسيكية الحديثة.

■ ■ ■

100 اسم واكثر
محبي العنيد للباد
القاهرة: دار المستقبل العربي. ٢٠٠١

خلقت العولمة بوصفها مرحلة من مراحل تطور التاريخ الإنساني المغكين والكلام، وقد شهدت السنوات الأخيرة سيلاً من الكتب والرسائل التي تتناول موضوع العولمة من جميع جوانبه وكل اللغات. ولم يَفك الفكاريتير بعيداً عما يجري، وفي هذا الكتاب يقدم الفنان أكثر من مائة رسم كاريكاتيري عن موضوع العولمة بالذات، مستقيماً بما يمنحه فن الكاريكاتير من حرية نقدية للبعد كما يقول في أن محمود ما تعجز عن قوله مقالة من آلاف الكلمات.

■ ■ ■

The Wagners: The Dramas of A Musical Dynasty

(سلسلة فاغنر: حياتيات أسرة موسيقية)

Nike Wagner
Translated by Ewald Osers
Weiden Feld and Nicolson, 2001, 327PP., £25.00
صدر هذا الكتاب في ألمانيا قبل أن

يترجم إلى الإنجليزية، وقد قامت بتأليفه حفيدته المؤلف الموسيقي ريتشارد فاغنر، التي تعمل نائدة موسيقية ومعلقة ثقافية في برلين.

يضم الكتاب تحليلاً نقدياً لموسيقى فاغنر الأوبرالية وأبطالها وحكاياتها ومروها في ضوء ما تعرفه الحفيدة من الحياة العائلية لجدتها. ويظهر تأثير أسرة فاغنر على موسيقاه بوصفها فاعل شرهته الحفيدة من العلاقة السيكلوجية بين الأب والابن وأسباب تكرار نموذج النساء القويات في أوبرات فاغنر.

قانون

الأفلام وحقوق الشيطان
شعياح أحمد سليمان، مائل مصطفى غانم
القاهرة: دار ميريت، ٢٠٠١

دعوة يوجهها المؤلف إلى استنادة القانون الدولي وغيرهم من المعنيين في مراكز حقوق الإنسان وإنقاذ البعثة، للاهتمام بهذا الموضوع الشائك حيث راج مئات الأرباب ضحايا الإلغام التي وضعت في أزمة الحرب ولم يتم إنقاذها، فمن يعوض هؤلاء الضحايا، ومن يتخذ آخرين من الضحايا المحتملين.

■ ■ ■

Intellectual Property Rights in the Global Economy

(حقوق الملكية الفكرية في الاقتصاد العالمي)
Keith E. Maskus, C. Fred Bergsten
Int. for Intl Economics, 2000, 270pp., \$18.95

الكتاب يحلل الآثار الاقتصادية التي ترتبت على تطبيق الاتفاقيات الدولية بحقوق الملكية الفكرية.

للأطفال

الكتبة والطفل

محمد فتحي عبدالحادي
القاهرة: دار المصرية اللبنانية، ٢٠٠١

يتناول المؤلف في ١٢ فصلاً أنواع الخدمات المكتبية للأطفال وإعدادها وفق الطفل في التعامل والمعلومات والأنشطة التي يقوم بها أخصائيي المكتبة وكيفية إعداد مهنيًا وقدم صوراً من واقع مكتبات الطفل في الوطن العربي.

■ ■ ■

Open Wide: Tooth School Inside
(افتح: مدرسة الأسنان بداخل)

Laurie Keller
Henry Holt & Co., 2000, 40PP., \$ 16.95

(للأطفال من سن 4 إلى 8 سنوات)
قصة طريفة تقوم على فكرة تشخيص أسنان الفم، كيف تختبئ المولفة أن الفم عبارة عن فصل في مدرسة من الأسنان وتلاوتن لتلميذاً ما بين الأنياب والخموس والأسنان كل له اسمه، يحدسون على قاعده من اللغة، ومعلمهم هو خلة أسنان خشبية.

القصة بحكاياتها الخيالية تحثوي على أكثر من درس في تشريح الأسنان وأسلوب العناية بها مقدمة في قالب فكاهي محبب للأطفال.

نقد

محمود درويش: شاعر الصوت والموامة
جمال بدران

القاهرة: أدار المصرية اللبنانية، ٢٠٠١
يحتل محمود درويش مكانة بارزة على خريطة الشعر العربي، فقد استطاع أن يثقل الافتتان بشعره من خاتمة التسايف مع قضية الشعب الفلسطيني، وقد عبّر عنها بأقشاش إلى التقديري بقوي ومعااصرة تمتلك قاموسها الخاص وغنايتها الفريدة وتنفذ كل يوم الإنسان العربي عموماً، والإنسان الفلسطيني الخاص داخل وطنه وبشكل خاص.

المؤلف يقدم تحليلاً لشعرية محمود درويش وأسباب فرادته عبر قراءة نقدية لدواوينه وأيضاً كتاباته النثرية.

■ ■ ■

الإنسان المقهور: أدب صنع الله إبراهيم
فراس عبدي

لبنان: مؤسسة الأسوار، ٢٠٠١
يرغم على القارئ أن يقرأ هذا صنع الله إبراهيم فيسأل في سنوات اشتغاله بالإنسان التي قاربت نصف القرن، فإن هذه الأعمال تركت آثاراً بالغة الأهمية في مسيرة الأدب العربي وخصوصاً الرواية. إذ استلشت جميعها بالأمور المعنوية وبالبيد القوي العربي وطرح ذاتي تميزت بوعي وإدراك حقيقي للمشاكل الحديثة بالثقافة داخلها وخارجها، المؤلف يلقي أضواء على أعمال صنع الله إبراهيم، خصوصاً تلك الرواية ونجمة المحسوس ويرويت وذات.

■ ■ ■

تطور اللاتلات الفولكلورية في شعر محمود درويش

سعيد جبر أبوخضرة
عمان: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ٢٠٠١

تدعم اللغة والفولكلور ولايتها مؤزهاً في القصيدة، وتبين بدرجة ما، مراحل تطور الشاعر وكيفية تطويعه للغة واستخداماتها، وكيف تطور دلالات اللفظ في مرحلة إلى أخرى في مسيرته، المؤلف يرصد بعضاً من الإلفاق الدالة في شعر محمود درويش منتبهة إلى جداريته الأخيرة.

■ ■ ■

في بنية الشعر العربي
محمد لثني الويسي

تونس: الطابع الوحده، ٢٠٠١
دراسة مسهبية عن الشعر العربي الكلاسيكي والصديق، وأما عديد من الشعراء والنقاد في من الصفاتة وصديقة الشفعية، بينهم أحسان عباس وتازك المللكة وعزالدين إسماعيل، كما يقدم المؤلف نماذج من الشعر الحديث لبدن شاكر

السياب وسعدى يوسف ومحمود درويش وأدونيس، فمفسراً كيف سامع الخطاب الشفيعي الحديث في تكوين الوعي الشعبي، وكيف تأثر هذا الخطاب بمؤثرات غربية.

■ ■ ■

أدبيات الكرامة
محمد أبو الفضل بدران

أبو ظبي: مركز زايد للتراث والتاريخ، ٢٠٠١
دراسة في أدبيات الكرامات الصوفية المدونة والشفعية تسعى إلى وضع أساس لنظرية الكرامات: إذ يرى المؤلف أن الكرامات جنس أدبي مستقل بذاته يتشابه مع القصة وإن اختلف عنها في كون الكرامة تتمتع بقديسية لدى الصوفيين، ويتناول المؤلف موقف المذاهب والفرق الإسلامية من الكرامات وكيفية استغادة الأدب العربي منها نثراً وشعراً.

■ ■ ■

The Oxford Guide to Literature in English Translation

(دليل أكسفورد للآداب المترجم إلى الإنجليزية)

Peter France (editor)
Oxford UP, 2001, 655PP., £ 60.00

اشترك في هذا المجمع الكبير مجموعة خبراء من دول عديدة في محاولة لتجميع ومناقشة الأدب العالمي الذي ترجم إلى الإنجليزية. يناقش الجزء الأول من الكتاب قضايا نظرية متعلقة بالترجمة وتاريخها وأسلوب ترجمته الأشكال المختلفة من الأدب بين الشعر والنثر والرواية والأوبرا... إلخ. أما الجزء الثاني والأساسي من الكتاب فيعرض بيلوجرافيا إلى جانب مناقشات نقدية للأعمال العالمية التي ترجمت إلى اللغة الإنجليزية مرتبة حسب لغة المنشأ.

ويبدأ بالكتاب المقدس ثم الأدب اللاتيني واليوناني وأدب باقي اللغات الأوروبية الحديثة، ثم ينتقل للآداب الشرقي، الأفريقي والآسيوي والعربي والعبري والصيني والياباني.

■ ■ ■

The Literature of Al - Andalus
(الآداب الأندلسي)

Maria Rose Menocal, Raymond P. Scheindin and Michael Sells (editors)

Cambridge U.P, 2000, 507PP., £ 90.00
كتاب ضخمة تصدر كامبريدج كأحدث جزء في سلسلة تاريخ كامبريدج للآداب العربي. تتناول فصوله كل من اللغة والموسيقى والعمرية في العصر الأندلسي، كما تتناول شخصيات أندلسية مثل ابن حزم، وابن طفيل، وابن زيدون، وابن العسري، وابن المقفيل، ويناقش الكتاب كذلك إسهامات ثقافة الأندلس والتجديدات التي أدخلتها على الثقافة العربية ومن ضمنها الموشح والقصيدة الزجل. الكتاب يعرض اهتماماً خاصاً أيضاً ببايولوج الذين عاشوا في الأندلس والثقافة العبرية التي أنتجتها هناك في ذلك الوقت من شعر وأدب إلى آخره.

لغة الفيزياء ولغة الرواية

بمناسبة نشر مقال «رواية اللغة ولغة الرواية» في عدد أبريل الماضي من المجلة أود أن ادلي بهذا التعبير. باعتبارها، عنصر الفلسفة الأولى السابقين على سقراط غاب السؤال عن الطبيعة... من العالم الفيزيقي... من أفق الفكر الأوروبي. حتى كان اكتشاف العالم الجديد وكسوة الأرض ومركزية الشمس... إلخ، وإثباته العصر الحديث ليسبر الإنسان الحديث أن العالم الطبيعي أكثر رحابة وفراة من كل ما تصور الأقدمون. هكذا غاب السؤال عن الطبيعة، وتأتت الاستجابة العقلية بنشأة العلم الحديث ومنهجه التجريبي الموانع للبحث في الطبيعة.

وهذا ما عبر عنه الرائد فرنسيس بيكون في كتابه «الأرجانون الجديد» عام ١٦٢٠، الذي يعد «مناقسو» العلم الحديث في الفقرة الأولى منه يتحدث بيكون عن الطبيعة بوصفها المملكة الكون للمعرفة البشرية التي يستسلم الإنسان غريزها والسيطرة عليها عن طريق التجريب، وينبغي التحولة دون أن يتجاوزها العقل وتكرس العزم لإحصاء أي بعد ميتافيزيقي. نصف بيكون الطبيعة بالآلة الكبرى للعلوم جذع شجرة المعرفة، ولأن كل التقدم إلا بان ترتد إلى العلوم جيعاً.

والد هو مشروع العلم الحديث الذي نكس نجاحه المشهور على أساس أن موضوع الطبيعة - أي موضوع الفيزياء - هو مجال كلية العلم، كل موضوعات العلوم الفيزياء في عالم الفيزياء الذي هو إطار الكون وحصل عالم الظواهر العلمية. ثم قامت ثورة الفيزياء العلمية منذ مطلع القرن العشرين، ثورة الكوانتم والنسبية، لتقلب مفاهيم العلم ومنهجها رأساً على عقب وتجعل القرن العشرين مرحلة مسجدة من الفكر العلمي تختلف عما سبق. في هذه الثورة الفيزيائية، جثت العلم ولفست أكثر تصوراً حول الفيزياء واكثر انضواء تحت لوائها.

هكذا بدأ عيممة الفيزياء على عالم العلم مسلمة بديهية، تصاعدت وتعاظمت سطوتها. فاجاب افرسن المعانرون مثلها وتمثيلها، وفي الاوسن لحد الفيزيقيين المتألقين - استمرأوا العلم الفيزيائي السابق لواء الموحد، التمام لسائر الميادين الطبيعية والصحية والاستثنائية على أساس أن الفيزياء هي علم العلوم والعلم الذي لا علم سواه، أو بالأحرى لا علم خارج حدوده وأطره، ويتم اختزال كل العلوم الأخرى لتزترد حولها في النهاية إلى الحدود الفيزيائية.

وتأكيداً لهذا عكف نفر من المؤرخين، على رأسهم رونالد كارناي (١٨٩١-١٩٧٠) على بناء نسق منطقي لما اسماه «باللغة الفيزيائية»، ووضع

قواعد الصياغة فيها والتحول إليها والاستنباط منها، فتكون لغة علمية واحدة، يقال فيها كل وأى تعبير علمي. وما لا يقال فيها لا يعد علماً، يمكن أن نسوخ من إطارها معاهيهم ونحوها علم النفس الجيدو علم السوك.

ربما كانت اللغة الفيزيائية تنطقاً قاصداً، لكن طرفها يوضع لن كيف كان التفكير العلمي متضمناً تحت لواء الفيزياء، وبالتالي نئين مدى الانقلاب الجوهري الذي تشهددهه اللغة العلم في القرن الحادي والعشرين على تنقل من هذا إلى وضع مستجد تماماً، بمصطلحات فلسفة العلم وو وضع يمثل حالة لمعيرة معرفية، أي فكون الصلة بمسلمات المعرفة الماضية، فلا يكون اللغة استمرأراً أو تراكماً لما سبق، بل شفاً لطريق جديد يقوم على مسلمات مختلفة. وتلك هي الأقايق الواعدة التي تقضمها دراسة الدكتور نبيل على البالغه الأميرة «رواية اللغاة والفغة الرواة»، إنها تعلت انتهاء عصر الفيزياء، وبداية عصر جديد نحاو أن نخمد: أي عصر هو؟ وانظر ما لم تصاح عنه الدراسة أنه ليس عن علم الفوتوايت، بل عصر البيولوجيا ولا علم الفوتوايت، بل عصر التفاعل بينها جميعاً، مما لا يعنى مناهج وطرائق مستحدثة فقط، بل مستوى منجهاً مغايراً.

كشفت دراسة د. نبيل عن الانتهاة الشام للقصيدة البسيطة الأليف المعاداة للعلوم إلى طبيعة وحوية وإنسانية، حتى إلى علوم صورية استنباطية وعلوم إجبارية تجريبية. وبعد أن كانت علوم اللغة الكلاسيكية في عصر العلوم الكلاسيكية إطار الفيزياء العلمى تماماً، نجد البات الرمز والمعنى والنحو والفويدي والإشتقاق... إلخ، الماخوذة من الفوتوايت، تقضم صلب المنهج العلمى لتفتح الباب على مصراعيها أمام فعاليات الرمزية ومفهوماتها استنباطية وتجاوزاً لفعاليات التجريب. لقد تبدت في حاجة إلى تعريف جديد لمفهوم العلم والفتج العلمى وتقسيم العلوم والعلاقات بينها وإياها يعتمد على الآخر.

الانجبال تعلمنا لغة الرواة أن المعنيين بامول التفكير العلمى عليهم التخلي عن كل ما افقوا واتقدهو، وإتيهم من جديد، بكل معاني الجدة المعاصرة عن القديم المحتاد. فهل نحن متماهيون؟

د. يعنى طريف الخولى
استاذة لثغة العلوم بأداب الفولى



مصطلح الأدب القبطي

نقلت «الكتب» وجهاً تظنر، الرسالة التالية حول قول يوسف القبطي «الأقباط يتكونون رواياتهم» في عدد مارس الماضي

من المجلة. ونظراً لضيق المساحة اضطررنا لتختصار الرسالة:

لا حرج على شركاء الوطن أن يعيروا عن جواهرهم وأحلامهم، إنهم يعلمون أن ما يمتدحهم يقوم على العقيدة والعقيدة التي يؤمنون بها، فالكثبات بصفة عامة لابد أن تنطلق من تصور ما تصنع عقيدة ما أو فلسفة ما أو موقف ما... حتى الإحاد يعد موقفاً وفلسفة وعقيدة بالنسبة للكتاب المحدث.

لم يكن الكتاب الثلاثة الذين عرضت المجلة رواياتهم الثلاثة، أول من كتب الرواية أو غيرها من الأجناس الأدبية من منظور نصراني، ولكن سبقهم عديدون، مثل اختلاف المذاهب التي يتبنون إليها، ولعل لأهم كتاب من كتب من خلال هذا المنظور في أيامنا كثران، «أدوار الفخرط» الذي أنتج مجموعة من الروايات والقصص التي تدور في إطار تعميق الفكرة النصرانية مثلاً، والتصور الأوروبي، و«دوف مسعود» الذي كتب رواية دينية ركيكة بعنوان «بعض النعام»، أفرغ فيها رؤيته لواقع الفخرط مثلاً، والفلسفة الماركسية، أو كما نرى روايته تعيض علواً وشطلاً.

مقال «الأقباط يتكونون رواياتهم» يفرز عدة ملاحظات يمكن إيجازها فيما يلي:

- ١- مصطلح الأقباط وألآته على فريق من المصريين.
- ٢- تقسيمات الأدب والموقف منها، والأناس إلى يعين الكتاب الأدبية.
- ٣- خلط مصطلح الأدب القبطي والمآخ إلى يربط الدين بالحياد.
- ٤- تعمير الأدب الإسلامي ومفهومه وتطور.

ولأرب أن إطلاق مصطلح الأقباط على إخواننا النصارى يجسأى الدقة، ويعبر عن رغبة ما في إقصاء الآخر الشريك في الوطن، قد أقصد معروفاً الآن بما لا يدع حشالاً لذلك أن الفيزياء هم المصريين سواء كانوا وثنيين أو نصارى أو مسلمين، بعد الفتح الإسلامي، فإن إطلاق لفظ «القباط» على النصارى كان أمراً طبيعياً، بحكم أنه يميز بين السكان الأصليين عن السكان الغزبان، ذلك أن تفرق الزمان، وتقول القبط من الوثنيين النصارى إلى الإسلام، فصاروا قبطاً مسلمين، ولكن البعض في زماننا يسعى من خلال استخدام المصطلح إلى التمييز عن رؤية شوعية، تجعل كل مسلم عربياً طاراً، وتجعل كل قبطي وطنياً مقدماً، مما يعرض بعض القولات التي يطرحها معتمدون، فمواها أن الإسلام استعمار دخل مصر بالقوة، ويجب طرده بالقوة، فضلاً عن تمكينه من التضمير عن نفسه من خلال ما عرف بطريق التفرقة الإسلامية، وقد ظفرت كذايات في الداخل والخارج تتحدث عن ذلك من وضوح وصراحة، ويعر بعضهم عن ذلك من الرواية، كما فعل «عبد مسعود» في «بعض النعام»، وقد اتفهي به لطاف أن يكون في صف الكيان الاستعماري في

فلسطين، ويسجل نصرانياً عن هذا الكيان للتفخيزيون البولندي، ويدعو إلى التصالح مع العزة في فلسطين والاستسلام لهم تماماً.

ولا أن استخدام المصطلح بهذه الطريقة يمثل دعوة خطيرة لأخذ مصر، ولا النصارى، ولا المسلمين، إنها دعوة إلى تمزيق الوطن، وتاجيح الصراع بين الأغلبية المسلمة والأقلية النصرانية، وإني إذ استخدم تعبير «النصارى» و«النصرانية»، فإنما أسمى إلى الدقة الدلالية، فضلاً عن الالتزام بالمصطلح القرآني، حيث ورد مصطلح «النصارى» في أربعة عشر موضعاً (آية)، وللفظة «نصارياً» في موضع واحد، للدلالة على اتباع المسيح عليه السلام، وما يرد أبداً في القرآن الكريم مصطلح «الأقباط» أو «القبطي»، فضلاً عن «المسيحية» أو «المسيحي».

إننا جعينا «مسلمين ونصارى» أقباط بمعنى مصر، وألقن أن طرفاً يمتدح أن ينطق بالأشرف، بصفة أنه صاحب الوطن الأصلي، ولذا الأخير غاز داخل جيج أن يرحل، إنها بلا يرب أحلام شبيانية غريبة على الأقباط جعينا، والحمد المستقل الذي جيب أن يتجاوز هذه الألام، ويعمل على وادها، ليحل مكانها تفكير وطني أصيل، يعلم جيداً أن الإسلام إذا كان بين الأغلبية وعقيدتها، فهو حشرة ألقية وثقلاتها، وهو وعاء يسع بسانيته ورحته، وجسم البشر، داموا ويسعون إلى جيلهم.

«إبراهيم» القبطية (المسلمة) زوج «إبراهيم» عليه السلام، هي أم «إسماعيل» عليه السلام، وهو أبو العرب المسلمين، أي أن العرب مصريون بالأمومة، وما الشماج والهجرة من مصر وإليها لا تعبير بل هي وحدة شعوب المنطقة، والحدود الجغرافية تنتمي إليه، مهما تعددت التقسيمات والاستعمارات... ثم إن «مارية» (الصلرية) هي زوج «مسعود» نبي الإسلام، صلى الله عليه وآله، وأمه «إبراهيم»، ولذا تأملت الولود، وخاصة في صعيد مصر، وجدت أن بعض المسلمين يسمونهم «الفرعون»، وما يغفلن القوم ليسوا طرايين ولا غريباً، وإنما أقباط أيضاً، وأن مصريين مثل تقاطيع النصارى في الوطن، ولما في حاجة إلى تتبع اسم مصر، كما ورد في المصرية القديمة أو اللغة الشقيقة عن اللاتينية، عادة فكل الحديث في ذلك، وهو ينشئ عادة بإثبات أن القبط أو الأقباط تعنى مصر أو المصري.

مما سبق، فإن التسمية الحقيقية للأدب الذي يكتبه أنساب الوطن هو «الأدب النصارى» وليس الأدب القبطي، لأن التسمية الأخيرة تشمل الأدب الإسلامي أيضاً، وهذا يؤيدنا في مناقشة العلاقة على تقسيم الأدب وفقاً للدين أو البيئة أو الجنس

د. حلمي محمد القاعود

اقتباس بعض الفقرات

السيد رئيس التحرير..

يسعدني أن أؤكد الكفالة التكنولوجية، التي قمت بيننا صباح الإثنين ١٤ مايو ٢٠٠١، بهذه الكلمة لأعبر عن تقديري وللزملاء معكم على ما بذلونه من إعداد وإصدار «وجهات نظر» والتي تتضمن وتنتهج الشفافية سلوكاً والموضوعية هدفاً في انتقاء الموضوعات والمشاكل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والإنسانية والأخلاقية التي يأت، في الوقت الحاضر، إلّا الأقل من المفكرين الذين يبدون اهتماماً بالخوض فيها ودراساتها والخصوص في أسبابها وفي سبل علاجها.

ذلك أن مقالات مجلتكم الموقرة تتميز بالتيضح الذي يجيش في صدر المواطن المصري بصفة عامة وفي وجدان دوى الثقافة منهم، إذ هي تختلف في أسلوبها ومنهجيتها عما يجده القارئ من مقالات ودراسات في العديد مما هو مطروح حالياً، كما أنها مقالات وبراسات في العديد مما هو مطروح حالياً، كما أنها مقالات ودراسات تعتمد على كتاب دوى ذخيرة عالية القيمة والاختيار والمصداقية، وتدعو القارئ إلى إعمال وانتقاص عله وفكره من الركود الذي قد يفقده القدرة على الحركة الفكرية.

وفي هذا الصدد فإنني أتابع بعناية ما تنقصونه «وجهات نظر»، صمد مؤرخاً من موضوعات بلّ فيها كتابها القدر الكبير من الانتشار والعقود بعد أن طاب بنا الطريق الشفافي للتوصل إلى أسباب ومفومات النهضة والسبل التي تؤدي إلى تحقيقها خروجاً من الغيبوبة - أو شبه الغيبوبة - التي أصبحت، أو كادت أن تكون، من السمات السخيلة علينا.

وفي إطار ذلك كله سمحت لنفسى أن اتصل بكم تليفونياً وأن أؤكد هذا الاتصال بهذه الكلمات لامتكم وجميع المشاركين معكم في مجلتكم الموقرة التي تتناقش بأسلوب علمي وبموضوعية أمورنا الثقافية والسياسية والفكرية بالإضافة إلى أمور أخرى في عالم العلوم والأفكار والابتزاد.

وبعد هذه المقدمة التي أردت أن أعبر بها لكم عن فائق تقديري لجهودكم فإنني سعدت أن أتلقى موافقتكم وترحيبكم على اقتباس فقرات من بعض المقالات وأيضاً بعض ما يأتى في مجلتكم ضمن باب «عروض موجزة» الذي يتم فيه باقتدار تلخيص وعرض بعض الكتب الهامة وذلك لتشهرها في الشؤون الاقتصادية الشهيرة وربيع السنوية التي يصدرها المصرف العربي الدولي والتي أتشرف بالانشراف على إعدادها وإصدارها، وذلك لتعميق المعرفة وأيضاً لأغراض البحث العلمي بين الزملاء معنا.

وفي هذا الصدد أرجو أن أؤكد لكم أننا سوف نراعى بدقة الإنسانية إلى أن «وجهات نظر» هي للمصري مع ذكر رقم العدد والصفحة والتاريخ مع كل ما يتم

نشره، ولا يسعني إلا أن أقدم لكم الشكر والتقدير وأدعو الله لكم بدوام التوفيق.

فؤاد كمال حسين
نائب رئيس المجمع العلمي المصري
وزير المالية الأسبق

✽ توافق المجلة على نشر فقرات من «عروض موجزة» عن بعض الكتب الاقتصادية لأغراض البحث العلمي مع الإشارة إلى «وجهات نظر» كمصدر، وذلك تعميماً للفائدة، ودون إخلال بحقوق النشر.

(الحدرد)



حول مقالة، «المؤامرة والسياسة والجريمة»

في العدد التاسع والعشرين يونية ٢٠٠١ من «وجهات نظر» وردت بعض المعلومات في هذه المقالة .. «حول ضابط بوليس مصري عمل في ليبيا، وأصبح بعد ذلك من كبار رجال الأعمال في جنيف، وأحب هذا أن أضيف بعض المعلومات حوله، فهذا الضابط ليبي وكان ضابطاً بالبوليس الاتحادي الليبي أثناء حكم الملك إدريس، كما كان ضابط حراسة مع مصطفى بن حليم رئيس وزراء ليبيا الأسبق أثناء الملكية.

د. يوسف أمين شاكير



بين الفكرة والأسلوب مع كثرة الإصرار الحديثة وتعدد وسائل النشر من وقرى إلى إلكتروني أصبحت الكلمات المنشورة مع الابتزاد والتنوع في النشر، يظهر فيها الضعف والخلل في بنية الجملة وجحال الأسلوب حيث أصبحت الفقرات وجحال اللغة كل منها في واد، فإذا كان هناك وضوح في الفكرة كان ذلك على حساب اللغة، والعكس.

ومن هنا جاءت مجلة «وجهات نظر»، وفقاً للرؤية الواعية لتفريق العمل فيها لتتخلق وتتعافى بالشفافية، على أن يكون هناك اعتناء بالفكرة بنفس الاعتناء بالجملة وجسمائها، من وجود أحكام متوازن بين الفكرة وبين بناء الجملة، مما جعل مادة المجلة محبوبة عند قراءها مليدة بالفكرها ومفرداتها.

عزمي محمود عاشور
باحث في العلوم السياسية

كتاب الزاوية



رحلة ابن بطوطة

بلاد الصين

بلاد الصين السكر الكثير مما يضاهي المصري بل يفعله، والأعشاب والأجاص .. وكل ما ببلادنا من الفواكه فإنها بها ما هو مثله وأحسن منه .

.. وأهل الصين كفار يعبدون الأصنام، ويحرقون موتاهم كما تفعل الهندو . وملك الصين تترى من ذرية تنكيز خان . وفي كل مدينة من مدن الصين مدينة للمسلمين ينفردون بسكانها، ولهم فيها المساجد لإقامة الجمعات وسواها، وهم معظومون محترمون . وكفار الصين يأكلون لحوم الخنازير والكلاب، ويبيعونها في أسواقهم، وهم أهل رفاة وسعة عيش، إلا أنهم لا يحتفلون في مطعم ولا مجلس، وترى التاجر الكبير منهم الذي لا تحصى أمواله كثرة وعليه جبة قطن خشنه . والحريز عندهم كثير جداً، لأن الدود تتعلق بالثمار وتأكل منها، فلا تحتاج إلى كثير مؤنة، ولذلك كثر . وهو لباس الفقراء والمساكين بها .

.. وأهل الصين أعظم الأمم إحكاماً للصناعات، وأشدهم إتقاناً فيها . وذلك مشهور من حالهم، قد وصفه الناس في تصانيفهم فأطنبوا فيه . وأما التصوير فلا يجاريهم أحد في إحكامه من الروم ولا سواهم، فإن لهم فيه اقتداراً عظيماً . ومن عجب ما شاهدت لهم من ذلك، أنى ما دخلت قط مدينة من مدنها ثم عدت إليها، إلا ورأيت صورتى وصورة أصحابي منقوشة في الحيطان والكواغد، موضوعة في الأسواق .

.. والجواري رخيصات الأثمان، لأن أهل الصين أجمعين يبيعون أولادهم وبناتهم، وليس ذلك عيباً عندهم .

نوه

هل تنسحب أوروبا من إدارة العالم؟

■ انقضى القرن العشرون بخيره وشده، بكل ما شهدته من حروب وسفك للدماء، وبكل ما فيه من تحيزات وتكتلات، وتحالفات وانقسامات، إمبراطوريات لا تغرب عنها الشمس إلى دولة علمية واحدة تفرض هيمنتها على العالم. وما شهدته من حروب من أجل الاستقلال وإنقلابات ضد الظلم والظلمة، وثورات علمية وصناعية قادتها الرأسمالية في صراعها ضد الشيوعية، حتى استقرت العالم على الشاطئ الآخر من بداية قرن جديد.. تلتفت فيه الرؤى أو هي يسبيلها إلى الاختلاف. ولأن ما يجري في أوروبا هو الأكثر تأثيراً فيها بكونها الشاركة الحضارية والجوار الجغرافي، فإن الرؤية الأوروبية لما يطرا على العالم من تغييرات تظل هي الأقرب إلى رؤانا ومشاركنا وتطرننا إلى العالم. ونحن الآن أبناء أجيال جديدة من الحكام الأوروبيين الذين ولدوا بعد الحرب العالمية الثانية، واختلفت نظرتهم إلى العالم عن ذي قبل. ولم تعد النظرة إلى أمريكا هي نفس النظرة التي حكمت أوروبا في سنى الحرب الباردة، ولا بعد سقوط الاتحاد السوفيتي في العقد الماضي.

ومن هنا فحين يطرح أحد السياسيين الأوروبيين المخضرمين رؤيته لأوروبا ونورها، وهل تنسحب من إدارة العالم في القرن الحادي والعشرين، مسلمة زمام القيادة لكافة الأمريك، كما نتخذ موقفاً مستقلاً أن نجم الحظافة على مصالحتها؟ فلابد أن نقتح هذه الرؤية أسامنا إيجاباً والتفكير والتأمل. وليس هذا السياسي المخضرم في الاستشعار الألماني الأسبق هيومت شعيت، التي خلال رؤيته حول مصير أوروبا والعالم خلال هذا القرن هي كتاب صدر حديثاً باللغة الألمانية تحت عنوان: هل نستطيع أوروبا أن تضيف وجودها؟

■ المخاوف الأوروبية من أن تنصرف الولايات المتحدة الأمريكية إلى مواجهة التحديات التي يحملها المستقبل، بحداً عن الحلول الملائمة للمصالح الأمريكية وحدها دون اعتبار لمصالح حلفائها الأوروبيين، هي مخاوف حقيقية، عميقة وكامنة في الوعي الأوروبي؛ إذ لا يخفى على أحد في أوروبا أن أمريكا حريصة على أن تظل هي الدولة العظمى الوحيدة التي توجه مصائر العالم، ومن ثم فلابد أن ينشأ صراع مصالح قد تدهر فيه المصالح الأوروبية،

وذلك على الرغم من كل مظاهر التقارب الحضاري، والتضابط الفكري والسياسي، والخلفية التاريخية والعرقية الواحدة. يضاف إلى ذلك ما جاب أوروبي دفين، يطفو على السطح بين الحين والحين، يدور حول نشوء الحضارات وازدهارها وأقوالها في نورات متعاقبة.. تلك النظرية التي قال بها شينجر، وتبناها فيما بعد أضمحلل الحضارة الأوروبية وإنهيارها. وكثير الشعوب الأوروبية بهذا الهاجس هم الشعب الألماني، الذي شهد على امتداد القرن العشرين موجات صعود وهبوط، وانتصارات وهزائم، وعانى من العزلة والحصار والتحقير ما لم تعانه شعوب أوروبية أخرى. ولهاذه الأسباب يظل تعلق السياسيين الألمان ببقاها للوحدة الأوروبية. إياها شكها، هدفاً لا محيدته، كما يظل الحرس على تعلق أمريكا بمصالحها هو شبكة الأمان التي تحميها من تقلب المزاج الأوروبي، ومسحورة العداوات القديمة والثارات البائتة التي نافت الغارة الأوروبية لسعة خفيفة منها في حرب البلقان الأخيرة.

■ وما بين التعلق والتملق... أي ما بين الاستمساك بالوحدة الأوروبية، والخوف من نزعة الانفراد والهيمنة الأمريكية، يأتي تصور الفكر السياسي الألماني هيومت شعيت للقرن الواحد والعشرين، معالم تختلف في موازين القوى تمام الاختلاف في القرن المنصرم. تتربع فيه أمريكا فوق القمة سعياً لإثبات تفوقها الذي لا يتنازع أحد. ثم تبرز الصين في بواكير النصف الأول من هذا القرن دولة عظمى اقتصادياً وسياسياً وعسكرياً، وتستعيد روسيا قوتها ومكانتها كقوة عالمية يمسح حسابها. وقد تاجز الهند العالم بظهورها في مسرح القوى العظمى معترفاً بها في نادي الدول الكبرى الجديد، أما اليابان فسوف تظل قوة اقتصادية ومالية لا أكثر. وأما أوروبا فلن يكتفي أي دولة من دولها أن تنبوا على حدة مقعد العضوية في هذا النادي.. لا فرنسا بقوتها النووية.. ولا بريطانيا بعلاقاتها الخاصة بأمريكا.. لا القروسة الوحيدة لأوروبا على أن تبقى متمسكة في كفاك سياسي واقتصادي وعسكري واحد لا تنقسم عراه، إذا ارادت لنفسها أن يعترف بها أحد كقوة عالمية.

وفي رأي شعيت أن الحروب في هذا القرن لن تتوقف: حروب عرقية ودينية واقتصادية، صراع حضارات وثقافات؟

■ نعم.. ولكننا سوف نشأ بالدرجة الأولى نتيجة تدفق ملايين المهاجرين والأجئين من الدول الفقيرة، ونتيجة استخدام الدول الاقوى عسكرياً لقوتها في حل النزاعات الإقليمية، وتجاهلها لمواثيق الأمم المتحدة ومجلس الأمن.. كما حدث عندما تدخل حلف الأطلسي لحل أزمة كوسوفا. ثم يضيف شعيت عاملاً آخر من عوامل المسببة للصراعات المسلحة المحتملة هو احتمال أن تؤدي العولة التكنولوجية والاقتصادية إلى تعجيز حرب تجارية عالمية نتيجة توحش الرأسمالية.. وفي هذا السياق يفرغ شعيت بموقف يبدو غريباً وغير مالوف بين معظم السياسيين الأوروبيين، حين يقول إن الصراعات الناجمة عن التعصب الديني لن تكون أقل في الغرب الإسلامي عنها في بعض أقطار العالم الإسلامي.. ومن ثم لابد تنطبق على مئزعات دموية هنا وهناك بنفس الدرجة من العنف والتعصب.

■ وربما كان أكثر ما يهم سياسياً أوروبياً مثل شعيت هو استمرار العلاقات الوثيقة بين أوروبا وأمريكا والحفاظة عليها من التكتلات والخلافات.. ولكنه يدعو الولايات المتحدة الأمريكية.. ذلك الطيف القديم.. صورة دولة غميلة تجمعت لديها على مر القرون الماضي كل أسباب القوة والتفوق، مقترنة بك مظاهر الفخرو والآنانية وغطرسة القوة، ليس فقط تجاه خصومها التقليديين مثل روسيا والصين ولكن أيضاً تجاه أوروبا.

■ ومن ثم فهو يهتو بنشوب أسباب الخلافات والتوتر بينها وبين روسيا والصين بل ومع أوروبا.. ويرجع ذلك التطور السلبي في علاقات أمريكا بالعالم، على عدم إكترار معظم الجيل الحالي من السياسيين الأمريكيين بالسياسات الخارجية. وما عقدت أمريكا انتصارها الخارجي على الاتحاد السوفيتي في الحرب الباردة، تماشى لدى الأمريكيين شعور بعدم الحاجة إلى الاهتمام بالعالم الخارجي، وساد نوع من الاكتفاء الذاتي والرجوع بالسياسة الخارجية والتعلق بين شرائح المثقفين والمهنيين الموثقين من الكتاب وأساتذة الجامعات والباحثين ورجال الأعمال والبنوك والصناعيين. وقد كسح الجانب الآخر صدر من قمة واشنطن في ربيع ١٩٩٦ من حلف الأطلسي الجديد تصور أمريكا لدورها في السيطرة على

■ أوروبا وآسيا بعد الموافقة على توسيع حلف الأطلسي إلى حدود روسيا، ويتنبأ هيومت شعيت بنشوب صراعات في مناطق مثل الشرق الأوسط أو جنوب آسيا أو أمريكا الوسطى، تتشلب أمريكا فيها عسكرياً وتسعى إلى توطيد حلفائها الأوروبيين معهما.. وبالمثل في الحالات التي تطلق عليها أمريكا وصف الدول المارقة (العراق، كوريا الشمالية) والتي يلعب الإعلام الأمريكي دوراً خطيراً في تسويقها.. وهو يرى أن الدول الأوروبية سوف تجد نفسها مضطرة حينئذ لوضع خط فاصل بين مصالحها الأمنية والدفاعية، وبين المصالح الأمريكية.. ولكن ما لن يتحقق على المدى القصير.. إلا بعد أن يتولى السلاوة جيل جديد من السياسيين الأوروبيين يخلف هذا الجيل الذي قاد ثورة البطلية في الستينيات والسبعينيات، أي بعد عام ٢٠٢٥.. وبعد أن تنجح دول الاتحاد الأوروبي في تشكيل نظام دفاعي مستقل لا يعتمد على مظلة الدفاع الأمريكية.

■ غنى عن البيان أن هيومت شعيت، لا يتوقع أن تستمر الهيمنة الأمريكية طويلاً بدون مقاومة من جانب الصين وروسيا، ولكنه يرى أن المشاكل والعقبات السياسية والتاريخية التي تتحدى الوحدة الأوروبية تبلغ درجة من التعقيد يصعب التنبؤ بها، وهو لا يتخمس كثيراً للتوسع في قبول دول من أوروبا الشرقية ضمن السعة. ويعارض معارضة قاطعة ضم تركيا، ولكنه يرى أن عنصر الثبات الوحيد في قيام واستمرار الاتحاد الأوروبي سيظل رهناً بوجود توافق عسقي بين ألمانيا وفرنسا، بدونه قد ينهار البناء الأوروبي.. صورة العالم كما يراها شعيت في القرن الواحد والعشرين، تختلف عما يتوقعه كثير من.. تتجرح فيها مراكز عما إلى آسيا بشكل خطير، حين تبرز على الجانب الآخر من المحيط الهادئ أمريكا والصين والهند في مواجهة أمريكا، ومن مكان الدول الأوروبية أو يبحث لنفسه عن ميثاق بين أمريكا وآسيا.. أما نحن في الشرق الأوسط ودول العالم الثالث فسوف نظل مجرد ملتب خلفي لهذه القوى العظمى.. وربما لهذه الأسباب عصمت إسرائيل على تنمية علاقاتها بالأمميين الثلاثة الجدد.. تلك قصة أخرى!

■ سلامة أحمد سلامة

مكتبة الشروق تقدم أحدث ما وردها



تطلب من مكتبة الشروق مبنى فرست مول - ٣٥ شارع الجيزة تليفون : ٥٧٣٥٠٣٥ - ٥٦٨٥١٨٧

ومكتبة الشروق ١ ميدان طلعت حرب تليفون : ٣٩١٢٤٨٠ ودار الشروق ٨ شارع سيبيه المصري - رابعة العدوية - مدينة نصر تليفون : ٤٠٢٣٣٩٩

فان هاوزن

القمصان الرجالي الأولى

Van Heusen
THE MASTER SHIRTMAKER

شركة النيل للملابس

الإدارة العامة وإدارة المبيعات: ١٤ ش جزيرة العرب - المهندسين ٣٥٤٢٧٧ - ٣٤٦٨٠٩١ - ٣٠٣٠٩٢١ - ٣٥٤٦٦٨١ فاكس: ٣٤٦٩١٩٦